



Czworaczki — dwie dziewczynki i dwóch chłopców — urodziły się w Klinice Ginekologii Śląskiej Akademii Medycznej w Bytomiu. Szczęśliwą matką jest 26-letnia mieszkanka Prudnika (Opolskie). Poród nastąpił po 35 tygodniach ciąży. Nie obyło się bez cesarskiego cięcia. Matka (na zdjęciu) czworaczków nigdy wcześniej nie rodziła dzieci. Leczyła się w bytomskiej klinice w związku z bezpłodnością.

Jako pierwsza przyszła na świat dziewczynka ważąca 1840 g, następnie chłopiec o wadze 1960 g, potem kolejny chłopiec, który waży 1580 g. Na końcu przyszła na świat dziewczynka. Waży najmniej z całego rodzeństwa, bo tylko 840 g. Czworaczki urodziły się piątkowej nocy. Przebywają na razie w inkubatorze. Czują się dobrze. Prof. Rzempełuch powiedział, że przyjście na świat czworaczek jest rzadkim wydarzeniem. Poprzednim razem w bytomskiej klinice czworaczki urodziły się 9 lat temu. (PAP)

Wybitni teologowie o życiu i przesłaniu ojca Pio Kapłan, który zadziwiał

Przez 50 lat jego ręce krwawiły w miejscu chrystusowych ran, dusza cierpiała na widok pokrzywdzonych i ubogich, a mistyczne doświadczenia podczas modlitwy pozwalały mu w sposób niezwykle silny odczuwać kontakt z Bogiem. Ojciec Pio, jeden z największych współczesnych mistyków Kościoła katolickiego, niebawem będzie wyniesiony na ołtarze. Wczoraj w Krakowie o świadectwach duchowej mocy kapłana-stygmatyka mówił m.in. o. Paolino Rossi, prowadzący z ramienia zakonu kapucynów proces beatyfikacyjny. W sympozjum zorganizowanym przez krakowskich oo. kapucynów wzięli udział także o. Marciano Morra i o. Gerardo di Flumeri, którzy znali osobie słynnego zakonnika.

— 23 września minęło 30 lat od śmierci ojca Pio. Za życia pociągał i fascynował niezwykłymi darami, jakimi został obdarowany przez Boga. Ta fascynacja nie osłabła po śmierci. Trwa nadal, z jeszcze większą siłą, jeszcze większą mocą — te słowa powitały zgromadzonych na dwudniowym sympozjum poświęconym Franciszkowi Forgione, który urodził się



25 maja 1887 r. w miejscowości Pietrelcina, a do zakonu oo. kapucynów wstąpił w 1903 roku, przybierając imię o. Pio.

„Czuje w głębi duszy, że Bóg dał mi łaskę rozumienia ludzkiej niedoli, a zwłaszcza wrażliwość na ciężki los biedaków. Wielkie współczucie, którym pała moja dusza na widok biedaka, rodzi w samym jej centrum gwałtowne i tak mocne pragnienie przyjścia mu z pomocą, że gdybym był posłuszny poleceniom woli,

musiałbym rozebrać się z własnej odzieży, aby go przyodziać” — te słowa ojca Pio przywołano jako dowód niezwyklego wyczulenia na ludzką niedolę, jaka objawiła się już w dzieciństwie i towarzyszyła przez cały okres kapłaństwa.

(Dokończenie na str. 4)

Morderstwo w Smarżowej Bagnetem na wylot

66-letni Wincenty D., mieszkaniec poddębickiej Smarżowej został w niedzielę późnym wieczorem zamordowany podczas kłótni sąsiedzkiej. Świadcami zdarzenia była żona i kolega ofiary. Śmiertelne rany zadano najprawdopodobniej wojskowym bagnetem. Zarzut zabójstwa zostanie postawiony 33-letniemu Zbigniewowi K., sąsiadowi ofiary.

Według wstępnych ustaleń policji i prokuratury w niedzielę rano Zbigniew K. podrzucił sąsiadowi list z pogrózkami. Ten potraktował je na tyle poważnie, że noc postanowił spędzić u kuzynki. W drodze towarzyszyła mu żona i kolega. Na szosie prowadzącej do krewnej doszło do spotkania z autorem listu. Wywiązała się kłótnia, a następnie doszło do szamotaniny. Mężczyźni stoczyli się do przydrożnego rowu. Tam miało dojść do zadania śmiertelnych ciosów. Zarówno żona jak i kolega o stanie Wincentego D. przekonali się jednak dopiero w domu kuzynki, do którego ostatecznie dotarli. Wezwano pogotowie. Lekarzowi pozostało jedynie stwierdzenie zgonu. Mężczyźnie zadano kilkanaście ciosów ostrym, długim narzędziem. Jeden z ciosów przeszył jego ciało na wylot.

Zbigniew K. zgłosił się późnym wieczorem do dębickiego szpitala z drobnymi obrażeniami. Twierdził, że został napadnięty. Tam zatrzymała go policja.

Pies tropiący zaprowadził policjantów do domu podejrzanego, do miejsca gdzie został ukryty bagnet wojskowy, którym prawdopodobnie zadano rany. Wczoraj przeszukiwano dom Zbigniewa K. Świadców zdarzenia utrzymują, że podczas szamotaniny padł strzał, a kolega ofiary, że widział u napastnika broń palną. Do wczoraj nie udało się jej jednak odnaleźć. (dnie)

Gratka
przez telefon!

GAZETA
KRAKOWSKA

przyjmuje
bezpłatne
ogłoszenia
przez telefon.

Zadzwoń:
(0-12)
430-43-84
10-17

Czekamy!

AWS ustaliła kto zostanie prezydentem Krakowa Gołaś w III rundzie



li Jerzy Jedliński (kandydat na wiceprezydenta) i Stanisław Handzlik (przewodniczący przyszłej rady). Ostateczne rozstrzygnięcia zapadną na pierwszej sesji Rady w czwartek. Wydawało się, że będzie to tylko formalność. Radni AWS dysponują 38 mandatami. Wystarczy by podjąć decyzję samodzielnie. Wczorajszy opór części klubu AWS zapowiada, że wyborowi prezydenta Krakowa do końca towarzyszyć będą emocje.

Profesor Andrzej Gołaś ma 52 lata. Jest żonaty, ma dwoje dzieci. Absolwent Wydziału Elektrotechniki, Automatyki i Elektroniki AGH. Dziś prorektor tej uczelni. Specjalista teorii sterowania. Rzecznik Ministerstwa Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych w zakresie wibroakustyki. Autor ponad 60 prac opublikowanych w czasopiśmie zagranicznych i krajowych.

W okresie PRL nie należał do żadnej organizacji politycznej. W 1980 roku jeden z twórców NSZZ „Solidarność” na AGH. Po wprowadzeniu stanu wojennego tymczasowo aresztowany. Był m.in. szefem kampanii wyborczej Lecha Wałęsy w Regionie Małopolska w 1990 roku, a w latach 1990-92 członkiem Zarządu Regionu NSZZ „Solidarność”. Ostatnio był poważnym kandydatem na stanowisko wojewody krakowskiego. Obecnie szczególnie popierany przez krakowskich parlamentarzystów Akcji, posłów — Marka Nawarę, Władysława Kieliana, Zbigniewa Zarębskiego i senatora — Stefana Jurczaka.

(PBAR)

(Rozmowa z prof. Gołasem — czytaj str. 4)

UFA podaje Wisłę do sądu!

(Szczegóły str. 30)

Oprawca w domu, ofiara w azylu Pół roku za okrucieństwo

Krakowski sąd skazał na pół roku pozbawienia wolności w zawieszeniu na trzy lata mieszkańca wsi Polanowice w woj. krakowskim, u którego znaleziono w marcu oprawione zwłoki psa, psie głowy, skóry i łapy. Mężczyzna twierdził, że sam nie zabijał zwierząt, lecz tylko je „obrabiał”. Sąd mógł się oprzeć wyłącznie na dowodach i zeznaniach oskarżonego. Jedyny uratowany z jego rąk pies przebywa do dziś w schronisku dla zwierząt.

19 marca inspektorzy krakowskiego Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami w asyście policjantów pojechali do Polanowice sprawdzić anonimowy donos na jednego z mieszkańców tej wsi, oskarżonego o mordowanie psów. Widok, jaki zastano w gospodarstwie, poraził nawet najbardziej odpornych. W garnku gotowała się psia noga, na gnojowisku poniewierały się psie łapy, głowy, skóry. Stanisław Z. twier-

dził, że nie zabijał psów, lecz jedynie je oprawiał. Nie zaprzeczał, że zna też smak psiego mięsa. Mordowaniem zwierząt miał się natomiast zajmować mieszkaniak innej wsi, któremu Stanisław Z. tylko udostępnił pomieszczenia.

Sąd mógł się oprzeć wyłącznie na dowodach i zeznaniach oskarżonego, ponieważ nikt z sąsiadów nie odważył się świadczyć przeciwko niemu.

(Dokończenie na str. 4)

Krótko

Szwajcaria chce Pinocheta

O ekstradycję aresztowanego na terenie W. Brytanii (na wniosek hiszpańskiego sądu) byłego dyktatora Chile gen. Augusto Pinocheta wystąpiły wczoraj władze szwajcarskie. Tego samego dnia adwokaci Pinocheta złożyli w sądzie londyńskim wniosek o zwolnienie go ze względu na immunitet dyplomatyczny. Powodem szwajcarskiego wystąpienia o ekstradycję było oskarżenie o zamordowanie przez policję Pinocheta studenta o podwójnym, szwajcarsko-chilijskim obywatelstwie, Alexisa Jaccarda. Student ten zniknął w maju 1977 w Buenos Aires.

Pożar na statku

Filipiński marynarz zginął, a pięciu odniosło obrażenia w nocy z niedzieli na poniedziałek w pożarze statku na Morzu Północnym. Żaden z sześciu Polaków, którzy płynęli na statku, nie został ranny. Włoski frachtowiec „Palas” z 17-osobową międzynarodową załogą płynął ze Szwecji do Casablanki (Maroko) z ładunkiem drewna.

Zaproszenie do Wietnamu

Papież Jan Paweł II został oficjalnie zaproszony przez Konferencję Episkopatu Wietnamu do złożenia w przyszłym roku wizyty w tym kraju. Na podróż papieską musi wyrazić zgodę komunistyczny rząd Wietnamu.

W śpiączce urodziła dziecko

24-letnia kobieta, która na skutek przedawkowania narkotyków od pięciu lat znajduje się w stanie śpiączki w domu opieki w Bostonie, urodziła dziecko. Kobieta została zgwałcona przed około sześcioma miesiącami. Lekarze określają stan wcześniaka jako krytyczny. Jest to drugi tego rodzaju przypadek w USA.

Kłopot z euromonetami

Dwa miliardy marek ma kosztować przystosowanie niemieckich automatów wrzutowych do euromonet. Problemy wiążą się z różnymi ich rozmiarami bądź wagą. Od 1 stycznia 2002 euro będzie jedynym prawnym środkiem płatniczym w państwach należących do Europejskiej Unii Walutowej. (PAP)



Kolumna wycofujących się Serbów

Dziś mija ultimatum NATO w sprawie Kosowa

Cała wstecz

NATO ostrzegło prezydenta Jugosławii Slobodana Miloševicia, że termin wycofania serbskich sił bezpieczeństwa z Kosowa upływa dziś o godzinie 19 GMT (20 czasu lokalnego). W razie niezastosowania się Miloševicia do warunków ultimatum, NATO może podjąć ataki lotnicze na jugosłowiańskie cele wojskowe.

Liczne oddziały i czołgi armii jugosłowiańskiej w Kosowie znajdowały się wczoraj w ruchu, na 24 godziny przed upływem ultimatum NATO. Niektóre jednostki wycofywały się do koszar w stolicy Kosowa Prisztinie, a inne mogły podążać do

Serbii właściwej. W jakim stopniu ruchy te są zgodne z żądaniami NATO, jeszcze się okaże. Naczelny dowódca sił NATO w Europie, amerykański generał Wesley Clark i przewodniczący komitetu wojskowego NATO, niemiecki generał

Klaus Naumann, przeprowadzili w sobotę i niedzielę rozmowy z prezydentem Jugosławii Slobodanem Miloševiciem i szefem sztabu armii jugosłowiańskiej, generałem Momcilo Perisiciem. Ustalono terminarz powrotu pozakosowskich oddziałów wojskowych do ich baz, zredukowanie specjalnych sił policyjnych i wycofanie ciężkiej broni. Generalowie poinformowali wczoraj Sojusz o uzyskanych zobowiązaniach. (PAP)

Krok ku pokojowi

Z końcem zeszłego tygodnia wreszcie doszło do przełomu w spotkaniu na szczycie wśród lasów amerykańskiego stanu Maryland. Nieznana zupełnie dotąd miejscowość Wye ma szansę znaleźć się w jednym rzędzie z Camp David i Oslo, miejscami historycznymi dla Bliskiego Wschodu. Benjamin Netanjahu i Jaser Arafat podjęli tam ryzykowną decyzję wyjścia sobie naprzeciw.

Jak nietatwo im było, świadczą może już sam czas, jaki im przyszło razem spędzić w tym odosobnieniu. Samo spotkanie trwało aż 9 dni. Świadczyć może o tym i kilkakrotne angażowanie się na miejscu prezydenta Stanów Zjednoczonych, Billa Clintona, mimo bardzo napiętego programu zajęć (pomijając już znane dobrze kłopoty osobiste). Świadczyć też może i fakt, iż musiało upłynąć długie 30 miesięcy od objęcia urzędu premiera przez przywódcę Likud, by wznowić przerwany proces pokojowy.

Pozornie kompromis osiągnięty między Izraelem i Palestyńczykami wydaje się być nie całkiem współmierny ani z poprzedzającymi go napięciami ani też ze świeżo zrodzonymi nadziejami. Wiemy już,

co jest treścią porozumienia, ale też dobrze znamy oczekiwania nadal na rozstrzygnięcie podstawowe, i znacznie trudniejsze, problemy. I tak dopiero w przyszłości rozstrzygnąć trzeba będzie przebieg granic, los uchodźców czy ostateczny status samej Jerozolimy. Znaczenie kompromisu wydaje się tkwić jednak przede wszystkim w tym, iż obaj przywódcy przekroczyli w końcu punkt, od którego nie ma już chyba dla nich odwrotu. Dokonali oni tym samym śmiało zerwania z ważną częścią ich własnej przeszłości. Zdecydowali się w ten sposób równocześnie na niemal pewną, bardzo trudną konfrontację z wieloma spośród swoich dotychczasowych zwolenników.

Premier Netanjahu stał się obecnie ni mniej ni więcej jak tylko realizatorem tej polityki, która była bronią wcześniej przez Partię Pracy, natomiast była gwałtownie zwalczana zarówno przez niego osobiście, jak i całą prawicę w Izraelu. Chodzi o politykę płacenia ziemią za obietnicę pokoju i bezpieczeństwa. Dodajmy i uznania prezeń Palestyńczyków za „partnerów”. Szansę realizacji takiego kompromisu po stronie Izraela może stwarzać, mocno prawdopodobne, zasadnicze przegrupowanie na całej scenie politycznej, rozejście się dróg religijnych i świeckich konserwatystów, powstanie w efekcie zupełnie nowej koalicji centrowej, z możliwym udziałem Partii Pracy.

Niemniej trudne wyzwania stoją przed, widocznie już starzejącym się, Jaserem Arafatem. Zobowiązał się on do podjęcia zdecydowanej walki z jakże licznymi wśród Palestyńczyków zwolennikami rozwiązań skrajnych, opowiadającymi się za walką z użyciem przemo-

Kohl się żegna, Schroeder przymierza

Nowe oblicze Bundestagu

W Bonn ukonstytuował się Bundestag 14. kadencji, otwierając pierwszy etap zmiany władzy w Niemczech, po wyborach 27 września. Drugim etapem będzie dziś wybór Gerharda Schroedera na kanclerza.

Na swego przewodniczącego parlament wybrał 55-letniego socjaldemokratę Wolfganga Thiersego z Niemiec wschodnich. Otrzymał on 512 z 666 oddanych głosów.

Thierse w typowym dla siebie bardzo emocjonalnym tonie podziękował za wybór, uznając go za moment historyczny. Wyznał, że jako mieszkaniec NRD był zafascynowany parlamentaryzmem Niemiec zachodnich, a teraz sam staje na czele parlamentu. Thierse oddał szacunek swojej poprzedniczce, Ricie Suessmuth, która przez 10 lat sprawowała tę funkcję.

Ukonstytuowanie się parlamentu nowej kadencji wyznaczyło formalny koniec rządów kanclerza Helmuta Kohla. Wieczorem Kohl otrzymał akt dymisji z rąk prezydenta Romana Herzoga. Dziś o godz. 11 Bundestag wybierze na kanclerza Gerharda Schroedera.

Nowy Bundestag liczy 669 deputowanych. Znaczną,

dwudziestomandatową grupę nad resztą ugrupowania w nim koalicja socjaldemokratów i Sojuszu 90/Zielonych. Pozostałe frakcje to CDU/CSU, FDP i PDS.

Prezydent Herzog odznaczył ustępującego kanclerza Helmuta Kohla Wielkim Krzyżem Federalnego Orderu Zasługi w specjalnym wyko-



Wolfgang Thierse — nowy przewodniczący Bundestagu

Widziane z Krakowa

Szczyt bez Jelcyna

Prezydent Rosji Borys Jelcyn nie przybędzie dziś do Wiednia na jednodniowy szczyt Rosja — Unia Europejska. Zamiast Jelcyna na szczyt uda się premier Rosji Jewgienij Primakow.

Według rzecznika Kremla Dmitrija Jakuszki, prezydent cierpi na osłabienie nerwowe i wyczerpanie, toteż lekarze odradzili mu podróż.

W środę w ubiegłym tygodniu Jelcyn przeszedł, według służb prasowych Kremla, „rutynowe badania zdrowotne”. W ostatnich dniach nasiliły się pogłoski o ciągłym pogarszającym się stanie zdrowia Borysa Jelcyna. 67-letni prezydent Rosji, który od kilku lat ma częste kłopoty ze zdrowiem, uważa — w czym utwierdzają go lekarze — że zakończy bez trudu obecną kadencję. (PAP)

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Tylko znachor

Kongijczycy wolą tradycyjne metody leczenia. Znachorzy są tu bardziej szanowani niż lekarze, a najsławniejsi prowadzą własne kliniki. Kiedy Roger, dziennikarz kongijskiego oddziału Reutersa przebiegł się, zaczął gryźć gałkę muszkatołową. Korespondentka PAP zaproponowała mu Panadol. — Przecież to trucizna — powiedział.

W Kongo, owszem, chodzi się do lekarza, ale kiedy choroba jest naprawdę poważna, pomóc może tylko znachor. Najsławniejszy kinszaski znachor Didier Mampasi, który prowadzi swoją klinikę w dzielnicy Limete, obchodził ostatnio 30. rocznicę działalności.

Powrót pionierów

Już wkrótce w stolicy Rosji wznowi działalność znana z epoki sowieckiej organizacja pionierów dla dzieci i młodzieży od lat 9 do 15. Poinformowała o tym przedstawicielka władz miejskich Moskwy Ludmila Szwiecowa, zaznaczając, że nowa organizacja pionierska przejmie wszelkie dobre idee od swej poprzedniczki, łącznie z nazwą, nie będzie jednak obowiązkiem, jak w dawnych czasach.



Stonoga

„Britannia” na pokaz

Brytyjski królewski jacht „Britannia”, wycofany w grudniu ubiegłego roku po 44 latach służby, został oddany do dyspozycji publiczności w Edynburgu w Szkocji. Okręt odbył 40 podróży dookoła świata.

Jacht jest zakotwiczony w porcie Edynburga Leith i służy jako muzeum oraz ośrodek konferencyjny w ramach kompleksu obejmującego także hotel i sklepy. Przebudowa „Britannii” kosztowała 2,5 mln funtów. Inwestorzy liczą na co najmniej 200 tys. zwiedzających rocznie. Sprzedano już 30 tys. biletów wstępu w cenie 6,5 funta każdy.

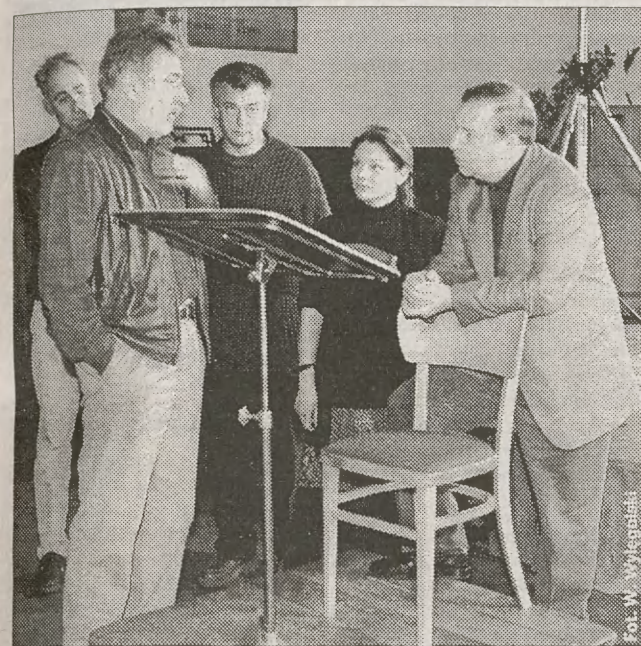
W momencie wycofywania „Britannii” ze służby córka królowej Elżbiety II, księżniczka Anna, jako jedyna z rodziny królewskiej wyraziła opinię, że okręt powinien zostać zatopiony. Jej zdaniem, z uwagi na trzystuletnią tradycję królewskich jachtów byłby to lepszy koniec tej jednostki niż jej komercyjne wykorzystywanie.

Wodowana 16 kwietnia 1953 r. w szkockiej stoczni Clydebank „Britannia” odbyła swą ostatnią podróż w lipcu 1997 r. Jej celem był Hongkong, a na pokładzie znajdowali się następca tronu książę Karol i ostatni brytyjski gubernator tej kolonii, opuszczający ją po przekazaniu Chinom. (ms)

„Tydzień z życia mężczyzny”

Stuhr na planie

W sali ćwiczeń Państwowej Filharmonii w Poznaniu rozpoczęły się zdjęcia do nowego filmu Jerzego Stuhr „Tydzień z życia mężczyzny”. Jego bohaterem jest zapracowany prokurator, którego jedyne wytchnienie i ucieczkę przed codziennością stanowi śpiewanie w chórze chłopięco-męskim.



Jerzy Stuhr ustala szczegóły ze swoimi współpracownikami

Poniedziałek. Godzina 8.30. Do Filharmonii w Poznaniu wchodzi Jerzy Stuhr, autor scenariusza, reżyser i twórca głównej roli.

W sali prób chóru Stefana Stulgrosza „Poznańskie Słowniki” trwają gorączkowe prace. Ekipa filmowa ustawia sprzęt oświetleniowy, kamery, zmienia nieco jej wystrój. Wszystko po to, by już za chwilę mogli się rozpocząć pierwsze z czterech dni zdjęciowych, jakie zaplanowano w Poznaniu.

Na korytarzu kłębi się tłum chłopców z chóru czekających na zdjęcia. Są przejęci tym, co ma nastąpić. Zawsze to coś nowego i nie trzeba było iść do szkoły.

Przed Filharmonią też tłumy, tyle że samochodów. Przyjechał autobus-karakterystyczny, dostawczy busy ze sprzętem, Food Film, czyli bar na kółkach i ogromny wóz z agregatem o największej mocy, jaki wykorzystywany jest dla potrzeb polskiego filmu.

Wreszcie w gmachu zapadła cisza, słychać uderzenie „klapsa”, rusza kamera. Zanim jednak będziemy mogli zobaczyć rezultaty tych prac w kinie, upłynie jeszcze sporo czasu. Premiera przewidziana jest prawdopodobnie na wrzesień przyszłego roku.

Elżbieta PODOLSKA

Supersledztwo w krakowskiej prokuraturze

Wyłudzone 20 milionów

Wyłudzenie 14 mln zł podatku VAT oraz 6,7 mln zł podatku dochodowego zarzuca dziewięciu osobom krakowska prokuratura — poinformował prowadzący sprawę prokurator Marek Welna. Podkreślił, że śledztwo jest prowadzone od prawie dwóch lat w prokuratorskim Wydziale ds. Zwalczania Przestępczości Zorganizowanej. Do tej pory, ze względu na charakter i złożoność sprawy, stosowano jednak blokadę informacyjną.

Według ustaleń śledztwa, grupa osób, z których trzem postawiono zarzuty sprawstwa kierowniczego, zakupiła na początku lat 90. szereg fikcyjnych polskich spółek handlowych i firmy zagraniczne, które swoje siedziby miały w krajach tzw. rajów podatkowych — np. w Zachodnim Samoa czy Lichtensteinie. Następnie, jako inwestorzy zagraniczni nabywali część udziałów w fikcyjnych polskich firmach. W latach 1991-94 zwalniało to takie firmy z płacenia podatku dochodowego. Następnie sprawcy w latach 1993-95,

dzięki swoim spółkom — już z kapitałem zagranicznym — zaczęli sprowadzać do Polski z USA japońską elektronikę i rozprowadzać ją do krajowych hurtowni. Korzystając z fałszywych dokumentów, podczas odpraw celnych zaniżali, nawet o 70 proc., wartość sprowadzanych towarów. Ze wstępnych wyliczeń wynika, że sprawcy sprowadzili do Polski elektronikę o wartości 30-50 mln USD.

Na podstawie fałszywych deklaracji celnych uzyskane dochody legalizowano, wprowadzając je do polskiego sy-

stemu bankowego. Były to wpłaty od 400 do 830 tys. USD. Pieniądze następnie transferowano za granicę, a część inwestowano w legalne interesy w kraju. Z dziewięciu podejrzanych osiem osób na różnych etapach śledztwa znajdowało się w aresztach. Obecnie przebywa w nim jeden mężczyzna. Wobec dwóch zwolnionych z aresztu tymczasowego osób zastosowano wysokie poręczenia majątkowe, wynoszące 700 tys. i 600 tys. zł.

Prokurator, decyzją komendanta głównego policji, ma do tej sprawy do dyspozycji grupę policjantów m. in. z komend w Gdańsku, Krakowie, Warszawie i Tarnowie. W śledztwie korzystano m. in. z pomocy prawnej z Japonii, Irlandii, USA, Anglii, Kanady oraz wielu innych krajów świata. (PAP)

Krótko

Pierwsza rozprawa

Na 19 listopada Sąd Rejonowy w Oświęcimiu wyznaczył pierwszą rozprawę Stowarzyszenia Ofiar Wojny — dzierzawy oświęcimskiego Żwirowiska — przeciwko Skarbowi Państwa. W pozwie przeciwko Skarbowi Państwa Stowarzyszenie domaga się unieważnienia wypowiedzenia umowy dzierzawy Żwirowiska. Od zakończenia tej sprawy zależy rozpoczęcie procesu Skarbu Państwa przeciwko Stowarzyszeniu Ofiar Wojny o wydanie Żwirowiska i budynku Starego Teatru.

Odszkodowanie dla pułkownika

Rząd zdecydował, że odszkodowanie dla płk Ryszarda Kuklińskiego za skonfiskowane mu w PRL mienie, zostanie wypłacone z rezerwy budżetowej. Decyzja jest wynikiem ugody, jaką Ministerstwo Skarbu Państwa zawarło z pełnomocnikiem pułkownika.

(PAP)

Wypadek ministra

Minister-koordynator służb specjalnych Janusz Pałubicki, który miał wypadek samochodowy w Dębku Starym k. Sochaczewa, wczoraj wieczorem, mimo zaleceń lekarzy, opuścił szpital.

Do wypadku doszło na drodze krajowej A-2 Warszawa-Poznań. Według wstępnych ustaleń policji, wypadek mercedesa, którym jechał minister Pałubicki i towarzyszący mu Tomasz C., spowodował Witold K., kierowca fiata 126p. Fiat, który wyjeżdżał z drogi podporządkowanej, wymusił pierwszeństwo ruchu. Mercedes Pałubickiego, chcąc

uniknąć zderzenia, zjechał na lewy pas i zderzył się z volkswagenem golfem.

Wg skierniewickiej policji, minister siedział na tylnym siedzeniu mercedesa i był przypięty pasami. Prawdopodobnie to uratowało go przed odniesieniem poważniejszych urazów. Doznał jednak urazu klatki piersiowej.

(PAP)

Farbowane lisy

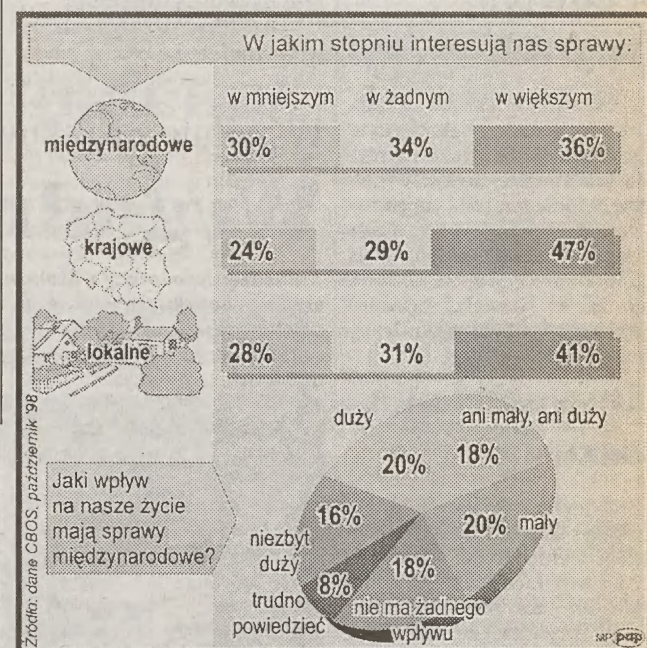
Kilkaset lisów hodowlanych pomalowali na czerwono, żółto i niebiesko farbą w aerozolu nieznaną sprawcy na fermie hodowlanej w Janowie k. Szczecyna (woj. olsztyńskie).

Trzy miesiące temu nieznaną sprawcy wypuścili z klatek kilkaset z 7 tys. zwierząt, które są hodowane na tej fermie.

Policja podejrzewa, że czynów tych dokonują najprawdopodobniej jacyś „niezbyt poważni” obrońcy zwierząt.

(PAP)

Zainteresowania Polaków



Polacy interesują się najbardziej tym, co się dzieje w kraju, w mniejszym stopniu — sprawami lokalnymi, a najmniej — międzynarodowymi — wynika z sondażu CBOS. Różnice nie są jednak wielkie: sprawami kraju w stopniu dużym lub raczej dużym interesuje się 47 proc. badanych, sprawami lokalnymi — 41 proc., a międzynarodowymi — 36 proc. Ta hierarchia jest wspólna większości grup społecznych. Jedyne odstępstwa zanotowano wśród rolników, robotników niewykwalifikowanych i mieszkańców wsi. W tych środowiskach zainteresowanie sprawami lokalnymi jest większe niż ogólnokrajowymi. Czynnikiem najbardziej różnicującym jest wykształcenie. 55 proc. badanych z wykształceniem podstawowym deklaruje nie większe niż średnie zainteresowanie sprawami innymi niż prywatne. Spośród osób z wyższym wykształceniem odpowiada tak tylko co piąta. (PAP)

Nie zabraknie pieniędzy na integrację z NATO

Więcej kasy i sensu

Nie zabraknie pieniędzy na modernizację wojska i integrację z NATO — zapowiedział premier Jerzy Buzek. Poinformował, że na ukończeniu jest program przemian w przemyśle obronnym, dostosowany do zamówień wojskowych. Z udziałem prezydenta i premiera odbyła się wczoraj w Warszawie doroczna konferencja rozliczeniowo-zadaniowa kierowniczek kadry MON i Sił Zbrojnych.

Prezydent Aleksander Kwaśniewski zwrócił uwagę, że na tegorocznej konferencji po raz ostatni tematem są przygotowania Polski do wejścia do NATO. Następna odprawa odbędzie się w warunkach pełnego członkostwa.

Pytany o perspektywy wcześniejszego przystąpienia do Sojuszu, Kwaśniewski powiedział, że będzie to „trochę więcej radości”, ale i więcej wysiłku.

Aby utrzymać oficerów w wojsku trzeba podnosić pla-

ce, ale też działać na rzecz sensu służby — powiedział wiceminister obrony narodowej Romuald Szeremietiew. Dodał, że np. lotników jest w stanie zatrzymać jasna perspektywa wydzierżawienia samolotów bojowych.

W odprawie nie uczestniczył szef MON Janusz Onyszkiewicz, który nagrał na wideo przesłanie do uczestników odprawy ze szpitala, w którym leży po operacji zerwanego ścięgna Achillesa.

(PAP)

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Pogryzł kontrolera

Pasażer, który jechał „na gapę” jednym z gdańskich tramwajów, ugryzł w rękę sprawdzającego bilety kontrolera. Pogryzionego przewieziono na pogotowie, gdzie otrzymał zastrzyk z surowicą.

Kontroler sprawdzający bilety w tramwaju linii nr 6 podejrzewając, że jeden z pasażerów jedzie „na gapę”, poprosił go o okazanie dokumentu tożsamości. Kiedy tramwaj znalazł się na przystanku, gapowicz wypełznął kontrolera z tramwaju i podczas szarpaniny pogryzł go w prawą rękę.

Gapowicza zatrzymali policjanci z radiowozu, który akurat przejeżdżał w pobliżu miejsca zdarzenia. Po wylegitymowaniu został on zwolniony. Nie wiadomo jeszcze, czy odpowie za swój czyn.

Ludzkie panisko

W Dniu Kundelka wrocławska policja zatrzymała 27-letniego mężczyznę, który po włamaniu się do sklepu spożywczego, wynosił z niego... jedną puszkę pokarmu „Chappi”. Wartość skradzionej puszkki ledwo przekracza 6 zł. Ale liczą się chęci...



...tylko się nie wykrecą!

Tajemnicza ekipa

W sobotę po południu przez ok. 30 minut most przez Wisłę w Płocku był zamknięty dla ruchu samochodowego. W tym czasie kręcono na nim film reklamowy. Kierowcy zmuszeni do stania w korku, mogli jedynie obserwować krążący nad mostem helikopter.

Żaden z członków około 20-osobowej ekipy filmowców nie chciał zdradzić fabuły filmu, nazwy producenta lub nazwiska reżysera reklamówki. Wszystko, co dotyczy filmu objęte zostało ścisłą tajemnicą. Jedynie na kartce nalepionej na jednym z wozów można było przeczytać: „Kierownictwo produkcji filmu «Fuks»”. Na innym wozie widniał z kolei napis: „Euro-Film-Trans”.

— Powstaje jedna z czterech części filmu reklamowego. Jakiego nie mogę ujawnić. Pozostałe części kręcone będą w górach i nad morzem. Twórcami jest ekipa polsko-brytyjska — wyjawil jeden z przedstawicieli produkcji Leszek Jarosz.

W kręconej w Płocku scenie mały zielony Citroen, kierowany przez młodą dziewczynę, rozpędzając się kilkakrotnie przejeżdżał przez most. Sekwencja filmowana była z helikoptera, który przelatywał nad Wisłą wzdłuż przeprawy. Potem na nadbrzeżnym bulwarze filmowano siedzącą w aucie kobietę.

Krótko

Austriackie święto

Święto narodowe Austrii obchodzono wczoraj również w Krakowie. Konsul generalny Austrii dr Alfred Längle wydał uroczysty koktajl. W okolicznościowym wystąpieniu podkreślił, że przemawia w imieniu kraju, który w tym półroczu przewodniczy Unii Europejskiej. Oświadczył, że Austria jest żywnie zainteresowana rozszerzeniem tej organizacji m.in. o Polskę, a ten krok uczyni lepszymi perspektywami dobrobytu i współpracy na kontynencie.

Poszukiwany nie żyje

Przez dziewięć miesięcy policja poszukiwała mieszkańca Zakopanego, którego zaginięcie zgłosiła rodzina. W trakcie badań operacyjnych okazało się jednak, że poszukiwany nie żyje a jedną z osób winnych morderstwa może być jego żona. Policjanci nadal szukają, lecz teraz już zwłok.

Podwójny pogrzeb

18-letnia mieszkanka Rakki, której ciało znaleziono w zeszłym tygodniu, otrzymała kilkanaście ciosów w głowę. Morderca użył najprawdopodobniej siekiery. Trwa intensywne śledztwo. Dziś odbędzie się pogrzeb ofiary, a raczej dwóch, bowiem dziewczyna była w 9 miesiącu ciąży.

Dwa wcielenia oszusta

Z zeznań złożonych przez ofiary oszusta, który wylądował pieniądze od mieszkańców woj. tarnowskiego podając się za przedstawiciela ZUS, wynika, że oszustów mogło być dwóch. Jednym z nich jest prawdopodobnie złapany w Częstochowie Harry P. Drugiego poszukuje już policja w Bydgoszczy. (JGH)

Dramat w Gorcach

Nożem w serce

Straszliwy dramat rozegrał się podczas weekendu w gorczańskiej miejscowości Mszana Górna. Podczas sprzeczki pozbawiono życia 36-letniego mężczyznę.

— Kiedy przez naszą wieś przejechała na sygnale karetka pogotowia myślałem, że zdarzył się wypadek na drodze — opowiada mężczyzna w średnim wieku mieszkający w Mszanie Górnej chcący zachować anonimowość. — Później jechał radiowóz policyjny. To też nie wydawało mi się dziwne, bo przecież do wypadków zawsze jeżdżą. Kiedy znów wyla syrena pomyślałem, że teraz jedzie

wóz ratowniczy straży. Dopiero później dowiedziałem się od sąsiadki, że w naszej wsi jest taka straszna tragedia. Nie pamiętam żeby tu wcześniej doszło do zabójstwa. Plakać mi się chce. Przecież to był taki młody chłop.

Na osiedlu Janie znaleziono zwłoki 36-letniego Władysława T. Miał rany klute m. in. w okolicach serca i lewego płuca.

Z zeznań jednego z mieszkańców pobliskich domów wynika, że widział, jak Władysław T. po kłótni wychodził z domu trzymając się za brzuch. Po przejściu kilku kroków zatrzymał się i upadł. Lekarz, który przyjechał na miejsce zdarzenia stwierdził zgon.

— Policjanci znaleźli nóż kuchenny, którym zadano ciosy — mówi komisarz Zofia Pawłowska-Nowak, rzecznik prasowy KWP w Nowym Sączu. — Zatrzymano również sprawcę, 47-letniego Tomasza D. (śś, olsz)

Pół roku za okrucieństwo

(Dokończenie ze str. 1)

Stanisław Z. został wczoraj skazany za pomoc przy zabijaniu zwierząt na pół roku pozbawienia wolności w zawieszeniu na trzy lata.

— Będziemy go pilnować — oświadczyli pracownicy TOZ.

W schronisku dla zwierząt przebywa nadal jedyny pies uratowany z rąk Stanisława Z. Na nowych właścicieli czeka też inny pies ocalony przed okrutną śmiercią.

— Mężczyzna, który wziął wcześniej tego psa z azylu, także stanie wkrótce przed są-

dem. Pies był głodzony, trzymany na uwięzi, koleczka wrosła w szyję zwierzęcia tak mocno, że konieczny był zabieg chirurgiczny — informuje Anna Baranowska, sekretarz krakowskiego TOZ.

Do sądu trafiła również sprawa dotycząca zamordowania dwóch psów na zlecenie ich właścicielki oraz dwa doniesienia o znęcaniu się nad zwierzętami gospodarskimi.

Jak dotąd, najwyższą wymierzoną jeszcze na podstawie starych przepisów przez

krakowski sąd karą za znęcanie się nad zwierzętami był rok pozbawienia wolności (także w zawieszeniu).

Wczoraj w Warszawie obrońcy zwierząt domagali się, aby obowiązująca od roku ustawa o ochronie zwierząt przestała być martwym aktem prawnym. Do dziś nie wydano wielu rozporządzeń wykonawczych, a te, które przyjęto - np. lista psów agresywnych czy rozporządzenie w sprawie wylapywania bezpańskich zwierząt - wzbudziły jedynie krytykę. (JGH)

Wspólnie z Krakowa do Londynu

Wygodniej i dalej

Pasażerowie lecący z Krakowa do Londynu będą mogli korzystać na lotnisku Gatwick m.in. z komfortowych poczekalni, wydzielonych przejść do odprawy paszportowej i emigracyjnej, które dotychczas były dostępne jedynie dla osób korzystających z usług British Airways.



Stało się to możliwe dzięki podpisaniu umowy o wspólnych lotach na trasie Kraków-Londyn, zawartej kilka dni temu pomiędzy British Airways i Polskimi Liniami Lotniczymi LOT.

Pasażerowie zyskają lepszą obsługę oraz nowe możliwości tańszych podróży dzięki dostępowi do sieci połączeń obu firm. Jednocześnie BA i LOT będą honorowały wzajemnie programy frequent flyer, w których osoby często latające zbierają punkty i mile, uprawniające do darmowych lotów, wypożyczenia w atrakcyjnych krajach, wycieczek itd. ds

Kapłan, który zadziwiał

(Dokończenie ze str. 1)

Odmieniał życie każdego, kto się z nim spotkał. On sam źródło swej mistycznej mocy upatrywał w modlitwie — żarliwej, pokornej, pełnej duchowych i fizycznych cierpień, jakich podczas niej doznawał, jakby odbijającej doznania krzyżowanego Chrystusa. Jeszcze za życia o. Pio mówiło się o zadziwiających darach, jakie otrzymał ten skromny duchowny. Wiele osób może potwierdzić tajemnicze zjawisko

bilokacji — jednoczesnego przebywania w kilku miejscach naraz — jakie było jego udziałem, miał dar czytania ludzkich dusz, a niejednokrotnie także jasnowiedzenia. Jego modlitwa często miała uzdrawiającą moc. Ale najbardziej widomym efektem głębokich duchowych przeżyć zakonnika, były stygmaty — krwawiące chrystusowe rany, które pojawiły się na rękach 20 września 1918 roku.

Proces beatyfikacyjny ojca Pio, zmarłego w 1968 r, roz-

począł się 15 lat temu. Papież Jan Paweł II, który znał go osobiście, a nawet dwukrotnie u niego się spowiadał, podkreślał że jak mało kto z takim oddaniem potrafił ofiarować on swoje cierpienia za ludzi, przyjmując ich grzechy i pokutując za nie. Grupy modlitewne, jakie stworzył, wciąż pod jego duchowym przewodnictwem kontemplują wewnętrzną rozmowę z Bogiem w różnych zakątkach świata. (KaK)

50 włamań w 4 miesiące

Sposób na wakacyjną nudę?

Ponad 50 włamań dokonanych w okresie od czerwca br. do września, ma na koncie 5 osobowa grupa 16-latków, którzy na terenie krakowskiej Krowodrzy okradali altanki, mieszkania i firmy. Wartość łupów oszacowano na ponad 100 tys. złotych. Policji udało się odzyskać... jeden telefon komórkowy.

Złodziejska ekipa kradła wszystko co jej wpadło w ręce. Od pieniędzy i biżuterii poczynając na sprzęcie rtv

kończąc. Łupy sprzedawali na placach targowych, gdzie sprzętu rtv oraz przypadkowym osobom. Zwykle wła-

mywali się do mieszkań wybierając okno. Grasowali bezkarnie przez całe wakacje. Trzon ekipy stanowiła dwójka uciekinierów z pogotowia opiekuńczego, pozostali trzej pochodząc z normalnych rodzin, nie mieli dotąd konfliktu z prawem. Są jeszcze uczniami. (mik) ☒

Siedzi już 16 osób

Złodzieje i obrazy

Krakowska policja zatrzymała 17-latkę, podejrzanego o udział we włamaniu do mieszkania przy ul. Sebastiana na początku br. podczas którego zginęły obrazy i dzieła sztuki.

Jak informowaliśmy, w miniony piątek policjanci zatrzymali drugiego z uczestników włamania. Podczas przeszukania jego mieszkania znaleziono 11 obrazów o łącznej wartości 200 tys. złotych.

Wobec podejrzanego sąd zastosował areszt tymczasowy. Policja ustala jego powiązania ze znanymi jej już grupami złodziei, którzy podczas serii włamań do mieszkań krakowskich kolekcjonerów ukradli 160 obrazów i inne dzieła sztuki o wartości przekraczającej 1 mln zł. Do tej pory zarzuty przedstawiono już 22 osobom, 16 zostało tymczasowo aresztowanych. Odzyskano 50 obrazów i innych dzieł sztuki o łącznej wartości ponad 1 milion złotych. (mik)

Nie jestem z łapanki

Rozmowa z kandydatem AWS na prezydenta Krakowa, profesorem Andrzejem Gołasiem

— Niektórzy byli zaskoczeni Pana nominacją...

— Nie jestem osobą przypadkową. Nie pochodzę z łapanki. Chciałbym podkreślić, że z szeroko rozumianym ruchem „Solidarności” jestem związany od sierpnia 1980 roku. Teraz zyskałem duże poparcie polityków i samorządowców AWS. Mam dobrą biografię i przygotowanie merytoryczne. Jestem osobą, która może godnie reprezentować miasto...

— AWS wygrała w Krakowie wybory, ale wcale nie było pewności, że poszczególne frakcje tego ugrupowania dogadają się i wyłonią wspólnego kandydata. Tymczasem Pan zyskał poparcie. Sceptycy ciągle zastanawiają się kiedy Akcja wewnętrznie pęknie. Nie boi się Pan?

— Nie mogę mówić o strachu. Nie poszukuję przecież posady, mam ją na uczelni. Mam gdzie wrócić, gdy stracę poparcie większości. Oczywiście istnieje niebezpieczeństwo pewnych podziałów. W przeszłości prawica popchnęła kilka błędów. Mam nadzieję, że wyciągnięto wnioski...

— Pana zdaniem Akcja powinna zdecydować się na samodzielne rządzenie miastem, czy powinna poszukać sojuszników? Czy widzi pan możliwość koalicji z Unią Wolności?

— Widzę taką możliwość, ale w tej chwili jest za wcześnie by, mówić o szczegółach. Generalnie liczę na dobrą współpracę z Radą.

— Osiągnął Pan bardzo wiele na uczelni. Żal odchodzić?

— Jeżeli zostanę prezydentem zrezygnuję z funkcji prorektora, ale nie przerwę pracy dydaktycznej. Opiekuję się kilkoma doktorantami. Nie zostawię ich...

— Andrzej Gołas na co dzień...

— Jeździ pięcioletnim fiattem tempra. Ma mieszkanie w centrum miasta, dom w Zabierzowie, dom letniskowy w gminie Wiśniowa. Znajduje czas dla rodziny. Nie ma jakiegoś specjalnego hobby. Lubuje się zajmować się ogrodem, kosić trawnik. W lecie pływa na desce windsurfingowej, zimą jeździ na nartach. Grywa w tenisa...

Rozmawiał: Piotr BARAN

Z głębokim żalem i smutkiem żegnamy zmarłego w dniu 23 października 1998r.

mgr. inż.

Kazimierza Sąde

Prezesa Zarządu Huty „Jedność” S.A.

Dyrektora Naczelnego

absolwenta Akademii Górniczo-Hutniczej

**Dziekan i Rada Wydziału
Metalurgii i Inżynierii Materiałowej
Akademii Górniczo-Hutniczej**

K-3367

Wszystkim, którzy wzięli tak liczny udział w uroczystościach pogrzebowych

Ś†P

Józefy Śliwa

naszej Najdroższej Mamusi, Babci i łączyli się z nami w tych ciężkich dla nas chwilach serdeczne podziękowania składa

**Józef Śliwa z Dziećmi,
Wnukami i Rodziną**

2716/NS



Rewelacyjny debiut Lauryn Hill

Soulowe wzgórze

„The Miseducation Of Lauryn Hill”.

— Ten tytuł nie powinien być brany zbyt dosłownie — mówi Lauryn, studentka Columbia University. — Nie nakłaniam do tego, by lekceważyć nauczycieli. Wiedza, którą możemy zdobyć w państwowej czy prywatnej szkole to jednak nie wszystko. Czasami bowiem teoria, którą w niej wykładają, okazuje się niepraktyczna tuż za murami szkoły. Najważniejsze jest życie, uczące nas codziennie czegoś nowego — dodaje czarnoskóra artystka, której album jest niezbitym dowodem słów, że nawet samouka stać na wiele.

Przygotowując „The Miseducation...”, Hill postarała się nie tylko o kompozycję i teksty, ale miała również — jako producentka — decydujący wpływ na aranżację i brzmienie muzyki. Jedną z najlepszych współczesnych wokalistek, nie jest na szczęście samotną karmką, która poza sobą zaprosiła wszystkie rozumy. Zaprosiła więc do współpracy znakomitych instrumentalistów (m.in. Carlos Santana,



Lauryn po raz kolejny udowodniła, że wie o co chodzi w soulu

Julian Marley, Earl „Chinna” Smith, Strings Indigo Quartet). Propozycję współpracy przyjęli też znani wokaliści. W efekcie możemy posłuchać

gościnnych popisów królowej soulowego hip hopu Mary J. Blidge i zmysłowego D'Angelo, którzy dołożyli swoje trzy grosze do skarbu,

jakim jest głos Lauryn. O ile bowiem na płytach The Fugees czarowała świeżością, na swoim solowym debiucie raperka ta zachwyca wyobraźnią i skalą głosu. Przykładowo w karibiskim „Lost Ones” śpiewa z jamajską manierą, by chwilę później wprawić w zadumanie podniosłym soulem „Ex-Factor”. Tajemnicy nie mają przed nią gospel („I Used To Love Him”), blues („Every Ghetto, Every City”) i street rap („Final Hour”). Gdy zaś trzeba, potrafi lekką ręką zmaistrować superprzeboj („Doo Wop <That Thing>”). Nie boi się też umieścić na krążku niby prostego, niepozornego kawałka, który za każdym kolejnym przesłuchaniem odkrywa swoje piękno („Nothing Even Matters”).

Najczęściej jednak Lauryn rączy nas swoją wizją soulu i kobiecego hip hopu. I co tu owijać w bawełnę, jest w tym świetna. Słucham więc solowych rymowanek panny Wzgórze i nie mogę przestać. Wam polecam to samo.

Artur SZKLARZYK

♥ Na żywo

10. 11. (wtorek) Kraków, Klub 38: NoMeansNo. Kanaadyjscy bogowie hardcore'a znów w naszym kraju. Tym razem towarzyszą im amerykańskie (The Sorts) i polskie (Something Like Elvis) posilki. Obecność obowiązkowa.

13. 11. (piątek) Katowice, Spodek: BRUCE DICKINSON. Pierwsze lecz już byłe gardło Iron Maiden umieściło na półkach sklepowych swój szósty solowy album. Prawa rynku i sympatia dla polskiej publiki sprawiły, że „The Chemical Wedding” promowany będzie u nas na żywo. Na dwóch koncertach. Krótkowłosego Bruce zagra bowiem dzień wcześniej w Warszawie.

13. 11. (piątek) Katowice, Mega Club: NEW MODEL ARMY. Legenda romantycznego punka z roboczą wizytą na Śląsku. Rewolucja nie zostanie jednak raczej wzniecona.

13. 11. (piątek) Warszawa, Planeta: FAITHLESS. Niemieccy mistrzowie inteligentnego trip hopu twierdzą, że Bóg jest didżejem. Ich siłę przekonywania sprawdzimy w stolicy, gdzie promować będą swoją drugą, rewelacyjną płytę „Sunday 8 PM”. Występ to przegapić. (ART)

Nowy wokalista i nowe oblicze Sepultury

Prawie na maksa

— Nareszcie — odetchnęli z ulgą słuchacze Sepultury. Mimo iż w ich składzie nie ma już genialnego Maxa Cavalery, ojcowie chrzestni inteligentnego thrashu nie poddają się. Od dwóch tygodni na naszym rynku dostępna jest więc nowa płyta ostro grających brazylijskich. Choć „Against” jest gorsza od doskonałej „Roots”, Andreas Kisser, Paulo Junior, Ivan Cavallera i Derrick Green nie mają się czego wstydić.



„Against” to nie „Roots”. Szkoda

Utytułowany zespół — po odejściu swojego lidera — stanął na zakręcie kariery. Chłopcy zmobilizowali się jednak szybko i postanowili grać dalej pod dotychczasową nazwą. Wiedzieli, że kolejny album będzie porównywany nie tylko z ich poprzednimi wydawnictwami, ale również z debiutanckim longplayem... grupy Soulfly, która kilka miesięcy temu gościła w Krakowie. Żeby nie urazić fanów Sepultury napiszcie, że bradziej przekonuje mnie propozycja nowej formacji Maxa, która na swojej pierwszej płycie przedstawiła intrygującą mieszankę metalu, hard core'a i muzyki etnicznej.

Nie znaczy to, że Brazylijczycy zapomnieli jak się gra. Podążają oni obecnie tymi samymi ścieżkami co Max, nie zapominając o sprawdzonych wzorcach,

które znalazły się na tak ważnych albumach, jak „Chaos A.D.” czy „Roots”. Wsparci przez nowego, czarnoskórego wokalistę Derricka Greena (wcześniej w amerykańskich grupach Alpha Jerk i Outface), stworzyli kilkanaście kompozycji. Większość trafiła na krążek o tytule skierowanym do tych, którzy nie wierzyli że grupa będzie w stanie nagrać coś interesującego. A tu proszę. Godzina mocnej muzyki dla mocnych ludzi, których sąsiedzi mają mocne nerwy. Tego wysokoenergetycznego konglomeratu death, thrash czy heavy metalu, core'a i punka nie da się bowiem słuchać „na pół gwizdka”. Zasada ta doskonale sprawdza się bowiem tam, gdzie kwartet postanowił trochę poeksperymentować. „Kamaitachi” z udziałem japońskiej grupy perkusyjnej, plemienny „Tribus” i niemal akustyczny „T3rcermillennium” brzmią najlepiej, gdy galka z napisem „Volume” ustawiona jest — nomen omen — prawie na maksa.

DREADLESS

Fot. Serwis MetalMind

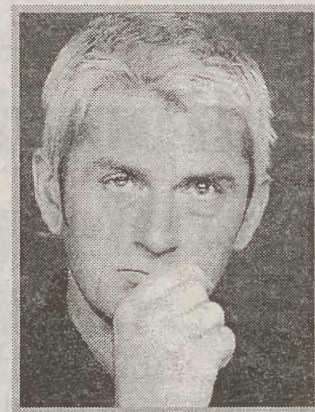
Mike Oldfield — „Tubular Bells III”

Umizgi impotent

Mike Oldfield chce być modny. Ten 45-letni już mężczyzna, obciął i zafarbował włosy na jasny blond. Artysta znany głównie za sprawą kultowej płyty „Tubular Bells”, postanowił unowocześnić również swoją muzykę. Moim zdaniem lepiej byłoby dla niego, gdyby trzeciej części „Dzwonów rurowych” nie nagrał.

Oldfield urodził się w znanym miłośnikom wyścigów Formuły 1, angielskim miasteczku Reading. Doskonale słuch odziedziczył po ojcu, który był wziętym gitarzystą. Już w 1967 roku, w wieku 14 lat, Mike stworzył z siostrą Sally duet folkowy Sallyangie. Rok później dzieciaki miały już na koncie debiutancką płytę.

Prawdziwa kariera utalentowanego chłopaka z prowincji zaczęła się jednak dopiero wtedy, gdy napisał dwuczęściową kompozycję zatytułowaną pierwotnie „Opus One”, przemianowaną ostatecznie na „Tubular Bells”. Początkowo nie mógł zainteresować niecodziennym utworem — prostym pod względem konstrukcyjnym, bardzo jednak rozciągniętym w czasie — żadnej spośród brytyjskich firm fonograficznych. Dopiero Richard Brason, zafascynowany muzyką Oldfielda właściciel



Oldfield rozczarował

kilku sklepów płytowych i studia Virgin-Manor, zdecydował się w 1972 r. na wydanie tego materiału. Utworzył w tym celu firmę Virgin, która rozrosła się z czasem do rozmiarów koncernu Virgin Group, będącego dziś potentatem na rynku nośników audio.

↑ Popelina?

Niegorzse notowania ma dziś Mike, który ma na koncie prawie 30 płyt. Wśród nich tak udane, jak „Ommadawn” (1975), „QE 2” (1980), „Discovery” (1984) i „Islands” (1987). Niestety od kilku lat Anglik nie potrafi nagrać nic wartościowego artystycznie. Dowody impotencji twórczej Oldfielda, można znaleźć na krążkach „Voyager” i „Tubular Bells II”.

Nielepsza jest trzecia część „Dzwonów rurowych”. Płytę tę wypełnia beczliwa mieszanka różnych stylów, poczynając od muzyki elektronicznej („Monowatch”), poprzez rock („Outcast”) aż po rytmy latynoamerykańskie („Serpent Dream”). O chęci przypodobania się młodej publiczności, świadczy natomiast próba wykorzystania transowych, nowoczesnych brzmień. Efekt jest raczej marny, bowiem Mike nie czuje muzyki techno. Nie trzeba być prokiem, by przewidzieć, że młodzież wychowana na futurystycznych dźwiękach Massive Attack, Prodigy czy The Chemical Brothers, nie da sobie wcisnąć takiej chały. (ART)

Fot. Serwis WARNER

Konkursy „GK”

Grad nagród

Tym razem ogłaszamy wyniki dwóch konkursów i zapraszamy do wzięcia udziału w dwóch kolejnych.

Ich pierwszy raz

Debiutancka płyta Fun Lovin' Criminals zatytułowana była „Come Find Yourself”. Kasyety „100% Columbian” otrzymują: Zbigniew Gzik z Krakowa, Agata Nitka z Nowego Sącza oraz Ewa Mól z Grybowa. Gratulujemy.

Pięciu z Maanam

Grupa Maanam tworzą: Kora, Marek Jackowski, Ryszard Olesiński, Paweł Markowski i Krzysztof Olesiński. Wśród osób, które nadesłały właśnie taką odpowiedź, rozlosowaliśmy pięć kaset „Klucz”. Trafia one do: Tomasza Stalma-

© Darmocha

cha z Nowego Targu, Agnieszki Gawlik z Krakowa, Anny Bieleckiej z Sosnowca oraz tarnowian Tomasza Czuby i Kazimierza Walaszka. Nagrody wysłamy pocztą.

Dzwony Oldfielda

Wydawnictwo Warner przygotowało najnowsze kasyety Mike'a Oldfielda dla osób, które odpowiedzą (do 10 listopada) na pytanie: W którym roku urodził się ten muzyk.

Trzy Sepultury

Brazylijczycy wydali niedawno nową płytę. Wśród osób, które napisały na adres redakcji, jakie tytuły nosiły poprzednie krążki Sepultury, rozlosujemy trzy kompakt-y „Against”. (ART)

Republica — „Speed Ballads”

Syndrom jednego przeboju

Za każdym razem, gdy odwiedzam sklep płytowy, wściekam się i klęję pod nosem na ceny wystawianych tam kompaktów i kaset. Oglądając krążek za 59,99 zł lub taśmę za 19,99 zaczynam rozumieć klientów piratów fonograficznych.

Nie dziwię się także tym, którzy przez pół godziny obiegają stanowiska odsłuchowe, zanim zdecydują się kupić album swojego ulubionego idola. Ostrożność zalecam przede wszystkim jednak w przypadku, gdy podoba wam się przebojowy singel mało znanego zespołu, który narobił właśnie sporo szumu na listach przebojów. Jedną jaskółkę wiosny nie czyni — głosi znane porzekadło, które doskonale można dopasować do twórczości niektórych wykonawców. Na przykład brytyjskiej formacji Republica.

Kompozytor i klawiszowiec Tim Downey oraz gitarzysta Johnny Male kilka lat temu postanowili założyć zespół. Rolę wokalistki zaproponowali niebrzyd-



Shaffron może się podobać. Szkoda, że nie można tego powiedzieć o muzyce jej grupy

kiej dziewczynie ukrywającej się pod pseudonimem Shaffron. Tak powstała

Republica, która zadebiutowała dwa lata temu krążkiem zatytułowanym banalnie acz bezpretensjonalnie „Republica”. Mało kontrowersyjna była również zawartość albumu. Prócz niezłego singla „Ready To Go”, Anglicy nie utrwalili się w świadomości słuchaczy żadnym innym utworem.

Tak jest i tym razem. Poza przebojowym „From Rush Hour With Love”, drugie wydawnictwo tria wspomaganego przez perkusistę Pete Riley'a, irytuje brakiem smaku. Grupa nie może się zdecydować, co chce grać. W efekcie na „Speed Ballads” obok popu można znaleźć również bezbarwny gitarowy rock, nijakie próbki transu i lekkiego industrialu.

Wszystko więc wskazuje na to, że Republica zostanie zespołem jednego przeboju, który nie potrafi odnaleźć swej muzycznej tożsamości. Szkoda więc wydawać pół słowy, skoro można kupić tylko singel za 20 zł. Rachunek jest prosty. (ART)

i Serwis

Carroll odkryty przez Lema: Wolę Europe!

W Ameryce wszystko jest powierzchowne

— Pisarstwo to odkrywanie siebie, swego rodzaju autobiografia. Pisząc, lepiej pozajemy własne wnętrze. Ci, którzy nie przyznają się do tego, kłamią — mówi Jonathann Carroll, autor światowych bestsellerów, który ponad 20 lat temu porzucił Hollywood, by zamieszkać w Wiedniu.

Jak na Amerykanina Carroll jest zupełnie nietypowy. Choćby w tym, że nie lubi pośpiechu, nie przepada za telewizją, za swoją ojczyzną i rodakami, twierdząc, że to płyty czytelnicy. Zanim przeprowadził się do Europy, mieszkał w Hollywood zarabiając sporo na pisaniu filmowych scenariuszy. Zaproszony kiedyś na plan filmu „Urodzenie mordercy” zobaczył Toma Cruisę i kilka podobnych mu osób. Doświadczenie było tak przerażające, że spakował się i za kilka tygodni był już w Wiedniu, gdzie przyjął posadę nauczyciela. — Uświadomiłem sobie, że nie chcę żyć od filmu do filmu jak tamci ludzie. Że chcę mieć czas na spacer z psem, rozmowy z synami. W Ameryce wszystko jest powierzchowne. W Europie stare i głębokie.

Autor jedenastu powieści uznanych za utwory realizmu magicznego, goszczących na listach bestsellerów, którego kolejne książki z niecierpliwością oczekiwane są przez fanów, miał spore kłopoty z debiutancką „Krajiną Chichów”, której nikt nie chciał przyjąć do druku. Sytuację

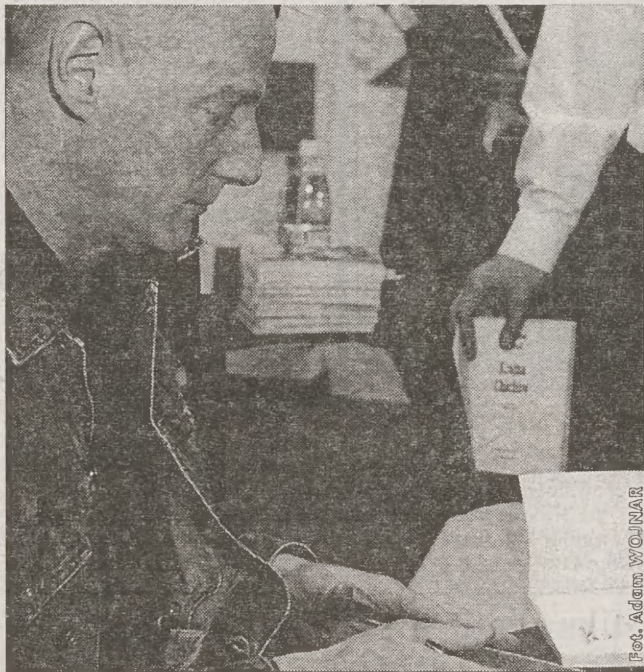


Foto: Adam Wójcik

odmieniła dopiero interwencja Stanisława Lema, który zadzwonił do swego niemieckiego wydawcy, wymuszając na nim opublikowanie dzieła. Wkrótce książka stała się bestsellerem, a Carroll bardzo poczytnym autorem.

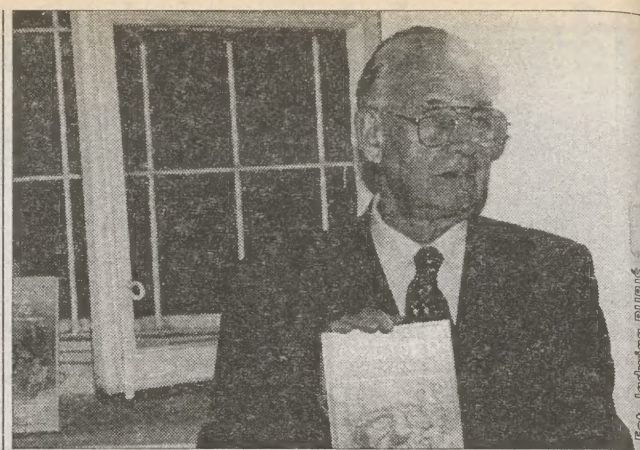
Pisarz sprawia wrażenie łagodnego, wyciszonego, niezwykle opanowanego. Swą debiutancką powieść opatrzył mottem z Flauberta „Prowadź życie systematyczne i uporzą-

dokresy kiedy trzeba wyładować agresję. Pytany dlaczego mieszka w Wiedniu, odpowiada, że tam nasz dom, gdzie najlepiej się czujemy. Lubi chodzić po mieście, w którym na każdym kroku zanurza się w historii. Dlatego i Kraków jest mu bliski, magiczny. — Znałem go tylko ze zdjęć i bardzo chciałem tu przyjechać.

— Nie przyjaźnię się z mężczyznami — mówi. — Kobiety są znacznie ciekawsze. Więcej widzą i rozumieją. Są nauczycielkami mężczyzn. Ale tylko tych, którzy chcą się uczyć.

Maria ZIEMIANNIN

Jonathan Carroll urodził się w Nowym Jorku w artystycznej żydowskiej rodzinie. Twierdzi, że pierwszą książkę przeczytał mając lat piętnaście, a dzieciństwo upływało mu na myśleniu. Niechęć do kontynuowania rodzinnych tradycji powodowała, że przez długi czas tłuścił w sobie literackie skłonności. — Nie czytałem, bo tata był scenarzystą — wspomina. — Nie chodziłem do teatru, bo mama występowała na scenie. Byłem kimś w rodzaju rodzinnego przestępcy. W końcu rodzice wysłali mnie do jakiejś szkoły. Wylatywałem siedem razy — mówi ze spokojem i dystansem. Powołanie okazało się silniejsze. Jako siedemnastolatek napisał opowiadanie. Tak się zaczęło.



Andrzej Wajda żałuje, że jego książka nie leży wśród poradników odślanających tajniki gotowania zupy grochowej

Poradnik filmowca

— Pisząc tę książkę, zadawałem sobie pytanie: do czyich rąk ma trafić? Napisałem ją dla siebie — tak zaczyna Andrzej Wajda, wydany właśnie przez oficynę „Prószyński i S-ka”, tom zatytułowany „Podwójne spojrzenie”.

Tak naprawdę książka ta jest przeznaczona dla młodych ludzi, którzy chcą poszerzyć wiedzę w zakresie tajników powstawania filmów. Reżyser żartując twierdzi, że powinna się ona znaleźć w serii poradników i leżeć na półce gdzieś między radami, jak ugotować zupę grochową i pomidorową.

— Książkę napisałem pracując w Paryżu nad „Dantonem”. Pierwsze trzy rozdziały zanieśliśmy Konstantemu Jeleskiemu, który przetłumaczył je na francuski. To było zdecydowanie lepsze po francusku niż po polsku. Później chcieli wydać książkę w podziemiu. Zgodziłem się, ale zaznaczyłem, że musi być adnotacja, iż dzieje się to bez zgody autora. Nie chciałem mieć kłopotów, bo musiałem wtedy dużo podróżować — opowiada Andrzej Wajda.

Tom został przetłumaczony na wiele języków, w tym angielski, niemiecki, portugalski, włoski, hiszpański, serbsko-chorwacki.

— Stało się tak przez nieporozumienie, gdyż wydawcy

spodziewali się, że odkrywam tajemnice alkwów. A tu jest po prostu o tym jak zrobić dobre zdjęcia, jak zachować prawdę dźwięku i obrazu — dodaje reżyser.

I rzeczywiście, w „Podwójnym spojrzeniu” poznajemy filmową kuchnię, krok po kroku wszystkie etapy powstawania filmu, począwszy od pomysłu, poprzez pisanie scenariusza, dobór aktorów i całej ekipy, a skończywszy na premierze. Dowiadujemy się na przykład, iż fotel z napisem „reżyser” jest zupełnie zbędny na planie, gdyż twórca filmu powinien być źródłem energii dla ekipy, co jest nie możliwe do uzyskania na siedząco.

— Dobry Pan Bóg obdarował reżysera filmowego dwójgłębym oczu, aby jednym patrzył w kamerę, a drugim pilnie obserwował wszystko, co dzieje się wokół niego. Jest to umiejętność, którą powinniście rozwijać i doskonalić w nieskończoność, aż do momentu, kiedy przestaniecie robić filmy — twierdzi autor „Podwójnego spojrzenia”. (MSZ)

W Starym Teatrze

27., 28., 29.10 (wt., śr., czw.)
DS, g. 19.15 Słomkowy kapelus

SK, g. 19.15 Cena
30., 31.10 (pt., sb.)
DS, g. 19.15 Miarka za miarkę

MS, g. 19.30 Wznowienie
W tym tygodniu polecamy „Cenę” — sztukę Arthura Millera, przygotowaną przez młodego reżysera Bartłomieja Wyszomirskiego. Akcja dramatu rozgrywa się między dwoma braćmi naznaczonymi bankructwem ojca. Jeden z nich poświęcił swoje marzenia, by chronić go przed hańbą ubóstwa. Teraz spotykają się po latach, by pozbyć się wszystkich rodzinnych dóbr.

Zanim jednak dojdzie do spotkania braci, w domu zjawia się komornik Solomon. Targując się o cenę mebli, wygłasza dowcipne i ironiczne komentarze na temat rodziny, małżeństwa, swoich konkurentów — służąc w przedstawieniu za niejako jednoosobowy chór grecki.

Przed 25 laty rolę Solomona w Starym Teatrze zagrał Jerzy Nowak. Teraz wraca do tej roli — roli przestrzegania przed zamienianiem wartości na cenę.

Na Czytelnika, który pierwszy zjawi się z egzemplarzem „GK” w kasie Starego Teatru, przy ul. Jagiellońskiej 5, czeka podwójne zaproszenie na wybrany spektakl w tym tygodniu.

(DS — Duża Scena, SK — Scena Kameralna, MS — Mała Scena) (MSZ)

Sesja naukowa w krakowskiej WSP

Filipowicz rozpisany na głosy

Instytut Filologii Polskiej Wyższej Szkoły Pedagogicznej im. Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie organizuje od 27 do 29 października br. ogólnopolską konferencję naukową poświęconą życiu i twórczości Kornela Filipowicza. Udział w niej zapowiedzieli wybitni naukowcy z całej Polski m.in.: prof. Maria Kwiatkowska-Podraza, prof. Henryk Markiewicz, prof. Stanisław Balbus, a także rodzina pisarza.

Kornel Filipowicz znakomity prozaik, scenarzysta filmowy i poeta w czasie stanu wojennego był ostoją moralną wielu krakowskich pisarzy. U niego spotykali się wówczas intelektualści krakowscy. W tych trudnych czasach organizował on również pomoc materialną dla pisarzy.

Wśród referatów przygotowanych na tę sesję są te poświęcone twórczości Filipowicza, m. in.: o dominancie autobiograficznej w jego twórczości mówić będzie prof. Regina Lubas-Bartoszyńska, o chaosie i ładzie w krajobrazie tego pisarza — prof. Elżbieta Feliśiak, o poetyce powszedniości — prof. Mieczysław Dąbrowski, a o ironii w jego prozie dr Bogusław Grzyszkiewicz. Nie zabraknie też tematu wędkarzkiego w literaturze na przykładzie opowiadań Kornela Filipowicza, bo trzeba wiedzieć, iż pisarz ten był namiętnym wędkarzem.

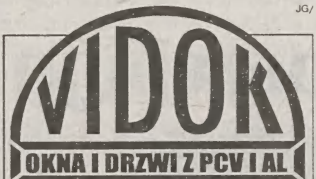
O Kornelu Filipowiczu jako o poecie mówić będzie prof. Stanisław Balbus, który wraz z red. Janem Pieśczechowiczem poprowadzi również dyskusję plenarną poświęconą autorowi „Białego ptaka”.

— Filipowicz — nie tylko moim zdaniem — to jeden z najwybitniejszych polskich prozaików. W małych formach prozatorskich był mistrzem nieprześcignionym. Nie był nigdy pisarzem popularnym w obiegowym znaczeniu, czy powszechnie uznanym, ale cieszył się i cieszy sławą wśród miłośników i koneserów. Filipowicz nie był też rozpieszca-

ny przez krytykę — twierdzi prof. Balbus i dodaje: — Kornel nie uprawiał literatury uczonej, ale ze spraw zwyczajnych umiał wydobyć niezwykłość. Sesja poświęcona jego twórczości miała się odbyć przed laty na Uniwersytecie Szczecińskim, ale wówczas rzecz speliła na niczym. Dobrze, że teraz z inicjatywy prof. Stanisława Burkota doszło do niej. Będę mówił o poezji Filipowicza. To dziwna rzecz! Ten wielki prozaik debiutował w konspiracji poematem „Mijani” (1943 r.), i pod koniec życia też w podziemiu wydał tom wierszy „Powiedz to słowo” (1984 r.). Będę starał się odpowiedzieć dlaczego Filipowicz wrócił do poezji.

Adam ZIEMIANNIN

Kornel Filipowicz urodził się w 1913 r. w Tarnopolu. Studia z nauk biologicznych ukończył na UJ. Z Krakowem związał się od 1933 r. Tu zastała go wojna. Brał udział w kampanii wrześniowej. Trafił do niewoli, z której udało mu się zbiec. Po powrocie pracował w kamieniołomie, potem w antykwaracie i w biurze budowlanym. W kwietniu 1944 r. trafił do obozów w Gross Rosen i Oranienburgu. Kornel Filipowicz debiutował poematem opowiadań „Krajobraz niewzruszony”. Ma na swym koncie wiele powieści i opowiadań. Wraz z Tadeuszem Różewiczem napisał scenariusze filmowe m.in. do filmów: „Trzy kobiety”, „Miejsce na ziemi”, czy „Szkłana kula”. Był pierwszym prezesem krakowskiego oddziału Stowarzyszenia Pisarzy Polskich. Zmarł 28 lutego 1990 r.



KRAKÓW: ul. Opolska 12

tel. (0-12) 637-03-22 w. 57

fax (0-12) 637-60-87

TARNÓW: ul. Szkolnik 2b

tel. (0-14) 22-40-54 wew. 57

DEALER: KRAKÓW

ul. Mogińska 71

tel. (0-12) 413-90-33

NOWY SĄCZ - Gorzów

ul. Magazynowa 1

tel. (0-18) 442-74-53 wew. 303

SZCZECIN

ul. Kościuszki 25a

tel. (0-14) 43-63-63

5 LAT PRODUKUJEMY

OKNA I DRZWI

Z PCV I ALUMINIUM

NASZE WYROBY POSIADAJĄ CERTYFIKATY



Anna Strońska
Dopóki milczy Ukraina



Nowa książka znanej reportażystki i publicystki paryskiej „Kultury” pasjonującej zapis ukraińskich realiów i problemów. Duże fragmenty książki drukowane były w paryskiej „Kulturze”

Poleca także Gazeta Krakowska



Szanowni Państwo!

Wszystkim, którzy tak licznie oddali swe głosy popierając program i kandydatów Sojuszu Lewicy Demokratycznej w wyborach samorządowych 1998r., w imieniu Wojewódzkiego Sztabu Wyborczego SLD wyrażam serdeczne podziękowania.

Dla radnych SLD jest to zobowiązanie do wyteżonej, rzetelnej pracy w Radach wszystkich szczebli.

Za Wojewódzki Sztab Wyborczy SLD
Przewodniczący
Kazimierz Chrzanowski

Opinia społeczna

Nasz telefon (0-12) 430-43-79

Dla kogo Meksyk, dla kogo Teksas

Dzwonię z Dębicy. Kiedyś pracowałem w „Igloopolu”, teraz jestem na emeryturze. Przeczytałem artykuł o otwarciu dyskoteki w Dębicy („Meksyk i Teksas w Dębicy” — „GK” z 19 października i opinię czytelnika na ten temat („Dla kogo Meksyk, dla kogo Teksas” — „GK” z 20 października) oraz odpowiedź dyrektora oddziału Zygmunta Derbisza („GK” z 26 października). Jestem zbulwersowany tym, co się w takich przydatnych pomieszczeniach czyni. Te budynki wcale nie były tak zniszczone! Owszem, niszczyły, ale te w Straszynie. A nam przecież nie potrzeba Meksyku i Teksasu, i wyrażam tu nie tylko swoją opinię, ale dość dużego środowiska znajomych i sąsiadów. Pomieszczenia dyskoteki „Buffalo” z tak bogatym wystrojem „gryzą się” z sytuacją ogólną i bytową kraju, tu przede wszystkim Dębicy. Lepiej byłoby te obiekty i pieniądze przeznaczyć na inne potrzeby miasta czy gminy, choćby np. na urzędy, albo na działalność, która naprawdę potrzebuje takiego lokum. Słyszałem, że do dyskoteki z przynależnymi obiektami prawdopodobnie dojdzie jeszcze biurowiec, w którym ma być hotel z pięcioma gwiazdkami. A ja pytam: Po co? Dla kogo i za jaką cenę? Dębica ma obecnie hotele w mieście i na obrzeżach, w których miejsc nie brakuje.

Odnoszę więc wrażenie, że obiekty po „Igloopolu” będą dla bogatych elit, a nie dla ludzi choćby średniozamożnych czy młodszych. Tak więc popieram czytelnika, który wyraził swą opinię 20 X. Jest naprawdę trafna i sędziwa, że wzywa niektórych ludzi do zastanowienia się nad tym, co czynią. Bo w Dębicy jest aż za dużo ludzi, którzy nie mają za co kupić dzieciom książek i przyborów do szkoły, butów czy odzieży, ba, jedzenia, jak również w wielu przypadkach potrzebnych lekarstw. Jak się dowiedziałem, głównym inwestorem tego przedsięwzięcia jest poseł Brzeski. Czy jest aż tak zasobny, że stać go na takie inwestycje? A jeśli nie finansuje tego ze środków własnych, to czy nie można było tych pieniędzy przeznaczyć na cele, o których poseł mówił nam przed wyborami? Ja nie przeczę, że taka dyskoteka i to co powstaje nie jest miastu potrzebne, ale nie w tym okresie i nie przy takim stanie naszej gospodarki. Mam nadzieję, że moje uwagi, podkreślam, wypowiedziałam się w imieniu wielu ludzi, wezmą pod rozwagę i rozsądnie ocenią przyszłe władze miasta i powiatu oraz województwa, bo te jednostki już niedługo będą same dysponowały zasobami finansowymi.

Reforma bez recepty?

W Zespole Lecznictwa Otwartego w Nowej Hucie zmusza się stomatologów do

przystąpienia do spółki. Dziwne że brak jest zainteresowania tym faktem dyrektora i kierownika Wydziału Zdrowia Urzędu Miasta Krakowa. Już nie biorą udziału w tak ważnych zebraniach, a tymczasem nikt nie wie, co dalej i na jakich warunkach. Co z pracą w państwowej służbie zdrowia? Kiedy przestanie istnieć ta służba zdrowia i kiedy zostanie rozwiązane umowy o pracę? Co będzie z lekarzami, którzy nie przystąpią do spółki? Czy taki bałagan ma towarzyszyć całej reformie służby zdrowia? Kto odpowiada za to odpowiada? (Zbigniew Kwiatkowski z Krakowa)

Piwo zamiast żywoplotu

Dzwonię w sprawie dworca kolejowego w Krakowie Płaszowie, gdzie chyba za zgodą naczelnika zniszczono około 30 m żywoplotu, stawiając w tym miejscu reklamę piwa. Wczoraj znowu zniszczono kolejny odcinek żywoplotu i znów pewnie stanie tam jakaś reklama. A ja tego nie pojmuję. Dlaczego niszczy się płuca dworca, skoro przecież na samym dworcu jest tyle miejsca na reklamy i nie ma potrzeby, aby niszczyć zieleni. To skandal!

Kubek z robakami

„Gorący kubek” to niezły błyskawiczny posiłek w pracy. Tylko dlaczego do pysznej zupy dobrano tak nieatrakcyjny makaron, który odstrasza amatorów kubka? Już samo

zdjęcie na torebce odbiera apetyt, przedstawiając zupę z robakami. Dziwię się plastykom i doradcom firmy, że im to nie przeszkadza. Czyżby lubili robaki?

Trampolina bez troski

Autorka artykułu „Trampolina bez troski” („GK” z 26 października) trochę się myli. Może w niektórych przypadkach ma rację, jeśli chodzi o progi zwalniające pędność samochodów na ulicach, ale akurat nie w Krakowie przy ul. Zdrowej, gdzie właśnie wbrew temu, co mówi takśówarz, jest Szkoła Podstawowa nr 107. Wcześniej, przez 6 lat, musiałam odprowadzać dzieci, bo nie sposób było przejść przez ulicę. Teraz, gdy są progi, kierowcy muszą zwalniać lub w ogóle nie korzystają ze skrótów przez osiedlowe ulice i o tyle jest bezpieczniej. (Anna Krokosz z Krakowa)

Zarobić na piachu

Znajomy kupił ziemię, przesadził kwiaty i te po pewnym czasie zniszczyły się. Po zbadaniu składu i odczynu ziemi u gleboznawcy, okazało się, że to mieszanina piachu, żużlu i czegoś tam jeszcze. Trudno więc, żeby kwiatki w tym rosły. Zastanawiam się, jak często i czy w ogóle ktokolwiek kontroluje jakość sprzedawanej w workach ziemi?

W tej rubryce publikujemy wypowiedzi Czytelników. Z opiniami tymi nie zawsze utożsamiamy się. (tes)

Telefon zaufania „GK”

(0-12)430-43-68

dziś dyżur w godz 17–19

Masz kłopoty? Nie wiesz, jak sobie poradzić ze swoimi problemami? Jesteś w sytuacji bez wyjścia i wokół Ciebie nie ma nikogo, kto potrafiłby Ci odpowiedzieć, jak wyjść z opresji? Zadzwoń lub przyjdź (Kraków, al. Pokoju 3) Czekaj na Ciebie psycholog.



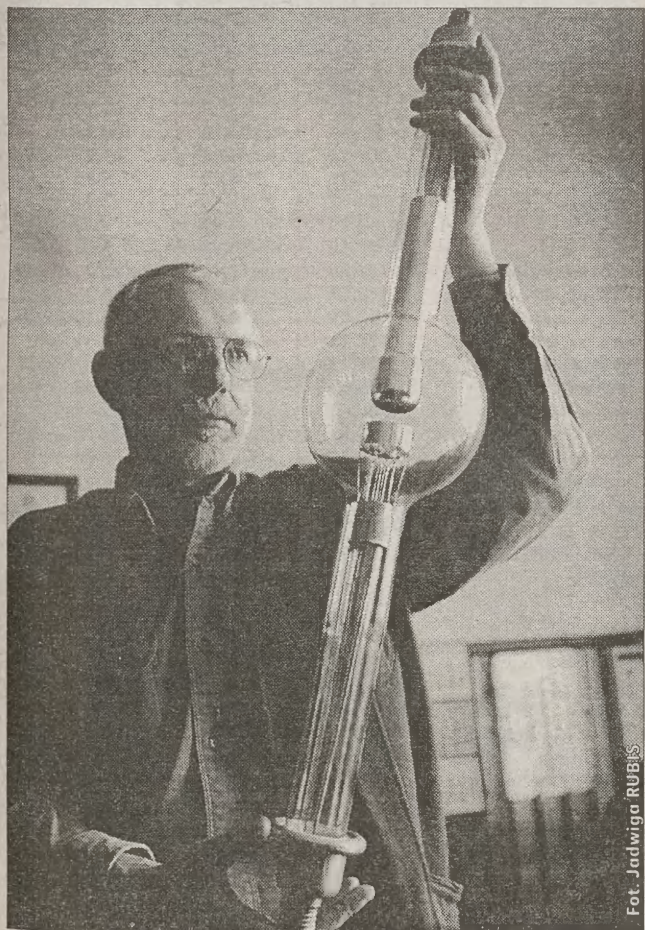
Fotointerwencja



W Starym Sączu, vis a vis kościoła parafialnego, stoi sobie taki oto dom. Co prawda nad małą szopką, przyklejoną do budynku, pojawiła się antena satelitarna, ale nie poprawiło to estetyki. Wszyscy, którzy pamiętają ten dom sprzed lat, twierdzą, że plama zacieku na ścianie powiększa się i niebawem zawilgocony mur rozsypie się w proch. A szkoda, bowiem budynek jest zabytkowy i stanowi efektowną część zabudowy centrum miasteczka. Może nowi gospodarze miasta zechcą wyłożyć trochę grosza na pomoc w wyremontowaniu niszczącego budynku? (ss)

Od diagnostyki obrazowej do teleradiologii

Katedra i Zakład Radiologii Collegium Medicum UJ jest organizatorem odbywającego się dziś w Krakowie sympozjum pt. „Radiologia w Krakowie na progu drugiego stulecia”.

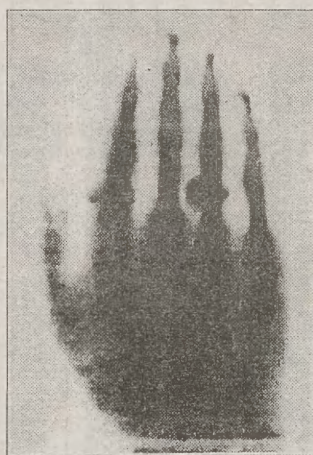


Dr Andrzej Urbanik z zabytkową lampą do aparatu rentgenowskiego

Jakże daleką drogę przebyła współczesna medycyna od stycznia 1896 roku, gdy w 4 dni po opublikowaniu na łamach „Czasu” informacji o odkryciu promieni X profesor chemii UJ Karol Olszewski (ten sam, który wraz z Walerym Wróblewskim skroplił powietrze) 12 stycznia powtórzył doświadczenie Roentgena. Skonstruował urządzenie wytwarzające promienie X i wykonał udane zdjęcia rozmaitych przedmiotów oraz dłoni. W archiwum UJ zachowały się owe fotografie. Pierwszymi prześwietlonymi były: brzozy przycisk w kształcie jaszczurki i ręka asystenta profesora, dr. Tadeusza Estreichera. Tak więc najstarsze polskie radiogramy powstały w styczniu 1896.

Już w lutym tego roku prof. chirurgii UJ Alfred Obaliński praktycznie wykorzystał promieniowanie X. Wykonano wówczas pierwsze kliniczne badanie radiologiczne na ziemiach polskich u pacjenta podejrzanego o zwichnięcie stawu łokciowego. Otwarto pierwszą pracownię radiologiczną w budynku Kliniki Lekarskiej UJ przy ul. Kopernika 7.

Od zarańia krakowska radiodiagnostyka rozwijała się równoległe z radioterapią. Dzisiejszą sesję inauguruje prorektor UJ ds. Collegium Medicum prof. dr hab. Stanisław Konturek, po nim o po-



Najstarsze polskie radiogramy powstały w styczniu 1896. Pierwsza prześwietlona ręka asystenta profesora, dr. Tadeusza Estreichera

stępie w radiologii — stu latach poszukiwań mówić będzie p.o. kierownika Katedry i Zakładu Radiologii CM UJ dr Andrzej Urbanik. On to uświadomił nam czym dysponuje dzisiejszy radiolog.

— Od 1972 r. stosowane są na świecie tomografy komputerowe. W Krakowie uruchomiony został w 1982. Technika tomografii komputerowej (KT) czyni ogromne postępy. Od lat 90. stosowana jest już tomografia spiralna, umożliwiająca diagnostyczną rekonstrukcję trójwymiarową — uzyskanie trójprzestrzeni widzialnych. Uzyskuje się także obrazy bez użycia promieniowania rentgenowskiego w metodzie USG i rezonansu magnetycznego (MR). Szczec-

101. rocznica radiologii w medycynie krakowskiej

gólnie obiecująca jest technika MR. Ta bardzo czuła technika jest precyzyjniejsza w badaniu tkanek miękkich, mózgu, rdzenia kręgowego. Krakowski MR ma najlepsze w Europie Środkowowschodniej oprogramowanie.

Dotychczas, w świadomości pacjentów, radiologia była równoznaczna z diagnostyką. Faktycznie rozwija się radiologia zabiegowa. To dziedzina pozwalająca na unikanie zabiegów operacyjnych, na zastępowanie operacji zabiegami wykonywanymi pod kontrolą urządzeń diagnostycznych: USG, KT, MR i specjalnych aparatów do prześwietleń. Stosuje się je m.in. zamiast operacji przy usuwaniu torbieli nerek. Wykonuje się w znieczuleniu miejscowym jednomilimetrową igłą punkcję przezskórną. Leczenie trwa kilkanaście minut i pacjent idzie do domu.

Stosowana jest przy zwężeniach obwodowych naczyń tętniczych, które są rozszerzane cewnikami balonowymi lub stentami (sprężynkami-rozprężaczami) poszerzającymi naczynia tętnicze. Spektakularnym, ale także efektywnym jest zabieg embolizacji, malformacji naczyń mózgowych, pozwalający uniknąć bardzo ryzykownej operacji mózgowej. Wprowadzono zostaje cewnik z „klejem”, który wypełnia zmiany, zamykając chore naczynia. Po-

zwala walczyć z groźnymi zatorami tętnicy płucnej powstającymi przy zapaleniach naczyń żylnych, gdy pacjenci są długo unieruchomieni. Przed migracją skrzepin można ich uchronić wprowadzając specjalne filtry wychwytyjące skrzepiny.

Być może już wkrótce diagnostyka KT pozwoli na ograniczenie stosowania endoskopii. Przy użyciu tomografu komputerowego, z posiadanym przez Katedrę i Zakład Radiologii oprogramowaniem, można oglądać np. od wewnątrz jelita, drzewo oskrzelowe, ucho wewnętrzne, oko, kanał kręgowy, komory mózgu. Dziś w Europie Środkowowschodniej jest to możliwe tylko w Krakowie. Rusza teleradiologia! Łącze internetowe zainstalowane w Zakładzie Radiologii pozwoli specjalistom interpretować wyniki badań wykonywanych w mniejszych ośrodkach aparatami dającymi obraz w zapisie cyfrowym. Ten kierunek to przyszłość radiologii. Jego twórcami są Amerykanie, którzy teleradiologię na użytek wojska wykorzystali w czasie „Pustynnej Burzy”. Kontuzjowani żołnierze badani byli leknikami, przewoźnymi tomografami komputerowymi a diagnozowani przez specjalistów interpretujących internetowy obraz w centrach medycznych USA. (JR)

Urząd Kontroli Skarbowej w Krakowie ujawnił nieprawidłowości finansowe na blisko 425 mln zł

Kontrole krzyżowe

424.958.738 zł — tyle wyniosły uszczuplenia finansowe stwierdzone przez inspektorów Urzędu Kontroli Skarbowej w Krakowie podczas rutynowych kontroli. Od stycznia do końca września br. przeprowadzono ich 567, nie licząc 274 tzw. kontroli krzyżowych, czyli sprawdzenia dokumentów (zwłaszcza faktur VAT) u kontrahentów kontrolowanych firm. Do tego doszło jeszcze ponad 3200 kontroli przestrzegania przez handlowców i gastronomików przepisów o banderolowaniu wyrobów akcyzowych.

Ponad połowa (60,7 proc.) stwierdzonych w ciągu trzech kwartałów uszczupleń podatkowych powstała na skutek niezapłaconego podatku VAT oraz akcyzy. Wiele firm niesłusznie i nieprawidłowo odlicza należny VAT, a przypadki takie ujawnia się podczas kontroli dokumentów u kontrahentów. Często firma odlicza VAT wpisany do faktur wystawionych przez firmę-widmo. Albo firmę, która istnieje i działa, ale nie przyznaje się do wystawienia kontrolowanych dokumentów.

Zdarzają się też przypadki — potwierdzają je zagraniczne służby podatkowe — fikcyj-

nych transakcji z nie istniejącymi poza Polską kontrahentami. Kontrola UKS zmusza niesolidnych do zwrotu niesłusznie naliczonego VAT.

Tylko w trzecim kwartale UKS przeprowadził 877 kontroli dotyczących oznakowania wyrobów znakami akcyzy. W trzech przypadkach stwierdzono brak banderol, w jednym była ona fałszywa, w 21 oznakowanie banderolami było niewłaściwe. Za naruszenie tych przepisów wszczęto 23 postępowania karne skarbowe, pięć spraw skierowano do organów ścigania, sześć osób ukarano na łączną kwotę 1500 zł. Kara finansowa niezbyt dotkliwa, bo

też ma ona raczej charakter profilaktyczny.

Jedną trzecią ujawnionych przez UKS uszczupleń finansowych stanowi podatek dochodowy od osób prawnych. Podatnicy „fizyczni” mają w zaległościach podatkowych 5-procentowy udział. Ich/sprawy zajmują się przede wszystkim urzędy skarbowe weryfikujące PIT.

Od decyzji Urzędu Kontroli Skarbowej każdy podatnik może się odwołać do izby skarbowej. Spośród wydanych przez UKS w ciągu 9 miesięcy br. 1631 decyzji do drugiej instancji trafiły 474 odwołań.

Krakowscy inspektorzy kontroli skarbowej nie skorzyszali w br. — wbrew powszechnym obawom — ze swych uprawnień o możliwości wglądu w konta bankowe „fizycznego” podatnika, kontroli mieszkań czy innych pomieszczeń, w których mogłaby ewentualnie odbywać się nielegalna działalność gospodarcza. (ECe)

Skarbiec — drugi

Kasa bez opłaty

Do końca roku Sakrbiec-Kasa nie będzie pobierał opłat manipulacyjnych przy zakupie jednostek uczestnictwa tego funduszu.

Ze względu na duże zainteresowanie funduszem rynku pieniężnego Skarbiec-Kasa, nabywcy jednostek uczestnictwa już od 1 października nie ponoszą żadnych opłat manipulacyjnych prze transakcjach.

Wiceprezes zarządu Skarbiec TFI SA Marcus Nagel uzasadnia to posunięcie chęcią pozyskania klientów, którzy wcześniej powierzyli swe oszczędności NBP. Po sześciobądź dziewięciomiesięcznym okresie oszczędzania bank centralny zaczął wypłacać depozyty indywidualnych klientów, o których zaczęły walczyć banki komercyjnej i fundusze powiernicze.

Na koniec sierpnia aktywa wszystkich funduszy Skarbca wyniosły 73,7 mln zł, z czego ok. 62,5 mln zł to aktywa Skarbca-Kasy. Pod względem wielkości aktywów netto ma on już 32-procentowy udział w rynku funduszy bezpiecznych, co zapewnia mu drugą pozycję w dziesiątce działających w Polsce funduszy bezpiecznych. Wiceprezes Nagel twierdzi, że Skarbiec-Kasa to korzystna propozycja dla osób ceniących bezpieczeństwo finansowe i stały zysk, który zapewnia struktura portfela inwestycyjnego. (ECe)

Towarzystwa emerytalne

Filar z licencją

Premier Jerzy Buzek wręczy dziś pierwsze licencje na działalność Powszechnych Towarzystw Emerytalnych. Towarzystwa będą działać w ramach drugiego filaru reformy ubezpieczeń społecznych. Część swoich składek będziemy wpłacać na konto PTE, które będą pomnażać nasze pieniądze.

Reforma ubezpieczeniowa miała się rozpocząć 1 stycznia 1999 r. Brakuje jednak jeszcze szeregu aktów prawnych, stąd będzie wprowadzona przynajmniej z kwartalnym opóźnieniem. Poślizg ten nie dotyczy jednak tworzenia powszechnych towarzystw emerytalnych. Pierwsze wnioski do Urzędu Nadzoru nad Funduszami Emerytalnymi o licencję na tego rodzaju działalność wpłynęły 3 sierpnia. Dotąd złożono 16 wniosków.

Powszechnie towarzystwa emerytalne będą działać w ramach tzw. drugiego filaru reformy systemu ubezpieczeń. Oznacza to, że część swojej składki będziemy wpłacać nadal do ZUS, a część — na indywidualne konto w jednym z wybranych przez siebie towarzystw. PTE ma pomnażać nasze pieniądze, inwestując je w korzystny dla nas i bezpieczny sposób. Jeśli okaże się, że dane towarzystwo będzie nieprawidłowo zarządzać gromadzonymi na poczet naszej emerytury pieniędzmi, możemy je przekazać innemu towarzystwu. Jego wybór z pewnością nie będzie łatwy, a niebawem możemy się spodziewać szerokiej kampanii informacyjno-reklamowej. Specjaliści przestrzegają przed pochopnym wyborem, nie daj-

my się zwieść agresywnej reklamie i agresywnym agentom, którzy będą nam prezentować swoje towarzystwo z jak najlepszej strony.

Kto urodził się po 31 grudnia 1948 r., a przed 1 stycznia 1969 r. musi się zdecydować, czy chce uczestniczyć w reformie, czy też dostawać emeryturę na dotychczasowych zasadach. Wyboru takiego nie mają ani młodszy ani starsi. Pierwsi obywateli przechodzą do nowego systemu, drudzy pozostają w starym.

Osoby, które obejmie reforma, muszą w odpowiednim terminie wybrać któryś z funduszy emerytalnych. Obecni trzydziestolatkowie i młodszy mają na podjęcie decyzji czas do 30 września 1999 r., natomiast osoby między 30. a 50. rokiem życia — do końca przyszłego roku. Kto nie zadeklaruje odprowadzania części swojej składki do jednego z funduszy, ten zostanie przypisany tylko do ZUS i otrzyma emeryturę z tego jednego źródła.

PTE będą zorganizowane w formie spółki akcyjnej, które tworzą najczęściej duże banki i towarzystwa ubezpieczeniowe. Ustawa dopuszcza bankructwo towarzystwa, natomiast fundusz emerytalny nie może zbankrutować. Państwo nadzoruje działalność funduszy. (ECe)

Gielda Papierów Wartościowych									
Sesja z 26.10.1998 r.									
Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrót (tys. zł)	P/E	Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana
Agros	12,50		6,8	3.187,0	5,8	Wawel	17,20		7,5
Amerbank	33,60		-0,9	560,3	13,2	WBK	21,70		-1,4
Amica	16,00		-2,4	1.144,3	4,4	Wilbo	2,70		1,9
Animex	6,70		-3,6	397,8	8,6	Wółczanka	13,00	ns	0,0
Atlantis	1,59	rk	9,7	113,0	10,2	Zasada	2,65		-8,6
Belchatów	18,20		2,8	91,0	8,9	ZEW	47,20		0,4
BIG	3,45		3,0	1.988,7	12,6	Zywiec	450,00	nk	-3,2
BK	9,30		-2,1	169,0	5,4				
Boryszew	8,30	nk	2,5	52,0		WIG	12.030,00		2,0
BOS	50,50		2,9	3.762,7	8,0	Akcje NFI			
BPH	218,50	nk	9,8	12.496,8	7,4	I NFI	3,60		2,9
BRE	69,50		9,4	6.318,9	8,6	II NFI	3,15	nk	0,0
BSK	163,00		3,8	3.744,7	6,9	III NFI	3,50		4,5
Budimex	14,90	nk	2,8	1.475,0	9,8	Progress	3,60	nk	1,4
BWR	1,90		8,6	122,0		Victoria	4,70	nk	0,0
Bytom	3,05		-4,7	19,0		Magna Pol.	3,70		5,7
Compland	38,50	rk	10,0	2.153,9	17,2	Kazimierz W.	3,05		5,2
Debica	58,00	ns	0,0	3.481,2	11,4	Octava	4,30		4,9
Drosed	25,50		-1,9	63,7	14,4	Kwiatkowski	4,50		2,3
Echo	32,00		6,7	1.190,2	4,6	Foksal	4,70	nk	0,0
Elbudowa	28,20		0,0	52,2	7,5	XI NFI	3,10		0,0
Elektrim	37,50		-3,8	29.960,6	69,0	Piast	4,20		2,4
Elektroex	2,60	ns	4,0	23,6	16,2	Fortuna	4,90		4,3
Elmontwar	2,10		1,9	40,8	6,5	Zachodni	4,40	nk	1,1
Elzab	19,00		0,0	27,8	3,1	Hetman	3,35		0,0
Energom. Pld.	15,60		0,6	293,8	2,5				
Energom. Pn.	3,00		0,0	92,1	4,9	NIF	58,80		2,3
Espebepe	3,00		0,0	60,7		R. równoległy			
Exbud	28,20	rk	9,7	4.465,1	20,3	AMS	20,20	nk	-1,0
Farm Food	10,70		9,2	565,0	4,8	Aparot	5,90		0,0
Ferrum	4,40		0,0	267,8	5,4	Apexim	18,70	ns	-1,6
Forta	2,80		1,8	142,4	4,7	Ariel	1,58	ns	0,0
Górażdże	28,80	ns	-0,7	425,6	4,1	Bauma	9,70		2,1
GPDR	4,65		0,0	60,9	9,4	BCz	12,80	nk	-1,5
Grajewo	24,90		9,7	216,5	3,1	Best	6,95		-0,7
Handlowy	38,00		6,1	9.188,0	3,9	Beton Stal	16,20		1,3
Hutmen	9,70		-0,5	37,4	20,5	Bielbaw	7,80		1,3
Impexmetal	9,05	ok	9,7		7,0	Biurosystem	13,30		3,1
Indykpol	26,80		-1,1	421,0	40,6	Budimpoz	5,80	ns	3,6
Irena	3,05		7,0	261,1	4,0	CentrostalGd	1,70		-9,6
Izolacja	140,50		0,7	895,2	10,0	Cersanit	8,10		1,3
Jelfa	19,60	ns	-3,0	987,7	3,1	Chemikór	1,60	nk	6,7
Jutrzenka	15,00		3,4	1.130,7	4,2	Compensa	19,90		9,9
Kabel BFK	12,60	nk	-4,5	397,2	8,4	Dom-Plast	14,40	nk	-5,3
Kable	12,50		-5,3	30,5		Efekt	13,60		-0,7
Kety	23,20	rk	10,0	911,8	6,8	Ekodrob	1,79		-0,6
KGHM	11,80	nk	0,9	2.398,2	6,2	Elpo	1,92	nk	1,6
Kolo	6,50		-7,1	12,1	3,2	Energopap.	9,90		4,2
KPBK Bick	19,60		0,0	648,8	10,7	Garbarnia	3,15		-7,4
Kredyt Bank	11,90		2,6	3.947,3	5,6	Howell	6,20	nk	-8,1
Krosno	15,50		-2,5	98,5	5,8	Hydrobud.	19,30		-1,5
Kruszwica	9,60	ns	1,1	50,4		Hydrotor	6,60		1,5
Lentex	8,50		3,7	890,1	3,1	Instal	3,15		0,0
LG Petrobank	4,20		-5,6	18,9	6,2	Kompap	11,90		3,5
Medicines	30,50		0,0	148,2	13,3	Kopex	53,50		4,9
Mennica	11,90		5,3	471,9	3,9	KrakChem	4,20	nk	3,7
Morliny	10,50		-4,5	28,7	5,6	Lubawa	2,40		0,0
Mostalex	3,30	nk	3,1	1.284,5	7,0	LDA	4,00	ns	-2,4
Mostalgd	12,00		0,0	39,0	9,5	tukbut	3,50		-9,1
Mostalkrk	4,05		1,3	355,0	6,0	Manometry	4,70		4,4
Mostostalplc	15,00	nk	0,0	181,0	5,4	Mieszko	1,99		5,3
Mostalsdl	9,50	nk	5,6	38,3	8,4	Milmet	7,00		4,5
Mostalwar	20,10	nk	0,0	124,6	18,1	Muza	7,05		3,7
Mostalzar	12,00	ns	-4,0	56,4	10,0	Piasecki	5,70		5,6
Nomi	8,55	ns	0,0	221,8		PolifarDb	24,90		4,2
Novita	2,80		-9,7	138,9	21,8	Poligrafia	5,55		3,7
Oborniki	4,40	rk	10,0	42,7	5,8	Polna	28,00		1,8
Ocean	6,05		0,8	314,9	20,2	Ponarfch	7,90	ns	6,8
Okocim	23,50	nk	1,3	966,5	12,4	Pozmeat	28,00		-3,4
Olawa	5,45	ns	6,9	66,4	3,2	PPWK	6,10		-1,6
Optimus	38,50		0,0	662,3	6,2	Sanwil	3,30		3,1
Orbis	28,50		7,5	1.523,2	23,9	Strzelec	2,60	ns	-1,9
Paged	2,80		0,0	53,5	4,7	Tim	10,20		2,0
PBK	68,00		6,3	3.187,7	4,8	Unimil	10,30		2,8
Pekao	40,00	ns	3,9	2.250,8	24,1	Viscoplast	10,90		-2,2
Pekpol	5,70		-1,7	7,6		Wafapomp	4,35		-2,2
Pepees	40,00	ns	0,0	29,2	25,6	Wistil	14,90		9,6
Polar	11,70		1,7	120,0	9,2	WKSM	70,00		0,0
Polfa Kutno	35,00	rk	-3,0	80,7	6,8	Yawal	8,40		5,0
Polifar CW	4,60		9,5	2.282,2		ZREW	23,60		1,3
Polisa	4,60		0,0	21,6	6,0	WIRR	1.330,70		2,0
PPABank	14,30		4,4	972,3		Rynek wolny			
Prochem	5,85		3,5	56,8	7,4	Ampli	1,25	ns	3,3
Prokom	128,00		0,8	3.591,6	33,5	Bakoma	55,00	ns	0,0
Próchnik	9,20		-1,1	18,1	1678,8	Brok	11,00	nk	10,0
Rafako	7,25		0,7	123,3	4,1	Budopol	3,00		-1,6
Relpol	20,80		4,5	339,5	17,5	Delia	1,81		3,4
Remak	2,22		-3,5	50,8		Famat	4,55		9,6
Rolimex	4,35	ns	0,0	201,1		LZPS	2,04		4,6
Ropczyce	6,20		-4,6	27,7	2,9	Murawski	2,95		5,4
Sanok	27,90		-1,8	131,8	8,2	Odlownie	6,65		3,1
Softbank	75,00		0,0	1.955,2	21,2	Permedia	6,90	ns	-1,4
Sokolów	1,70	nk	0,0	54,3	7,1	Suway	12,00		5,3
Sokolport	22,70	ok	9,7		9,6	ZEG	5,60	nk	-6,7
Stalprodukt	12,00		0,0	204,1	4,2				
Stomil	19,20		3,8	1.944,0	14,7				
Swarzędz	1,39		0,0	13,7					
Świecie	9,00		0,0	2.683,7	7,1				
Tonsil	4,00		0,0	71,1					
Unibud	11,60	ns	2,7	97,1	5,6				
Universal	1,35	ns	3,8	334,8					
Vistula	6,35		0,8	42,9	3,4				
Warta	68,50		9,6	105,6	40,9				

WALUTY

NBP

USD — 3,4410 — (-0,09); DEM — 2,0840 — (-0,62); FRF — 0,6217 (-0,64); GBP — 5,7832 — (-0,74); CHF — 2,5534 — (-0,48); ECU — 4,0979 — (-0,74).

Kantory

KRAKÓW, „KBX”, ul. Kalwaryjska 26: USD (100) 339,50 — 347,00, DEM (100) 206,30 — 210,00, ATS (100) 29,30 — 29,90, FRF (100) 61,50 — 64,00, GBP (100) 571,00 — 590,00, CHF (100) 252,00 — 260,00.

ul. Wielopole 3: USD (100) 339,50 — 345,50, DEM (100) 206,30 — 210,00, ATS (100) 29,30 — 29,90, FRF (100) 61,50 — 63,20, GBP (100) 571,00 — 585,00, CHF (100) 253,00 — 260,00. (ECe)

NOWY SĄCZ, „Borys”: USD 3,40 — 3,48, DEM 2,055 — 2,125, FRF (100) 61,50 — 63,50, ATS (100) 29,25 — 30,05, CSK (100) 11,20 — 12,00, SKK (100) 9,00 — 9,60.

STARY SĄCZ, Rynek: USD 3,40 — 3

Kuchnia

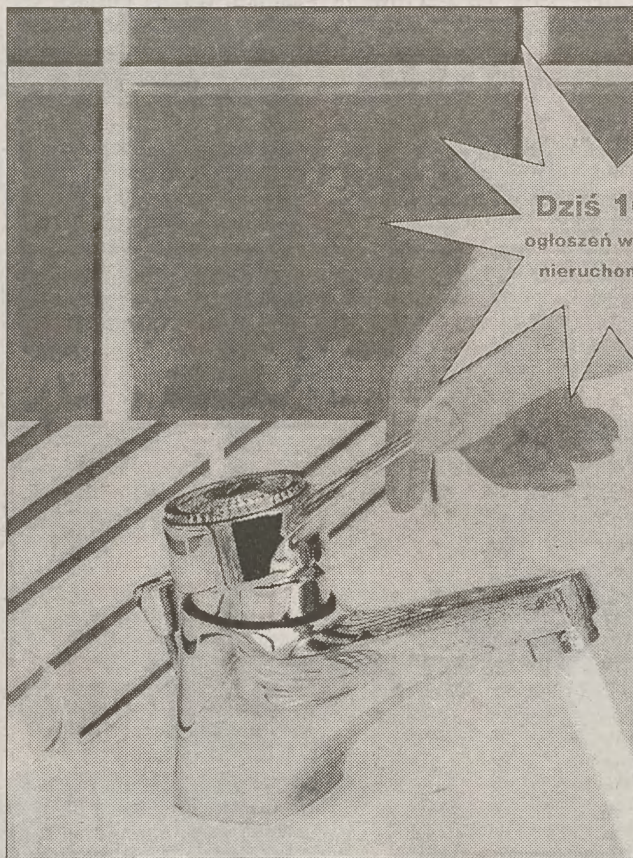
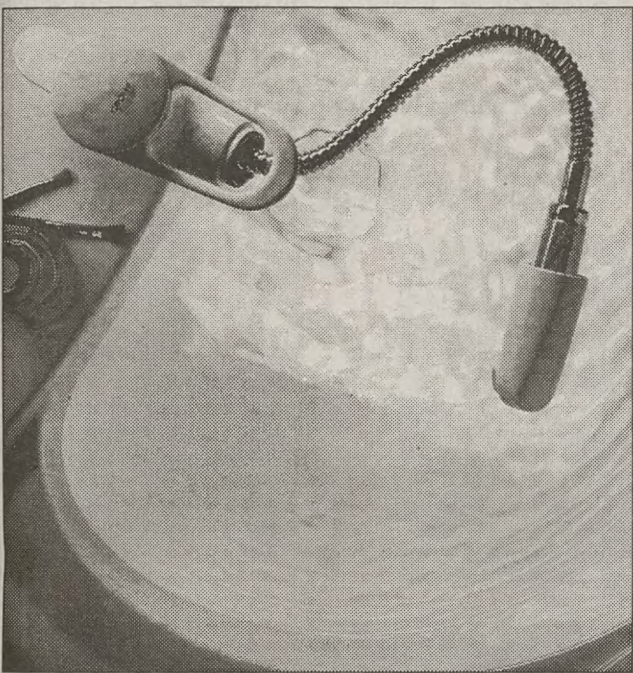
Dwa w jednym

Coraz większą popularność zdobywają w naszych kuchniach baterie jednouchwytowe, tzw. mieszkowe, które jeszcze parę lat temu były luksusem.

Teraz ceny baterii dwu- i jednouchwytowych zrównały się. W zależności od modelu wahają się od 80 do 400 zł. Wymiana baterii standardowej dwu- i jednouchwytowej na jednouchwytową może przynieść wymierne korzyści. Zużycie wody może spaść nawet o połowę. Bardzo łatwo i szybko można ustawić takie położenie uchwyty, przy jakim uzyskujemy najlepszy efekt.

Niektóre firmy proponują baterie tzw. energooszczędne i z termostatem. Jest

to system blokady, który pozwala ustawić temperaturę strumienia, by nie przekroczyła wybranej (np. 36 stopni) niezależnie od zmian temperatury i ciśnienia wody zasilającej. Zmniejsza to ryzyko poparzenia, co jest przydatne, gdy w domu są małe dzieci lub osoby starsze. Aby zmniejszyć zużycie wody – ekoprzycisk ogranicza strumień wody płynący z kranu do ok. 60 proc. maksymalnej mocy lub po upływie kilkunastu sekund zamyka zawór.



Dziś 1067
ogłoszeń w dziale
nieruchomości

Zwykle baterie kuchenne mają zamontowane tzw. perlatory, czyli specjalne sitka napowietrzające wodę, dzięki czemu zużywa się jej mniej. Niektóre są dodatkowo wyposażone w systemy sisek zbierających zanieczyszczenia i przeciwdziałających osadzaniu się wapnia.

Większość baterii ma wewnątrz zamontowane głowice ceramiczne, które są o wie-

le bardziej trwałe niż tradycyjne uszczelki gumowe. Niektóre firmy dają do pięciu lat gwarancji szczelności.

Ostatnio do łazienek dostaje się elektronika. Coraz więcej urządzeń działa na fotokomórkę. Tego typu urządzenia są przydatne, zwłaszcza w instytucjach i budynkach użyteczności publicznej.

Wiele modeli baterii można montować bezpośrednio

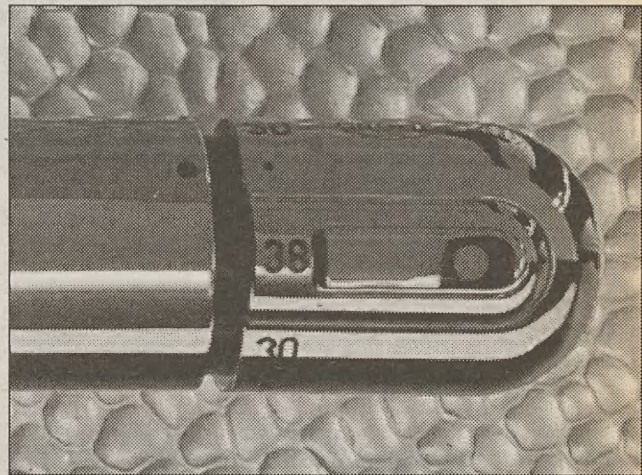
Gratka Wokół domu

na umywalce bądź na ścianie – tzw. natynkowe. Coraz bardziej dostępne są baterie podtynkowe, które bardzo ładnie się prezentują, ale są znacznie droższe.

Baterie do zlewozmywaków mogą mieć wyciągnięte szyjki, sięgające środka zlewu, inne – długą wyciąganą słuchawkę – podobnie jak

waż od prysznica, dzięki której można bez problemu nalać wody do wiadra stojącego na podłodze. Nie musimy się też martwić, jeśli zamontowaliśmy zlewozmywak przy oknie kuchennym – dostępne są baterie składane, które „kładziemy na bok” na czas otwarcia okna.

(pk)



Moje budowanie

Idzie zima zła

Mamy już gotowe wylewki, więc niech one sobie schną, a my musimy zająć się czymś zupełnie innym. Nie ma co ukrywać, że jesteśmy zależni od pogody. Musimy więc przygotować się na jesienne szarugi, wiatry i wczesne śniegi.

Wprawdzie okna mamy założone, więc nie musimy zabijać deskami otworów w ścianach, ale i tak wiatr może nam narobić kłopotów. Szyby zespolone są drogie i nie wymieni ich byle szklarz.

Dlatego przed jesiennymi wiatrami sprawdzimy czy na naszej budowie panuje porządek i nie blakają się jakieś zagubione kawałki drewna lub blachy. Rzeczy pozornie ciężkie, ale łatwe do uniesienia przez mocne wichury.

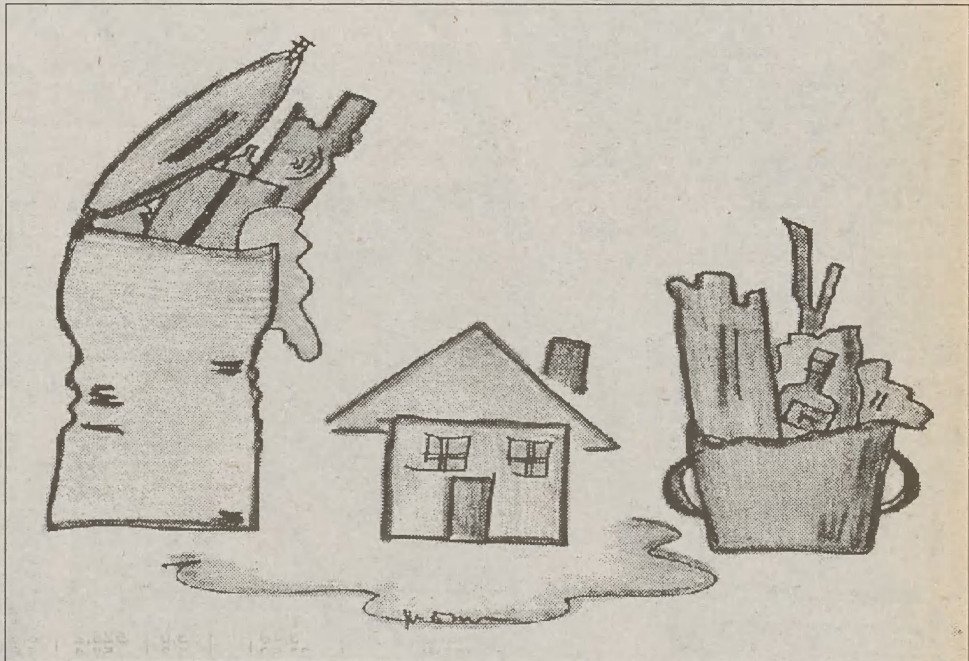
Wprawdzie już kilka razy sprzątaliśmy teren, ale co chwila okazuje się, że pojawiają się nowe śmieci (może ktoś obcy nam je podrzuca?). Nikt nie wie skąd i dlaczego, ale są.

Oprócz pozbierania niepotrzebnych przedmiotów, musimy sprawdzić mocowanie systemu rynnowego. Ostatnią rzeczą powinno być zabezpieczenie przed topniejącym śniegiem. W trakcie budowy tuż przy fundamentach zazwyczaj ziemia nieco opada. Po wykopach grunt musi uleżeć się kilka lat. Dobrze jest zlikwidować te uskoki jeszcze przed zimą, żeby woda z topniejącego śniegu nie lała się pod fundament.

Starym wypróbowanym sposobem zatrzymujemy ciężarówkę z ziemią, która przejeżdża gdzieś w okolicy. Z kierowcą łatwo ustalimy ile wywrotek nam trzeba. Nie

może to być jednak ziemia z głębokich wykopów, bo później latami będziemy zbierać kamienie wokół domu. Gdy już kierowca przywiezie nam uzgodnioną ilość, możemy zabrać się do rozsypywania jej wokół domu. Nadsypujemy tuż przy

Obsypywanie domu jest jedną z najprostszych prac na budowie. Robiąc to samemu, zaoszczędzimy na pieniędzach, wydamy jedynie na opłacenie przywozu ziemi – od 10 do 70 zł za wywrotek. Cena waha się w zależności od pazerności kierowcy i na-



EURO OKNO
WEGEŁ PRODUCCJI

Z DREWNA

- Doradztwo techniczne i pomiary u klienta
- Drewno sosnowe lub mahoniowe (meranti)
- Okucia obwiedniowe niemieckiej firmy ROTO
- Szkło kW=1,1-1,6 W/m²

Okna malowane farbami firmy SIKKENS i SIGMA
Tarnów, ul. Zakładowa 5 tel. 0 14 223279, 0 602 774705

SALONY MEBLOWE

EWA **Regina**

Zapraszają do swoich sklepów w Tarnowie
ul. Konopnickiej 6 (boczna od Kochanowskiego),
tel. (0-14) 26-42-60,
tel. (0-14) 21-15-35,
ul. Narutowicza 35, tel. (0-14) 21-68-63

ścianie, tak by powstało lekkie wzniesienie i woda odpływała na zewnątrz. Nie możemy jednak tego zrobić za wysoko, bo przecież kiedyś będziemy okładać czymś fundament i lepiej, żebyśmy przy tej robocie nie musieli drugi raz przerzucać ziemi. Pamiętajmy jednak, że świeża ziemia po kilku deszczowych dniach ubija się i nieco zapadnie.

szych umiejętności negocjacji. Gdy zrobimy to wszystko, rzućmy okiem na działkę sąsiada. Jeśli u niego płaczą się zbędne kawałki blach czy drewna i nie chce mu się posprzątać, możemy jedynie mieć nadzieję, że los okaże się dla nas łaskawy i niczego nie przewieje przez płot wprost w nasze okna.

(zar)

Za obrazem i pod wanną

Sejf w domu

—Każdy, nawet najlepszy i najdroższy sejf można otworzyć. To tylko kwestia czasu — zapewniają policjanci. Dobry złodziej włamywacz, na rozpracowanie najnowszych typów sejfów potrzebuje od tygodnia do miesiąca...

To, czy sejfy są bezpieczne sprawdza — wydając atest — Instytut Mechaniki Precyzyjnej. Specjalistyczne testy kilka razy w roku przeprowadzają Laboratoria Badań Mechanicznych Urzędów Zabezpieczających oraz Zakład Kryminalistyki KG Policji.

Ceny sejfów — w zależności od ich konstrukcji, materiału, wielkości, rodzaju zabezpieczeń, zamków i elektronicznych „stróżów” — wahają się od 400 zł (np. mały sejf Nort Bis) do 1000 zł — domowy sejf do wmurowania w ścianę lub zamontowania w innej, wymyślonej przez nas skrytce.

Ceny profesjonalnych sejfów są bardzo wysokie. Nie stać na nie nawet bardzo dobrze zarabiającego „Kowalskiego”. Włamywacze dobrze orientują się i znają typowe miejsca montowania domowych sejfów. Nie jest żadną tajemnicą, że najczęściej wmurowujemy je w ściany w łazience, za... licznikiem gazowym, lodówką, pralką, szafą, w podłodze, suficie, pod schodami, za kaloryferem, w ścianie pod parapetem, za piecykiem łazienkowym.

Pancerna wanna

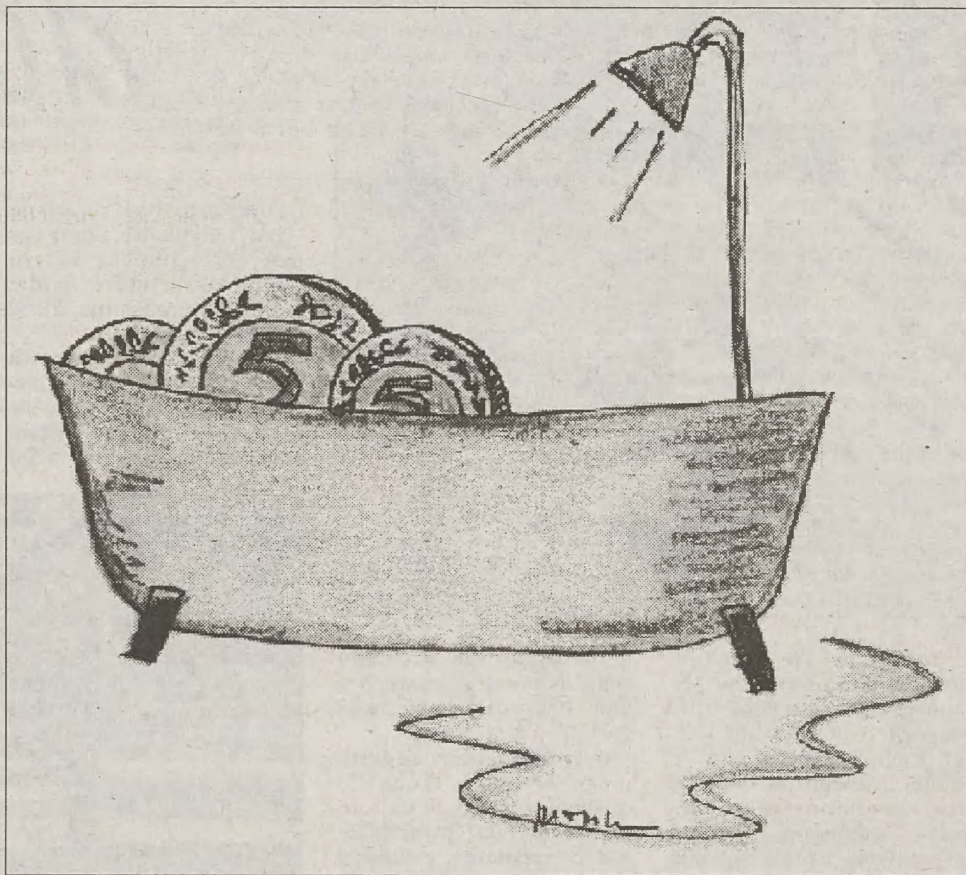
To doprawdy oryginalny i niezwykle pomysł amerykański.

kańskiego producenta domowych sejfów dla bogatych i „znudzonych” typowymi formami pancernych skarbów klientów.

Jest cała nafaszerowana elektroniką i... służy przy tym do kąpieli, tak aby nie budzić żadnych podejrzeń. Wrota sezamu pancerniej wanny można otwierać na kilkanaście sposobów. Hasło musi być wypowiedziane wyłączenie przez osobę, która jego tekst „swoim głosem” za-

pisze w pamięci komputera sejf, uruchamiającego szyfrowy, elektroniczny zamek.

Inną z możliwości jest metoda termiczna — trzeba nalać wody o temperaturze, którą wpisze do pamięci komputera. Ten uruchamia termiczny czujnik, następnie komputer zwalnia blokadę zamku. Wanna posiada specjalny piecyk, który ustawia temperaturę wody z dokładnością do 0,5 stopnia C, lub z jeszcze większą dokładnością w skali Fahrenheita (212-stopniowa skala temperatury). Pomysłowość konstruktorów zaskakuje i budzi podziw. **Grażyna NOWAK**



Domowa poczta

Można sprzedać, ale...

Tomasz P. Mieszkam z rodziną w budynku komunalnym. Kilku lokatorów wykupiło mieszkania na własność, większość jednak nie. Czy taką kamienicę, z lokatorami, można sprzedać w drodze przetargu?

— Calej kamienicy nie, gdyż jak Pan pisze w liście niektórzy lokatorzy wykupili mieszkania, w których mieszkają, a zatem stali się właścicielami określonych części kamienicy. Pozostałe mieszkania, także zajmowane przez lokatorów, mogą zostać sprzedane w drodze przetargu, pod warunkiem że osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu lokalu, nie skorzystają z tego prawa. Do osób, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu lokalu należą w kolejności: 1) osoby, którym przysługuje roszczenie o nabycie nieruchomości na mocy ustawy o gospodarce nieruchomościami lub odrębnych przepisów, 2) poprzedni właściciele zbywanej nieruchomości lub ich następcy prawni (jeśli jest znany ich adres), a nieruchomość została przejęta przed 5 grudnia 1994 r., 3) najemcy lokalu mieszkalnego, jeśli najem został nawiązany przed 12 listopada 1994 r. na podstawie decyzji administracyjnej o przydziale. Osoby te, w podanej kolejności, powinny zostać zawiadomione o przeznaczeniu miesz-

kania komunalnego do przetargu i o przysługującym im prawie pierwszeństwa nabycia tego mieszkania w drodze bezprzetargowej.

Jeżeli po podanym w zawiadomieniu terminie (nie krótszym niż 21 dni od otrzymania zawiadomienia), osoby te nie złożą wniosku o nabycie mieszkania wraz z oświadczeniem, iż wyrażają zgodę na cenę określoną w zawiadomieniu, mieszkanie może zostać sprzedane w drodze przetargu.

Cena mieszkania sprzedawanego w drodze bezprzetargowej nie może być niższa niż jego wartość ustalona przez rzeczoznawcę. Można starać się o rozłożenie ceny mieszkania na raty, a także o bonifikatę w zarządzie gminy, jeśli lokal jest własnością gminy lub w urzędzie rejonowym, jeśli stanowi własność Skarbu Państwa. Korzystając z bonifikaty nie można sprzedać mieszkania przed upływem 10 lat od daty zakupu ani przeznaczyć go na inne cele.

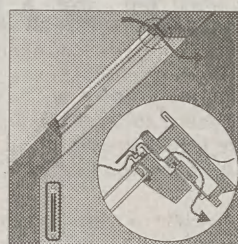
Prawo do nabycia mieszkania w drodze bezprzetargowej najemcom, którzy zawarli umowę najmu po 12 listopada 1994 r. może przyznać w drodze zarządzenia wojewoda — jeśli nieruchomość stanowi własność Skarbu Państwa albo w drodze uchwały rady gminy — jeśli jest to własność gminy. **(tes)**

Okna dachowe FAKRO TERMO-PLUS posiadają:

znak „teraz Polska”, 10 lat gwarancji, szybę hartowaną i niskoemisyjną z warstwą srebra $k=1,3$ W/m K, drewno klejone i malowane.



Oferujemy szeroki asortyment wyposażenia dodatkowego: markizy zewnętrzne, rolety, zasłony plisowane, żaluzje. Wszystkie akcesoria są dostępne w różnych wzorach i kolorach, w składach sprzedających okna FAKRO.



Stosowany w oknach FAKRO nawiewnik umożliwia stały, regulowany napływ powietrza, przy zamkniętym oknie. Poprzez ukształtowanie konstrukcyjne kanałów, nawiewnik posiada wyjątkowo dobre właściwości filtracyjne i akustyczne.

woj. bielskie

„AXIOM”
„MTB”
„TIMBER”
„BOMIR”
„ALPOL”

Bielsko-Biała, ul. Straconki 115
Bielsko-Biała, ul. Al. Gen. Andersa 19
Cieszyn, ul. Brodzińskiego 29
Chybie, ul. Bielska 74
Żywiec, ul. Wesola 32a

tel. (033) 14-19-25
tel. (033) 10-10-28
tel. (033) 52-53-23
tel. (033) 56-11-85
tel. (033) 61-26-73

woj. nowosądeckie

„BOGDAŃSKI”
„TWOJ DOM”
„EMPOL”
„KASARO”
„STEEL TRADE COMPANY”
„BOGDAŃSKI”
„SAMBUD”

Nowy Sącz, ul. Kolejowa 16
Nowy Sącz, ul. Zdrojowa 14
Nowy Sącz, ul. Jesionowa 19
Zakopane, ul. Szymony 37
Nowy Targ, ul. Ludzmińska 4
Krynica, ul. Kościuszki 56
Nowy Targ, ul. Skłodowa 3

tel. (018) 443-69-98
tel. (018) 441-24-99
tel. (018) 443-03-11
tel. (018) 20-147-54
tel. (018) 266-28-60
tel. (090) 68-42-35
tel. (018) 266-31-52

woj. krakowskie

„ATTIC”
„DOLOMITEX”
„DUKAR”
„DREWEX”
„DREWEX”

Kraków, ul. Cegielniana 39
Kraków, ul. Zakopiańska 62
Kraków, ul. Dywizjonu 303 nr. 12
Kraków, ul. Wielicka 57
Skawina, ul. Krakowska 19a

tel. (012) 266-24-30
tel. (012) 267-27-20
tel. (012) 647-16-24
tel. (012) 656-47-29
tel. (012) 276-19-10

woj. tarnowskie

„MAT-BUD”
„SUFIS”
„KOLBIS”
„BLACHODACH”

Tarnów, ul. Konopnickiej 6
Tarnów, ul. Kochanowskiego 43
Tarnów, ul. Mroźna 18
Tarnów, ul. M.B. Fatimskiej 8

tel. (014) 22-36-03
tel. (014) 21-38-72
tel. (014) 26-16-08
tel. (014) 21-88-52

Z FAKRO — PEŁNY KOMFORT

OKNA DACHOWE
FAKRO®



WYSTRÓJ I WYPOSAŻENIE

FUNKCJONALNOŚĆ ESTETYKA KOMFORT



WYSTRÓJ WNĘTRZ

EMI

Krzeszowice, os. Czatkowice 129, tel. (012) 282 01 48, 282 42 86, tel. kom. (0602) 73 20 51 – wykonuje kompleksową dekorację wnętrz. Oferuje: podłogi, kominki, sztukaterię, meble kuchenne, meble łazienkowe, aranżację lokali handlowych, schody, balustrady, pochwyty, ekskluzywną stolarkę budowlaną, renowację i produkcję mebli stylowych.

GALERIA 2000

Kraków, ul. Karmelicka 68A, tel. (012) 423 41 95 – wykonuje: druki artystyczne, grafiki, oprawy w ramy, dobór obrazu do konkretnego wnętrza, istnieje możliwość wizyty u klienta. Zaprasza także do Katowic: ul. Podgórna 7, tel. (0602) 70 10 89.

LOCO

Kraków, ul. Bratysławska 5, tel. (012) 633 60 08, 634 18 95 oferuje: zabudowę szaf, wnęk i garderób, schody kręte, zabiegowe i składane, drewniane panele podłogowe, stolarke drewnianą i plastikową, drzwi przesuwne, składane, harmonijkowe, bramy garażowe uchylne, okna i wazy dachowe, dachówki i akcesoria, angielskie systemy rynnowe. Poleca produkty firm: VELUX, OKNO-PLAST, STANLEY, ST. MARLEY, RINTAL, MARIPOLI, PORTA, PAR-KY.

HURTOWNIA MAKAO

Kraków, ul. Rzemieślnicza 7, tel. /fax (012) 266 42 32; O/Tychy, ul. Sadowa 6 (Giełda Kwiatowa) poleca: choinki, girlandy jodłowe, wieńce adwentowe, łańcuchy dekoracyjne, oświetlenia choinkowe, zimne ognie, bombki szklane i plastikowe, ceramikę świąteczną, sztuczne ognie, brokaty, zapachy leśne, oryginalne ozdoby i stroiki. Ponadto oferuje: artykuły kwiatarsko-ogrodnicze: narzędzia ogrodnicze, galanterię mosiężną, donice plastikowe, nasiona, nawozy.

SEK

Kraków, ul. Pasternik 116, tel. /fax (012) 636 35 45 – oferuje systemy drzwi przesuwanych, Raumplus, Henderson, Sevrill; płyty meblowe – cięcie na wymiar, sprzedaż; wykonawstwo mebli, także nietypowych; sprzedaż na raty. Zaprasza do sklepów firmowych: ul. Grota Roweckiego 5, os. Ruczaj, tel. (012) 269 11 66, ul. Wielopole 34 (przy wiadukcie), tel. (012) 421 83 99.

TODOS

Kraków, ul. Westerplatte 4/6, tel. (0601) 48 90 38, tel. (012) 422 74 73 – zajmuje się aranżacją i realizacją wnętrz, a także kompleksowymi remontami, adaptacją poddaszy, pracami wod. kan. gaz. co. Firma posiada studio mebli kuchennych, wyposaża łazienki i salony łazienkowe.

MEBLE,

WYPOSAŻENIE BIUROWE

ARTI

Kraków, ul. Makuszyńskiego 10A, tel. (012) 643 01 87, fax (012) 423 55 91 – oferuje meble sklepowe: lady, regały, gabloty, meble w systemie profili aluminiowych i domowe: kuchenne, sypialniane, jadalnie, inne. Zaprasza do salonu firmowego w Krakowie przy ul. Wadowickiej 8a (Centrum Handlowe MIX), tel. (012) 266 43 78.

EKKEHARD

Kraków, ul. Łobzowska 2, tel. (012) 422 77 75, tel. /fax (012) 422 39 34 oferuje meble biurowe. Jest wyłącznym dystrybutorem firmy PROTECTOR BOHEMIA – producenta krzesel obrotowych profilaktyczno-rehabilitacyjnych z kolekcji BIOKOMFORT. Posiadają one pozytywną opinię Centrum Rehabilitacji im. prof. M. Weissa w Konstancinie oraz Instytutu Medycyny Pracy im. prof. Nofera w Łodzi. Ponadto spełniają wszystkie wymagania norm PN-88/F-06000 i BN-77/5998-07. Fotele objęte są 3-letnią gwarancją.

A gdyby tak pomyśleć o świętach...

Świetlna kurtyna i gadająca choinka

Jedną z nowości lansowanych w tym roku przez producentów i dystrybutorów jest gadająca i śpiewająca choinka. Wystarczy koło niej przejść albo np. klasnąć a otworzy oczy i usta i... najpierw zaśpiewa „Jingle Bells”, a powie „Happy New Year”.

Jak twierdzi Krzysztof Machnio, współwłaściciel firmy Makao zapożyczającej sklepy i hurtownie, najlepiej idą drzewka od 1,80 do 2,10 metra. Sprzedają się też mniejsze – 90-centymetrowe. Coraz częściej kupujemy choinki sztuczne jako wygodniejsze i trwałe. Preferujemy drzewka firm angielskich lub polsko-angielskich. Są znacznie ładniejsze, przypominają do złudzenia prawdziwe, mają atesty niepalności.

Niektórzy kupują choinki już przystrojone, inni wolą przybra-

Dla tych, którzy mieszkają w miniaturowych kawalerkach są również małe choineczki – nawet 30-centymetrowe. Dla urzędów i instytucji są okazy sięgające 8 metrów!

Ubieramy drzewko

Na choince trzeba coś zawiesić. Oczywiście światełka, który wybór jest ogromny: różne wielkości żaróweczek, różne długości. Popularne są gotowe grające zestawy o różnym natężeniu głośności.

Niektóre zestawy mają 24 kombinacji.

Elegancji drzewku przydadzą anielskie włosy – najczęściej kupujemy kolorowe i srebrne. Oprócz bombek można powiesić kokardy, świece, dzwonki, gwiazdki, mikołaje, pajacyki, owoce. Zimowy nastrój otrzymamy po posypaniu drzewka brokatem i sztucznym śniegiem (w spreju).

Na świątecznym stole nie zabraknie oczywiście stroików do świec. Mogą mieć formę bukieciku maleńkich różyczek, gwiazdy betlejemskiej albo pęku owoców aronii.

Dzieciom ubaw sprawią zimne ognie – od 16 do 90 cm. Nie zapomnijmy o świątecznych zabaw-

kach: można kupić dziecku chodzącego mikołaja ze świecą albo babcię całującą dziadka. Dziecko ucieszy się też zapewne ze specjalnej skarpety na prezenty mikołajowe – o ile nie będzie pusta.



Świeczniki i kurtyny

Modą, która przyszła do nas z Zachodu, są – bardzo popularne zwłaszcza w Niemczech – świeczniki adwentowe. Dobrze sprzedają się na Śląsku. Stawia się je w oknach i na kominkach.

Kto chce, by jego dom wyróżniał się na tle otoczenia może pomyśleć o kurtynie świetlnej. Trzeba najpierw zawiesić na domu specjalną siatkę, do której podwieszamy nitki długości do 6 metrów. Dają one łącznie nawet do 840 punktów świetlnych. Nadają się również do oświetlenia do biurowców. (pk)



nie utrzymane w jednej tonacji, np. złoto z granatem (noc arabska), ecru albo czerwonej. Mają zwykle niewiele ozdób, ale sprawiają wrażenie bardziej eleganckich.

W Salonie firmy K'Witek

Królestwo mebli

Łatwiej i szybciej można zapoznać się z ofertą danej branży w jednym dużym sklepie niż zaglądać do kilkunastu. Coraz częściej wielkie przestrzenie handlowe budowane są poza miastem i to niekoniecznie przez kapitał zagraniczny.

Przykładem takiego podejścia do handlu jest salonu meblowy w Modlniczce – kilka kilometrów od Krakowa. Na łącznej powierzchni 11 tysięcy metrów kw. zgromadzono imponującą ekspozycję mebli na każdą kieszeń. W ofercie znajduje się wiele rodzajów mebli wypoczynkowych,

stołowych, dziecięcych, młodzieżowych, meblów ścianek oraz sypialni. Ustawiono tu wszelkiego rodzaju meble, jakie można sobie zażyczyć.

Są szafy, sypialnie, stoły i ławy, biurka, komody, stoliki, segmenty, biblioteczki.

Są eleganckie zestawy, nadające się do rezydencji i gabinetów biurowych. Ale też utrzymane w pastelowych barwach komplety wypoczynkowe i zestawy dla dzieci i młodzieży. Obok wyrobów znajdują się tutaj także odmienne w stylu meble z Hiszpanii.

Interesująco prezentuje się dział mebli kuchennych, gdzie można sko-

rzystać z fachowych usług projektantów. Klienci mają możliwość wyborów frontów i blatów oraz sprzętu do zabudowy takich



firm jak Whirlpool, Bosch, Siemens, Faber, Franke. Z tej możliwości korzysta coraz więcej klientów.

W ofercie znajdują się także artykuły wyposażenia wnętrz – jest np. stoisko z pościelą, z lampami i artykułami oświetleniowymi, można też zajrzeć do działu z artykułami gospodarstwa domowego. (pk)



ITAL-POL

Kraków, ul. Rodakowskiego 6A (wjazd od ul. Górnej), tel. (012) 423 77 33, 637 54 31 – oferuje: materace, stelaże i łóżka rurowe, zestawy sypialniane, jadalnie, meble biurowe, fotele biurowe, a także kotły gazowe jedno- i dwufunkcyjne, gazowe podgrzewacze wody firmy COTERM.

K'WITEK

Modlniczka 124a (k. Krakowa), tel. (012) 637 92 73, 285 27 06, fax (012) 285 26 30 – posiada bardzo szeroką ofertę mebli do domu oraz wyposażenia gastronomii. Zaprasza także do punktów wyposażenia gastronomii w Krakowie przy ul. Saskiej 4, tel. (012) 656 16 22 i w Katowicach przy ul. Kościuszki 227, tel. (032) 202 55 07 wew. 303 i 304.

KORA

Sklep meblowy, Kraków, os. Teatralne 19, tel. /fax (012) 643 00 05. Oferuje pełny wybór mebli mieszkaniowych na każdą kieszeń. Zapewnia transport, dogodne warunki sprzedaży ratalnej, miłą i fachową obsługę. Zaprasza do nowo otwartego punktu handlowego przy ul. Wadowickiej 14 o pow. 1000 m².

LABEO

Kraków, ul. Lea 202, tel. /fax (012) 637 42 10, ul. Kalwaryjska 9, tel. /fax (012) 423 62 75; Tarnów, ul. Narutowicza 15, tel. /fax (014) 21 94 93; Rzeszów, ul. Marszałkowska 9, tel. /fax (017) 852 03 30; Przemyśl, ul. Zyblikiewicza 9, tel. /fax (016) 678 85 51; Katowice, ul. Rolna 43, tel. /fax (032) 757 33 60 – oferuje meble biurowe, meble metalowe – sejfy, kasy pancerne.

LOTAR

Kraków, ul. Wielicka 42a, tel. /fax (012) 656 16 90 – oferuje pełne wyposażenie sklepów. Firma zajmuje się produkcją, importem oraz sprzedażą. Nowoczesna technologia, szkło, aluminium, płyta; rura perforowana; system rurowo-kulowy; witryny ekspozycyjne.

MEBLEX

Kraków, ul. Długa 17, tel. (012) 632 12 36 w. 24, ul. Centralna 41B, tel. (0602) 60 38 32 – zaprojektuje, wykona, zamontuje – meble do każdej, nawet najbardziej nietypowej kuchni. Ponadto poleca sprzęt AGD, zlewozmywaki, baterie.

POLSKIE MEBLE

D.H. JUBILAT – przyziemie – Kraków, al. Krasińskiego 1/3, tel. (012) 422 30 33 w. 303 – oferuje: meble kuchenne (kompleksowa obsługa, bogata kolorystyka), wypoczynki, jadalnie, meble stylowe i gabinety. Firma zaprasza także do obejrzenia ekspozycji kuchni w „Mix Electronics” przy ul. Wadowickiej 8a.

SIEPRAWSKI F. H. U.

Kraków, ul. Grodzka 29, tel. (012) 422 63 08, 411 12 96 – oferuje pieczątki gumowe, polimerowe, wydruki na metalu „GRAWERTON” (Szyldy, Wizytówki, Identyfikatory, Dyplomy), wyroby papierowe firmy „GALERIA PAPIERU”.

KRAKSZKŁO

FABRYKA LUSTER

Kraków, os. Kombatantów 16, tel. (012) 648 35 73 – oferuje lustra: łazienkowe, pokojowe i przedpokojowe, kolorowe, klejone, z oświetleniem wg własnego projektu klienta, półki szklane i inne. Zaprasza do sklepu fabrycznego. W salonie luster na każdego odwiedzającego czeka niespodzianka.

Bartosz WOGÓRKA
wogorka@transfer.pl

Gratka



MIESZKANIA

SPRZEDAŻ

GARSONIERY

GARSONIERE lub 1 pokojowe.
PILNE. (0-12) 429-24-21

17,5 m², ul. Starowiślna,
II/IVp, 65.000 zł. (0-12) 411-
26-92

29M² os. 1000 lecia, 72.000
zł. (0-12) 656-44-74

26 m², Nowa Huta, telefon, ka-
blówka, umeblowana. (0-501)
422-086, (0-602) 22-93-88,
(0-12) 648-21-13 (bez
pośredników).

25m², Krowoderskich Zuchów,
k/Giganta, II/IVp. (0-12) 411-
26-92

19 m², Salwator, mieszkanie
po remoncie generalnym,
flizy, terakota, łazienka
z kabiną natryskową,
ogrzewanie elekt. 65.000 zł.
90-12) 421-13-11

26 m², Widok, IV/IV, 75.000
zł. (0-12) 423-06-02.

26 m², Nowa Huta, telefon,
kablówka. 0602 229 388,
0501 422 086.

26,5m², Zaulek Wileński,
VI/Xp, 74.000 zł. (0-12) 421-
56-25

1-POKOJOWE

33M² ul. Trybuny Ludów,
73.000 zł. (0-12) 656-44-74

30M² Snyderska, 73.000 zł,
I/IVp, loggia, flizy, terakota,
telefon, wł. spółdz. (0-12)
656-21-33, 656-21-77

23,5M² - os. Złocieni, 60.000zł,
parter/lp, nowe, wł. spółdz.
(0-12) 656-2133, 656-21-77

39M² - 29-go Listopada,
87.000 zł, parter/IVp,
standard, loggia, telefon, wł.
spółdz. (0-12) 656-21-33,
656-21-77.

32M² Prądnik Czerwony, jasna
kuchnia, duża loggia. (012)
421-11-88

34M², Centrum A, jasna
kuchnia, telefon, parkiet. (0-
12) 421-11-88

35M², Łazarza, IIp
w kamienicy, po remoncie,
parkiet, flizy, wolne. 89.000
zł. (0-12) 634-34-22 w. 183,
632-06-52

27M² Szkolne, IIp, parkiet,
telefon, wolne. 69.000 zł. (0-
12) 634-34-22 w. 183, 632-
06-52

34M², Konrada Wallenroda,
telefon, X/Xp, balkon, 75.000
zł. (012) 634-34-22 w. 183,
632-06-52

25M² Brogi, IIp, telefon,
parkiet, balkon, ładne, po
remoncie, 83.000 zł. (0-12)
634-34-22 w. 183, 632-06-
52.

1-POKOJOWE, Kościuszkowców,
hipoteczne, po remoncie,
72.000 zł. (0-12) 634-23-22
w. 183, 632-06-52

37,5 m², Żabinek, nowe, I/IV,
125.000 zł. (0-12) 423-06-02

50 m², Bobrowskiego, II/V,
120.000 zł. (0-12) 423-06-02

35 m², Wysłouchów, I/X,
75.000 zł. (0-12) 423-06-02

38,5 m², Kolorowe, V/X,
85.000 zł. (0-12) 423-06-02

26 m², Podgórze, I/I, 75.000
zł. (0-12) 423-06-02

26M², os. Na Stoku, j. kuchnia,
I/IVp, 70.000 zł. (0-12) 421-
56-25.

1-POKOJOWE, Krowoderskich
Zuchów, j. kuchnia, 80.000 zł.
(0-12) 421-56-25

38M², Turniejowa, j. kuchnia,
I/IVp, nowe, 86.000 zł. (0-12)
421-56-25

2-POKOJOWE

51M², Kurdwanów, II/Xp,
100.000 zł. (0-12) 411-26-92

47M² ul. Kmieca, 125.000 zł.
(0-12) 656-44-74

52M², Białoruska, 103.000zł.
(0-12) 656-44-74

43,6M² ul. Kordiana,
100.000zł. (0-12) 656-44-74

34,4M², IV/Xp, Piastowska,
loggia, j. kuchnia, 115.000 zł.
(0-12) 412-54-24, 413-72-07

63M², Salwatorska, 63m², lp
w kamienicy. (0-12) 411-26-
92

37M², Stachewicza, Azory,
85.000 zł. (0-12) 411-26-92

42M², ul. Bieżanowska,
97.000 zł, telefon, loggia,
parkiet, flizy. (012) 421-13-
11

48M², Powstańców, 120.000
zł, telefon, loggia, parkiet,
flizy, po generalnym
remoncie. (012) 421-13-11

54M² ul. Strzelców, 135.000
zł, telefon, 2 balkony, flizy. (0-
12) 421-13-11.

43M² - Jagiellońska, 95.000
zł, IV/IVp, balkon, mozaika
parkietowa, telefon, flizy,
hipoteka. (0-12) 656-21-33,
656-21-77

30M², 1000 lecia, telefon,
parkiet, nowy, flizy, po
generalnym remoncie,
(również instalacje) 76.000 zł
(do negocj.). (0-12) 421-13-
11

37M² Siemaszki, telefon,
parkiet, bez balkonu, 90.000
zł. do negocj. 0-12) 421-13-
11

38M², Dąbie, telefon, flizy, po
remoncie, (wymiana stolarki,
nowa kuchnia, łazienka
z kabiną) 109.000 zł. (0-12)
421-13-11

38M², Kalinowe, telefon, flizy,
świeżo malowane, pokoje
przejściowe, 79.000 zł. do
negocj. (012) 421-13-11

40M², Przy Arce, telefon,
loggia, panele, flizy, terakota,
po remoncie, również
instalacje, 110.000 zł. (0-12)
421-13-11

41M², Fiołkowa (Ugorek),
telefon, loggia, parkiet, flizy,
boazeria, 110.000 zł. (012)
421-13-11

44M², Łanowa, telefon, loggia,
nowe, bardzo ładne,
rozkładowe, 100.000 zł.
(012) 421-13-11

54M², Prądnik Czerwony, lp,
flizy. (012) 421-11-88

42M², os. Cegielniane, telefon,
flizy. (0-12) 421-11-88

40M², Wrocławska, 120.000
zł. (0-12) 632-78-67, 0601
477-009

68M², Mazowiecka, 160.000
zł. (0-12) 632-78-67, 0601
477-009

47M², Łokietka, 127.000 zł.
(0-12) 632-78-67, 0601 477-
009

30M², Raclawicka, 90.000 zł.
(0-12) 632-78-67, 0601 477-
009

37,5M², Siemaszki, wys.
parter/IVp blok, 90.000 zł. (0-
12) 634-34-22 183, 632-06-
52

37 m², N. Huta, os.
Kazimierzowskie, telefon,
flizy, standard, pokoje (16m,
9m), 76.000 zł - do neg. (0-
12) 421-13-11.

51 m², N. Huta, os.
Kazimierzowskie, telefon,
loggia, parkiet, nowe okna
PCV, 115.000 zł - do neg. (0-
12) 421-13-11

60 m², Dębniaki, telefon,
balkon, parkiet dębowy, flizy,
150.000 zł do neg. (0-12)
421-13-11

51 m², Nowa Huta, os.
Kazimierzowskie, telefon,
loggia, parkiet, nowe okna
PCV, 115.000 zł - do neg. (0-
12) 421-13-11

47 m², Młyńska, III/IV,
113.000 zł. (0-12) 423-06-02

47 m², Daszyńskiego, I/IV,
140.000 zł. (0-12) 423-06-02

37 m², Dąbie, c. kuchnia,
85.000 zł. (0-12) 423-06-02

48 m², Wola Duchacka, II/IV,
112.000 zł. (0-12) 423-06-02

40 m², Wrocławska, I/VIII,
120.000 zł. (0-12) 423-06-02

37M², Stachewicza, ciemna
kuchnia, III/IVp, 85.000 zł. (0-
12) 421-56-25

48M², os. Sportowe, j. kuchnia,
100.000 zł. (0-12) 421-56-25

40M², Wrocławska, j. kuchnia,
I/VIIIp, 120.000 zł. (0-12)
421-56-25

52M², Siewna, j. kuchnia,
loggia, 128.000 zł. (0-12)
421-56-25

41M², Centrum E, I/IVp,
hipoteka, loggia, parkiet, flizy,
105.000 zł. (0-12) 412-54-
24, 413-72-07

45M² os. Szkolne, parter,
parkiet, flizy, 92.000zł. (0-12)
412-54-24, 413-72-07

46M², Szkolne, jasna kuchnia,
I/IVp, tel. po remoncie,
parkiet, panele, 93.000 zł. (0-
12) 412-54-24, 413-72-07

48M², Strusia, j. kuchnia,
balkon, VIII/Xp, telefon,
85.000 zł. (0-12) 412-54-24,
413-72-07

50M², Kalinowe, I/IVp, po
generalnym remoncie, parkiet,
flizy, telefon, 110.000 zł. (0-
12) 412-54-24, 413-72-07

56M², Wola Justowska, I/lp,
165.000 zł, garaż, 30.000 zł.
(012) 412-54-24, 413-72-07

3-POKOJOWE

54M² 1000-lecia, telefon,
loggia, parkiet, flizy, 135.000
zł, do negocjacji. (0-12) 421-
13-11

57m² Łużycka. 125.000zł. (0-
12) 656-44-74

64M², os. Oświecenia,
135.000 zł. (0-12) 656-44-74

77M² Fertnera, 196.000 zł. (0-
12) 656-44-74

52,5M², Białoprądnicka,
115.000zł. (012) 411-26-92

69M² Smolki, IIp, ogrzew.
elektr. 135.000 zł. (0-12)
412-54-24, 413-72-07

53M², Kazimierza Wielkiego,
II/Xp, 56.000 USD. stan
idealny. (0-12) 411-26-92

56M² Prokocim IV/Xp, telefon,
100.000 zł. (0-12) 422-27-79

64M² os. Krakowiaków,
125.000 zł. (0-12) 656-44-74

57M², Na Błonie, 137.000 zł,
telefon, loggia, parkiet, flizy,
osobno WC, 140.000 zł. (0-
12) 421-13-11

48² Stomiana, telefon, loggia,
122.000 zł. (0-12) 421-13-11

51M² - Bieżanowska, 92.000
zł, V/Xp, loggia, telefon,
standard, wł. spółdz. (012)
656-2133, 656-21-77,

55M² Ściegiennego, 115.000
zł, VIII/Xp, standard, wł.
spółdz. (0-12) 656-21-33,
656-21-77

51M² - Teligi, 100.000 zł, wys.
parter/IVp, loggia, wł. spółz.
(0-12) 656-21-33, 656-21-77

57M² - Na Stoku, 105.000 zł,
IX/Xp, balkon, terakota, flizy,
boazeria, telefon, wł. spółdz.
(0-12) 656-21-33, 656-21-77

50M² Bieżanowska, 97.000 zł,
VIII/Xp, flizy, terakota,
pawłace, boazeria, WC
osobno, wł. spółdz. (012)
656-21-33, 656-21-77

61,8M² - Sanocka, 120.000 zł,
VII/Xp, loggia, terakota, flizy,
WC osobno, telefon, wł.
spółdz. (0-12) 656-21-33,
656-21-77

64M² - Makwaryjska, 160.000
zł, I/IIIp, loggia, parkiet, flizy,
telefon, hipoteka. (012) 656-
21-33, 656-21-77

61M² Szkolne, 115.000 zł,
IV/Vp, winda, WC osobno,
parkiet, flizy, hipoteka. (0-12)
656-21-33, 656-21-77

69M² - Grzegorzeczka, 190.000
zł, I/III, WC osobno, parkiet,
flizy, balkon, telefon, hipoteka.
(0-12) 656-21-33, 656-21-77

57M² - Łużycka, 125.000 zł.
VI/Xp, po remoncie, panele,
terakota, WC osobno, telefon,
kuchnia-meble, wł. spółdz.
(0-12) 656-21-33, 656-21-77

, os. Górali, IIp, 67m² po
remoncie. (012) 421-11-88

31M², Zyblikiewicza, IIp,
parkiet, telefon, 270.000 zł.
(0-12) 634-34-22 w. 183,
632-06-52.

100M², Zyblikiewicza, lp,
telefon, parkiet, 220.000 zł.
(0-12) 634-34-22 w. 183,
632-06-52

52M², Siewna, IIIp, balkon,
parkiet, 130.000 zł. (0-12)
634-34-22, w. 183; 632-06-
52

60M² Aleksandry, Vlp, loggia,
telefon, 132.000 zł. (0-12)
632-06-52, 634-34-22 w.
183.

68M², Żabinek, telefon, IVp
b/widy, loggia, wolne,
187.000 zł. (0-12) 634-34-22
w. 183; 632-06-52

68M² Al. Pokoju, III/Xp winda,
telefon, parkiet, balkon,
wolne, 45.000 USD. (0-12)
634-34-22, 632-06-52

52 m², Dąbie, telefon, loggia,
WC osobno, 120.000 zł. (0-
12) 421-13-11

87 m², ul. Basztowa, telefon,
balkon, parkiet, ogrzewanie
własne CO, 220.000 zł do
neg. (0-12) 421-13-11

60 m², Wielicka, III/IV,
125.000 zł. (0-12) 423-06-02

60 m², Wysłouchów, o/IV,
120.000 zł. (0-12) 423-06-02

66 m², Żabinek, I/IV,
165.000 zł. (0-12) 423-06-02

54 m², Kraków, ul. Włoska,
120.000 zł, I/IV, balkon,
boazeria, flizy, WC osobno,
wł. spółdz. (0-12) 656-21-77,
656-21-33

57 m², Kraków, ul.
Piłsudskiego, 127.000 zł,
II/IV, boazeria, flizy, telefon,
loggia, WC osobno, wł.
spółdz. (0-12) 656-21-77,
656-21-33

69M² Grzegorzeczka, j. kuchnia,
190.000 zł. (012) 421-56-25

67M², os. Górali, II/IIIp, j.
kuchnia, balkon, 135.000 zł.
(0-12) 421-56-25

67M², os. Górali, II/IIIp, balkon,
135.000 zł. (0-12) 421-56-25

53M², Wola Justowska, I/lp, 2
balkony, hipoteka, 120.000
zł, garaż 30.000 zł. (0-12)
412-54-24, 413-07-72.

93M² Olsza, I/IIIp, pracownia,
gabinet na parterze, garaż,
346.000 zł. (0-12) 412-54-
24, 413-72-07

3 pokojowe, Strusia 97.000
zł, po remoncie, wymiana
rmatyry. (012) 421-11-88.

3 pokojowe, Nowy Bieżanów.
(012) 421-11-88

4-POKOJOWE

69M², Na Skarpie, 145.000 zł.
(0-12) 656-44-74

73M², ul. Żytnia, 185.000zł.
(0-12) 656-44-74

134M² Grzegorzczki, piętro
kamienicy, stychi do
adaptacji, 1.800 zł/m². (0-12)
412-54-24, 413-72-07

80M² Daszyńskiego, 216.000
zł. (01-2) 632-78-67, 0601
477-009

106M², Mistrzejowice, II
poziomowe, nowe, wolne,
215.000 zł. (0-12) 634-34-22
w. 183, 632-06-52

139M² Lenartowicza, udział
w kamienicy, telefon,
330.000 zł. (012) 632-06-52,
634-34-22 w. 183

100M², Na Skarpie, j. kuchnia,
III/IIIp - nadbudowa, 200.000
zł. (0-12) 421-56-2



SZCZAWNICA 2 pokoje, 36m², j. kuchnia, parter, hipoteka, 50.000 zł. (012) 412-54-24, 413-72-07

TARNÓW ul. Do Prochowni - 3-pokojowe 66 m², lp, wysoki standard wykończenia, cena 99.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW ul. Bitwy pod M. Cassino - 5-pokojowe 84 m², k, ł, Vlp - cena 94.000 zł i oraz garaż murowany 18 m² przy bloku - cena 16.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW os. 25-lecia, 2-pokoje, o pow. 44,33 m² Ilp, pilnie sprzedam. (014) 26-31-11. (8-17).

TARNÓW ul. Leśna. Mieszkanie 74 m², 4p, k, ł, Ilp, telefon, cena 90.000 zł. (014) 22-49-69.

TARNÓW ul. Prostopadła - 2-pokojowe 49 m², k, ł, parter, cena 59.000 zł. (0-14) 22-49-69.

TARNÓW ul. Pułaskiego - dwa mieszkania na parterze i piętrze użytkowane obecnie jako jedno, parter 45 m² - duży pokój, sypialnia, ppok, ł, piętro 55 m² - duży pokój, ppok, kuchnia, ł, schowek. Cena 60.000 zł każde mieszkanie. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW ul. Westerplatte - 4-pokojowe 85 m², k, ł, wc, telefon, po remoncie, Ilp. Cena 1.300 zł/m². (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW ul. Legionów H. Dąbrowskiego - 3-pokojowe 59,86 m², Ilp, telefon, parkiet dębowy, cena 80.000 zł do negocjacji. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW ul. Nowy Świat - 3-pokojowe 91 m², lp, telefon. Cena 119.300 zł. (0-14) 26-31-11, 26-14-87.

TARNÓW ul. Asnyka - 1-pokojowe 41 m², spłdż-włas., k, ł, pp, po remoncie, parter, cena 50.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW ul. Bitwy pod Monte Cassino - mieszkanie 60m², spółdzielczo - własnościowe, cena 65.000 zł (sprzedam od listopada). (014) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ul. p/ Monte Cassino, parter, pow. 48 m², cena 53 tys zł. (0-14) 26-14-87.

TARNÓW, ul. Bitwy pod Monte Cassino. Mieszkanie 85 m², 5-pokojowe, 1.100 zł/m², tel. (014) 21-75-07; (014) 27-52-37.

TARNÓW, ul. Prostopadła, pow. 49 m², parter, 3 pokoje, cena 60 tys zł. (0-14) 26-14-87.

TARNÓW, ul. B. pod M. Cassino - 5-pokojowe 84 m², cena 92.400 zł oraz garaż murowany cena 16.000 zł. (0-14) 22-49-69.

TARNÓW, ul. Mościckiego - 4-pokojowe 113 m², mieszkanie w kamienicy, Ilp, k, ł, WC, cena 105.000 zł. (0-14) 22-49-69.

TARNÓW, ul. Lwowska - 4-pokojowe 62 m², Ilp, telefon, ks. wieczysta, cena 35.000 USD. (0-14) 22-49-69.

TARNÓW Mościce - mieszkanie 52,4 m², 2p, k, ł, Ilp, założona księga wieczysta, cena 78.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ul. Bitwy pod Monte Cassino. Mieszkanie 5-pokojowe, pow. 85 m, cena 1100 złm². (0-14) 21-75-07, (0-14) 27-52-37.

TARNÓW, ul. Mostowa. Mieszkanie 3-pokojowe, pow. 95 m² + dwa garże, cena 120 tys. (0-14) 21-75-07, (0-14) 27-52-37.

TARNÓW, ul. Nowy Świat - udział w kamienicy o pow. 94 m², 3pok, cena 120.000 zł. (0-14) 26-31-11.

TARNÓW, ul. Prostopadła - 3-pokojowe 49 m², parter, cena 60.000 zł. (0-14) 26-31-11, 26-14-87.

TARNÓW, ul. Goldhammera. Mieszkanie hipoteczne w kamienicy pow. 149,5 m², 6 pok., wc, I p, 190.000 zł lub wynajem 2.000 zł/m-c. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW, ul. Matejki - 2-pokojowe 56,2 m², loggia, k, ł, spłdż-włas., parter, telefon, cena 70.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ul. Lwowska. #Mieszkanie o pow. 58 m kw, 4p, k, ł, Ilp, cena 75.000 zł. (014) 22-49-69.

TARNÓW, Lwowska. Mieszkanie z założoną księgą wieczystą pow. 36,17 m², 1 p, k, ł, I p, balkon, cena 55.000 zł. (014) 27-22-55.

TARNÓW, ul. Leśna. Mieszkanie 74 m², 4p, k, ł, Ilp, telefon, cena 90.000 zł. (014) 22-49-69.

TARNÓW, ul. Bitwy pod Monte Cassino. Mieszkanie 84 m², 5-pokojowe, k, ł, wc z garażem murowanym, cena mieszkania 92.400 zł, cena garażu 16.000zł. (014) 22-49-69.

TARNÓW, ul. Pracy. Kamienica, mieszkanie własnościowe, 70 m², odrębna księga wieczysta, 870 zł/m². (0-14) 21-50-53 po 18.00.

TARNÓW, ul. Pracy. Kamienica, odrębna księga wieczysta, mieszkanie 70 m², 870 zł/m². (0-14) 21-50-53 po 19.00.

TARNÓW, mieszkanie sprzedam. (0602) 725-783, (014) 27-56-40.

TARNÓW, os. Zielone. Mieszkanie własnościowe 60 m². (0-14) 241-450.

TARNÓW, ul. Nowy Świat. Udział w kamienicy o pow. 94 m², 80.000 zł. (0-14) 26-31-11.

TARNÓW, centrum. 35 m², pokój z kuchnią na II piętrze, cena 26.000 zł. Tel. (014) 21-75-07, 27-52-37.

TARNÓW, ul. Pracy. Kamienica, mieszkanie 70 m² odrębna księga wieczysta, 870 zł/m². (014) 21-50-53.

TARNÓW, Westerplatte. 3-pokojowe, 50m² po kapitalny remoncie. (0-14) 25-08-59 wieczorem.

TARNÓW-MOŚCICE 2-pokojowe 63m² lp, telefon. (0-14) 332-540 wieczorem.

WIELICZKA 2-pokojowe, 51,1m² parter, hipoteczne telefon, c. o., strych, 95.000 zł. (0-12) 658-97-9 18.00-22.00

WIELICZKA 2-pokojowe, 35,5m², I/Ilp, balkon, telefon, po remoncie, 70.000 zł. (0-12) 658-97-93 18.00-20.00

WIELICZKA 2-pokojowe, 46,4m² parter, loggia, telefon, 82.500 zł. (0-12) 658-97-93 18.00-22.00

ZABNO - 3-pokojowe 48 m², lp, blok czteropiętrowy, spłdż-włas., cena 50.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

KUPNO

1-pokojowe, chętnie do remontu Bochnia, Tarnów. N. Sącz. (0-14) 686-31-63 wieczorem

2-pokojowe ok. 40m²: Łagiewniki, Cegielniana, Ruczaj - okolic. (0-12) 411-26-92

DO sprzedaży, wynajmu przyjmujemy: mieszkania, domy, parcele. (0-12) 422-27-79.

GARSONIERA 1-pokojowe, lub małe 2-pokojowe. (0-12) 411-26-92.

GARSONIERĘ 1-2 pokojowe. (0-12) 422-27-79

KUPIĘ niedrogi mieszkanie w Tarnowie. Tel. (0602) 725-783, (014) 27-56-40.

KUPIMY mieszkania 2 pok. 48m², I, II lib Ilp - oś. Sucharskiego, 1, 2 i 3 pokojowe - oś. Millennium "Makabi" Lwowska 10 (0-18) 442-26-57, 444-19-55

ŁADNE mieszkanie (Krowodrza, Olsza, Prądnik Czerwony). (0-12) 411-26-92.

MIESZKANIE w Nowym Sączu do 40m², jasne, I lub II piętro, pilnie Bracia Strzelczyk (0-18) 444-21-30

N. HUTA 2-pokojowe, jasna kuchnia, balkon. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

N. SĄCZ: kupię mieszkanie ok.30m² z jasną kuchnią na I lub Ilp. Termin przeprowadzki do uzgodnienia. (0-18) 442-70-21.

N. SĄCZ, kupię mieszkanie ok. 50 - 60m² (0-18) 443-88-01

N. SĄCZ, małe mieszkanie, teren nawet pod miastem do kupienia lub wynajmu (0-18) 443-84-74 (0602) 52-30-53

N. SĄCZ. Mieszkanie do 50m², bez pośredników. (0-18) 441-73-75.

POSZUKUJEMY i oferujemy do wynajęcia, sprzedaży: mieszkania, domów, działek. (0-12) 656-44-74

POSZUKUJĘ 3-pokojowego mieszkania w Nowym Sącz. (0-18) 441-47-75.

TARNÓW centrum. Mieszkanie min 2-pokojowe. (0-14) 26-31-11.

ZDECYDOWANIE kupię mieszkanie 2-pokojowe-na terenie N. Sącza, (0-18) 441-45-96

WYNAJEM

1-POKOJOWE, 36 m², Kraków, os. Na Skarpie, 500 zł + opłaty za 3 miesiące z góry, umebłowane, telefon. (0-12) 656-21-77, 656-21-33

1-pokojowe, Pomorska, 30m², kuchnia, 1.000 zł. + media. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

1-pokojowe, os. Stalowe, 25m², 650 zł. (0-12) 421-56-25

2-POKOJOWE 44 m², Salwator, telefon, częściowo umebłowane, parkiet, flizy, 1.200 zł + media/mies. (0-12) 421-13-11

2-POKOJOWE, 37 m², Kraków, os. Na Lotnisku, 650 zł + opłaty/mies. nieumeblowane pokoje, kuchnia z meblami. (0-12) 656-21-77, 656-21-33.

2-POKOJOWE 32m² Bałuckiego, V/Vp, 1.100zł, umebłowane, (0-12) 421-56-25

2-POKOJOWE 48m² Lea, X/Xlp, 1.300 zł. (0-12) 421-56-25

2-pokojowe, Śródmieście, 77m², kuchnia, łazienka, 1.500 zł. (0-12) 422-27-79

2-pokojowe, Boh. Września, 45m², 900 zł + opłaty, umebłowane, pralka, lodówka, telefon, TV. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

2-pokojowe, ul. Głowackiego, 47m², 1000zł + media. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

2-pokojowe, Bronowice, 50m² 1.00 zł + media. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

2-pokojowe, ciemna kuchnia, 37m² - Azory. (0-12) 648-67-56 po 15.00

2-pokojowe, Dąbie, 70m² nie umebłowane, 700 zł. (012) 412-54-24, 413-72-07

2-pokojowe, Dąbie, 90m², ogrzewanie elektr. Ilp, nie umebłowane, 700 zł. (012) 412-54-24, 413-72-07

3-POKOJOWE 62m², os. Żabinek, komfortowe, 2.000 zł. (0-12) 656-44-74

3-POKOJOWE 52 m², Mackiewicz, Prądnik Biały, umebłowana tylko kuchnia, nie studenci, 1000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07.

3-POKOJOWE, 66 m², Kraków, ul. Kielecka, 1.500 zł + opłaty/m-c, umebłowane, telefon. (0-12) 656-21-77, 656-21-33

3-POKOJOWE, 66m² ul. Kielecka, II/Vp, umebłowane, 1.500 zł. (0-12) 421-56-25

3-POKOJOWE 50m², Gersona, VII/Xp, umebłowane, 1.250 zł. (0-12) 421-56-25

3-pokojowe, Mogilska, 69m², super komfort, 1.800 zł. (0-12) 656-44-74

3-pokojowe, ul. Wietora, 82m² 1.000 USD + media. (0-12) 656-44-74

3-pokojowe, 57m² Łużycka, 1.200 zł + media/ mies. umebłowane, telefon. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

3-pokojowe, Mała Góra, 62m², 850 zł + opłaty/mies. nieumeblowane, telefon. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

3-pokojowe, Brodowicza, 70m² 1.300 zł + media. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009.

3-pokojowe, Długa, 100m², nieumeblowane, 300 USD. (0-12) 421-56-25

3-pokojowe, Mackiewicz (Prądnik Biały), 52m², umebłowana tylko kuchnia, nie studenci, 1000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

3-pokojowe, Dąbie, 100m² lp, ogrzew. elektryczne, nie umebłowane, 1.000 zł. (0-12) 421-54-24, 413-72-07

40M², ul. Smocza, b. ładne, 1.300 zł + media. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

40M² Smoluchowskiego 800 zł + opłaty bez czynszu. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

4 pokojowe, Retoryka, 155m² na firmę lub mieszkanie. 2.000 USD. (012) 632-78-67, 0601 477-009

50M² os. Górali, 300 USD + 200 + media, (01-2) 656-44-74

60M² ul. Mikołajska, 600 USD + media. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

80M², ul. Teltmajera, na firmę, b. db dojazd, 3000 zł + media. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009.

96M², J. Lea, 2.700 zł. + media, b. ładne. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

APARTAMENTY w różnych rejonach Krakowa oferujemy do wynajęcia. (0-12) 411-26-92

DĘBNIKI. 240m² apartament II poziomowy, po remoncie, 3.000 USD. (0-12) 634-34-22 w. 183, 632-06-52

DWIE studentki Politechniki Krakowskiej, niepalące poszukują w centrum Krakowa mieszkania 1 lub 2 pokojowego. (0-18) 442-34-55

GARSONIERA umebłowana b/telefonu 500 zł + opłaty. (0-12) 632-06-52, 634-34-22 w. 183

GARSONIERA 24m² N. Huta, 700 zł. + media. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

GARSONIERA 18m², Królowej Jadwigi, 700 zł. (012) 421-56-25

GARSONIERĘ z telefonem do wynajęcia od zaraz, cena do uzgod. (0-12) 411-81-84 wieczorem.

KRAKÓW - poszukuję taniej garsonieri do wynajęcia. (0-12) 412-58-06 po 18.

KRYNICA mieszkanie do wynajęcia 37m² 1.000zł +opłaty stałe (0-18) 443-84-74

MAŁŻENSTWO z dzieckiem poszukuje taniego mieszkania. (0-14) 21-80-81

MŁODE małżeństwo poszukuje mieszkania na dłuższy okres czasu (niedrogi). (0-18) 444-24-50-praca, 0-602-193-136

MSZANA Dolna 60m², samodzielny, parter domu, bez mebli 500zł (0-18) 337-25-30

N. SĄCZ: do wynajęcia mieszkanie (małżeństwo). (0-18) 441-56-08.

N. SĄCZ, poszukuję do wynajęcia tanią garsonierę (0-18) 442-29-39 po 19.

N. SĄCZ - do wynajęcia pokoje dla studentów, (0-18) 442-83-92

N. SĄCZ, centrum, mieszkanie 48m², umebłowane z telefonem, (0-18) 443-94-32

N. SĄCZ, al. Wolności, wynajmę mieszkanie 2-pokojowe, (0-18) 443-40-02 od 18-21.00

N. SĄCZ, 1, 3-pokojowe, umebłowane z telefonem. "Makabi" Lwowska 10 (0-18) 442-26-57, 444-19-55

N. SĄCZ: małżeństwo poszukuje niedrogi mieszkanie do wynajęcia. (0-18) 443-76-60.

NOWY Sącz pokój do wynajęcia od zaraz. (0-18) 442-16-23 po 15.

NOWY Sącz przyjmuję na stancję 2 studentki (uczennice). (0-18) 443-00-73.

PILNIE poszukujemy do wynajęcia garsonieri lub 1 pokojowego w Krakowie. (0-12) 411-26-92

PILNIE poszukujemy do wynajęcia 2 lub 3 pokojowego dla pracujących. (0-12) 411-26-92

PILNIE poszukujemy mieszkań do wynajęcia i sprzedaży. Zapewniamy pełną obsługę notarialno-prawną. (0-12) 421-13-11

PL. SIKORSKIEGO. 120m² apartament, 1.000 USD (0-12) 632-06-52, 634-34-22 w 183.

POKOJE dla studentów. Prądnik Biały, 300 zł/osoba. (012) 412-54-24, 413-72-07

POKOJE dla studentów. Starowiślna 300 zł/osoba. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

POKÓJ studentce, spokojnej, nie palącej, 350 zł. (0-12) 266-02-50 po 16

POKÓJ dla studentek. (0-12) 413-34-82 wieczorem

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia w Limanowej lub w Sowlinach (pilnie) (0-18) 446-33-76

POSZUKUJEMY garsonier, 1-2 pokojowych. (0-12) 422-27-79

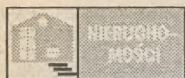
POSZUKUJEMY małych mieszkań dla pracujących. (0-12) 422-27-79.

RODZINA poszukuje mieszkania w Krakowie do 700 zł + media, bez pośredników. 42-506 Będzin-Grodziec, ul. Wojska Polskiego 19

SAMODZIELNE pokoje dla studentów do wynajęcia, (0-18) 441-41-93

SOLSKIEGO. Apartament II poziomowy, 140m² kuchnia, łazienka, wyposażone, 1.100 USD. (0-12) 632-06-52, 634-34-22 w.183

STUDENTKĘ (uczennicę), nie palącą do dwuosobowego pokoju przyjmę. (0-12) 411-36-36 od



MIESZKANIA

ZAMIANA

TARNÓW 5-pokojowe, lp, atrakcyjne, komunalne w bloku, zamienię na dwa osobne: 2-pokojowe i kawalerkę. (0-14) 27-37-17.

TARNÓW. Atrakcyjne mieszkanie 5-pokojowe, lp+k+wc komunalne w bloku zamienię na dwa osobne 2-pokojowe i kawalerkę. (0-14) 27-35-17.

TARNÓW, centrum. Dwupokojowe i piętro 50 m² własnościowe zamienię na trzypokojowe własnościowe w Tarnowie. tel. (014) 22-32-68.

TARNÓW, centrum. Dwupokojowe, 1 p. 50 m² własnościowe zamienię na podobne lub mniejsze własnościowe w Krakowie. #Tel. (014) 22-32-68.

WROCŁAW. Pokój z kuchnią, Vp, parkiet - na podobne lub mniejsze w Krakowie. (0-12) 655-02-93

ZAMIEŃ mieszkanie 62m², lp, hipoteczne, parkiet, własne C. O, centrum miasta na dom, segment z dopłatą, (0-18) 443-71-74

DOMY

SPRZEDAŻ

280M², os. Na Stokach, 90.000 USD. (0-12) 656-44-74

600M², Pasternik, do wykończenia, działka 14a. (0-12) 656-44-74

ATRAKCYJNY dom 320m², rejon Opolskiej, 9a, stan surowy otwarty, - na siedzibę firmy lub cele mieszkalne. (0-12) 411-26-92

BALICE 200m², 5 pokoi, łazienka, telefon, C. O. 12a, strych o wykończenia, 200.000 zł. (012) 412-54-24, 413-72-07

BALICE. 300m² góra do wykończenia, 18a, 200.000 zł. (0-12) 421-56-254

BIESNIK k/Zakliczyna - dom 130 m² kryty dachówka, wykończony, garaż 24 m², działka 23a. Cena 130.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

BILSKO - sprzedam dom jednorodzinny w stanie surowym + działka 15a. (0-18) 444-98-26.

BISKUPICE (Wieliczka). 211,6m², dz. 23a, do wykończenia z pustaka, kryty blachą, 37.000 USD. (012) 656-21-33, 656-21-77.

BOCHNIA kamienica czynszowa wolny lokal gosp. dz.5a, wszystkie media. (0-14) 612-46-32 (9-20).

BRONOWICE. Dom do rozbudowy, dz. 10a. 0602 266-874

BRZESKO - dom wolnostojący, 5 pok, 2k, 2l, wykończony, parkiety, filizy, C. O. na gaz, działka 6a, cena 180.000 zł. (0-14) 22-49-69.

BRZESKO-OKOCIM. 350m², dz.4a, wszystkie media, telefon. (0-14) 663-22-67

BRZESKO-STAWOWA 10, dom surowy + stary, 15a, 72.000 zł. (0-18) 266-45-12.

BRZEWOWA. 150m² 5 pokoi, kuchnia, łazienka, garaż, 15a, ogrodzone, 190.000 zł. 090 328-707

BUDYNEK gospodarczy z lokatorem 2 ha i 11 ar, działki, cena do uzgodnienia. (0-18) 445-00-46.

BURZYN k. Tarnowa. Dom wolnostojący, parterowy, pow. 78 m², dodatkowo garaż 2 pomieszczenia gospodarcze, cena na 40 tys zł. (0-14) 26-14-87.

CHELMIEC 160m², 11a parcela 250.000zł "Kontrakt" (0-18) 442-32-50

CIEŻKOWICE - dom 110 m², gotowy, 8p, 3l, 2k, działka 7a, cena 220.000 zł. (0-14) 22-49-69.

CZERNICHOV. 39a, budowlana, nieuzbrojona 600 zł/a. 0602 266-874

DĄBROWA Tarnowska - dom 270 m², jednorodzinny, całkowicie wykończony, działka 5a. Cena 200.000 zł. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

DOBZYCE 60m², drewniany, woda, prąd, gaz, kanalizacja, telefon, 58.000 zł. 090 328-707

DOBZYCE 240m² komfort 4 pokoje, 2 łazienki, salon, kominek, garaż, 10a. 230.000 zł. 090 328-707

DOBZYCE 120m². 2 kuchnie, 4 pokoje, woda, gaz, C. O. 13a, ogrodzony, 155.000 zł. 090 328-707

DOBRA k/Limanowej, nowy dom jednorodzinny do wykończenia, działka 11ar 99.000zł (0-18) 337-25-30

DOM, 80 m², parcela 7a, ul. Zakopiańska. (0-12) 422-27-79.

DOM 140 m², dz.32a, ładna okolica, Alwernia, 145.000 zł. 90-12) 423-06-02

DOM 180 m², dz.8a, stan surowy, ok. ul. Grzegorzkiej, 230.000 zł. (0-12) 423-06-02

DOM 240 m², okolica Krakowa, wyposażony, nowoczesny, 6 km do A-4 bezkorkowy dojazd, w różne rejony Krakowa, 110.000 USD. (0-12) 276-41-56.

DOM 4 km od Tarnowa, częściowo wykończony, pow. użytkowa 300 m², niedrogo. (0-14) 21-70-00.

DOM 450 m² + budynek 150 m², dz.11a, ok. ul. Wielickiej, dobry dojazd, 650.000 zł. (0-12) 423-06-05

DOM 60 m², dz.10a, Kurdwanów, 130.000 zł. (0-12) 423-06-02

DOM drewniany z zabudowaniami Potok k/Krosna, 50.000 zł. (0-14) 611-21-25.

DOM drewniany do przeniesienia 10.000 zł. (0-18) 265-24-93

DOMEK letniskowy w Górcach gm. Kamienica, 80m², 3 kondygnacje, media, 12arów - z wyposażeniem, (0-18) 441-77-06 po 14

DOMEK 40 m², dz.1.86 ha ok. Limanowej, 65.000 zł. (0-12) 423-06-02

DOM ok. Głogoczowa, ładny duży z przynależnościami. 90-12) 423-06-02.

DOM pensjonat Muszyna-Złotkie 10 pokoi +2 kuchnie +3 łazienki, ogród. 6,5ar cena: 280.000zł (0-18) 443-84-74

DOM piętrowy, wszystkie media, 12 km od Tarnowa. (0-14) 79-27-10.

DOM piętrowy wykończony na 11a działce pod Tarnowem. (0-14) 79-83-76.

DREWNIAKI nad zalewem do bcyckim, dz. 40a. media na działce, 55.000 zł (do negocj.) 090 328-707

DREWNIAKI k/Wieliczki, 70m² media na działce, 35.000 zł. 090 328-707

DWUDNIKI k. Tarnowa. Domek drewniany letniskowy, pow. 40 m², cena 15tys. zł. (0-14) 21-75-07, (0-14) 27-52-37.

FILIPOWICE gm. Zakliczyn - domek 117 m² letniskowy, całoroczny, stan surowy otwarty, instalacje: prąd woda, działka 60a rekreacyjna. Cena 60.000 zł - możliwość zapłaty w ratach. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

GDÓW-DOBZYCE. 150m², do wykończenia, tynki i podłogi, dz. 10a, ogrodzenie, 200.000 zł. 090 328-707

GM. SIEPRAW. 120m² murowany, podpiwniczony, prąd, woda, gaz, 3 pokoje, kuchnia, 90.000 zł. 090 328-707

GM. WIELICZKA 110m² woda, gaz, C. O. telefon, budynek gosp. 110m², magazyn 500 m². 090 328-707

GOSŁAWICE - dom parterowy, drewniany oraz 2 budynki gospodarcze. Cena 35.000 zł. (0-14) 27-56-40, 0602 725-783.

GOSPODARSTWO rolne z nowym domem i zabudowaniami w pobliżu Krakowa - Tanio. (0-12) 389-61-82

GOSTWICA 60m², drewniano-murowany, 38ar, parcela budowlana "Kontrakt" (0-18) 442-32-50

GRYBÓW: dom drewniany 80m², 2 murowane garaże, działka 18a. (0-18) 445-03-16.

JANOWICE k. Tarnowa. Gospodarstwo rolne, pow. 4,20 ha, cena 30 tys. zł. (0-14) 21-75-07, (0-14) 27-52-37.

JAWORZE DOLNE - dom 180 m², 6 pok, k, ł, wc, poddasze - strych użytkowy, V pomieszczeń gospodarczych, działka 40a, kanalizacja (szambo-przelewale). Cena 200.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

JODŁOWKA Tuchowska - dom 70 m², drewniany, parterowy, budynek gospodarczy, działka 1,71 ha. Cena 50.000 zł do negocjacji. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

JURKÓW k/Dobrej, stary dom drewniany w centrum miejscowości na małej działce 33.000zł (0-18) 337-25-30

JURKÓW k/Dobrej, chałupa w dobrym stanie na cele letniskowe, dwie izby, piec chlebowy, prąd, studnia, działka 21ar, 40.000zł (0-18) 337-25-30

K/DOBZYCE. Dom murowany, prąd, woda, las strumyk, 3ha, 75.000 zł. 090 328-707

KARWODRZA gm. Tuchów - dom 106 m², wolnostojący, 6 pok, k, ł, stan surowy zamknięty, działka 7a, cena 70.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

KASINA WIELKA. Dom drewniany do rozbudowy 12.000 zł. (0-18) 331-10-57 prosić Czeska

KLIKOWA - dom 124 m², wolnostojący, 4 pokoje, działka 38a, cena 150.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

KLINY. 320m², dz.8a z cegły, kryty blachą, oddany w 1989, kpl. uzbrojony, telefon, alarm. 150.000 USD. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

KOKOTÓW. 300m², 10a, z pustaka, kryty blachą, częściowo podpiwniczony, c. o. - gaz, szambo, woda, prąd, siła, 400.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

KOSZYCE Wielkie - dom 270 m², dwukondygnacyjny, stan surowy otwarty, wszystkie media, kryty dachówka, dwa garaże, działka 31a ogrodzona. Cena - równowartość 100.000 USD. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

KOSZYCE - dom 130 m², superkomfortowy, cena 120.000 zł. (0-14) 27-56-40, 0602 725-783.

KRYNICA 92m² parterowy, drewniany, wszystkie media + 1,5a 75.000zł (0-18) 471-53-20 wew. 108

KRYNICA 200m² +4ar 250.000zł (0-18) 471-53-20 wew. 108

KRYNICA pensjonat sprzedam na 30 osób (0-18) 471-53-20 wew. 108

KRYNICA dom mieszkalny 110m² na ładnej działce do niewielkiego wykończenia (0-18) 471-53-20 wew. 108

KRYNICA GÓRSKA. Zdecydowanie sprzedam wyposażony pensjonat 370 m², 16 pokoi, 55 miejsc, wszystkie media, działka 1000m², parking, ogrodzone. (0-18) 471-34-80.

KRYNICA GÓRSKA. Dom do wykończenia w bardzo atrakcyjnym miejscu. (0-18) 471-21-88

KRYSPINÓW. 240m² sprzedam lub zamienię na mieszkanie. 0602 266-874

KRZYŻ - dom stan surowy zamknięty, cena 130.000 zł. (0-14) 27-56-40, 0602 725-783.

LEDNICA GÓRNA (k/Wieliczki) 62m², 2 pokojowe, kuchnia, łazienka, 60a budowlane, 140.000 zł. (0-12) 658-97-93 18.00-22.00

LEDNICA GÓRNA (Wieliczka) 100m², 3 pokoje, telefon, 26a, 150.000 (do negocj.). (0-12) 658-97-93 18.00-22.00

LIMANOWA ul. Leśna, dom drewniany do niewielkiego remontu, zabudowania gospodarcze, wszystkie media, działka 26ar 60.000zł (0-18) 337-25-30

LIMANOWA dom 141m² w stanie surowym, prąd, woda, kanalizacja, działka 5ar 100.000zł (0-18) 337-25-30

LIMANOWA Zamieszczenie, dom przy drodze krajowej, wszystkie media, działka 10ar, ogrodzona, 100.000zł (0-18) 337-25-30

LIMANOWA-SOWLINY. 180m² pow. mieszkalnej, całoroczny, dz. ok. 7,5a. (0-12) 412-13-25

LUBCZA. Dom superkomfortowy, dwupoziomowy 220 m², cena 120.000 zł sprzedam. (0602) 725-783, (014) 27-56-40.

LUBOMIERZ w Górcach, murowano-drewniany całoroczny domek letniskowy, wszystkie media, działka 11ar, dogodny dojazd, 130.000zł (0-18) 337-25-30

LUSZAWICE - dom 215m², dwukondygnacyjny, wykończony, zamieszkały, działka 20,63a, cena do uzgodnienia. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

ŁAPANÓW 150m², 3 pokoje, kuchnia, 2 łazienki, telefon, garaż, 6a, 230.000 zł. 090 328-707

ŁAPANÓW. 200m², dz. 6a, 6 pokoi, garaż, telefon, komfortowy, dom z 1992, 220.000 zł. (0-12) 658-97-93 18.00-22.00

ŁAPANÓW. 200m², dz. 6a, z pustaka, dach dwuspadowy, kryty dachówką, z 1992r, gaz, szambo, 220.000 zł. (012) 656-21-33, 656-21-77.

ŁĘKA Siedlecka - dom 330 m², wykończony, komfort, możliwość wydzielenia dwóch odrębnych mieszkań, działka 1,5 ha. Cena 75.000 USD. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

ŁĘKAWICA - dom 118 m², stan surowy otwarty, zadaszony, działka 6a, cena do uzgodnienia. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

MĘCINA k/Limanowej, chałupa na cele letniskowe, dwie izby, prąd, woda, gaz ziemny, działka 10ar pod lasem, dogodny dojazd drogą asfaltową 25.000zł (0-18) 337-25-30

MIETNIOV Wieliczka. 1/2 domu, 60m² + piwnice - do remontu 55.000 zł. (0-12) 658-97-93

MŁKOWA 120m², stan surowy zamknięty 11a parcela 80.000zł "Kontrakt" (0-18) 442-32-50

MUSZYNA 450m², 6,5a parcela, atrakcyjna lokalizacja 250.000zł "Kontrakt" (0-18) 442-32-50

MYŚLENICE centrum. 250m², 10a, 240.000 zł. (0-12) 272-13-32

MYŚLENICE. 1/2 domu, w tym wolne mieszkanie. 110m², 100.000 zł. (0-12) 272-13-32

MYŚLENICE. 250m², stan surowy, 130.000 zł. (012) 272-13-32

MYŚLENICE. Domek 150m², 90.000 zł. (012) 272-13-32

N. SĄCZ, 200m², segment Wólki 190.000zł "Kontrakt" (0-18) 442-32-50

N. SĄCZ, 300m², 8ar, parcela komfort, oś. Helena 300.000zł. "Kontrakt" (0-18) 442-32-50

N. SĄCZ, 100m² mieszkalnej, 60m² - lokal, 5ar parcela oś. Millennium 250.000zł "Kontrakt" (0-18) 442-32-50

N. SĄCZ, 100m², stan surowy zamknięty, 8ar parcela Blegonice 140.000zł "Kontrakt" (0-18) 442-32-50

N. SĄCZ, os. Barskie, dom 150m², działka 5,30a, pełne media, (0-18) 441-41-93

N. SĄCZ, dom jednorodzinny, 112m², działka 5,85a, 140.000zł, (0-18) 441-19-74 po 15

N. SĄCZ, dom 400m², częściowo wykończony, 8,5a, (0-18) 443-96-31

N. SĄCZ: 100m², 2-piętrowy, garaż, działka 9a. (0-18) 440-96-61.

N. SĄCZ, os. Barskie 1/2 bliżniaka komfort + 3,5a (0-18) 443-88-01

N. SĄCZ, os. Wólki 1/2 bliżniaka 160m² (0-18) 443-88-01

N. SĄCZ, blisko centrum nadający się na działalność (0-18) 443-88-01

N. SĄCZ, dom w stanie surowym zamkniętym w Szczawnicy cena: 150.000zł (0-18) 443-84-74 (0602) 52-30-53

N. SĄCZ, Niskowa stary dom do remontu, murowany, cena: 40.000zł (0-18) 443-84-74 (0602) 52-30-53

N. SĄCZ, dom pod klucz tanio wybuduję (0-18) 443-84-74

N. SĄCZ, ul. dom +motel +bar +sklep do sprzedania na działce 36arów, cena: 800.000zł (0-18) 443-84-74

N. SĄCZ, ul. Prądzynskiego 80m², działka 5arów, telefon, cena: 150.000zł Bracia Strzelczyk Rynek 26 (0-18) 444-21-30

N. SĄCZ, ul. Tarnowska 1/2 domu +garaż, działka 2,25ar, telefon, cena: 120.000zł Bracia Strzelczyk Rynek 26 (0-18) 444-21-30

N. SĄCZ, os. Wólki, dom w zabudowie seregowej, pow. 110m², garaż, ogród, strych do adaptacji, cena do uzgodnienia, Bracia Strzelczyk Rynek 26 (0-18) 444-21-30

N. SĄCZ, os. Helena nowy dom 170m², działka 6arów, cena: 165.000zł Bracia Strzelczyk Rynek 26 (0-18) 444-21-30

N. SĄCZ, dom jednorodzinny, pow. 66m², garaż, działka 14,28ar Bracia Strzelczyk Rynek 26 (0-18) 444-21-30

N. SĄCZ, 1/2 kamienicy w centrum do sprzedania. Bracia Strzelczyk Rynek 26 (0-18)

Cztery ściany do wypieszczenia

Kosztowne wyposażenie

Wreszcie, po kilkumiesięcznym poślizgu — otrzymaliśmy klucze do mieszkania. Szczęśliwi — nie zwracamy uwagi na krzywe ściany, nierówną wylewkę, źle położone rury itd. Marzymy jedynie, aby wigilię spędzić we własnym mieszkaniu. Czy zdążymy? Czasu jest mało, a pracy dużo, gdyż wykonawca zostawił nam gołe ściany, które musimy wypieścić.

Pierwszy krok

Przyjrzyjmy się wylewkom, możliwe, że trzeba będzie je poprawić. Wszystko zależy od tego co położymy

na podłogę. Jeżeli wykładzinę pcv lub dywanową, wylewka powinna być gładka, gdyż każdy najmniejszy kamyczek, nierówność będzie widoczna przez wykładzinę. Je-

żeli zdecydujemy się na ceramikę — nierówności nie mogą być większe niż 5 mm, podobnie jest z parkietem. Pamiętajmy, że im równiejsza podłoga tym mniej kleju zużyjemy przy kładzeniu parkietu, fliz, kleju, który nie jest tani.

Sprawdzamy czy ściany nie wymagają poprawek. Jeżeli tak, chwytny za gips i wyrównujemy dziury, ubytki. Chcąc mieć ściany gładkie jak pupa niemowlaka, trzeba położyć na nią gładź szpachlową — 2-3 warstwy,

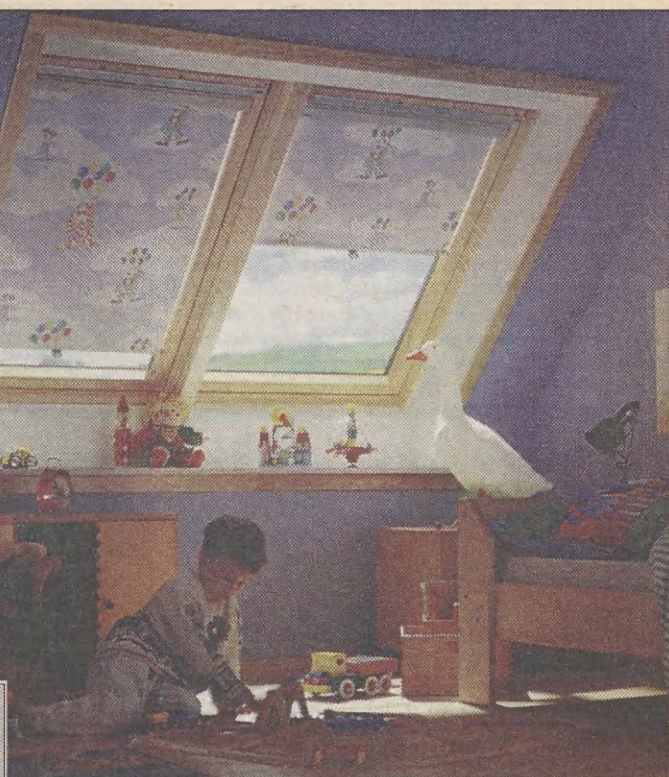
które później musimy przetrzeć drobnym papierem ściernym. Nie jest to łatwa praca! Jeżeli tynki są świeże lepiej odczekać 2-3 lata, do kolejnego malowania.

Chwytny za pędzel

Najbardziej uciążliwe prace wykonane, więc można chwycić za



Gruntowanie ścian wzmacnia je, usuwa osypliwość i zmniejsza nasiąkliwość



pędzel. Dobór kolorów zależy nie tylko od mebli czy rodzaju podłogi, ale przede wszystkim od pomieszczenia. W ciemnych, białe ściany będą sprawiały wrażenie szarych, brudnych, dlatego należy je złamać pigmentem (np. żółty, kremowy). W pokoju wypoczynkowym kolory powinny być stonowane i spokojne, w dziecięcym możemy popuścić wodze wyobraźni, ale bez przesady. Jeżeli najmłodszy chodzi do szkoły, pamiętajmy by kolory pomagały w nauce a nie rozpraszały. W pomieszczeniach gdzie na ścianach będzie ceramika, malujemy tylko pas powyżej fliz.

Zamiast malować można tapetować, zasady obowiązują podobne. Można też położyć specjalne tapety, które się maluje, ale jest to najdroższe rozwiązanie.

Dobieramy kolory

Często lekceważymy dobór kolorów ścian. Tymczasem źle dobrane barwy potrafią męczyć, wpływają na nastrój, uniemożliwiają wypoczynek. Nie bez powodu dawniej sypialnie były błę-

kitne, gdyż poszerza on przestrzeń i wycisza emocje. Dotyczy to kolorów chłodnych i zielonego.

Czerwień, mocno nasyciona żółć sprzyjają podwyższeniu ciśnienia krwi, pobudzają apetyt.

Tak więc gdy dziecko jest za spokojne można jego pokój pomalować na kolor: różowy, pomarańczowy, żółty — niezbyt nasycony. W przypadku gdy mamy skrabanażby pobudliwego, emocje można wyciszyć malując ściany na niebiesko, zielono. Psychologowie odradzają stosowanie w pokojach czerni, brązu i koloru czerwonego.

Dobierając barwy ścian, w tym także płytki ceramiczne np. do łazienki, przedpokojem pamiętajmy, że kolory mogą oddawać światło lub je zabierać. Jeżeli łazienkę wyłożymy czarnymi płytkami, będziemy musieli założyć w niej 3 razy mocniejsze oświetlenie niż gdy zastosujemy jasną barwę. warto też pamiętać, że barwy ciemne pomniejszają optycznie przestrzeń.

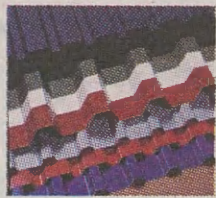
ds

(cd. za tydzień)

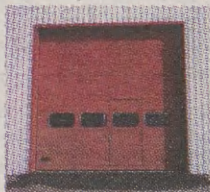
W ZASADZIE Z NASZEJ BLACHY MOŻEMY ZROBIĆ WSZYSTKO...



Lindab Topline™
blachy dachówkowe



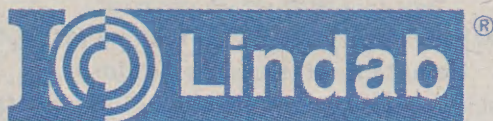
Lindab Coverline™
blachy trapezowe



Lindab Doorline™
bramy przemysłowe



Lindab Rainline™
systemy rynnowe



ul. Kolejowa 311, Sadowa, 05-092 Łomianki
tel. (022) 751 88 90, fax (022) 751 96 67

akord

30-552 Kraków
ul. Wielicka 42A
(012) 656 23 97

Dachdek

33-100 Tarnów
ul. Szkotnik 2B
(014) 22 40 54 w. 16
ul. Przemysłowa 5
(014) 22 30 84

MONPA

30-133 Kraków
ul. J. Lea 213
(012) 636 48 66
636 58 76

FLOR BLACHA

33-300 Nowy Sącz
ul. Krajewskiego 27
(018) 443 77 90

CETUS S.C.
MATERIAŁY BUDOWLANE

30-654 Kraków
ul. Klonowica 20
(012) 655 99 33
(012) 655 30 54



Przedsiębiorstwo Produkcyjno — Usługowe

METAL - BUD

34-200 Sucha Beskidzka, ul. Przemysłowa 8
tel. (0-33) 74-26-17, 74-32-45

PROWADZI SPRZEDAŻ MIESZKAŃ
WŁASNOŚCIOWYCH — HIPOTECZNYCH

Osiedle w Makowie Podhalańskim

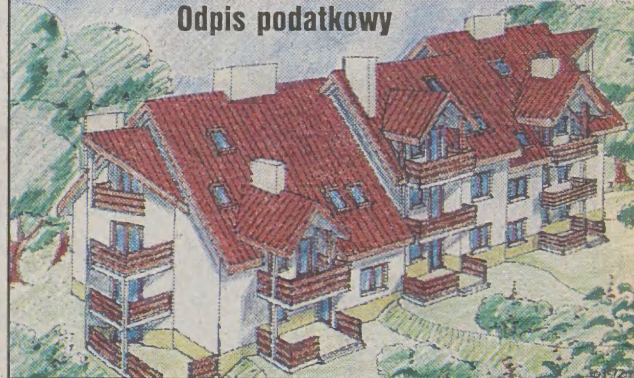
działka nr 9783/4 Termin oddania IV kwartał 1999 r.

MIESZKANIA 45 m² ÷ 68 m²

Cena wraz z działką od 1600 zł/m² do 1800 zł/m²

Pierwsza wpłata — 30% wartości mieszkania
pozostałe — w ratach kwartalnych do IX 1999 r.

Odpis podatkowy



Przywrócić blask podłodze

Stary parkiet

Podłoga wyłożona parkietem nadaje mieszkaniu elegancji, pod warunkiem że nie jest zniszczony. Niestety, mimo że parkiet wykonany z dobrego drewna, np. bukowego, wykazuje się najwyższą wytrzymałością, to czasami trzeba go poddać renowacji.

Trwałość podłogi z parkietu bukowego liczona jest na około 80 lat, z dębowego na 60 do 70 lat. Mniej trwałe są deszczułki z brzozy i grabu. Mimo tak długiej żywotności parkiet wymaga co pewien czas renowacji. Paradoksalnie, częściej trzeba odnawiać parkiet lakierowany niż nie pokryty bezbarwną powłoką, a to z tej przyczyny, że lakier wyciera się i widać to wyraźnie.

Renowacja parkietu polega na jego wycyklinowaniu. Można to wykonać ręcznie lub maszynowo metodą bezpyłową.

Najpierw szlifuje się podłogę papierem ściernym o grubości ziarna ok. 30, a drugie 120-130. Niezbędna jest cyklina ręczna do oczyszczenia podłogi w kątach pokoju, lub przy ścianach, gdzie maszyna nie jest w stanie dotrzeć.

Po wycyklinowaniu może się okazać, że między klepkami są szpary. Wypełnić je można mieszaniną czystego pyłu z cyklinowania z elastycznymi szpachlówkami, po czym podłogę ponownie należy wyszlifować.

Jeżeli mamy stary parkiet i nie wiemy ile razy był on cyklinowany, przed przystąpi-

niem do prac należy sprawdzić jaką ma grubość. Może się bowiem okazać, że jeżeli zedrżemy parę milimetrów odsłoniemy pióro klepki. W takim przypadku pozostaje nam albo położyć wykładzinę, nowy parkiet lub panele podłogowe.

Przed lakierowaniem konieczne trzeba dokładnie odkurzyć, można też przetrzeć wilgotnym płótnem.

Przy niektórych lakierach parkiet trzeba zagruntować. Zwykle musimy dwa razy położyć lakier. Chcąc uzyskać gładką powierzchnię, po pierwszym malowaniu trzeba przeszlifować podłogę, najlepiej ręcznie, najdrobniejszym papierem ściernym, np. 800.

Przy użyciu szybko schnących lakierów można chodzić po podłodze w 2-4 godziny po wylakierowaniu, nie należy jednak kłaść dywanów i mebli.

Jeżeli konserwacja parkietów lakierowanych jest prosta,

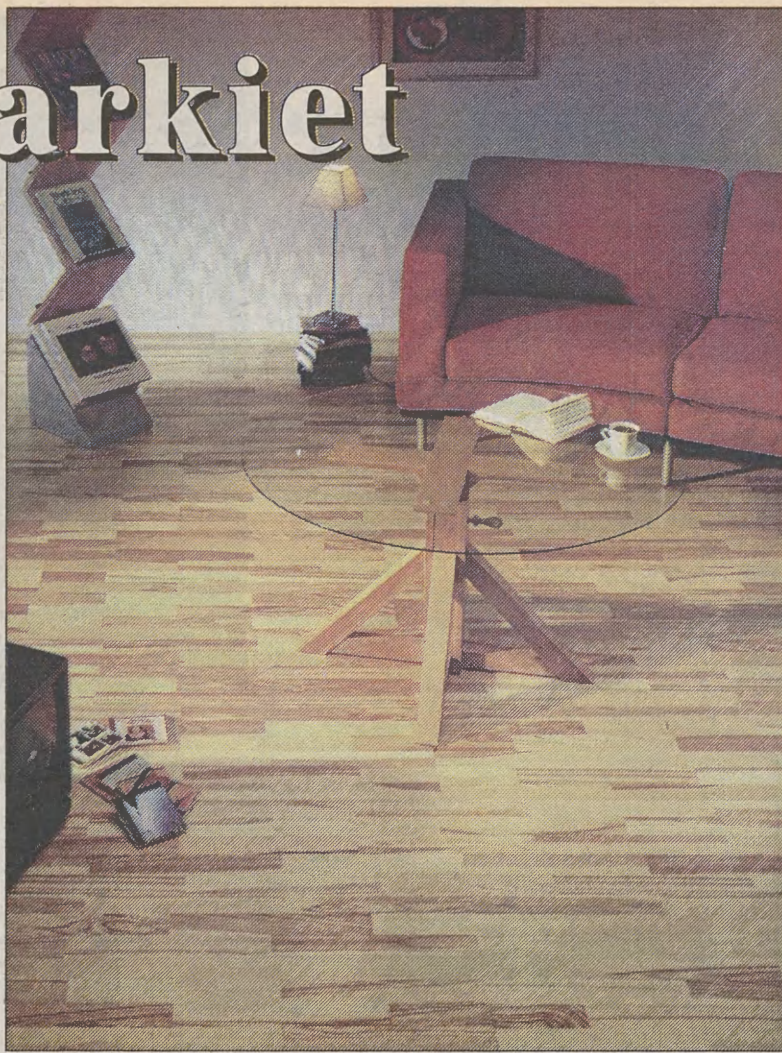
wystarczy je odkurzać i przetrzeć wilgotnym płótnem, to więcej pracy wymagają podłogi nie lakierowane. Bardzo rozważnie należy używać wody do ich zmywania, szczególnie klepka dębowa jest na nią uczulona i po kilku latach zmywania wodą staje się coraz ciemniejsza.

W starych przepisach konserwacji zaleca się umycie

raz w roku nie lakierowanego parkietu benzyną. Obecnie są dostępne środki chemiczne, które pozwalają na znacznie łatwiejszą i bezpieczniejszą pracę niż używanie benzyny.

Uwaga! Nie należy mylić parkietu z panelami podłogowymi. W przypadku tych ostatnich renowacja jest inna.

ds



Izba Przemysłowo-Handlowa Budownictwa o podatkach

Utrzymać ulgi budowlane

Polska Izba Przemysłowo-Handlowa Budownictwa (PIP-HB) opowiada się za utrzymaniem w 1999 r. ulg podatkowych w budownictwie, obniżonego podatku VAT oraz realizacji postanowień Sejmu w sprawie zwiększenia środków budżetowych na budownictwo.

Prezes Izby Eugeniusz Budny twierdzi, że środowiska przedsiębiorców budowlanych opowiadają się za realizacją Strategii Rozwoju Budownictwa Mieszkaniowego, opracowanej przez Urząd Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast, a przyjętej przez KERM jeszcze w czerwcu.

Przypomnijmy, dokument zawiera utrzymanie ulg, obniżenie VAT i zwiększenie środków na cele budownictwa. Propozycje zmian w systemie podatkowym w przyszłym roku przedstawione przez Ministerstwo Finansów zakładają likwidację wszystkich ulg podatkowych, w tym budowlanych.

Zgodnie z założeniami Strategii UMIRM, rząd powinien

zapewnić w budżecie środki na rozwój budownictwa komunalnego, socjalnego, niskoczynszowego budownictwa na wynajem realizowanego przez TBS-y oraz uzbrajanie nowych terenów pod budownictwo mieszkaniowe.

W opinii Izby oraz wielu organizacji samorządowych i naukowych związanych z budownictwem, cofnięcie ulg budowlanych i podniesienie podatku VAT spowoduje wzrost cen i dalszy spadek rozmiarów budownictwa mieszkaniowego.

Według analiz Instytutu Badań Podatkowych może również wzrosnąć bezrobocie w budownictwie i przemyśle materiałów budowlanych. (pk)

Kampus z budżetu

W przyszłym roku jedyną nową inwestycją centralną finansowaną z budżetu państwa ma być III Kampus Uniwersytetu Jagiellońskiego.

Na ten cel przeznaczone ma zostać do końca 2004 roku ponad 105 mln złotych.

W 1999 roku budżet państwa na realizację tej inwestycji planuje wydać 20 mln zł. Ponadto Uniwersytet Jagielloński ma otrzymać gwarancje skarbu państwa, mające mu ułatwić uzyskanie niezbędnych kredytów.

PŁYTKI CERAMICZNE
Bardzo atrakcyjne wzory

NAJTAŃSZY SYSTEM DOCIEPLEN
ATLAS STOPPER

FIRMA HANDLOWA Mika

Stróże 335 tel. (0-18) 445-18-76	Gorlice ul. 11 Listopada 21 tel. (0-18) 353-52-06
Paszyn k. N. Sącza tel. (0-18) 440-28-65	Jasło ul. Towarowa 2 tel. (0-13) 446-85-35 w.4
Nowy Sącz ul. Klasztorna 43 tel. (0-18) 442-14-43	Grybów ul. Grunwaldzka 35 tel. (0-18) 445-07-30

LOCO 31-201 Kraków, ul. Bratysławska 5
Tel. 634-18-95, 633-60-08, 634-15-66

● Drzwi przesuwne i składane, zabudowy szaf, wnęk i garderób

STANLEY

● Schody kręte, zabiegowe, składane

PAR-KY®

● Drewniane panele podłogowe

Usługi montażowe i adaptacyjne
Raty

PŁYTKI CERAMICZNE

SALON SPRZEDAŻY

Płytki ceramiczne do kuchni, łazienki oraz do salonu, a także kompleksowe wyposażenie łazienek

oferuje
TRANSBUD - Tarnów
gospodarz:
CENTRUM HANDLOWEGO BUDOWNICTWA
Tarnów, ul. Przemysłowa 27, tel. 21-67-81

Trzy pawilony ekspozycyjne (doskonała prezentacja):

Pawilon nr 1
— ekspozycja płytek podłogowych

Pawilon nr 2
— ekspozycja gotowych łazienek (meble)

Pawilon nr 3
— ekspozycja płytek ściennych z propozycjami doboru podłóg

Ponad 1000 m² ekspozycji.

W stałej sprzedaży blisko 20 tysięcy m² płytek do natychmiastowego odbioru.

Przedstawicielstwo firm polskich:
Paradyż, Jasienica, Jopex, Polcolorit, Tubadzin, a także bezpośrednie dostawy z kilkunastu fabryk Hiszpanii i Włoch
Gresy „Jopex” — ceny producenta.

Do nas warto przyjechać!!!
Do dyspozycji bezpłatny parking na 500 samochodów.

WĘGIEL
z najlepszych kopaliń

CEMENT • RYNNY • PUSTAKI • GRYSY • PIASKI i ŻWIRY

Beckers NOBILES POLIFARB SIGMA COATINGS ICI Pillak

FARBY, LAKIERY, KLEJE

33-100 Tarnów
Hurtownia: ul. Kochanowskiego 43, tel./fax: /014/ 218145, tel. /014/ 211388
Sklep: ul. Kupiecka 5, tel. /014/ 262750

DOMEX

Termostaty w instalacji grzewczej

Komfort i oszczędność

Współczesne, oszczędne instalacje grzewcze składają się nie tylko z kotła o wysokiej sprawności, odpowiednio dobranych grzejników, przewodów o małych przekrojach i czujnika pogodowego. Aby uzyskać pełny komfort i większe oszczędności należy zastosować dodatkowo termostaty na grzejnikach.

Od razu uprzedźmy – nie są one tanie, ich cena zależy od rodzaju i firmy, wynosi od 50 do 120 zł za sztukę. Niemniej ich zastosowanie pozwala w ciągu roku zmniejszyć rachunki za energię do 20 proc. Nie oznacza to jednak rezygnacji z komfortu i tego, że w mieszkaniu będzie zimno.

Do czego służą?

Termostaty zakładane na głowice grzejników mają za zadanie sterować dopływem gorącej wody zależnie od temperatury zewnętrznej. Pokrętle ustawiamy odpo-

wiednią temperaturę i gdy np. mamy słoneczny dzień, rozpaliliśmy ogień w kominie, czy piekarnik w kuchni jest włączony, termostat reagując na podwyższoną temperaturę otoczenia odcina dopływ gorącej wody do grzejnika w danym pomieszczeniu.

Decydując się na wietrzenie pokoi należy zakręcić termostat – ograniczyć dopływ wody. Wyjeżdżając na urlop lub weekend warto obniżyć temperaturę na termostatach do ok. + 8 stopni Celsjusza gdyż uzyskamy znaczące oszczędności energii. Podobnie należy się zachować

przed wyjściem do pracy lub pójściem na spoczynek. Zmniejszenie temperatury otoczenia tylko o 1 stopień Celsjusza pozwala na mniejsze zużycie energii o ok. 6 proc. Termostaty pozwalają na regulację temperatury w zakresie od 8 do 28 stopni Celsjusza.

Jak działają?

W współczesnych termostatach jako materiał reagujący na temperaturę stosuje się ciecz, gaz, lub substancję stałą np. specjalny воск. Kurcząc się lub rozszerzając, zależnie od temperatury steruje ona płynnie grzybką regulując dopływ gorącej wody do grzejnika.

Nie należy mylić termostatu z zaworem termostaticznym. Z reguły oba te zespoły kupuje się oddzielnie, gdyż niektóre firmy wytwarzające grzejniki fabrycznie montują zawory. Jeżeli nie mamy ich, musimy kupić zarówno zawór jak i termostat, pamiętając aby odpowiednio dobrać komplet.

W każdym inaczej

Zastosowanie w układzie grzewczym termostatów grzejnikowych pozwala na zróżnicowanie temperatury w poszczególnych

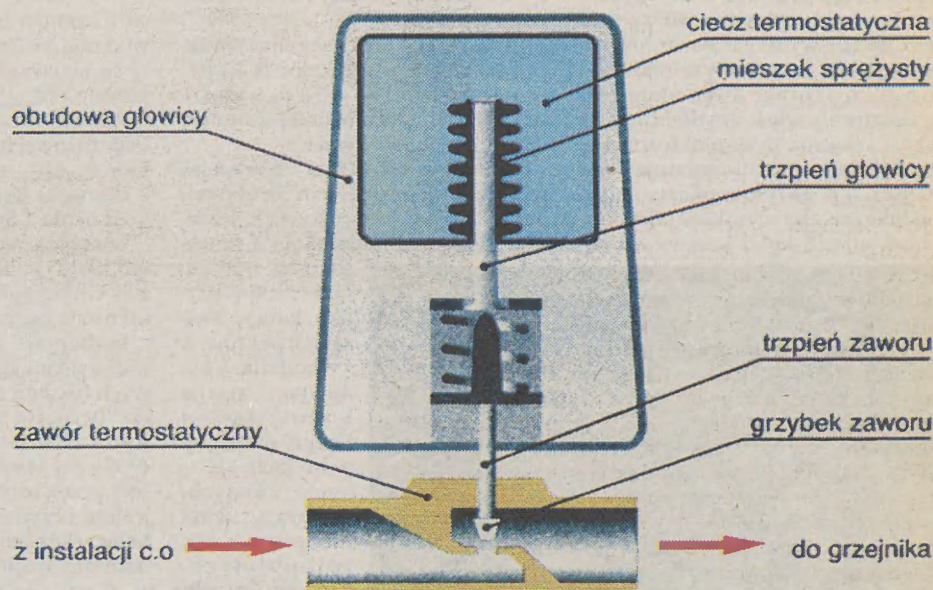
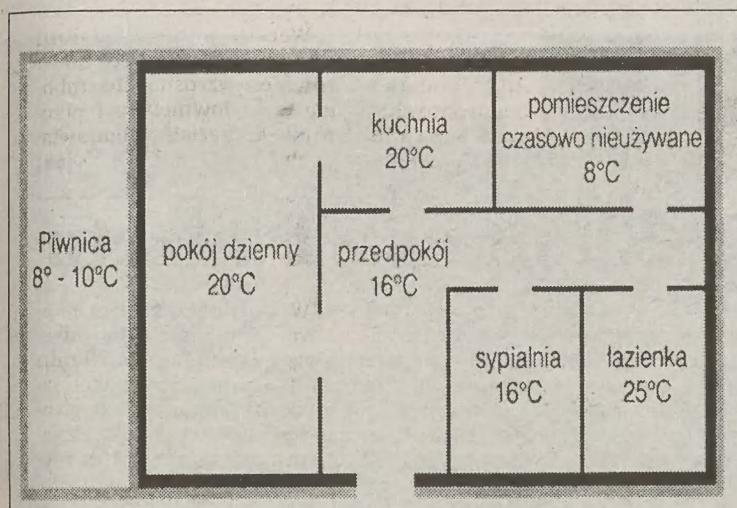


pomieszczeniach. Nie mamy więc przegrzanych, parnych mieszkań, czego doświadczają często lokatorzy spółdziel-

czych budynków, gdzie nie wymieniono zaworów.

Zarówno ze względów zdrowotnych jak komfortu

winna zostać zamontowana na zaworze w pozycji poziomej i nie może być przykrywana np. firanka-



Dla fachowców!

Płyty ogniochronne

Dobranie materiałów wykończeniowych o odpowiedniej odporności ogniowej jest jednym z trudniejszych zadań dla projektantów.

Nie wszystkie materiały wykończeniowe stosowane obecnie w budownictwie mają stosowne atesty wydawane przez Zakład Badań Ogniochronnych ITB.

Tymczasem normy wymagają stosowania w budynkach wysokich, jednorodzinnych, szeregowych, atrialnych montowania ścian działowych o odporności ogniowej nie mniejszej niż 1 godzina.

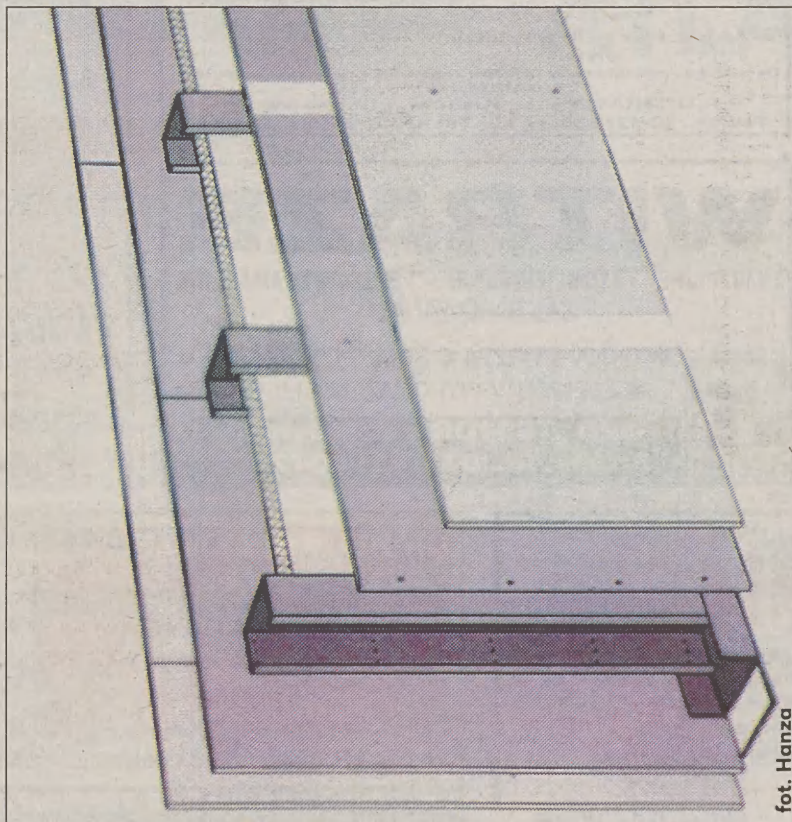
Przy powszechnym stosowaniu w budownictwie płyt kartonowo-gipsowych wydaje się, że te wymagania są trudne do osiągnięcia, na szczęście tak nie jest.

Współczesne płyty kartonowo-gipsowe pozwalają na uzyskanie odporności ogniowej ścian nawet do 120 minut.

Przy zastosowaniu np. płyty GKF, produkcji Lafarge Gips, o grubości 2x12,5 mm, opierających się na konstrukcji nośnej z profilu stalowego CW 50 i UW 50, wypełnieniu wełną szklaną o grubości 40 mm i gęstości 15 kg/m³ sześć. – taka ściana działowa osiąga klasę odporności ogniowej F2 (szczelność i izolacyjność ogniowa nie mniejsza niż 2 godziny).

Odporność klasy F1 uzyskać można stosując tę samą płytę GKF, tyle że grubszą 1x15 mm, wypełniając przestrzeń wełną mineralną o grubości 50 mm i gęstości 15 kg/m³ sześć. W obu przypadkach profile stalowe można zastąpić krawędziakami.

ds



fot. Hanza

zaleca się utrzymywanie odpowiednich temperatur – przedstawionych na rysunku. Pamiętać jednak należy o zamykaniu drzwi w poszczególnych pomieszczeniach.

Jak montować?

Typowa głowica termostatu grzejnikowego po-

mi lub zasłonami, gdyż nie będzie swobodnego przepływu powietrza wokół termostatu.

Jeżeli nie jesteśmy w stanie spełnić tych wymagań należy zastosować głowicę ze zdalnym czujnikiem temperatury. Z reguły jest to tzw. termostopara montowana poza grzejnikiem np. na pobliskiej ścianie.

ds

Gullfiber Uni-Mata **Gullfiber** Iso-Mata Płyta **Gullfiber** Uni-Mata **Gullfiber** Polska - Twój Złoty Wybór **Isolacje budowlane i techniczne** **AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR** **akord** Sp. z o.o. 30-552 Kraków, ul. Wielicka 42a tel./fax (012) 6562397

SALON MEBLOWY
TOP
NOWY SĄCZ,
ul. Magazynowa 1
Tel. (0-18) 442-78-92

PROMOCYJNA
SPRZEDAŻ
MEBLI SYSTEMU XXI

Krzewy żywopłotowe

Późna jesień, czyli październik i listopad, to dobra pora na to, by posadzić różne gatunki krzewów liściastych w formie żywopłotu. O tej porze roku krzewy zrzucają bowiem liście na zimę, a tym samym zapadają w stan spoczynku, więc bez problemów przyjmują się na nowych stanowiskach.

Żywopłot odgrywa w ogrodzie bardzo ważną rolę. Stanowi doskonały parawan chroniący nas przed wrokiem ciekawskich, tłumi zgiełk i hałas, może wyznaczać granice działki czy wreszcie zasłaniać mniej atrakcyjne miejsca np. kompostownik lub śmietnik.

Żywopłot, ale jaki?

Większość żywopłotów zakładanych z krzewów ozdobnych może być prowadzona w dwojaki sposób. Możemy stworzyć z nich żywopłot formowany tzn. taki, który będzie regularnie strzyżony, a co za tym idzie będzie wymagał starannej pielęgnacji lub posadzonym roślinom pozwolimy rosnąć swobodnie tak, by zachowały właściwą dla nich wysokość i pokrój. Żywopłot formowany ma tę zaletę, że nie zajmuje dużo miejsca, a poza tym możemy nadać mu taki kształt i wysokość jaka nam odpowiada. Z kolei krzewy ozdob-

ne rosnące swobodnie umiejętnie dobrane cieszą oko bogactwem kwiatów od wiosny do jesieni, różnymi barwami liści w ciągu całego sezonu wegetacyjnego a nierzadko także kolorowymi owocami jesienią i zimą.

Decydując się na prowadzenie roślin w formie żywopłotu rosnącego naturalnie musimy pamiętać, że wymaga on więcej miejsca, a tym samym poszczególne gatunki lub odmiany muszą być posadzone w większych odstępach.

Do ciekawych krzewów nadających się na żywopłoty rosnące swobodnie należą:

pigwowiec kwitnący na pomarańczowo-czerwony kolor w kwietniu. Dorasta on do 1.5-2 m wysokości, a jesienią jego owoce stanowią duże zielonkawe owoce.

kolkwicia chińska - obsypana w czerwcu mnóstwem drobnych delikatnych bladoróżowych kwiatów. Dorasta ona do około 2 m wysokości, a jej gałęzie mają bardzo ładny, zwisający pokrój.

waigelia cudowna zwana krzewuszką i jej liczne odmiany o liściach zielonych, złotych, w kolorze wina lub pstrych np. żółto-białych. Krzewy waigalii kwitną w czerw-

cu i lipcu, a niektóre odmiany powtarzają kwitnienie jesienią. Kwiaty są niezwykle efektowne, dzwonkowate, różowe, czerwone lub białe. Żyłki - różne odmiany o kwiatach różowych lub białych pojawiających się na przełomie maja i czerwca. Krzewy osiągają wysokość około 1.5 m.

tawuła wczesna - obficie kwitnąca na białą w maju, o delikatnym, zwinnym pokroju i przewisających łukowato pędach. Dorasta do 2 m.

berberysy - szczególnie efektownie wyglądające gatunki o kolorowych liściach np. berberys ottawski czy berberys thunberga o wiśniowym zabarwieniu blaszek liściowych, czy berberys złoty, którego liście przez cały sezon od wiosny do jesieni przybierają cytrynowo-żółty kolor. Ciekawie wyglądają również odmiany trójbarwne, takie jak „Rose Glow”, których bordowe liście mają kremowe i białe nacieki.

Pielęgnacja roślin

Posadzone jesienią krzewy obficie podlewamy a przy sadzeniu dodajemy ziemi kompostowej lub żyznej ziemi ogrodowej np. substratu

torfowego. Wszelkie zabiegi cięcia lub formowania zostawiamy do wczesnej wiosny tj. do marca lub kwietnia.

ELWIRA



F.R.B.
„INTER-BUD”

SPRZEDAŻ MIESZKAŃ

WŁASNOŚCIOWYCH - HIPOTECZNYCH

Firma Remontowo-Budowlana, inwestor - generalny wykonawca osiedla mieszkaniowego ul. Szuwarowa 3/24 prowadzi w godz. od 9.00 do 17.00 sprzedaż mieszkań własnościowych-hipotecznych.

UWAGA!!! BLOK nr 4! CENA 1 m² wraz z działką od 2.250 zł. Termin oddania III/IV kwartał 1999 r. Mieszkania od 29 m² do 110 m². Sprzedaż prowadzona w systemie ratalnym, odpis podatkowy. Wysokiej klasy wyposażenie: drzwi zewn. i wew. kanadyjskie, okna PCV zespolone, marmurowe parapety, domofon, rolety okienne. Garaże - cena 1 m² 1.450 zł.

Informacje:

Biurowo Sprzedaży, ul. Szuwarowa 3/24

(przecznica z Kobierzyńskiej)

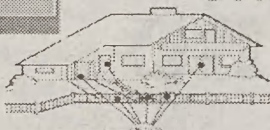
Biurowo Firmy ul. Golikowska 4, tel. 653-15-05

tel. 262-12-96, 262-12-64

Bravo



UKŁADY CENTRALNEGO OTWIERANIA



Jeden klucz do wszystkich drzwi

Doradztwo, projektowanie układów, sprzedaż detaliczna elementów zabezpieczeń:
P.H.U. „BRAVO” s.c., Kraków, ul. Królewska 51
Tel/fax: (0-12) 636 90 13 Tel.kom: (0-601) 50 68 08

WITRAŻE

TRADYCYJNE □ TERMOIZOLACYJNE □ PRZECIWWŁAMANIOWE
ZASTOSOWANIE:



* OKNA * DRZWI * ŚCIANKI DZIAŁOWE *
* ELEMENTY WYPOSAŻENIA MEBLI *

WPD „TESTOR”, ul. Starowiślna 34
Kraków, tel. (0-12) 421-20-72



POROTHERM

PIORO-WPUST

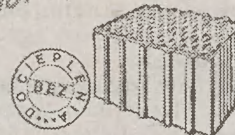
OFICJALNY DYSTRYBUTOR:

PBHT E. LEŚ

Brzesko, Okocimska 24

tel. 0-14/66-326-09

nowa generacja cegieł



• monolityczna ściana zewnętrzna • szybszy czas budowy •
• 30 % mniejsze koszty budowy • gwarancja bezpieczeństwa •
• mniejsze zużycie zaprawy • spełnione wszystkie normy budowlane • współczynnik przenikania ciepła k = 0,31 do k = 0,42 •



FIRMA HANDLOWA

MISTAR

BIURO OBSŁUGI KLIENTA - HURTOWNIA:

33-100 Tarnów, ul. Bandrowskiego 20, tel./fax (014) 22 48 33, 21 49 23

pTytki ceramiczne

NAJWIĘKSZY W POLSCE PRZEDSTAWICIEL FIRM:



“bohemiagres”
CHKZ Chlumčany



CERAMIKA
PARADYŻ

SKLEPY
FIRMOWE

TARNÓW, ul. Krakowska 116, tel. (014) 21 09 04

TARNÓW, ul. Hodowlana 1, tel. (014) 21 24 81 w.512

NOWY SĄCZ, ul. Wiśniowieckiego 136, tel. (018) 442 74 09 w.15

RZESZÓW, ul. Targowa 13, tel. (017) 62 03 48

FPHU „KRYSZTAŁ”

Jan i Regina Plata

33-386 Podgórze

tel./fax (018)445-95-04,

445-84-46

(8-16) soboty 8-13

• SPRZEDAŻ
HURTOWA
I DETALICZNA
• DORADZTWO
TECHNICZNE
• FACHOWY
TRANSPORT

SKLEP
FIRMOWY:
NOWY SĄCZ
ul. Pijarska 23
hurt - detal: farby,
lakier, chemia gospodarcza

• SZKŁO OKIENNE - w całym asortymencie

• SZKŁO ZESPOLONE TERMOIZOLACYJNE Wsp. V/K=1.6

• PUSTAKI SZKLANE + NOWOŚĆ! system montażowy „Binario”
CENY PROMOCYJNE

• KOMINKOWE 700 C

• PIANKI MONTAŻOWE

• LUSTRA - srebrne i kolorowe

• złączki do gablot,

WSZYSTKIE USŁUGI
SZKLARSKIE

• LISTWY I RAMY OBRAZOWE

materiały do szyb

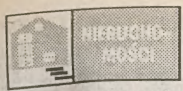
• KIT MINIOWY, SILIKONY

zespoleń

SYSTEMY DOCIEPLEŃ • FARBY • ZAPRAWY KLEJĄCE

Ceresit

U nas najtaniej SPRAWDŹ!



DOMY
SPRZEDAŻ

POTOK k/Krosna. Dom drewniany, zabudowania. 50.000 zł. (0-14) 611-21-25.

PRĄDNIK CZERWONY. 150m², 3,3a; garaż, telefon, 380.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

PRĄDNIK CZERWONY 210m², 2,4a; nowy, luksusowy, 140.000 USD, wynajem 1.700 USD. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

RABA WYŻNA. DOMEK 80m² 7a, 25.000 zł. (0-18) 267-64-53

RABKA 250m², budynki pod usługo - 260m², działka 56a, 330.000zł. (0-18) 267-64-53

RABKA centrum cicho. Pół domu, cegła, solidny, 200m², C. O. ogród 7a do zamieszkania lub z działalnością, 130.000 zł. (0-18) 267-64-53

RABKA. Chałupa regionalna z bal 4 izbowa, woda, prąd, 15a lub 45a nadające się na stajadnie koni, 60.000 zł. (0-18) 267-64-53

RABKA. Dom drewniany 220m² 5 pokoiowy, 3 łazienki, sauna, garaż murowany, dz. 19a, 180.000 zł. (0-18) 267-64-53

RACIBORSKO, woda, gaz, instal. C. O. garaż, stodoła, 1,7ha lasu, 170.000 zł. 090 328-707

RACIBORSKO. Dom, prąd, woda, gaz na działce, bud. gospodarczy. 0,9ha, 120.000 zł. 090 328-707

RACIBORSKO (5km od Wieliczki) 200m², 1,7ha zlasem, zabud. gospod. do wykończenia, 160.000 zł. (0-12) 658-97-93 18.00-22.00

ROŻNÓWA (Wieliczka) 150m² do wykończenia, garaż 40m², 160.000 zł (do negocj.) (0-12) 658-97-93 18.00-22.00

ROŻNÓW 150m², stan surowy otwarty, miejsce widokowe 40.000zł. "Kontrakt" (0-18) 442-32-50

RYBNA. 110m² dz. 18a, do wykończenia, brak łazienki, 55.000 zł. PILNE! (012) 412-54-24, 413-72-07

RYGLICE - dom parterowy, murowany 80 m², działka 70a. Cena 35.000 zł. Tel. 0602 72-57-83.

RZESZOTARY. 250m² stan surowy, zamknięty. 200.000 zł (0-12) 421-56-25

RZUCHOWA. Dom stan surowy, zamknięty, 260 m², bez instalacji, 200.000 zł. (0-14) 27-52-37 lub 21-75-07.

SĄSIEDZTWO Rabki. Piękny, nowy, 5 pokoiowy, z zapleczem gospod. garażem, 10a, ogrodzone, 210.000 zł. (0-18) 267-64-53

SIEDLCE 1/2 domu, 3 pokoje, garaże, wszystkie media, działka 8ar, osobne wejście, cena: 70.000zł Bracia Strzelcy Rynek 26 (0-18) 444-21-30

SIEDLCE 1/2 domu 3 pokoje, garaż, wszystkie media, działka 8ar, osobne wejście, cena: 70.000zł Bracia Strzelczyk N. Sącz, Rynek 26 (0-18) 444-21-30

SIEPIAW. 1/2 bliźniaka, 150m² prąd, woda, 24a, 180.000 zł. 090 328-707.

SKRZYDLNA gm. Dobra, przedwojenna modrzewiowa willa w dobrym stanie +zabudowania gospodarcze, działka 48ar, 95.000zł (0-18) 337-25-30

SPRZEDAM gosp. rolne o pow. 2,5 ha wraz z domem mieszkalnym. (0-14) 68-44-941.

STANIĄTKI gm. Niepołomice. 72m², 2 pokoje, kuchnia, pom. gospod. woda, prąd, dz. 13a budowlana, 80.000zł. do negocjacji. (0-12) 658-97-93 18.00-22.00

SUCHA Struga -dom całoroczny -letniskowy, murowany, II-piętrowy, piękna okolica 180.000zł (0-18) 443-84-74

SUFECZYŃ gm. Dębno -dom 150 m², wolnostojący, wysoki standard wykończenia, działka 79a. Cena 65.000 USD. (0-14) 26-31-11, 26-14-87.

SUFECZYŃ - dom drewniany, budynek gospodarczy, garaż, cena 50.000 zł. (0-14) 27-56-40, 0602 725-783.

SUFECZYŃ k/Wojnicza - dom 70 m², drewniany, działka 60a. Cena 50.000 zł. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

SUKÓW (Wieliczka). 90m²: 3 pokoje, kuchnia, łazienka, garaż, stodoła, stajnia, 100.000 zł. (0-12) 658-97-93

SWOSZOWICE. 260m², 17a, do zamieszkania, cegła, pustak, kryty blachą, część podpiwniczony, 450.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

SZCZEPANOWICE - dom 200 m², wykończony, instalacje: prąd, gaz, woda, szambo, działka 40a. Cena 78.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

SZCZEPANOWICE za Nowa Hutą dom murowany dz. 3 ha zabud. gosp. sad. 0602 266 874.

SZCZODRÓWKOWICE, 240m² do wykończenia, dz. 97a, ładne położenie, materiały. 0602 266-874

SZCZODRÓWKOWIE 100m² dz. 29a, sad. 0602 266-874

SZCZUCIŃ - parterowy 110 m², prąd, gaz, C. O., możliwość podłączenia telefonu, działka 10a, budynek gospodarczy. Cena 85.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

SZCZYTNIKI. 100m², murowany, 3 pokoje, brak łazienki, 55.000 zł. PILNE! (0-12) 412-54-24, 413-72-07

SZCZYTNIKI. Gospodarstwo rolne, duża murowana stajnia, 5ha (na stajadnie koni itp.). (0-12) 412-54-24, 413-72-07

TARNOWIEC, dom stan surowy zamknięty sprzedam. Cena 22.000 USD, tel. (0602) 726-783, (014) 27-56-40.

TARNÓR, Walki. Dom dwupiętrowy 220 m², działka 42 ary, budynek gosp. garaż, media. cena 42.000 USD. (014) 27-22-55.

TARNÓW, Rolnicza - dom w zabudowie szeregowej o pow. 216 m², stan wykończenia 90% na działce o pow. 4,5 a + przyziemie pod usługi, cena 250.000 zł. (0-14) 26-31-11, (8-17).

TARNÓW oś Piaskówka (ul. Makuszyńskiego) - dom wolnostojący 300 m², 8 pok, 3 łazienki, wysoki standard wykończenia, działka 10a. Cena 450.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW ul. Zamkowa - zabudowa bliźniacza o pow. 300 m², działka 4,9a, cena 220.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW ul. Szuszkiewicza - dom 240 m² w zabudowie bliźniaczej, działka 9a, cena 240.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW ul. Zamkowa - dom 200 m², wolnostojący, III kondygnacja, 6 pokoi, salon, kuchnia, 2 łazienki. Cena 170.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW Gumńska - połowa domu 94,4 m², 3 pok, k, ł, działka 5,16a, garaż, 120.000 zł. (0-14) 22-49-69.

TARNÓW, ul. Wilsona - dom parterowy z poddaszem, działka 5a, cena do uzgodnienia. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW, ul. Wyspiańskiego - dom 160 m², wolnostojący, działka 6a, cena 200.000 zł. (0-14) 26-31-11 8-17.

TARNÓW, ul. Zagumnie - dom 60 m², parterowy, murowany, działka 10a (możliwość dokupienia działki), cena 40.000 zł. (0-14) 26-31-11, 26-14-87.

TARNÓW, ul. Szuszkiewicza - dom 177 m², stan surowy, zabudowa bliźniacza, działka 7,3a. Cena 150.000 zł. (0-14) 26-31-11, 26-14-87.

TARNÓW, ul. Chrobrego - 220 m², dwukondygnacyjny, stan surowy zamknięty, tynki zewnętrzne, garaż, poddasze do zagospodarowania, działka 5,3a. Cena 90.000 zł do negocjacji. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, oś. Zbylitowska Góra - dwukondygnacyjny, wykończony, parter domu zagospodarowany pod działalność handlowo - usługową, na I i II piętrze pomieszczenia mieszkalne. Obok wolna hala 150 m² na produkcję, hurtownię. Działka 8,4a. Cena 260.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, oś. Zbylitowska Góra - 155 m², połowa bliźniaka, stan surowy otwarty, dz. 3,2a. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, Pogórska Wola - 170 m², stan surowy zamknięty, prąd, gaz, C. O., działka 8a, ogrodzony. (0-14) 105.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ul. Towarowa - budynek mieszkalno usługowy po częściowym remoncie: piwnice 199 m², parter 150 m², poddasze 102 m², nowe instalacje. Cena 320.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW Krzyż - dom 219 m² pow. całkowitej, 110 m² mieszkalnej, stan surowy zamknięty, zrobiona stolarka, instalacje doprowadzone do budynku, działka 8a. Cena 130.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ul. Krakowska - dom 125 m², 5p, 2ł, k, budynek produkcyjny parterowy 80 m², działka 6,10 a, cena 240.000 zł. (0-14) 22-49-69.

TARNÓW Mościce - dom 280 m², stan surowy otwarty, 6p, k, 2ł, ocieplony, cena 90.000 zł. (0-14) 22-49-69.

TARNÓW, oś. Piaskówki - dom 200 m², wykończony, działka 7a, cena - równoważność 100.000 dolarów kanadyjskich. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, Krzyż - dom 266 m², całkowicie wykończony, komfort, działka 4,7a. Cena - równoważność 95.000 USD. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW Krzyż - dom 280 m² pow. mieszkalnej, całkowicie wyposażony, wszystkie media, działka 8a, zagospodarowana. Cena do uzgodnienia. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW -KRZYŻ. Dom jednorodzinny pow. 220 m² całkowicie wykończony, umeblowany, działka 8 arów, cena 51 tys. USD. (0-14) 21-75-07, (0-14) 27-52-37.

TARNÓW -CENTRUM. Kamienica, cena 190 tys zł. (0-14) 21-75-07, (0-14) 27-52-37.

TARNÓW-KRZYŻ. Dom dwurodzinny pow. 390 m² całkowicie wykończony w wysokim standardzie, cena 350 tys zł. (0-14) 21-75-07, (0-14) 27-52-37

TARNÓW, ul. Boya Żeleńskiego - dom 190 m², wolnostojący, działka 5a, garaż. Cena 195.000 zł. (0-14) 26-31-11, 26-14-87.

TARNÓW, Gumńska. Dom wolnostojący na działce 7 arów, wykończony o pow. 250 m², cena 300.000 zł do negocjacji. (014) 22-49-69.

TARNÓW, dom stan surowy otwarty, 110 m² na atrakcyjnej działce 18 a, w tym 4,8 ara działka usługowa, cena 250.000 zł. (014) 27-22-55.

TARNÓW okolice. Ładny, duży dom, częściowo wykończony, tania. (0-14) 21-70-00 po 16.00.

TARNÓW, dom drewniany 150 m², cena 70.000 zł. (0602) 725-783, (014) 27-56-40.

TARNÓW, G. Marcina - dom częściowo wykończony, działka 5a, ogrodzona. Cena do uzgodnienia. (0-14) 21-06-19 wieczorem.

TARNÓW centrum - kamienica, 4 ładne mieszkania, strych, piwnice, lokal handlowy. Cena 110.000 USD. (0-14) 27-56-40, 0602 725-783.

TARNÓW - dom drewniany, parterowy, cena 55.000 zł. (0-14) 27-56-40. 0602 725-783.

TARNÓW - rozpoczętą budowę domu jednorodzinnego na działce 6a, cena 50.000 zł. (0-14) 27-56-40, 0602 725-783.

TARNÓW, ul. Zamkowa - dom 200 m², jednorodzinny, całkowicie wykończony, z basenem. Cena 175.000 zł. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

TARNÓW - pół domu na parceli 308m². (0-14) 66-57-775.

TARNÓW. Duży dom nie wykończony, wszystkie media, ogrodzony. (0-14) 21-30-11 wieczorem.

TARNÓW, Armii Krajowej 30. Dom wysoki parter, wykończony, wszystkie instalacje. (0-14) 33-21-57.

TARNÓW, centrum - dom 239m², dwukondygnacyjny, stan surowy zamknięty, działka 512m², cena 130.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, Wola Rzędzińska - dom 190m², dwukondygnacyjny, stan surowy zamknięty, działka 25a, cena 100.000zł. tel(0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ul. Pułaskiego - dom 90m², parterowy, murowany, działka 8,81a, cena do uzgodnienia. Pilnie: (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, pół kamienicy, 2 mieszkania wolne, 1 zasilone, 150m², odrębne księgi wieczyste. (0-14) 21-50-53 po 19 godz.

TARNÓW ul. Ostrogskich 26 - segment 220m², cena 100.000, po godz.16.30.

TARNÓW. 200m², dom piętrowy, ogrodzony, wszystkie media, całkowicie wykończony, wewnątrz w drewnie, do zamieszkania od zaraz. Atrakcyjna cena. (0-14) 27-35-70.

TARNÓW, os. Lwowska Pld. 1/2 bliźniaka, 130m² stan surowy, otwarty, dz. 4a, możliwość dokupienia 8a, 85.000zł. (0-14) 26-00-02

TRZEBUNIA. Dom komfortowy, możliwa działalność gospod. 160.000 zł. 090 328-707

TRZEMESZNA. 150m² do zamieszkania i wykończenia, prąd, woda, 13a, ogrodzony. 090 328-707

TUCHÓW - dom 300 m², stan surowy zamknięty, stolarka na zamówienie, parcela 1200 m². (0-14) 21-63-94.

TYLICZ k/Krynicy dom 240 m². (0-18) 471-11-36, 471-13-71

TYMBARK murowany 163m² piętrowy, wszystkie media, działka 7ar 145.000zł (0-18) 337-25-30

UL. BIEŻANOWSKA. 80m² dz. 4a. 0602 266-874

UL. CZECHOWICZA. 280m², stan surowy zamknięty, dz. 10a. 97.000 USD. (0-12) 421-56-25.

UL. GŁOGERA206M², 6a ogrodzone 145.000 USD. (0-12) 421-56-25

UL. JORDANOWSKA. 300m², 83a; stan zamknięty, instalacja elektryczna, stolarki, tynki, wylewki. 295.000 zł. (0-12) 421-56-25

UL. STOKROTEK. 1/2 bliźniaka, 180m², ogrodzony, 4a, 420.000 zł. (0-12) 421-56-25

UL. WESELE. 200m² - II poziomowy, cegła, blacha, do zamieszkania, 4,6a; 310.000 zł. (0-12) 421-56-25

WALKI - dom 140 m², dwupiętrowy, superkomfortowy, cena 45.000 USD. (0-14) 27-56-40, 0602 725-783.

WIELICZKA. 200m² 5,3a; do wykończenia, 175.000 zł. (01-2) 412-54-24, 413-72-07.

WIELICZKA 200m² dz. 10,45a; stan surowy zadaszony, uzbrojenie), 90.000 zł. (012) 658-97-93 18.00-22.00



Kraków
Hurtownia „CONRAD”
sprzedaż montaż

SIDING
Boazeria PCV, kamień elewacyjny, blacha aluminiowa
tel. 647-04-33 os. Piastów 61
(przy Urz. Skarb. w N. Hucie)
ul. Księcia Józefa 20
tel. 267-60-09

Spółdzielnia Kółek Rolniczych
CEGIELNIA w ŻYRAKOWIE
tel. 677-92-70, 670-12-87

oferuje
cegłę pełną kl. 150

Firma zapewnia
TRANSPORT 380/HB

Promocja!
PŁYTA MEBLOWA
Biała gr. 18 mm
— 10,20 zł/m²
Drewnopodobne gr. 18 mm —
13,30 zł/m²
Blaty - pilśni - sklejki
„KOREX”
tel./fax 0-14/525-894

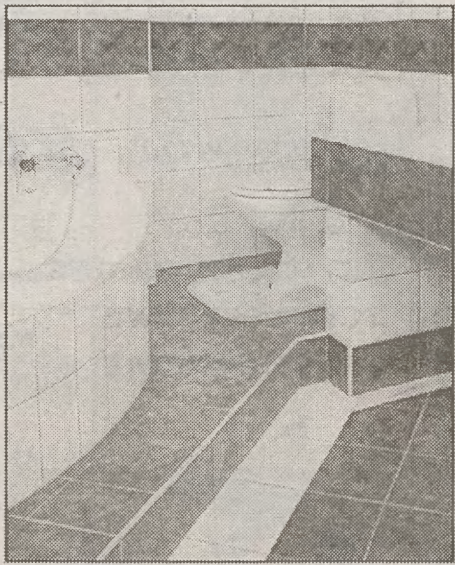
1/2/3/4

Sprzedam ośrodek wypoczynkowy
murowany, trzykondygnacyjny
(wysoki standard wyposażenia wewnątrz)
o pow. użytkowej 270 m²
w Krynicy przy ul. Andersa 22.
Telefon kontaktowy:
0-14/22-11-81 lub 22-24-32.

Firma
HEBANs.c.

W NASZEJ OFERCIE:

- ✓ **KLEJE DO GLAZURY I TERAKOTY**
- ✓ **LISTWY WYKOŃCZENIOWE DO GLAZURY (FLIZÓWKI)**
- ✓ **PŁYTKI CERAMICZNE**
- ✓ **POSADZKI SAMOPOZIOMUJĄCE**
- ✓ **ŚRODKI DO CZYSZCZENIA I PIELĘGNACJI GLAZURY**



SYSTEM DOCIEPLEŃ BUDYNKÓW
ATLAS STOPTER

✓ **BIAŁE GŁADZIE SZPACHLOWE GIPSAR**

✓ **KLEJE DO TAPET**
ALPAN



ATLAS
KLEJE DO GLAZURY

FIRMA "HEBAN"s.c.
30 694 Kraków, ul. Kosocicka 7
tel./fax (0-12) 657-95-01, 657-95-02
(transport bezpłatny)



DOMY

SPRZEDAŻ

WIELICZKA 200m² (2 x 3 pokoje, kuchnia, łazienka) + 100m² przyziemie gospod. (garaż, warsztat) dz. 15a, II mieszkanie do wykończenia, 200.000 zł. (0-12) 658-97-93 18.00-22.00

WIELICZKA 250m² 11,5a (parter: warsztat sam. piętro: 3 pokoje, kuchnia, łazienka, do wykończenia, 200.000 zł. (0-12) 658-97-93 18.00-22.00

WIELICZKA 210m², (5 pokoi, kuchnia, łazienka, piwnice) do remontu. Dla firmy. 13a, 215.000 zł. (0-12) 658-97-93 18.00-22.00

WIELICZKA 165m² 4 pokoje, kuchnia, 2 łazienki, garaż, telefon, po generalnym remoncie, dz. 4,5a, 220.000 zł. (0-12) 658-79-93 18.00-22.00

WIELICZKA 250 m² zabud. szeregowa, 7 pokoi, garaż, stan surowy zamknięty, rozprawdzone instalacje, otykowane 180.000 zł. (0-12) 658-97-93 18.00-22.00

WIELICZKA 350m² prod. mieszkalny + szklarnia 300m² dz. 24a, 260.000 zł. (0-12) 658-97-93 18.00-22.00

WIELICZKA 1/2 domu: 3 pokoje, łazienka, kuchnia, zabudowania gospod. 1,07ha, 100.000zł. (0-12) 658-97-93, 18.00-22.00

WIELICZKA 1/2 bliźniaka 165m², 10 pokoi, garaż, telefon, 4a, 260.000 zł. (0-12) 658-97-93 18.00-22.00

WIELICZKA 1/2 bliźniaka 165m², 4 pokoje, kuchnia, garaż, 4a, 175.000 zł. (0-12) 658-97-93 18.00-22.00

WIELICZKA 1/2 domu, 97m² mieszkalne: 3 pokojowe + pom. gospod. + garaż 45m², 170.000 zł. (0-12) 658-97-93 18.00-22.00

WIELOPOLE 300m², stan surowy zamknięty, 20arów, działka, gaz, prąd, woda, cena: 130.000zł Bracia Strzelcyk N. Sącz, Rynek 26 (0-18) 444-21-30

WOLA DUCHACKA 200m², dz. 5,7a; do zamieszkania. 320.000 zł. (0-12) 421-56-25

WOLA JUSTOWSKA 300m² do remontu, 130.000 zł, dz. 12a 200.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

WOLA Rzęsińska - dom drewniany, parterowy. Cena 50.000 zł. (0-14) 27-56-40, 0602 725-783.

WOLA Rzędzińska - dom 85 m² do remontu, drewniany, budynki gospodarcze, działka 0,5 ha, cena 30.000 zł. (0-14) 27-56-40, 0602 725-783.

WYSOKIE pomiędzy Limanową a Nowym Sączem, gospodarstwo rolne 347arów w jednym kawałku z zabudowaniami 70.000zł (0-18) 337-25-30

ZABIERZÓW 180m², dz. 8a, do zamieszkania 200.000 zł. (0-12) 421-56-25

ZACZARNIE - parterowy, murywany, 86 m², działka 19a - cena 55.000 zł; działka 19,5a budowlana, z materiałami - 20.000 zł; dz. 24a, budowlana - 6.000 zł; pole orne 9,1a - 3.000 zł. Cena całości 78.500 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

ZACZARNIE k/Tarnowa - dom jednorodzinny 260 m², umebrowany, działka 3,18 ha ogrodzona. Cena 40.000 USD. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

ZAGÓRZANY k/Gorlic: dom 156m², stan surowy zamknięty. (0-18) 351-26-40, 352-00-68.

ZAGÓRZ k/Sanoka dom w stanie surowym 106 m², woda, światło, gaz, dz. 5a. (0-14) 24-20-06

ZAKOPANE centrum. Dom - 10 pokoi, dz. 8a. 0602 266-874

ZALPIE - dom 170 m², stan surowy zamknięty, działka 1,80 ha. Cena 65.000 zł do negocjacji. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

ZARABIE 300m², superkomfortowy, 15a, ok. 350.000 zł. (0-12) 272-13-32

ZAWADA Lanckorońska. Dom o pow. 180 m², działka o pow. 4 4 ary, cena 34.000 USD. (0-14) 26-31-11 (8-17).

ZBYSZYCE - dom letniskowy w stanie surowym 75m² cena: 40.000zł (0-18) 443-84-74

ZGROBICE - atrakcyjna działka usług-budowlana 18a, z domem w stanie surowym o pow. 110 m², możliwość wykończenia go na działalność usługową, oświatową itp. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

ŻABNO - dwukondygnacyjny, wykończony, wszystkie instalacje - kanalizacja w projekcie, działka 13,3a z możliwością dokupienia 7a. Cena 135.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

ŻABNO - dom 160 m², dwukondygnacyjny, działka 6a, cena 32.000 USD. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

ŻABNO k/Tarnowa - dom 70 m², jednorodzinny, murywany, działka 17a. Cena 100.000 zł. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

KUPNO

BOCHNIA Mały, tani domek. Tarnów (0-14) 26-45-23.

DOM do remontu w Krakowie lub okolicy. 0602 266-874

DOM do remontu, wykończenia, blisko Krakowa, dojazd PKP, PKS kupimy. (0-12) 412-54-24, 413-72-07.

DOMEK do remontu SIEDLIKO tania (w ratach). (0-12) 633-91-43, 421-20-33, w.22

GOSPODARSTWO z domem mieszkalnym do 30 km od Krakowa kupimy. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

KAMIENICĘ w Krakowie. (0-12) 411-26-92

KRAKÓW okolicie (do 20 km od Krakowa), dom do 75.000 zł - kupię. (0-12) 411-26-92.

KUPIĘ zabytkowy dworek. (0-14) 22-32-03.

KUPIM dom na terenie Krakowa do 200.000 zł. (0-12) 411-26-92.

N. SĄCZ, okolica pośrednictwo kupi dla swoich klientów domy działki mieszkania (0-18) 443-88-01

N. SĄCZ, dom jednorodzinny w okolicy Starego Sącza (0-18) 443-84-74 (0602) 52-30-53

NIEDROBI domek do 20 km od Krakowa do rem. lub wykończenia. (0-12) 415-19-75.

TARNÓW. Dom mieszkalny do 200 m² z dobrą lokalizacją na terenie Tarnowa, okazynie kupię. (0-14) 26-88-72 lub wieczorem (0-14) 21-15-75.

TARNÓW. Dom do zamieszkania od zaraz, do 130.000 zł. (0-14) 22-05-83.

TARNÓW okolice. Dom w stanie surowym. (0-14) 21-70-00 wieczorem.

TARNÓW, okolice. Niedrogi dom kupię. Tel. (0602) 725-783, (0-14) 27-56-40.

TARNÓW-DOM do 200m² z dobrą lokalizacją, okazynie kupię w Tarnowie. (0-14) 26-88-72 lub 21-15-75 wieczorem.

WYNAJEM

CHELMIEC - wynajmę dom, (0-18) 443-03-56

DOM, ul. Bronowicka, 100 m, umebrowany z telefonem, 1500 zł + media. (0-12) 411-26-92

KAMIENICA ścisłe centrum kupię lub wynajmę. (0-12) 429-24-21.

N. SĄCZ, 1-pokojowe, garsoniera do wynajęcia (0-18) 443-88-01

N. SĄCZ, Lwowska lokal do adaptacji 40m² nadający się na biuro, gabinet, cichą działalność (0-18) 443-88-01

N. SĄCZ, Warzywna 24. Do wynajęcia domek dla studentek. (0-18) 441-25-02.

TARNÓW Krzyż - dom 280 m², komfortowy, pod siedzibę firmy, przedstawicielstwa. Cena 5.500 zł/m-c. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, okolice Poszukuję domu do wynajęcia. (0602) 725-783, (0-14) 27-56-40.

TARNÓW, ul. Zamkowa. Piętro domu, 75 m², 400 zł+opłaty. (0-14) 26-89-41.

TARNÓW, centrum- pokoje w domu prywatnym do wynajęcia. (0-14) 21-14-33.

UL. ZBROJARZY - przecznicza. 105 m², dom niemeblowany, telefon, antena satelit, 800 USD/mies. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

WOLA ZACHARIASZOWSKA (k/Michalowic). 4 pokoje, umebrowane, 1.100 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

ZAMIANA

BIESZCZADY nowy dom na trasie Lesko - Ustrzyki Dolne, 300 m², zamienię na ok. Krakowa. (0-13) 46-17-060

DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

11A budowlane - 11.000 zł. (0-18) 265-24-93

31A widokowa przy ul. Marcinkowskiej w N. Sączu, 900 zł/a. (0-18) 268-42-87.

32A, sad, Radziszów. (0-12) 422-65-95.

762M budowlana, gaz, prąd, na stoku góry k/Wadowic. 9.500 zł. (0-12) 642-43-14

ATRAKCYJNA działka budowlana, 10km od N. Sącza, częściowo uzbrojona, 20a, 800zł/a, (0-18) 442-44-74 do 7-15

BARCIE (za Popradem): 60a budowlane. (0-18) 44-66-163.

BIELANY 20a. budowlana, częściowo uzbrojona. 0602 266-874

BIELANY 34,6a; woda, gaz, prąd w działce, 7.000 zł/a. (0-12) 421-56-25

BISTUSZOWA - 18a, budowlana, prąd, gaz, woda, szambo. Cena 500 zł/a. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

BISTUSZOWA k/Tuchowa - działka 10a, budowlana, uzbrojona. Cena 500 zł/a. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

BOGUMIŁOWICE - działka 32a, budowlana, uzbrojona, przy drodze krajowej, możliwość podziału na dwie. (0-14) 797-498.

BOGUMIŁOWICE. Działka komercyjna 1 ha, od autostady, cena całości 100.000 zł. (0-14) 21-75-07, (0-14) 27-52-37.

BOGUMIŁOWICE. Dwie działki budowlane, uzbrojone po 50 arów, istnieje możliwość podziału, cena 1000 zł/ar. (0-14) 21-75-07, (0-14) 27-52-37.

BOGUMIŁOWICE - Centrum. Działka budowlana 23 ary, cena 1000 zł/ar. (0-14) 21-75-07, (0-14) 27-52-37.

BOGUMIŁOWICE. Działka z pełnym uzbrojeniem 1000 m². (0-14) 796-662 po 19.00.

BOLEŃ. 9,5a prąd, woda, gaz w drodze, przy drodze asfaltowej, 4.200 zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

BORZĘTA. 5a, pełne uzbrojenie. PILNE. (0-12) 272-13-32

BRONOWICE. 27a, prąd po drugiej stronie drogi, gaz ok. 60m, wod-kan w realizacji. 11.000 zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

BUDOWLANE 8 ar, 24.000 zł. Tarnów, ul. Ostrogskich 26 po 16.30.

BURZYN k/Tuchowa - 15a, budowlana, w zabudowie szeregowej, przy ulicy, całkowicie uzbrojona, cena 1.200 zł/a do negocjacji. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

CHELM. 54a częściowo budowlana. 0602 266-874

CHELM. Rekreacyjne, widokowe. (0-12) 272-13-32

DABROWA Tarnowska - 1.16 ha, uzbrojona, rolna z możliwością zabudowy, cena 5.500 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

DABROWA k/N. Sącza, atrakcyjne działki 10-13a przy trasie do Rożnowa, (0-18) 443-23-51

DĘBICA centrum. Działka usługowa pod pawilon usługowy, pełne uzbrojenie pow. 523 m², 190.000 zł. (0-14) 27-22-55.

DROGINIA. 40a - zwiadkiem na zapórę dobozyczną. PILNE. (0-12) 272-13-32

DZIAŁKI budowlane od 9-10ar, Stanisław Wojtas, Bilsko, Łososina Dolna, (0-18) 444-82-72

DZIAŁKI budowlane 9-10ar, Stanisław Wojtas, Bilsko, Łososina Dolna, nowosądeckie, (0-18) 444-82-72

DZIAŁKI budowlane 9-10ar, Stanisław Wojtas, Bilsko, Łososina Dolna, nowosądeckie, (0-18) 444-82-72

DZIAŁKI budowlane 9-10ar, Stanisław Wojtas, Bilsko, Łososina Dolna, nowosądeckie, (0-18) 444-82-72

DZIAŁKĘ budowlaną uzbrojoną, pięknie położoną sprzedam. Tel. (0602) 725-783, (0-14) 27-56-40.

DZIAŁKA budowlana uzbrojona przy E4 blisko centrum 28a w Dębnie. (0-14) 665-86-30.

DZIAŁKA bud. 18a tania sprzedam Barcice k/Starego Sącza. (0-18) 446-26-17.

DZIAŁKA 20 ar Mała Wieś koło Wieliczki. (0-12) 278-66-31.

GM. IWKOWA 140a rolnobudowlana, cena do uzgodnienia. (0-12) 647-71-49 rano i wieczorem

GRABIE. 13,6a - prąd, woda, gaz obok, szer. 27a, przy drodze asfaltowej, 1.200 zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

GRABÓWKI, SYGNECZÓW, Pawlikowice, Koźmice; Raciborsko, Siepraw, 500 zł - 1.800 zł. 090 328-707.

GRĘBĄŁÓW. 10a, uzbrojenie ok. 50m, 3.500 zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

GRYBÓW: działka 18a (dom drewniany 80m²). (0-18) 445-03-16.

JASTRZĄBKA Nowa. działka budowlana 12 a, uzbrojenie, częściowo ogrodzona, możliwość dokupienia drugiej działki, cena 1000 zł/ar. (0-14) 27-22-55

JERZMANOWICE-ŁĄZY. 2 x 20a, budowlana, uzbrojona. 0602 266-874

JORDANÓW, działki budowlane - 5,6,8,11a. (0-33) 77-13-15

JURKÓW k/Dobrej widokowa działka budowlana, 30ar, 33.000zł (0-18) 337-25-30

KICZYNIA k/Łącka - działka 6a, prąd, telefon, fundament i projekt indywidualny, dogodny dojazd, las i grzyby. Cena 8.000 zł. (0-14) 22-49-69.

KISIELÓWKA k/Limanowej budowlana, uzbrojona, 11ar, 6.500zł (0-18) 337-25-30

KOBYLANY. 15a, rekreacyjna, prąd, woda, telefon, ogrodzona w kwadracie, dojazd drogą asfaltową, 25.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

KORNATKA. 50a rolna, 8.000 zł. PILNE. (0-12) 272-13-32

KORNATKA. Budowlane z widokiem na zapórę dobozyczną, 1.100 zł/a. (0-12) 272-13-32

KOSZYCE#MAŁE, ul. Brzozowa. Działka budowlana, cena do uzgodnienia - sprzedam lub zamienię na samochód. (0602) 19-05-09 całą dobę.

KRAKÓW-KOSTRZE. 15a budowlana uzbrojona, 10.000 zł/a. 0602 266-874

KRYNICA -działki budowlane 7-10-19-8ar ładnie położone (0-18) 471-53-20 wew. 108

KRYNICA blisko okolica, działki budowlane 10-20-5,6ar (0-18) 471-53-20 wew. 108

KRYSPIŃÓW. 24a, budowlana, blisko autostrady 0602 266-874

KRZYSZTOFORZYCE za Nową Hutą dz. 10a lub 15a, budowlana. 0602 266 874.

KRZYSZKOWICE. 70a budowlana (15 km od Krakowa), 35.000zł. (0-12) 272-13-32

LEDNICA GÓRNA 10a, gaz, prąd, wodociąg w realizacji, przy drodze asfaltowej, 15.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

LESISKO 26a, uzbrojenie w obrębie działki 4.000 zł/a. (0-12) 421-56-25

LESZCZYŃNY k/Gorlice. Duży las jodłowy. (0-18) 352-67-29.

LIBERTÓW. 9a, prąd, woda, gaz, telefon, szer. 24m. 5.000 zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

LIMANOWA ul. Krakowska, budowlana, przy drodze krajowej, 54ar, 75.000zł (0-18) 337-25-30

LIMANOWA. 8a budowlana z materiałami i pozwoleniem, cena do uzgodnienia. Tel. grzeźnościowy (0-12) 271-15-24 prosić Krzysztofa Totę.

ŁADNA - budowlana 23a, cena całości 40.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

ŁADNA - 23a, budowlana, uzbrojenie: gaz, prąd, telefon. Cena 40.000 zł/całość. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

ŁADNA k/Tarnowa - dwie działki, każda o pow. 9a, całkowicie uzbrojone, graniczące ze sobą, możliwość kupna w całości lub oddzielnie. 1.220 zł/ar - możliwość negocjacji ceny. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

ŁADNA 21a bud. uzbrojona. (0-14) 745-493 wieczorem



DZIAŁKI SPRZEDAŻ

PLĄSZÓW. 10a prąd, woda, gaz, kanał. ok. 60m, szer. 21m. 7.000 zł/a. (012) 656-21-33, 656-21-77

PODLESIE DĘBOWE. Działka 67 ar nad wodą. (0-14) 26-85-04 wieczorem.

POGÓRSKA Wola k/Tarnowa - działka budowlana, całkowicie uzbrojona, cena 750 zł/ar. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

POJAWIE - działka 56a, częściowo budowlana, gaz, prąd, cena 15.000 zł. (0-14) 22-49-69.

POŁOM Duży k/Wisńca 53ary, ogrodzony sad z częścią budowlaną 25.000zł (0-18) 337-25-30

PORĘBA k/Myslenic. 30a lub więcej do uzgodnienia. (0-12) 272-15-84

PORĘBA k/Myslenic. 30a cena do uzgodnienia. (0-12) 272-15-84

PRADNIK BIAŁY. 10a, budowlana, częściowo uzbrojona. 0602 266-874

PROSZOWICE okolice. 42a orne z możliwością do zabudowy. (0-18) 441-57-58.

RABKA. centrum. Działki pod domki jednorodzinne - niedrogo. (0-18) 267-64-53

RABKA. Komercyjna prtyz trasie Zakopane 1.500m² z pozwoleniem na budowę domu pod usługi, 52.000 zł. (0-18) 267-64-53

RADŁÓW k/Tarnowa - działka zalesiona 91a. Cena 16.000 zł do negocjacji. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

RADŁÓW - pole 1,49 ha. Cena 25.000 zł. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

RADOM. 4.185m² z przeznaczeniem na centrum budowlano-handlowe, 21 USD/m². (0-58) 665-63-33, 090 39-88-70

RUDAWA dz. 58a w tym 19a bud. media, 45.000 zł. 0602 266 874.

RYMANÓW okolice - 24 ha tereny rolne i leśne, pięknie położone, cena 140.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

RZĄSKA. Działka. (0-12) 429-24-21

RZĄSKA. 12a gaz, woda, prąd, kanalizacja, 10.000/a. (012) 421-56-25

RZUCHOWA o pow. 8a, budowlana, uzbrojona, cena 1.000 zł/a. (0-14) 26-31-11 (8-17).

SKAWINA 11a lub 16a budowlana częściowo uzbrojona, 2.000 zł/a. (0-12) 425-51-27

SKOTNIKI. 7,94a w kwadracie; kpl. uzbrojenie obok, 35.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

SŁONA k/Zakliczyna - działki rekreacyjne o pow. 10 i 28 arów. Cena 250 zł/ar. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

SPRZEDAM gosp. rolne 2 ha, dom i stodoła w miejscowości Oderne nad zalewem Klimkówka. (0-18) 353-71-06 (8-17), (0-18) 351-19-11 wew. 108 wieczorem.

SZ. BUD. Krynica 10a, 15.000 zł. (0-18) 444-24-90 (8-16), 0602 435 685.

SZCZEPANOWICE - 37a, rolno-budowlana, uzbrojenie: prąd, gaz, szer. dz. 20 m. Cena do uzgodnienia. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

SZCZEPANOWICE n/Dunajcem. 10a rekreacyjna, atrakcyjnie położona. Atrakcyjna cena. (0-12) 657-88-52

SZCZUCIN ul. Piłsudskiego - usługowa 2,64 ha przy drodze Szczucin - Miedzechów, budynek użytkowy z przeznaczeniem na magazyn i biura - 300 m². Całość 250.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

ŚWINIARSKO. ul. Starowiejska: działka budowlana 20a sprzedam. (0-18) 443-05-74.

TARNÓW - Krzyż o pow. 5,67 a, działka budowlana pod bliźniak, cena 15.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW ul. Vetulani (Zbylitowska Góra) - budowlana 2,8a z fundamentami pod "bliźniak", cena 9.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW Koszyce Wielkie. działka budowlana, pow. 14 a, cena 800zł/m². Tel. (0602) 725-783.

TARNÓW Strusina- dz. 58a, budowlana, atrakcyjnie położona. (0-14) 27-21-73.

TARNÓW Mościce, ul. Kolejowa - 23,23a, budowlana, uzbrojenie w ulicy, 40.000 zł całość. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW, ul. Marii Vetulani - 3a z rozpoczętą budową, fundamenty pod pół bliźniaka, 9.000 zł całość. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW, ul. Romanowicza - działka 9,20a, usługowa, cena 5.500 zł/a. (0-14) 26-31-11 8-17.

TARNÓW, ul. Romanowicza - działka 10a, usługowa, cena 75.000 zł całość. (0-14) 26-31-11 8-17.

TARNÓW, ul. Jastruna - działka 5a, 6a, 8a, 9a, 13a, budowlana, cena 5.500 zł/a. (0-14) 26-31-11 8-17.

TARNÓW, ul. Jastruna - działka 9,21a, budowlana, cena całości 60.000 zł. (0-14) 26-31-11 8-17.

TARNÓW, il. Jana Pawła II - działka 9a, pod usługi podstawowe. (0-14) 26-31-11 8-17.

TARNÓW, ul. Fabryczna - 18a, usługowa, pełne uzbrojenie. Cena 78.000 zł/całość. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ok. Parku Strzeleckiego - 13,2a, usługowa, pod budownictwo wielomieszkaniowe. Cena 70.000 zł do negocjacji. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, Zgłobice - działka 28a, usługowo - budowlana wraz ze starym domem drewnianym, przylega do ul. Krakowskiej, cena 52.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ul. Grunwaldzka - działka 14a, cena 1.000 zł/a. (0-14) 22-49-69.

TARNÓW Klikowa - działka 10,3a, cena 30.000 zł do negocjacji. (0-14) 22-49-69.

TARNÓW - CENTRUM. Działka usługowo-budowlana, pow. 38 arów, cena 3 tys. zł/ar. (0-14) 21-75-07, (0-14) 27-52-37.

TARNÓW, ul. Głowackiego - działka 24a, budowlana, cena 3.000 zł/a. (0-14) 26-31-11. 26-14-87.

TARNÓW, ok. Braci Saków. Działka budowlana pow. 8,11 ara, uzbrojona, ogrodzona, 60.000 zł. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW, ul. Mościckiego. Działka pod bud. usługowo-przemysłowe ok. 60 arów, cena 4.500 zł/ar. (014) 22-49-69.

TARNÓW, Buczka. działka 27,4 ara budowlana, cena do uzgodnienia pilnie sprzedam. (014) 27-22-55.

TARNÓW Chyszów. Działki pod działalność usługową przy powstającej giełdzie rolnej przy obwodnicy. (0-14) 26-09-45.

TARNÓW, os. Nauczycielskie. Działka 3a zabudowa szeregowa. (0-14) 21-36-98 po 16.00.

TARNÓW, ul. Romanowicza - 23 ary pod budownictwo jednorodzinne, pełne uzbrojenie, cena 6.000 zł/ar. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW Klikowa - 55,30 ara w tym 15a budowlanej, uzbrojenie: prąd, woda, gaz, kanalizacja. Cena 32.000 zł całość. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ul. Krakowska - działka 30a, usługowa, pełne uzbrojenie, cena do uzgodnienia. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, Mościce - działka 7a, budowlana. Cena 3.500 zł/ar. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

TARNÓW - działka 36a, budowlana, uzbrojona. (0-14) 33-10-27.

TARNÓW os. Nauczycielskie. Działka 3a, zabudowa szeregowa. (0-14) 21-36-98 po 16.00.

TARNÓW - Chyszów Pod działalność działka przy obwodnicy - powstającej giełdzie, za rok zyskasz 100 tys. zł. (014) 26-09-45.

TARNÓW centrum 16a, zabudowania parterowe, użytkowe, 600m², mieszkanie 115m² - w całości lub w części. (0-14) 21-44-25

TYMBARK budowlana 7ar, 5.000zł (0-18) 337-25-30

UL. KORBUTOWA. Prąd, woda, gaz, kanalizacja, 16.000zł/a. (012) 421-56-25

UL. KWARTOWA 6,32a prąd, woda, gaz do podłączenia 40m, 19.000 zł/a. (0-12) 421-56-25

WAŁKI k/Tarnowa - działka 20a, budowlana, cena 1.200 zł/ar. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

WĘGRZCE WIELKIE. 10a, prąd, woda, gaz obok, studzienka kanaliz. 1.800 zł/a. (012) 656-21-33, 656-21-77

WĘGRZCE WIELKIE 10a budowlana, 26.000 zł. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

WIELOPOLE k/N. Sącza: 10, 16, 26a (gaz, prąd). (0-18)-443-21-17.

WOJNICZ - 83a (20a budowlana), uzbrojona, przy drodze na Wierzchosławice 1 km od centrum, cena 250 zł/ar. 0602 770-365.

WOJNICZ. 83a, w tym 20a budowlane, uzbrojona przy drodze na Wierzchosławice, 250/a. (0602) 770-365.

WOLA BATORSKA 45a, rekreacyjna, szer. 30m, 10.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07.

WOLA Dębińska pow. 40 arów, uzbrojona, cena 600 zł/a. (0-14) 26-31-11 (8-17).

WOLA FILIPOWSKA. 5a, budowlana, prąd, woda, gaz, 8.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07.

WOLA JUSTOWSKA. 10a, prąd, woda, gaz, kanalizacja. 160.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07.

WOLA JUSTOWSKA. 6a budowlana, prąd, gaz, woda; kanalizacja w ulicy, przy drodze asfalt. szer. 20m, 7.500 USD/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

WOLA JUSTOWSKA. 8,3a i 12a ul. Korzeniowskiego, gaz, woda, prąd, i kanalizacja w realizacji 7.000 USD/a. (0-12) 421-56-25

WOLA Rzędzińska - budowlana, 11a, kanalizacja w trakcie realizacji. Cena 11.000 zł/całość. (0-14) 26-31-11 (8-17).

WOLA Rzędzińska (rejon stacji PKP) - budowlano - usługowa 52a, uzbrojona, cena 15.000 zł za całość. (0-14) 26-31-11 (8-17).

WOLA Rzędzińska - 18a, budowlana, uzbrojenie w zasięgu, z projektem. Cena 25.000 zł/całość. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

WYSOWA - 1,35 ha pola przy drodze, 300 zł/ar. (0-18) 351-23-11 w. 95.

WYSOWA - 1,35ha pola przy drodze, 300zł/ar. (0-18) 351-23-11 w.95.

ZABIERZÓW działki: 7, 29, 46a. 0602 266 874

ZABIERZÓW. 21,5a prąd, woda, gaz przy działce, 5.000 zł/a. (0-12) 421-56-25

ZABIERZÓW 6a, woda, gaz na działce, prąd, 16kW, 47.000zł. (0-12) 421-56-25

ZACZARNIE - 4 działki 45a, prąd, woda, gaz, telefon, cena 800 zł/a. (0-14) 22-49-69.

ZAKLICZYN n/Dunajcem. 26a uzbrojona, materiały budowlane, cena do negocjacji. (0-18) 441-88-89

ZAKRZÓW - działka 10a, budowlana, uzbrojona, cena 800 zł/ar. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

ZALASOWA k. Tarnowa. Działka rolnicza pod zabudowę 1,04 ha. (0-14) 52-47-29.

ZGŁOBICE. Działka 27a, 16.000 zł. (0-14) 26-32-12 lub 33-28-55.

KUPNO

ATRAKCYJNA działkę w Krakowie. (0-12) 411-26-92

BUDOWLANA ok. 10a: Kryspinów, Tyniec, Chelm, Balice. (012) 422-27-79

DZIAŁKĘ budowlaną blisko Tarnowa. 0602 571-348

DZIAŁKĘ budowlaną uzbrojoną do 30 arów w okolicach Krakowa, kupię. 0601 484 103.

KRAKÓW lub do 15 km. Działkę budowlaną kupię. 0602 266-874

N. SĄCZ, parcelę na dom wolnostojący ok. 8ar (0-18) 443-84-74 (0602) 52-30-53

N. SĄCZ, działkę w Krynicy ok.10ar (0-18) 443-84-74 (0602) 52-30-53

N. SĄCZ - okolice: kupię działkę budowlaną, pilnie! (0-18) 442-37-39 po 18.

PRZYJMujemy do sprzedaży działki: budowlane, rekreacyjne i rolne "Makabi" Lwowska 10 (0-18) 442-26-57, 444-19-55

TARNÓW, okolice, działkę budowlaną kupię. (0602) 725-783, (014) 27-56-40.

TARNÓW lub okolice - działkę budowlaną, surowkę lub do kupię. (0-14) 26-70-25.

TARNÓW, w granicach miasta. Działkę budowlaną od 5 - 20a lub rozpoczętą budowę kupię (014) 24-26-86.

WYNAJEM

DZIAŁKA pod tablicę reklamową przy trasie E-7. 0601 860 053.

GARAŻE

SPRZEDAŻ

GARAŻ ocynk do przystawienia do ściany. (0-14) 21-87-43.

GARAŻ blaszany w centrum Tarnowa. (0-14) 26-71-55.

GARAŻ blaszak - okolice Szkoły Podst. 18 Tarnów sprzedam. Tel. (014) 26-17-37 rano lub wieczorem.

GARAŻ blaszak. (0-18) 266-61-05.

GARAŻ blaszak na działce Śródmieściu Krakowa. (0-18) 207-73-68

GARAŻE murowane: ul. Ciepłownicza, Pachońskiego, Spadochroniarzy. (0-12) 411-26-92

SPRZEDAM garaż blaszak 40 m². Wiadomość. (0-14) 677-94-76, 677-81-55.

TARNÓW, ul. Orkana. Garaż murowany (wysoki) sprzedam lub wynajmę. (0-14) 26-51-00.

KUPNO

POSZUKUJE garażu w okolicy Strusiny. (0-14) 219-109 wieczorem.

WYNAJEM

TARNÓW ul. Rolnicza - garaż do wynajęcia. (0-14) 21-06-19 wieczorem.

WYNAJME nowy garaż murowany przy ul. Batalionów Chłopskich. (0-18) 441-41-68.

LOKALE

SPRZEDAŻ

KIOSK "szczeka", cena 1.500. (0-12) 278-66-31.

KIOSK z udziałami w spółce - na krakowskiej tandecie. (0-12) 267-50-16 po 14.00

KOŹNICE WIELKIE. Hala (magazyn) 260m². 090 328-707

MARCINKOWICE. LOKAL pod działalność gospodarczą sprzedam lub wynajmę. (0-18) 353-11-73

MIELEC okolice - zakład produkcyjny - na działce 1 ha znajdują się: 2 budynki produkcyjne, hala magazynowa, budynek administracyjny, rampa wyładownicza. Cena 450.000 zł. (0-14) 27-56-40. 0602 725-783.

MISTRZEJOWICE. 250m², handlowo-usługowy, nowy, parter, telefon, 330.000 zł. (0-12) 634-34-22 w. 183, 632-06-52

PAWILON handlowy na Giełdzie Spożywczej w Dębic. Możliwość przeniesienia. (0-14) 677-94-76, 677-81-55

PLĄSZÓW. Magazyny od 160m² do 4.600 m², 12zł/m², biura od 20m² do 1000m², 7zł/m² + VAT. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

SPRZEDAM ośrodek wypoczynkowy w Sielpi woj. kieleckiej. (0-41) 372-02-87.

ŚWIEBODZIN - kurnik z wyposażeniem (możliwość przeznaczenia na inną działalność, działka 20a, wszystkie instalacje, pomieszczenia socjalne i magazyn. Cena 160.000 zł do negocjacji. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ul. Westerplatte - budynek wolnostojący 40 m², 2 pomieszczenia, wc, stan bdb, obecnie dobrze prosperujący, cena 80.000 zł do negocjacji. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW (okolica 12km) Hala 350m², na działce 12.000m² ogrodzonej 45.000 zł. (0-17) 585-41-09

WIELICZKA. Hala 170m² dz. 12a, 200.000 zł. (012) 411-26-92

ZGŁOBICE, ul. Topolowa - warsztat mechaniki pojazdowej pow 101 m², działka 11a lub inna działalność. Cena 55.000 zł. (0-14) 26-31-11, 26-14-87.

KUPNO

HAŁĘ produkcyjną, magazynową lub pawilon handlowy, kupimy w Krakowie lub okolicach. (0-12) 411-26-92.



GRZEJNIKI - KOTŁY C.O. - PODGRZEWACZE



LOKALE

KUPNO

N. SĄCZ. Niedrogi kiosk - typu RUCH lub podobny. (0-18) 443-12-30 16.00-19.00

WYNAJEM

BOCHNIA - lokal pod aptekę lub inną działalność, 120 m², parter, + lokale na biura lub cichą produkcję na 1p 100 m². Czynsz 15 zł/m² + VAT. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

BRZESKO Rynek - lokale biurowe, czynsz do uzgodnienia. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

BRZESKO. Lokal do wynajęcia. (0-14) 663-03-69

BUDYNEK dwupiętrowy 250m², podzielony na lokale biurowe Nowy#Sącz ok. Nowego Świata, cena: 15,87netto/m² Bracia Strzelczyk Rynek 26 (0-18) 444-21-30

CHOCIMSKA 25m², telefon, 650 zł. od 3 stycznia. (012) 412-54-24, 413-72-07

DĄBIE. Użytkowy, parter, 170m², zaplecze socjalno-sanitarne. duża kuchnia, 2 WC, 2,860 zł + VAT. (012) 412-54-24, 413-72-07

DOM duży dwupiętrowy ok. ul. Kochanowskiej N. Sącz pilnie wynajmie, cena do uzgodnienia Bracia Strzelczyk (0-18) 444-21-30

HALA murowana wys.4,5m, 23x5,5m, flizy, gaz, telefon, woda, plac manewrowy ogrodzony oświetlony wynajmie lub podejmie współpracę. (0-12) 415-61-62.

ILKOWICE k/Niedomic - lokal z przeznaczeniem na sklep, 70 m², woda, prąd, 2 linie telefoniczne. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

LOKAL biurowy do wynajęcia od 15-2.000m². (0-12) 429-24-21

LOKAL handlowy do wynajęcia. (0-12) 429-24-21

LOKAL biurowy 45m² 3 pomieszczenia, parter, OLSZA - rejon Krakchemii, stan idealny. 1.500 zł. mies. (0-12) 411-26-92

MAGAZYN (od 36m² do 5000m²) do wynajęcia. (0-12) 411-26-92

MYŚLENICE centrum. Lokal 120m², 800 zł/mies. PILNIE - do wynajęcia. (0-12) 272-13-32.

N. SĄCZ. centrum, lokal 60m², wszystkie media, telefon, na biura, hurtownie, handel, (0-18) 441-42-90

N. SĄCZ. centrum, do wynajęcia lokal handlowy, 40m² + 20m² (zaplecze), (0-18) 441-44-79

N. SĄCZ. lokal na działalność gospodarczą. (0-18) 443-86-98.

N. SĄCZ. Paderewskiego 44: lokal 100m², lp, do wynajęcia. (0-18) 444-90-52.

N. SĄCZ. Nawojowska 60: do wynajęcia nowo wybudowany lokal 35m² z parkingiem. (0-18) 443-63-16, 444-23-12.

NOWY Targ lokal do wynajęcia - atrakcyjny. 0601 860 053.

OLKUSZ. Krakowskie Przedmieście 1. Handlowy 20m² - do wynajęcia, (parter). (0-35) 64-34-058.

OLSZA luksusowy dom do wynajęcia 2.000 USD do negocjacji. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

OLSZA 54m² garaż, telefon, lokal na biuro, cichą pracownię 1.200 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

POMIESZCZENIE na sklep w nowym budynku przy Dworcu PKS, (0-18) 441-75-72

POMIESZCZENIE na biura w centrum Katowic, 140 m², 1 piętro, telefon. (0-32) 202-97-36.

POSZUKUJEMY lokali w ciągu handlowym - do wynajęcia. (0-12) 411-26-92

POSZUKUJĘ lokalu lub piwnicy do wynajęcia - na sklep. Azory, Krowodrza, Śródmieście. (0-12) 423-70-40

POSZUKUJĘ lokalu ok. 100m² na sklep odzież używanej. (0-12) 411-26-92

POSZUKUJĘ lokalu o powierzchni ok. 100m² na działalność handlową w Gorlicach, Krynicy lub Limanowej. 090 311 806

POSZUKUJĘ lokalu 20-40m², na działalność handlową. (0-18) 444-24-74

TARNÓW. ul. Bernardyńska - lokal 180 m², na biura, pod usługi, 3 duże pomieszczenia, wewnątrz - stan surowy, cena do uzgodnienia. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW. ul. Nowy Świat - lokal - mieszkanie w kamienicy 90 m², 3 pok, lp, na biura, gabinety lub inną działalność, cena 1.500 zł/m-c. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW. ul. Wąłowa - lokal sklepowy ok. 200 m², wymaga remontu, cena do uzgodnienia. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW. ul. Mieszka I, sklep parterowy, pow. 40 m², cena 1500 zł za m-c. (0-14) 26-14-87.

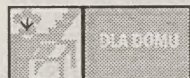
TARNÓW. okolice dworca. Lokal 360 m² + piwnice, stan surowy. Lokal nadający się pod gastronomię, restaurację, cenę do uzgodnienia. (014) 27-22-55.

TARNÓW. ul. Krakowska - lokal 220 m², lp, na biura, gabinety lub handel. Czynsz 4.000 zł + VAT. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

TARNÓW centrum. 85 m² do wynajęcia na mieszkanie, biura. (0-14) 25-07-08.

TARNÓW. ul. Nowy Świat - budynek 500m², wolnostojący, pod biura, przychodnię, gabinety lub inną działalność, możliwość wynajmu po połowie, cena 2500zł/m-c. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TUCHÓW. baza wraz z budynkami magazyn ok. 150 m² + plac utwardzony, ogrodzony 0,50 ha, cena 1000 zł/m-c. (014) 27-22-55.



WYPOSAŻENIE

SPRZEDAŻ

3-OSOBOWE sofy ze skóry, krzesła obrotowe, tano, (0-18) 443-99-13, 0-602-530-810

ANTYCZNY stół + 6 krzeseł - rzeźbione. (0-18) 353-14-31

BRAMĘ ogrodzeniową, przesuwaną, sterowaną pilotem, ocykowaną - cena 2.150 zł. (0-14) 42-36-24.

DRZWI uchylne o wymiarach 288 x 216 - cena 850 zł. (0-14) 42-36-24.

DRZWI wejściowe sosnowe pokojowe, grzejniki fafry, słupki ogrodzeniowe. (0-14) 68-47-710

DYWAN 2x3m; 100% wełny, motyw myśliwski, nowy. (0-12) 285-13-49

DYWANY używane oraz chodniki nowe, używane, tano. (0-12) 269-27-13.

FOTOWYŁĄCZNIKI zmierzchowe, różne typy, ceny 20-100zł, (0-18) 441-03-62

GAZOWY grzejnik do wody, nowy (prod. Japonia). (0-14) 79-13-91.

GRZEJNIKI aluminiowe używane szt.70, tano. (0-18) 445-91-34.

JUNKERSY do podgrzewania wody - łazienkowy i kuchenny. Tarnów (0-14) 26-75-79.

KOCIŁE c. o. "Mora" na części. Tarnów (0-14) 22-11-08.

KREDENS pokojowy, szafa dwudrzwiowa kalwaryjskie oraz wersalka - tano. (0-14) 21-53-40.

KUCHNIA elektryczna Amica 270zł tapczan 1-osobowy z pojemnikiem na pościel 150zł (0-18) 442-28-83.

KUCHNIA gazowa z piekarnikiem, tano. (0-14) 22-19-88.

KÓŻKO wodne, obudowa ciemny mahoni z kompletnym wyposażeniem, stan bdb, tano, (0-18) 443-99-13, 0-602-530-810

MEBLE biurowe. (0-12) 429-24-21

MEBLE holenderskie ze skóry, 2 fotele, 3 osob. kanapa. (012) 636-70-70

MEBLE z drzewa cedrowego do salonu przywiezione z Maroka, pufy skórzane + dywan wełniany. (0-12) 278-4-00 w. 189

NAROŻNIK kuchenny biało - popielaty +stół rozkładany biały tano. (0-18) 443-60-81.

NOWY komplet wypoczynkowy + 2 fotele (nowoczesny), (0-18) 441-45-90

PALNIK na ropę prod. niemieckiej do C. O. (0-18) 337-20-73

PIEC CO węglowy 1,6, mało używany, (0-18) 441-41-93

PIEC grzewczy gazowy, pokojowy, "Cieszyn". (014) 27-21-73.

PIECYK łazienkowy PG 6, stan idealny. (0-12) 654-34-25

SEGMENT Bieszczady, stół, ława, stan bdb. (0-14) 26-91-79.

SIŁOWNIK do bramy sterowany pilotem. (0-14) 42-36-24.

SPRZEDAM tano zlewozmywak stalowy 1-komorowy z ociekaczem, N. Sącz, Strzelecka 2, (0-18) 443-54-64 do 15

SPRZEDAM tano umywalkę porcelanową, białą 56x50cm, N. Sącz, Strzelecka 2, (0-18) 443-54-64 do 15

SPRZEDAM amerykanek dwuosobową, (0-18) 443-71-74

SPRZEDAM tano zlewozmywak z ociekaczem, umywalkę porcelanową białą 56x50cm, N. Sącz, Strzelecka 2, (0-18) 443-54-64 do 15

TAPCZANY jednoosobowe używane, stan bdb, c. do uzgodnienia, 0-602-676-914

TUJE, cyprisy, jałowce, rozłożyste, kuliste, kolory. (0-17) 221-72-26

UMYWALKA białka 43 x 55, nowa. (0-12) 269-27-13.

UWAGA TANIUCHA! Magnetowid i 300 kaset magnetofonowych i video. Roman Wrona. 33-323 Lipnica Wielka 96, (0-18) 441-74-77

WANNA żeliwna. (0-14) 26-77-54.

ZYRANDOL, kinkiet kryształowy. (0-12) 269-27-13

USŁUGI

MARXUS. żaluzje. (014) 24-17-60, 8-17.

BUDOWLANE

SPRZEDAŻ

200M siatki ocynkowanej, tano, Łącko (0-18) 471-56-80 wieczorem

BECZKI z tworzywa o poj. 10, 15l 2 zł/szt. (0-12) 278-37-85

BRAMKI, słupki, deski szalunkowe, stemple - tano, Łącko (0-18) 471-56-80 wieczorem

BRAMY garażowe kompleksowe z rampą plus duża brama garażowa dębowa. (0-12) 415-61-62.

CHODNIK szer. 110cm. dł. 18mb, wzory kwiatowe, 800 zł. (0-12) 2845-13-49

DACHÓWKA "płaszowska" z rozbiórki stara, ok. 900 szt i nowa miedziana angobowana ROSEN'A 500 szt. (01-2) 411-93-31

DAB suszony 7 lat, gr. 50 mm, ok. 0,5 m², 20 szt, 800 zł/m². (0-12) 267-41-20

DREWNO buk, suche 7 lat, gr. 70 mm, ok. 2,5 m² 500 zł/m². (0-12) 267-41-20.

DRZWI jesionowe przeszklone i przesuwane do salonu. (0-14) 78-44-18.

DRZWI garażowe drewniane 220x 233 sprzedam. tel. (014) 22-07-70.

GRZEJNIKI#panelowe do c. o. 8 szt. (0-14) 79-13-91.

GRZEJNIKI żeliwne używane 40 szt, 5 zł/szt. (0-12) 278-37-85.

GRZEJNIKI aluminiowe prod. Armatura, nowe, 80 żeberek, tano sprzedam. (0-12) 281-26-94.

GRZEJNIKI aluminiowe, nowe 100 szt. (0-18) 441-44-71

GRZEJNIKI fafry, nowe; eternit; drzwi wejściowe. (0-14) 684-77-10

KONSTRUKCJE stalową hall 24x9x3,5m. 0/602-896-520.

KROKWIE 8x14cm, dł.7,50, 8,00, 9,00m. (0-18) 337-65-27 po 19.

MEBLE stylowe antyki. (0-12) 271-15-73.

OKNA drewniane jednokwaterowe i trzykwaterowe, zasłone, tano. (0-14) 25-07-94.

OKNA używane z drewna 3 kwaterunkowe podwójnie oszkłone 195x158cm - 1 szt, 186x158cm- 2 szt, 150 zł/szt. (0-12) 278-37-85.

PIEC gazowy c. o. 2,5, mało używany, typ ELKA. (0-14) 250-570.

PUSTAKI na słupki ogrodzeniowe (imitacja kamienia), (0-18) 443-95-50

PUSTAKI żużlowe 40x20x20 - 3000 szt. (0-14) 611-67-97.

RYNNY Fi 150 z blachy ocynkowanej - 40 szt/6 zł dł. 1m. (0-12) 278-37-85.

SIATKA ogrodzeniowa ocynkowana, nowa, 130 cm, 60 mb, 300 zł. (0-14) 23-19-70.

SIATKĘ ogrodzeniową z blachy ciętej, ciągniętej - sprzedam. (0-14) 611-69-55.

SILOS na cement 20t, (0-18) 445-93-96 wieczorem

SKRZYNIKA elektryczna na słupa - prowizorka budowlana z tablicą i zabezpieczeniami, gniazda siłowe 220, 40 zł. (0-14) 23-19-70.

STEMPLE budowlane. (0-18) 442-28-05.

SUCHE deski - dąb, buk, wiąz: 5 i 7 cm. (0-12) 649-44-94

TANIO sprzedam stemple budowlane, 2-7-200szt. 2-3-100szt. (0-18) 446-02-84

WIBRATOR do produkcji pustaków 270 zł. (0-14) 686-79-54.

WYCIĄG bud. 4 członowy o nośności 300 kg i wys. 11,5 m z silnikiem. (0-12) 278-37-85.

ŻERDZIE na rusztowanie dł. 7-19 m/b, 1 zł/m/b. (0-14) 686-79-54.

KUPNO

KOCIOŁEK EW-6, wózki-Japonki, europejskie używane, rury ocynkowane 3.4" lub 1" używane. (0-12) 637-35-63 po 21.

NARZĘDZIA

- MASZYNY

SPRZEDAŻ

AUTOMAT tokarski ATA 20, 3.000 zł. (0-14) 682-11-81

BETONIARKE 100 l w bdb stanie. (0-14) 611-69-55.

BETONIARKA 250. Dębica 677-80-61

DYSTRYBUTOR do lodów - 6 smakowy. (0-18) 441-33-46

ELEKTRODY EB 146. (0-12) 654-34-25

GRABARKĘ konną, przewracarkę do siana. (0-18) 444-62-92.

GRUBOŚCIÓWKO-WYRÓWNIARKE 40. (0-14) 68-43-118.

GRUBOŚCIÓWKA szer. 40cm. 2.000 zł. (0-18) 337-24-23

KOMPLET urządzeń do wypieku wafli, (0-18) 443-04-38

KOMPRESOR VANK 2-cylindrowy, nowy. (014) 611-69-55.

KOMPRESOR VAN, 2-cylindrowy sprzedam. (0-14) 611-69-55.

KOMPRESOR 2 cylindrowy własnej produkcji. (0-14) 611-69-55.

KOMPRESOR "Orlik" - tano. (0-14) 611-67-97.

KOMPRESOR "Orlik", tano sprzedam. (0-14) 611-67-97.

KOPIARKO-SPYCHARKA Białoruś 1989, po rem. kap. (0-14) 613-25-85

MASZYNY do ręcznej produkcji hamburgerów. 0601 630-057

MASZYNĘ durkopp do szycia skóry. (0-18) 331-50-83.

MASZYNY ślusarskie. (0-14) 26-17-92.

MASZYNĘ offsetową A4 - 3.200 zł, stan dobry. (0-18) 442-65-19

MASZYNY szwalnicze overlocki, prasownicze, stoły, stolki, dodatki szwalnicze. (0-12) 415-61-62

MASZYNY ślusarskie. (0-14) 26-17-92

MINIACIENNIK ogrodniczy dwukolowy. (0-14) 79-13-91.

MŁOCARNIE do omłotów sprzedam. (0-12) 635-18-32.

MŁOCARNIE NZC-4B-Lubelka. Tano. (0-14) 23-15-56.

MYJKA butelek rozlewarka, saturator, kapslownica + części. (0-12) 278-37-85.

NÓŻ krojczy pionowy,

27 października 1998 r.

PRACA

DAM PRACĘ

AI Pracowałeś legalnie w Niemczech 1996/7/8, odbierz niemiecki podatek. Tel. (012)269-00-23.

ABC "AGENTA CELNEGO". Kurs. Licencja państwowa. Praca. Promocja! „Adviser” - Kraków, budynek MISTIA, Szlak 73a, wtorki, środy. (022)629-37-83, (022)628-70-56 od 3.11.98r.

ADRESOWANIE kopert- zatrudnimy. Płacimy do 5 zł sztuka. Cały kraj. Informacje gratis, koperta zwrotna. „EURO- INWEST” 99-300 Kutno, box 28.

AGENT celny - kurs z licencją państwową, praca - Uniwersyteckie Centrum Szkoleniowe, Tarnów ul. Wałowa 34. Kandydatów prosimy o kontakt osobisty

AKTUALNA praca domowa, dodatkowa (montaż sakiewek, biżuterii). Do 1900zł miesięcznie. Firma Marketingowa „PRACA” skrytka 27 33-300 Nowy Sącz (znanek)

APTEKA zatrudni mgr farmacji na cały i 1/2 etatu (012)269-25-40, (012)266-94-95

AVON Cosmetics - poszukuje konsultantek. (0-14)21-56-17.

BANKOWE TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ i REASEKURACJI „Heros” SA- Oddział w Krakowie- wyróżnione przez Polski Klub Biznesu tytułem FIRMAROKU 1997, prowadzi nabór kandydatów na agentów ubezpieczeniowych. Rozpoczęcie kursu 21 listopada 98. Osoby zainteresowane prosimy o telefon: (012)422-72-03, 422-62-98 w godz. 8.00-16.00.

CHALPNICTWO biurowe. Zarobki tygodniowo 770 zł. Grażyna Kurek. 33-104 Tarnów 6 skr. poczt. 79.

CHALPNICTWO. Zapewniamy zaopatrzenie i zbyst. Tel. (012)648-88-25, (012)643-63-84

CHALPNICTWO 0700-71-477

CHCESZ zostać menagerem w znanej na całym świecie szwajcarskiej firmie, zadzwoń. 0602-15-62-14.

DUŻA firma zatrudni osoby ambitne, lubiące pracę z ludźmi z terenu Suchej Beskidzkiej i okolic - wykształcenie przynajmniej średnie. Tel. 0601-49-60-31

FIRMA zatrudni kierownika budowy, księgową, kosztorysanta (012)637-10-70

FIRMA zatrudni cieśli, dekarzy, blacharzy, murarzy, tynkarzy. Firmy lub brygady (012)637-55-61

FIRMA zatrudni operatorów koparek (012)262-15-22, (012)262-14-41

FUNDUSZE emerytalne, szkolenie, licencja, wiek min. 25 lat, wykształcenie min. średnie. Tel. (012)422-33-48 20:00-22:00.

FIRMA ogólnopolska poszukuje osób ze znajomością angielskiego z okolic Limanowej, Mszany Dolnej, Rabki, Nowego Targu, Makowa Podchalańskiego. (012)649-60-04, 0602-620-326, 0602-618-965.

FIRMA KOWALSKO- ŚLUSARSKA zatrudni: ślusarzy- spawaczy, pomocników ślusarzy. Kraków, ul. Cechowa 120.

FIRMA zachodnia poszukuje osób na stanowiska kierownicze. (0-18) 471-13-82 (12-16).

DAM PRACĘ

FIRMA marketingowa zaprasza do współpracy, prowadzenia własnego biznesu. 012/645-43-70.

FIRMA zagraniczna przyjmie młodych, dyspozycyjnych, na różne stanowiska. N.Sącz (0-18)444-26-91.

HURTOWNIA zatrudni mężczyzn. Tarnów, (0-14)33-22-71.

JEŚLI masz komputer, internet, chcesz prowadzić biznes proponujemy ci współpracę z nową amerykańską firmą marketingową. Praca w systemie Network-Marketing. (012)413-10-70

MAGISTRA farmacji do prowadzenia apteki zatrudnię. (0-18)351-18-11 wew.70 po 17.

MŁODEGO malarza lub do przyuczenia. Tel. 0602-270-689.

OPERATORA koparki KM 251 zatrudnię. 0-14)671-43-24.

OSOBY energiczne, samodzielne- wykształcenie minimum średnie: praca stała lub dodatkowa/ Dębica, Pilzno, Tarnów, Ropczyce, Sędziszów, okolice/. Tel. 0602-104-768 (10-18)

POSZUKUJĘ montera do kuchni gazowych i piecyków łazienkowych. Wymagane uprawnienia. (018)444-11-12.

POSZUKUJEMY monterów prostych urządzeń domowych u klienta z Bochni, Brzesko, Czerwona, Nowego Sącza i Nowego Targu (preferowani renciści lub emeryci). Wymagany samochód i telefon. Oferty wysłać pod adresem: Hydropole Polska Sp. z o.o., ul. Orzechowa 4, 50-540 Wrocław.

POŚREDNICTWO pracy (012)637-12-16

PRACA na własny rachunek, duże dochody (012)411-62-86

PRACA w domu „Beta” skr. poczt. 110 33-300 Nowy Sącz 1 (znanek).

PRACA jest wszędzie, trzeba tylko chcieć pracować- napisz, nie będziesz żałował. K. Serednicka skr. poczt. 42, 32-800 Brzesko+ koperta zwrotna.

PRACA biurowa w domu, zarobki 770 zł tygodniowo. Info. gratis, koperta+ znaczek, skrytka pocztowa: Firma Usługowo- Handlowa W.P. 32-066 Alwernia.

PRZYJMĘ od zaraz monterów instalacji sanitarnych i c.o., po wojsku z prawem jazdy na stałe. Wysokie zarobki. Tel. (014)330-278.

PRZYJMĘ do pracy (forma do uzgodnienia) osoby ambitne, wykształcenie minimum średnie z woj. tarnowskiego. Tel. (014)67-60-654 tylko w godz. 8-10.

RENCISTKI do sprzątania (012)633-83-23

SPRZEDAŻ kalendarzy okolicznościowych w dniach 31.10.98, 1.11.98, wysokie zarobki. (012)421-81-55.

ZAKŁAD Produkcyjny „MORS” Kraków, ul. Saska 4 0602-841-314, (012)656-01-31 wew. 18. Zatrudnimy przedstawicieli handlowych (samochód mile widziany), wysokie zarobki.

ZATRUDNIĘ operatora dźwigu kategoria II. (012)637-34-66.

ZATRUDNIĘ rencistów lub studentów do sprzątania biur. (012)413-51-61.

ZATRUDNIĘ osoby do promocji z własnym samochodem osobowym lub bez (wiek do 30 lat) Dębica i okolice. (014)677-89-71

ZATRUDNIĘ ekspedientkę do sklepu ogólnospożywczego. Tel. (012)659-00-92, 656-01-56

DAM PRACĘ

ZLECĘ wykonanie tynków zewnętrznych, ślusarki, lastrica. (012)637-10-70.

POSZUKUJĘ PRACY

GERMANISTKA, z doświadczeniem na stanowisku tłumacza- asystentki dyrektora, znajomością obsługi komputera, szuka interesującej pracy. 0604-27-39-54.

SZUKASZ pracowników? Zadzwoni! (012)422-30-33 wew. 407 (9.00-16.00)

ULOTKI, foldery, materiały reklamowe roznieśmy rzetelnie, faktury VAT (012)421-81-55, 0602-75-45-75

ZLECENIA na telefon przyjmę. (012)655-96-15.

KIEROWCA BCDE, praktyka tir, dyspozycyjny, niemiecki, 0602 68-33-26.

NAUKA

„ARMA” NAUKA JAZDY ABCE (012)632-70-19

„EUROPA” kursy- angielski, niemiecki, lekcje. 012/644-19-79.

ADRES: Zakład Doskonalenia Zawodowego, Kraków, Dietla 38, (012)422-31-02. ROZPOCZYNAJMY KURSY! Spawacz: gazowy, elektryczny, w osłonie: argonu, CO2. Palacz kotłowy. Instruktor nauki jazdy. Diagnostyka samochodowa. Transport ładunków niebezpiecznych „ADR” (uprawnienia). Kierowca wózków: akumulatorowych, spalinowych. Obsługa: suwnic, dźwigów, autoklawów. Uprawnienia budowlane (przygotowanie do egzaminu). Obsługa, eksploatacja urządzeń elektrycznych przygotowawczy do egzaminu „SEP”.

ADRES: ZDZ, Kraków, Dietla 38, (012)422-31-02. ROZPOCZYNAJMY KURSY! Pedagogiczny z uprawnieniami dla osób szkolących uczniów. Barman. Kelnier. Kucharz. Krój, szycie, modelowanie. BHP dla: pracodawców, pracowników. Maszynopisanie. Sekretarka (asystentka szefa). Czładnicze, mistrzowskie (sobotnio-niedzielne) przygotowawcze do egzaminu kwalifikacyjnego (różne zawody).

„BOTUS”

Biurowo Techniczno-Usługowe
(0-17)22-12-222,
(0-602)470-498
**KURSY
KIEROWCÓW
WÓZKÓW**

ANGIELSKI- lekcje, tłumaczenia. SOPHIS: (012)412-76-42

ANGIELSKI prywatnie dla dzieci, na terenie Nowego Sącza (0602)67-15-91 po 18.

ANGIELSKI-KURSY dla dzieci „Europa”. 012/644-19-79.

GITARA- lekcje. Tel. (012)636-72-65

**Stowarzyszenie
Podbeskidzkie Centrum
Przedsiębiorczości
Promocji i Rozwoju Gmin
Sucha Beskidzka**

ul. Spółdzielców 1

organizuje kursy:

- podstawy obsługi komputera
- komputer w firmie
- księgowość komputerowa
- Internet
- obsługa kas fiskalnych

Tel./fax

(0-33) 74-12-85

KURS- pracownik ochrony, licencja I stopnia (012)421-83-33, (012)429-23-60

KURS instruktorów rekreacji- weekendy. Najnowsze programy fitness, Miodowa 21. (012)421-95-34.

KURS masażu klasycznego, akupresury zakończony egzaminem- weekendy. Miodowa 21. (012)421-95-34.

KURS Agent celny - Uniwersyteckie Centrum Szkoleniowe, Tarnów, ul. Wałowa 34

NAUKA

KURS stylizacji, wizażu, dwu-stopniowy, zakończony egzaminem- weekendy. Miodowa 21. (012)421-95-34.

KURS Tańca towarzyskiego i nowoczesnego (012)634-44-25 od 7.00-22.00

MATEMATYKA, fizyka, chemia. (012)421-05-75.

MATEMATYKA- korepetycje. Przygotowanie do egzaminu, do szkoły średniej. Tarnów, (014)22-07-28.

NAUKA Jazdy „KURSANT”- raty, niższe, materiały, plac manewrowy. (012)386-12-76, 0602-792-272

PRAWO jazdy. Cena promocyjna kursu. Młodzież ucząca się- materiały dydaktyczne gratis. Możliwość organizacji zajęć dopołudniowych, czas trwania około 5 tygodni. Rozpoczęcie 29 października, godz. 16. OSK „Auto-Kurs”, Tarnów, ul. Kopernika 7/17, tel.22-42-43.

SZKOŁA modelek- weekendy. Makijaż, choreografia, sesja zdjęciowa. Miodowa 21. (012)421-95-34.

SZKOŁA Tenisowa (012)266-88-79, (012)266-95-00 wew. 0567, 0501-42-64-19

TAMIEC towarzyski, kursy, klub taneczny dla dzieci, młodzieży, dorosłych. 0602-72-70-05

MOTORYZACJA

SAM. OSOBOWE

SPRZEDAŻ

FIAT punto SX, 1997, 70.000 km, 24.500 zł. (014)68-13-414, 0602/25-69-68

FIAT UNO, 1996 rok, stan b. dobry, pierwszy właściciel, przebieg 23000 km. szary metalic. (012)649-96-05 wieczorem.

FIAT Uno 1,3D, 1986/87, czerwony, 5-drzwiowy, radiomagnetofon, 5-biegowy, 118.000km, (0-18)443-74-96

FIAT uno 1,3 DS, 1990- sprzedam lub zamienię na ciągnik rolniczy. (014)67-60-050

FORD escort LX 1,9, 1995, 13.000 km, automat, wyposażony, 29.000 zł. (014)33-18-04

FORD Fiesta 1,7, 1993, czarny, przebieg 70 tys. zdecydowanie sprzedam. (0-14)24-00-83.

FORD FIESTA 1,4 CLX, 1989/90, 97.000 km, 14.000 zł. (014)670-58-48, 0602/537-561

ISUZU Midi, dostawczy, poj. 2.000, 1991, stan bardzo dobry, przebieg 150.000, biały, cena do uzgodnienia. Tel.(0-14)797-006, wew.435.

MAZDA 929, 1982, w całości lub na części. (0-18)444-71-13, 0/601-85-20-15.

DAEWOO

INFORMACJA

W ramach Wielkiej Promocji Jesiennej posiadamy jeszcze tylko 7 samochodów Lanos w rewelacyjnej cenie:

28.900 zł!!!

Kredyt do uzyskania w salonie „od ręki”, również dla rolników, taksówkarzy i innych osób nie mogących udokumentować swoich dochodów.

3 lata (100 tys. km) gwarancji oraz bezpłatnej obsługi serwisowej.

ZADZWOŃ:
638-00-20, 637-92-74

PRZYJEDŹ:
Kraków, Balicka 117

akropol®

NISSAN Sunny Combi osobowy, składak, 1992, (po remoncie silnika) sprzedam (0-18)446-12-88

OKAZJA- tanio. Samochód OLTOT 1990/91 r. prod. przebieg 84 tys. Tel (018)26-670-85

OPEL Astra Combi 1.7 TDI, 1996, 40.000km, biały, I właściciel, pełna dokumentacja, bogate wyposażenie, bezwypadkowy. 0/601-45-28-60.

OPEL Kadett 1985, nowa buda, srebrny metalik, pierwszy lakier, radioodtwarzacz, cena: 8.700zł (0-18)443-98-17

OPEL Kadett 1.3, 1988, zadbany, 145.000 km. (0-18) 440-12-47.

PEUGEOT 306, 1,4, 1997, 21 tys. km, 3-drzwiowy -sprzedam. (0-14)43-71-13.

PEUGEOT 405 Combi GLD, rok prod. 1988, tel. (0-14) 6125450 od 8 do 16.

PEUGEOT 405 GR, poj. 1600, czerwony, 1989 rok. prod. (014)61-251-93

SPRZEDAŻ

POLONEZ Caro 1.6 GLE, instalacja gazowa, alarm, centralny zamek, cena: 11.000 (do uzgodnienia) N.Sącz, ul.Kochanowskiego 16/1 (0-18)442-11-01, 441-45-37.

PORSCHE 924, 1980r, stan idealny, okazynie sprzedam (012)269-23-39

RENAULT 191 8 RT, centralny zamek, alarm, wspomaganie kierownicy, poduszka powietrzna, felgi aluminiowe, cena: 22.500zł (do uzgodnienia) N.Sącz (0-18)442-11-01, 441-45-37.

RENAULT nevada, 1,7l, biała, 1988, 10,5 tys. zł. bez remontu, 12 tys. zł po remoncie- sprzedam. Tel. 0604-24-06-30

SAMOCHOODY (Osobowe, Vany) z ubezpieczeń, pomaganiem kierowcy, odzysków, kraj -zagranica. (014)240-184.

SPRZEDAŻ Fiat Cinquecento 700, rok prod. 1995, czarny, bardzo bogato wyposażony, pierwszy właściciel (012)386-17-00 wew. 46

VOLKSWAGEN Golf 1 1,4 1982, na części, cena do uzgodnienia (0-18)471-13-61.

VW Jetta Diesel, 1982, stan bdb, sprzedam. (0-18) 441-75-08.

VW Passat Kombi 1.6, 1983, niedrogo. (0-18) 441-75-08 pon-pt. 9-20.

VW T4, 2,4 D, 1995 -sprzedam. Tel. (0-14)525-221.

WARTBURG 353, 1988 r. Sprzedam. Cena 2300 zł. (012)636-45-40

KUPNO

AUTA powypadkowe, zniszczone, skroderowane do remontu- kupię. 090-26-72-38

SKUP samochodów powypadkowych, uszkodzonych (płatność gotówką) 090-615-163

ZDECYDOWANIE kupię auta powypadkowe, do remontu. 090-354-003

PILNIE kupię auta powypadkowe, osobowe, dostawcze. 0601-64-62-74

ABSOLUTNIE wszystkie auta powypadkowe, zniszczone, rozbite, uszkodzone- kupię. 0601-61-72-79

PILNIE kupię auta rozbite, zniszczone, skroderowane, do remontu. 090-24-16-32

A.AUTA powypadkowe zdecydowanie -kupię. 012/645-03-72, 090-31-40-97

AUTA każde kupię. (012)643-17-22.

AUTA powypadkowe zdecydowanie kupię (012)647-58-04, 0602-59-90-92

KUPIĘ POLONEZA rok 95- 98, bezwypadkowy. Tel. 0601-44-94-45.

SKUPUJEMY samochody, sprzedaj części używanych. Używane zachodnie lampy, zderzaki, blacharka.Złomowanie, Kraków, Zabłocie 2. 0601-503-207 (8-21), (012)413-28-80 (18-21)

ZAMIANA

FSO Truck 1995, sprzedam lub zamienię na inny osobowy (0-18)442-21-64, 447-94-65 wieczorem.

MOTOCYKLE

SPRZEDAŻ

MOTOCYKL MZ-150e 1990, przebieg 10.000km, stan bdb, 1.300zł (0-18)440-55-00

INNE POJAZDY

SPRZEDAŻ

C-360 3P, 1984 r. prod, remont w 1998 roku, dużo nowych części- pilnie sprzedam. Tel. (014)68-44-350

CIĄGŁA sprzedaż na raty ciągników rolniczych, prasy, przyczepy 1,2-osiowe z kiprem, ładowacze, rozrzutniki, kosiarke, kombajny, kopaczki oraz inne maszyny rolnicze. K. Michniak. Łąpczyca 33 (014)61-275-48, 0602-517-684

CIĄGNIK C-330, stan bdb, sprzedam. Czerniec 14 (koło Łącka)

CIĄGNIK SAM benzynowy z podnośnikiem, przyczepka + części. (0-14)79-82-39.

CIĄGNIK: T-25, C-330, Jelcz 325. Ciągła sprzedaż. Tel. (014)68-17-159

CIĄGNIK Ursus C 330, tel. (0-14) 6125450 od 8 do 16.

CIĄGNIK S-15, z podnośnikiem, światłami oraz dwukółkę- sprzedam.(014)68-47-511

MASZYNY BUDOWLANE. Sprzedaż, remonty, kompensata. Żary (068)374-35-01 do 03.

NA RATY: C-328, C-330, T-25A, C-360-3P, C-360, Ferguson-255, plugi, radła, rotacyjne. Wastag Bronisław, Librantowa, 33-300 N.Sącz, (0-18)441-79-52.

PRZYCZEPĘ campingowa N-126, stan bdb. (0-12) 278-56-32, 278-25-08 po 18

SAM 15 oraz motyl do składania -sprzedam. (0-14)68-66-893.

SPRZEDAŻ

SPRZEDAM kombajn Bizon Super Z-056, 1990 r. prod. 1985 r. prod. (014)61-275-48, 0602-517-684

WÓZEK widłowy, elektryczny 1,25t, 3,5m wysięg, 8.500 PLN. (0-18) 445-70-04.

WÓZEK widłowy GPZ2000, stan idealny, silnik na gwarancji. (014)210-944 wieczorem.

ZETOR typ 500 z osprzętem sprzedam lub zamienię na Nuse, Żuka blaszaka, może być na gaz. Seremet Władysław, Rudka 44, 33-122 Wierchosławice.

USŁUGI

SPRZEDAŻ

AGENCJA „Meritum” kupi sprzeda: domy, mieszkania, działki. N.Sącz, Jagiellońska 38, tel.(0-18) 442-04-68.

DEBICA- Fredry: mieszkanie 60m², cena konkurencyjna- sprzedam. Tel. (014)670-23-66.

DEBICA- Sienkiewicza: własnościowe, 50m², trzypokojowe, parter, 54.000 zł. (014)68-22-072.

DWA pokoje 51m² w Wieliczce (012)278-33-91

GARSONIERE 26 m², telefon, TV kablowa, Nowa Huta. (0-602) 22-93-88, (0-501) 422-086

KRYNICA 2 pok. 38m² (0-18)442-26-57, 444-19-55

N.SĄCZ, Millenium, 41m², wieżowiec (0-18)443-74-86.

N.SĄCZ 3 pokoje, 50m², (0-18)443-41-49

NOWYSĄCZ, mieszkanie 28m², 37m², 50m², 60m², 90m² Agencja „Meritum” (0-18)442-04-68

NOWYSĄCZ, Barskie 34,5m² 2 pokoje, „Property” Kościuski 7 (0-18)443-73-80

NOWYSĄCZ, Barskie 61m² 3 pokoje „Property” Kościuski 7 (0-18)443-73-80

NOWYSĄCZ, superkomfortowe mieszkanie, 2 pokojowe 50m² sprzedam (0-18)444-10-56

STRASZĘCIN- Dębica: trzypokojowe 63m², I-piętro. Tani! Tel. (014)676-87-25.

STRASZĘCIN: mieszkanie 52m², dwupokojowe, parter, własne ogrzewanie. (014)67-68-670.

SZCZAWNICA- mieszkanie komfortowe 65m², I piętro, umeblowane, telefon. Tel. (018)262-29-19

TARNÓW, UL. Marynarki Wojennej. Mieszkanie 48 m² -sprzedam. (0-14)23-21-27.

TARNÓW. Mieszkanie własnościowe komfortowe, 60 m, I piętro. (0-14)241-196.

TARNÓW, ul. Długa. Mieszkanie 50 m², 3-pokojowe do wynajęcia. Tel. (0-14)795-902.

TARNÓW, ul. Bitwy o Wał Pomorski. 3-pokojowe, 48 m², parter, cena 17 tys. USD -sprzedam. Tel. (0-14)22-00-56.

TARNÓW, ul. Wieniawskiego, (boczna Kłkowski). Mieszkanie 75 m², budownictwo tradycyjne, oddane do użytku 4 lata, II piętro, wysoki standard, duża loggia balkonowa, telefon, częściowo umeblowane, 105 tys. zł. Informacje, (0602)803-027.

TARNÓW. Mieszkanie 73 m² -sprzedam. (0-14)24-19-42.

WYCENY nieruchomości. (0601)546-022.

KUPNO

MAŁE mieszkanie kupimy (012)278-19-28

MIESZKANIE do 50 m², do 100.000 PLN, Śródmieście, Krowdrza. 0601-449-445.

MIESZKANIE w Tarnowie 2 - 3 pokoje 40 - 50 m², bez pośrednika. Tel. (014)789-159.

MYŚLENICE, Dobczyce, Sułkowice mieszkania kupię (012)272-13-32

N.SĄCZ: mieszkanie kupię. (0-18) 442-04-68, 443-18-36.

WYNAJEM

DWUPOKOJOWE wynajmie właściciel (012)429-55-86

MIESZKANIE, domem zaopiekuję się rodzina, możliwy remont- za zamieszkaniem (012)655-20-13

N.SĄCZ, do wynajęcia mieszkanie pow. 28m² w centrum (0-18)443-97-14 wew. 28 (0601)39-73-73.

POKÓJ do wynajęcia, superkomfortowy, Śródmieście (012)412-31-50, (012)658-29-86

POSZUKUJEMY mieszkań do wynajęcia (012)278-19-28

POSZUKUJĘ do wynajęcia mieszkania (012)636-60-04

RENCISTKA pilnie wynajmie pokój do 200 złotych- możliwa pomoc, opieka. Telefon grzecznościowy (012)412-88-54 wieczorem.

RODZINA emerycka przyjmie matkę z dziećmi. Kraków, Gołaska 1/42 (012)425-57-48

WYNAJEM

SZUKAM mieszkania od zaraz jednopokojowe blisko ul. Nawojowskiej w Nowym Sączu (0-12)421-12-01, (0-18)444-07-31

TARNÓW. 2 pokoje z telefonem do wynajęcia. (0-14)42-53-99, po 20.

ZAMIANA

N.SĄCZ, 3 pok. 49m² zamiana na jedno 2-pokojowe (0-18)443-41-49.

WŁASNOŚCIOWE, superkomfortowe 28,5m², zamienię na większe (012)645-92-35

DOMY

SPRZEDAŻ

ALWERNIA 30km od Krakowa, ładny dom 120m² na działce 43ary 090-250-695, (012)283-13-55

DEBICA: dom jednorodzinny, piętrowy, blisko centrum, cena: 195.000 zł. (014)670-23-67

DOBZYCE: dom nowy, działka 9,5a, wszystkie media (012)271-18-55

DOM drewniany w dobrym stanie, Warys koło Borzęcina. (0158)44-12-23.

DOM drewniany stan bardzo dobry, telefon, działka 1,2h. Korczyńska k. Krosna. Tel. (013)43-54-190.

DOM parterowy w surowym stanie na działce 10 arowej uzbrojonej koło Tarnowa sprzedam. (014)21-46-13.

GORLICE: dom stan surowy, działka 30a. (0-18) 352-70-89.

JURKÓW k. Czchowa. Dom duży stan surowy -sprzedam, cena do negocjacji. Tel. (0-14)66-57-106.

KAMIENICĘ w centrum Dębicy z lokalami handlowymi - sprzedam. (014)676-08-00, (017)221-88-65

POŁOWE bliźniaka stan surowy-otrwały, Prokocim, sprzedam. (0-12) 657-04-55.

KAMIENICA Dolna k/Brzostku przy drodze do Jasta: dom drewniany z budynkiem gospodarczym, na działce 17 arow (gaz, prąd, studnia). (014)68-10-952.

KRYNICA willa 220m², działka 6ar, pobliz centrum „Property” Kościuski 7 (0-18)443-73-80

N.SĄCZ, dom jednorodzinny, 112m², działka 5,85a, 140.000zł, (0-18)441-19-74 po 15

N.SĄCZ, Węgierska: dom parterowy. (0-18) 443-21-83.

NOWY SĄCZ Niskowa komfortowy dom do niewielkiego wykończenia Agencja „Meritum” (0-18)442-04-68

NOWY SĄCZ i okolice domy 150, 175, 220, 300m² sprzedam Agencja „Meritum” (0-18)442-04-68

NOWYSĄCZ, nowy dom w pobliżu centrum 230m², działka 8arów „Property” Kościuski 7 (0-18)443-73-80

NOWYSĄCZ, dom z dobudówką (usługi -handel), „Property” Kościuski 7 (0-18)443-73-80

NOWYSĄCZ, Wólki, segment 180m² (komfortowe), „Property” Kościuski 7 (0-18)443-73-80

NOWYSĄCZ, biurowiec 750m², „Property” Kościuski 7 (0-18)443-73-80

NOWYSĄCZ, ul. Lwowska 210m² działka 5ar „Property” Kościuski 7 (0-18)443-73-80

POGÓRSKA Wola. Dom piętrowy, działka 30 arów, pilnie sprzedam. (0-14)747-329.

SPRZEDAM dom jednorodzinny do wykończenia w zabudowie bliźniaczej, pow. użytkowa budynku mieszkalnego -135m², pomieszczenia pomocnicze z garażem -440m², działka 416m², Nowy Sącz, ul. Korczaka 1, kontakt telefoniczny Bielsko- Biała (0-33)14-37-31

SPRZEDAM dom częściowo do remontu. Właściciel: tel. (018)26-643-06, (012)423-31-82

TARNÓW. Dom dwukondygnacyjny, wykończony, dwa garaże, pow. 250 m². (0-14)267-417.

TARNÓW -Koszyce. Dom wykończony 135 m², 135.000 zł -sprzedam. (0-14)222-975.

TUCHÓW -komfortowy dom piętrowy, jednorodzinny, z wyposażeniem sprzedam. Cena 55.000 USD. Tel. (0-14)525-135.

UBIAD (nowosądeckie): dom dwupoziomowy stan surowy, zamknięty, dz.9ar. (0-18)440-96-61 po 18.

ZGŁOBICE. Dom stan surowy otwarty, działka 7 arów. (0-14)34-02-65.

N.SĄCZ i okolice: mały, tani dom lub część kupię. (0-18)442-04-68, 443-18-36.

KUPNO

NOWYSĄCZ i okolice, mały dom do 100.000zł kupi Agencja „Meritum” ul. Jagiellońska 38 (0-18)442-04-68

NOWYSĄCZ, kamienicę blisko centrum kupi Agencja „Meritum” ul. Jagiellońska 38 (0-18)442-04-68

WYNAJEM

POSZUKUJĘ domu do wynajęcia, najchętniej okolice os. Helena lub Chelmiec. 0/602-270-681.

DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

ALWERNIA 119arów, budownictwo przemysłowe, wszystkie media sprzedam 090-250-695, (0112)283-13-55

ATRAKCYJNA działkę budowlaną 96a lub mniejsze nad Jeziorem Rożnowskim. (0-18)441-08-12.

DZIAŁKĘ budowlaną 10ar zbrojna 1.600zł/ar pod lasem, Zdrojowa (0-18)443-07-71.

DZIAŁKĘ budowlaną o pow. 32 ary w Bogumiłowicach koło Tarnowa. Atrakcyjna lokalizacja. Tel. (014)524-106 po godz. 17.

DZIAŁKI budowlane, uzbrojone- pow. (9-10 arów) 200 m od trasy A-4. Dębica- Pilzno. Tel. (014)67-21-442.

JURKÓW przy trasie Brzesko Krynica, 38 arów z zezwoleniem na budowę, częściowo uzbrojoną, ogrodzoną -sprzedam. (0-14)68-43-470, wieczorem.

KAMIONKA Wielka działkę 4,60ar sprzedam (0-18)446-23-36 po 18

KLIMKÓWKA k/N.Sącza: działkę 0,5 ha. (0-18) 443-21-83.

N.SĄCZ: działki budowlane Poręba, Wielopole, Tłoki. Ag. „Meritum” ul. Jagiellońska 38, (0-18)442-04-68.

N.SĄCZ, Zdrojowa 8arów pełne uzbrojenie „Property” Kościuski 7 (0-18)443-73-80

N.SĄCZ, Jamnicka 6, 8 i 12arów „Property” Kościuski 7 (0-18)443-73-80

N.SĄCZ, Helena 11arów „Property” Kościuski 7 (0-18)443-73-80

NAGAWCZYNA- Dębica, działka 580m², rozpoczęta budowa. (014)68-12-312 po 20.

NIEDOMICIE. Działkę budowlaną 29 arow sprzedam. Tel. (014)45-72-75 po 21.00.

NOWYSĄCZ i okolice -atrakcyjne działki budowlane, cena za ar od 600 - 3000zł Agencja „Meritum” (0-18)442-04-68

OKAZJA! Do sprzedania w Mysłkowicach atrakcyjne widokowo działki budowlane -rekreacyjne. Widok na Nowy Sącz i Beskid Sądecki. Uzbrojone: prąd, woda, gaz, atrakcyjna cena. Tel. (0-18)443-42-71, (0602)299-000.

RABKA- okolice. Działka budowlana 20 ar atrakcyjnie położona- sprzedam. Tel. (018)26-75-393

REKREACYJNE parcele w terenie górskim tania. (0-18)444-71-13, 0/601-85-20-15.

SKRZYSZÓW. Działę 1,44 ha z możliwością budowy -sprzedam. Tel. (0-14)26-92-33.

SPRZEDAM działki budowlane, pięknie położone koło lasu, południowy stok- 1,56ha i 2 działki 20 arowe uzbrojone 0602-897-792

SZCZYZYC- Janowice 154: sprzedam 146 a, w tym 2 działki budowlane po 10 a geodezyjnie wydzielone przy szosie, gaz, prąd, PKS (Beskid Wyspowy) (018)33-10-432

TANIO 68ar budowlane -Trzetrzewina (0602)594-427, (0-18)444-17-07

TARNÓW, ul. Zamkowa. Działkę budowlaną 7,6 ara -sprzedam. Tel. (0-14)216-596.

KUPNO

KUPIĘ parcelę w terenie górskim. (0-18)444-71-13, 0/601-85-20-15.

N.SĄCZ, okolice: działkę budowlaną kupię. (0-18) 442-04-68 (9-16).

WYNAJEM

N.SĄCZ ul. Lwowska (naprzeciwko Apteki): działkę 400m² wydzierzawie na działalność gospodarczą. Oferty pisemne „Działka”, „GK” N.Sącz, Narutowicza 6.

GARAŻE

SPRZEDAŻ

GARAŻ ocynkowany, nowy (012)266-02-38

GARAŻE blaszaki, drzwi uchylne. Niskie ceny. Tel. (014)790-912; kom. (0602)792-375.

GARAŻE, wiaty, usługi ślusarskie najtaniej w Polsce. Promocja garaży ocynkowanych (3x5) 1.250.00, (018)332-10-52, (012)655-17-29, 090-38-98-58

GARAŻE, blaszaki (1180 zł.) Najtaniej w kraju. Transport, montaż, gratis. 012/654-37-41

GARAŻE blaszaki; kioski, wiaty. Taniej niż myślisz. (012)412-64-65, 090-314-885.

LOKALE

SPRZEDAŻ

N.SĄCZ, pawilon blaszak 20m², bez lokalizacji 4,5tys. zł (0-18)441-85-16, (0603)186-099

PAWILON Handlowy 2,60x5 m, kiosk ruchu 3,60x2,40m z płyty warstwowej -sprzedam. (014)66-310-38.

SPRZEDAM lokal handlowy, 20m²- Hala Targowa (012)413-24-80

SPRZEDAM kiosk- TOMEX. Tel. (012)645-60-79

TARNÓW. Market 200 m² -sprzedam. Tel. (090)278-093.

KUPNO

STRYCH niedrogi do zabudowy zdecydowanie kupię w Krakowie (012)655-20-13

WYNAJEM

AGENCJA Wynajmowania mieszkań, lokali, apartamentów (012)636-60-04

BRZESKO - lokale handlowe do wynajęcia. (0-14) 663-11-90.

BRZESKO. Firma handlowa posiada lokale handlowe, parking, plac 2000 m² utwardzony do wynajęcia lub nawiąże współpracę. (0-14)68-61-899. (0-14)68-62-544.

BRZESKO. Firma handlowa posiada lokale handlowe, parking, plac 2000 m² utwardzony do wynajęcia lub nawiąże współpracę. (0-14)68-61-899, (014)68-62-544.

LOKAL do wynajęcia w Wieliczce, oraz teren pod komis samochodowy. (0-12) 278-56-32, 278-25-08 po 18.

DO wynajęcia lokal handlowy 21m² Nowy Sącz, ul. Szarych Szeregów 18 (0-18)443-73-75

DO wynajęcia place składowe utwardzone o pow. 2.500m² oraz pomieszczenia biurowe o pow. 190m² w Nowym Sączu ul. Jana Pawła II 28 (0-18)443-78-81.

DO wynajęcia lokal o pow. ok. 600 m². Kontakt! Dyskont Spożywczy „Biedronka” ul. Matki Bożej Fatimskiej 59 33-100 Tarnów. Tel. (014)21-22-76, 22-31-77.

DO wynajęcia 45 m² lub 150 m² na biura, mieszkanie, działalność handlową -firmie krajowej lub zagranicznej. Przedmieście Tarnowa tel. (014)21-68-93.

JORDANÓW- lokale użytkowe na każdą działalność- łącznie 170 m² do wynajęcia. Tel. (018)26-75-393

LOKAL 100m² Paderewskiego 44 Nowy Sącz, lp, do wynajęcia. (0-18)444-90-52.

LOKALE biurowe w Dębicy do wynajęcia. Tel. (014)676-08-00

LOKALE handlowe i biurowe w centrum Bochni wynajmie, tel. (0-14) 6125450.

N.SĄCZ centrum: lokal sklepowy 26m² do wynajęcia. (0-18)442-29-06 (7-14), 0/601-52-65-77.

N.SĄCZ: lokal na działalność gospodarczą. (0-18) 443-86-98.

N.SĄCZ, ul. Mateckiego -lokal do wynajęcia 70m², (0-18)442-21-27

NOWYSĄCZ, centrum odstąpię lokal handlowy (Dworzec PKP) (0-18)441-20-32

NOWYSĄCZ, Szarych Szeregów 18 lokal handlowy 21m² do wynajęcia (0-18)443-73-75.

POSZUKUJĘ lokalu na kiosk (012)658-49-89

SUPER Market Billa Tarnów. Odstąpię 24 m² pow. handlowej. Tel. (0-14)24-01-95.

TARNÓW, pl. Rybny. Lokal do wynajęcia. Tel. (0604)26-96-57.

TARNÓW, Chopina

USŁUGI

BRUKARSTWO tanio i solidnie (12)28-13-125 wieczorem

BRUKOWA kostka sprzedaż, układanie, transport, raty (012)415-76-24, 0602-885-316

CIESIELSTWO. Montaż remont więźb dachowych. Zabno, (0-14)45-51-72.

CYKLINOWANIE, układanie parkietu, paneli, mozaiki (012)655-96-15

CYKLINOWANIE. (012)656-08-81

DAVI montaż boazerii, podłóg, panelowych. elewacje PCV (0-18)441-02-82 (0601)52-31-65

DEBICA- usługi ślusarskie: bramy, kraty, ogrodzenia. Tel. (014)677-21-21.

DEBICA: remonty wewnątrz budynków, suche tynki, układanie płytek, malowanie i inne. Tel. (014)6778-419, 0601/516-558

FLIZOWANIE, malowanie, tapetowanie, regipsy, VAT (012)644-22-08 do 16.00, 647-58-75 po 18.00.

FLIZOWANIE, suche tynki, gładź gipsowa, malowanie. (0-18) 441-66-45 lub 441-88-85.

MALOWANIE, gładź super tanio (012)283-72-49

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, renowacja okien 0501-434-138

USŁUGI

HYDRAULIK- naprawa piecyków gazowych, usługi wodno-kanalizacyjne, rachunki. Mazur (012)633-81-82

KOMINY -montaż wkładów kwasoodpornych do przewodów spalinowych. Tel. (0-14)651-41-22, (0-14)684-06-71.

KOMPLEKSOWE remonty mieszkań- malowanie, suche tynki, flizowanie, terakota, tapety (012)415-76-73

KOSTKA brukowa. Sprzedaż -układanie. (0-14)21-27-62 8.00-16.00 Tarnów, ul. Kochanowskiego 41.

KOWALSTWO: wykona bramy, ogrodzenia, meble klute w metalu. 0/601-85-20-15, (0-18)44-47-113.

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, regipsy na raty (012)414-25-10, 0501-414-359

MALOWANIE, tapetowanie, flizowanie i inne remonty (012)657-51-70, 0501-92-0099

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, renowacja okien, cyklinowanie, VAT. (012)423-75-63, 0501-420-739.

USŁUGI

MALOWANIE, gładź, płytki, suche tynki, panele, VAT. (0-18)441-31-22, 0/604-282-715.

MONTAŻ wkładów kominowych kwasoodpornych nierdzewnych, kominy wolnostojące. Tel. (014)21-46-83, (014)45-13-44, (090)666-807.

OCIEPLANIE domów wtryskowe. (0-14)23-27-66, (041)311-70-34.

OCIEPLANIE wtryskowe domów. (0-41) 311-71-72.

OKNA, renowacja, dopasowywanie, uszczelnianie metodą Euro-Strip. (0-14)78-46-15, tarnowskie, nowosądeckie.

OKNA- dopasowywanie, uszczelnianie, montaż (014)61-282-38 wieczorem

OSUSZANIE, odgrzybianie, izolacje pionowe i poziome metodą iniekcji tel-fax (012)654-50-73

OSUSZANIE budynków, termoiniekcja. Tel/fax (0-18) 26-79-022.

PODŁOGI panelowe, suche tynki, ocieplanie i adaptacja poddaszy. (0-18) 442-37-44.

PODŁOGI, boazeria, ocieplanie, regipsy, malowanie, tapety, flizy, adaptacja poddaszy (0-18)443-97-08.

POKRYWANIE blachą i papą oraz malowanie dachów. (0-14)21-42-46.

PRACE wykończeniowe, malowanie wnętrz i elewacji (VAT). 0602-270-689.

PRODUKCJA podłóg, boazerii, obiciówki zewnętrznej. Tel. (018)26-574-70

PROFESJONALNE układanie kostki brukowej (0-18) 3325229 oraz remonty: układanie glazury, boazerii, paneli (0-18) 3325229.

PRZEDSIĘBIORSTWO Inżynieryjne wykona przepychy pod drogami, nasypami kolejowymi o średnicy od 100 - 1600mm tel. (012)262-16-17, (012)262-14-41, (012)262-15-22

PRZEMYSŁOWE wylewki betonowe, bezpyłowe- imitacja kamienia łupanego w betonie: hale, garaże, parkingi. Tel. (014)681-57-13, 0601-514-589.

REMONTY mieszkań, suche tynki, flizy, malowanie, ocieplanie. (0-18)337-83-11 wew.338 wieczorem.

REMONTY, malowanie, układanie, tynki, płytek, gładź, panele, VAT. (0-18)441-06-45.

SIDING- ocieplanie budynków. (012)655-08-35 wieczorem.

STUDNIE odwiercam, lokalizuję „IZWIERT” Nowy Sącz-sądeckie, tarnowskie, (0-18)44-11-644 (0601)53-66-11.

SUCHE tynki profesjonalny montaż, gładź, tapetowanie, malowanie. (0-18)441-50-89, 444-29-36.

SUCHE tynki, sufity, poddasza, gładź gipsowa, tapetowanie, malowanie. (0-14)21-87-25.

TAPICERKI, zabezpieczenia drzwi, montaż zamków i żaluzji (012)421-83-06

TAPICER: odnawianie mebli, wyciszanie, objanie drzwi, renowacja antyków. (0-18) 441-35-25.

UKŁADANIE parkietu. Schody, parapety, balustrady, produkcja, montaż. (0-18)44-39-578, 0/602-467-125.

UKŁADANIE kostki brukowej, szybko, tanio, fachowo. (0-18) 440-51-07.

UKŁADANIE kostki brukowej, płytek, szybko, solidnie. Gwarancja. (014)784-384.

UKŁADANIE podłóg, schodów, boazerii, balustrady, suche tynki. Tel. (0-14)41-18-32.

USŁUGI dźwigowe (033)76-14-66 wew. 18

USŁUGI szklarskie od 17-19. N.Sącz, Andersa 14, tel.441-08-12.

USŁUGI tartaczne -sprzedaz dachów i desek. Tel. (0-14)42-16-15, Brnik, Chmura Marek.

USŁUGI stolarskie, schody, balustrady. tel. (014)66-55-147.

WYKONUJĘ usługi budowlane szybko i tanio. Tel. (018)27-526-58

ZAKŁAD Blacharsko Dekarski wykonuje pokrycia dachowe wszelkimi rodzajami blach oraz ciesielkę. Tel. (014)273-058 wieczorem.

ŻALUZE, rolety tanio. (0-18) 446-04-95 (8-17, sob. do 13).

ŻALUZE- rolety- produkcja, tapicerki drzwiowe- tłoczone, nowość na rynku. Ceny hurtowe, ul.Lwowska 74a. Tel/fax: (018)441-28-83 wew. 27 lub 0602-899-847

NARZĘDZIA - MASZyny

SPRZEDAŻ

AUTOMATY do drzwi garażowych- sprzedam. Dębica, tel. (014)677-83-95 po 20.

DOCHODOWE automaty TV -flipery 13 sztuk pilnie. Tarnów, (014)262-998.

GILOTYNĘ do blach 1000x2, prasy mimosrodowe, strugarkę do metalu małą (012)645-77-44, 0603-215-331

GILOTYNY 2,5mx1,5mm, zaginarki ręczne 3mx1mm, blachę lakierowaną białą 50 arkuszy- sprzedam. (014)66-310-38

GRUBIARKO- wyrównarkę 40 lub 50 (018)331-63-01 po 19.00

GWINTOWNICA hydrauliczna, przemysłowa prod. niemiecka, stan idealny. Tel. (014)681-09-89.

KOMBAJNY zbożowe i prasy do słomy zachodnie, duży wybór, możliwy transport. (0-34) 3628-681, (0-36) 43550-63, (0-33) 754-506.

MASZYNY i urządzenia masarskie kupno -sprzedaż -komis. Limanowa (0-18)337-35-00, (0602)530-656.

MASZYNY stolarskie z odlewów żeliwnych: grubościówki, wyrówniarki, frezarki, wiertarki poziome, piły regulowane, stabilne, niedrogo. Zborówek 7 koło Pacanowa.

MASZYNY szwalnicze- kupno, sprzedaż. Sprzedam maszyny 3- transp. (012)423-63-33 w. 5. 090-383-756

NOŻE tokarskie- różne rozmiary (duże ilości)- sprzedam. Tel. (014)681-09-89

SPRZEDAM maszynę do produkcji chrupek i zgrzewarkę do folii. Tel. (018)27-526-58

TOKARKA do metalu koreańska 30 x 150 1978 sprzedam (0-18)332-52-06

WENTYLATORY przemysłowe do kuźni, stolarni, hal fabrycznych- sprzedam. Tel. (014)681-09-89.

WYRÓWNIARKO -grubościówka, nowa, własnej konstrukcji (0-18)332-12-74

USŁUGI

NAPRAWA pieców. Elektroniczna kontrola instalacji gazowych. Usuwanie awarii hydraulicznych. (012)41-92-263

RTV, AGD, FOTO

USŁUGI

NAPRAWA domowa RTV Samsung, Funai, Eleemis, Myama, dojazd gratis (012)285-92-75

NAPRAWA profesjonalna telewizorów: krajowych, zagranicznych. (012)633-51-17, 0602-28-35-70.

NAPRAWA pralek, lodówek. (012)412-89-56

PRALKI- lodówki. (012)657-11-43

FAUNA, FLORA

SPRZEDAŻ

BERNARDYNA rocznego, Bernardynkę czteroletnią pilnie sprzedam. (014)24-10-57, (0-14)54-27-59, (014)26-44-70.

DALMATYŃCZYKI -sprzedam. Tel. (0-14)797-006, wew. 435, (0-14)21-40-57.

DOBERMANY colli (lessi) tanio sprzedam. (0-12) 278-69-50.

KOCUREK perski niebieskoszykretowy szczepiony, 3-miesięczny, tanio sprzedam 0602-801-988

OWCZARKI niemieckie rodowodowe -szczeniaki, młodzięz, suki hodowlane -Bobowa (090)69-15-29.

PEKIŃCZYKI, sznauclerki, bokserki i inne szczeniaczki bez rodowodu oferuje Hodowla Psów „Borys” (atrakcyjne ceny). (014)42-43-29 do 16.00; (014)42-42-59 po 21.00.

POINTERY- szczeniaki po złotych medalistach- sprzedam. (014)68-63-155 wieczorem.

RETWEILLERY szczenięcia bardzo tanio sprzedam. (014)415-395.

ROTTWEILLERY szczenięta. (0-14)26-57-91, grzecznościowy.

ROTTWEILLERY rodowodowe. 012/654-72-95

SPANIELE- szczeniaki sprzedam. (012)654-98-16.

SYBERIAN Husky (033)15-79-69, (012)637-72-77

ŚWIERKI żywoptłotowe 3 zł, inne, każda ilość, dowóz 0-602 49-10-13.

ŚWIEŻO ścięty wiąz (breost) sprzedam (012)284-14-63

TUJE, cyprysy, jalołce- kolumnowe, rozłożyste, kuliste w kolorach- sprzedam. (017)22-17-226

INNE

ZDROWIE

0-601-428-158 GINEKOLOGIA -zabiegi- tanio

090-367-503, 0601-45-47-47. Zabiegi ginekologiczne.

090-657-975 GINEKOLOGIA

ZDROWIE

BIOENERGOTERAPIA, psychoterapia, TAO i hipnoza 0602-53-66-84

FILIPINCY uzdrowiciele w Dębicy. Zapisy. Tel. (014)670-20-29 godz. 8-19.

GINEKOLOGIA 0601-867-539

GINEKOLOGIA-TANIO. 090-690-482.

GINEKOLOG - leczenie, zabiegi Łódź 0 * 602335083.

NIE musisz nosić okularów. Poradnik całkowitego, naturalnego leczenia wad wzroku wysyłam za pobraniem 9 zł. Grażyna Kurek 33-104 Tarnów 6 skr. pocz. 79

ZCHUDNIJ nie tracąc swoich najlepszych possików. 100 % gwarancji. (012)654-39-29.

TURYSTYKA, SPORT

KRYNICA: święta, wypoczynek, wczasy. Domowa kuchnia. Rodzinna atmosfera. (0-18) 471-56-42.

RABKA- Pensjonat. Ekologiczne pobyty rodzinne, zielone szkoły, ferie. Tel. (018)26-77-817.

STYLWESTER i święta w Zakopanem (tanio) 0602-492-263

ZIELONE szkoły, wczasy, wycieczki, obozy. OW „Czerch” Piwniczna (0-18) 44-64-185.

MATRYMONIALNE

ABSOLUTNIE numer 1 w Małopolsce. Oferty matrymonialne, towarzyskie. Zapraszamy. 012/658-05-32

BIZNES

AKTUALNIE atrakcyjny Lombard, udzielanie kredytów, Długa 76 (012)632-43-66

ATRAKCYJNY Lombard, Długa 5, (012)422-15-54. Pożyczki pod zastaw wszystkiego, także nieruchomości.

BEZPOŚREDNI Importer Niemieckiej Odzieży Używanej oferuje „finx sortowany” oraz niesortowany, czysto bawełniane, cena 1,80 zł/kg. Brzesko, ul. Piastowska 15, tel. 0-14/66-323-82 od 9.00 -17.00, Filia Osieczany 106 „Diamsil” 2 km od Myślenic, tel. 0601-524-783 (cała doba).

BEZPOŚREDNI importer odzieży używanej niesortowanej. (018)20-132-93, 0601-49-60-46, (0049)171-175-50-69

BIURO Rachunkowe posiadające kwalifikacje Ministerstwa Finansów poprowadzi księgi handlowe, książki przychodów i rozchodów, pełna obsługa. (0-18) 442-29-61 po 16.

BLACHY dachówkowe i trapezowe PRODU-CENT. Rabka- Ponice 216A (018)26-85-200. Filia- Warszawa, Sekocin, Al. Krakowska 42 (022)720-27-58

BLACHY trapezowe i dachówkowe w ciągłej sprzedaży. Hurt i detal. (012)415-555-1 Kraków, ul. Legnicka 5

DEUGI - odzyskiwanie, doradztwo, wywiadownia, zakładanie firm „PROKURA” (012)421-93-18, 0501-161-970

DYSKOTEKA- aktualnie funkcjonująca w okolicy Dębicy z pełnym wyposażeniem- w lokalu dzierżawionym (ubezpieczonym) od- sprzedam. Tel. (014)6700-385 (8-10 i 18-20)

JASŁO- małą masarnię z mieszkaniem- sprzedam. Tel. (013)44-645-89

KAMIZELKI kuloodporne. (012)643-12-89 godz. (8-11)

NOWA odzież niemiecka, bezpośredni importer, bardzo atrakcyjne ceny (012)276-36-96

ODZIEŻ używana, sortowana z USA sprzedam. Tel. (014)42-24-25.

P.H. „ARGENTA” oferuje wyroby garmażeryjne pierogi, kopytka i inne dla J. Wojskowych, Szpitali, Szkół itp. tel. (012)422-04-32

POSZUKUJĘ współnika do salonu, serwisu samochodowego z gotówką ok.350.000zł. 0/601-96-06-53.

RZUCHOWA. Poszukuję współnika lub wynaję domek gospodarczy, pod działalność gospodarczą, siła, gaz, ogrodzenie, kanalizacja, brak wody w Rzuchowej. tel. (0-14)26-56-53.

TRANSPORT, kontener, Izoterma, 22m3, 2,5t. Tel. 0-602765423.

UDZIELANIE pożyczek, najniższe oprocentowanie. Lombard, Kościuszki 17 (012)421-80-59

WIERZYTELNOŚCI obrót, pośrednictwo.pomoc „HEFAJSTOS” (012)266-25-22 wew.256 0501-404-727

WYPRODUKUJĘ na zlecenie: płyn do naczyń, prania, płukania, szyb, pastę BHP 0601-52-73-50

KOMUNIKATY

UNIWAŻNIAM zaginione 10.10.98. pieczątki następującej treści: Firma Handlowo- Usługowa „ZAMZAK” Piotr Zamojski 31-623 Kraków, os. Piastów 9/17

ZGUBIONO legitymację studencką UJ Na nazwisko Parczewski Adam

ZGUBIONO przepustkę służbową nr 162/149 wystawioną przez Ośrodek Badawczo Rozwojowy Sprzętu Mechanicznego w Tarnowie na nazwisko Jacek Biskupski.

RÓŻNE

AGENCJA „LIDER”, odzysk zadłużeń, wywiad gospodarczy, detektywistyczne, ochrona. (012)633-58-36

BIALĄ suknię ślubną sprzedam (0-18)442-60-78.

DEZYNEKSCJA, deratyzacja, osuszanie, odgrzybianie tel/fax (012)654-50-73

DRZEWKA owocowe, krzewy ozdobne, krzewy róż, czerśnień plaśnia poleca Ogrodnictwo, Kopciowice-Dwór, 41-403 Chelm Śląski, (0-32) 225-73-76.

DWA francuskie stoły bilardowe sprzedam. (014)42-24-25.

FLAGI (012)423-71-16

FUTRO czarne, norki (012)278-45-00 wew. 189

Fryza bukowa
kl. I, II
pozaklasowa
Faktura:
26 x 50
x (250 mm, 300 mm, 400 mm)
sprzedaż
tel. (090)36-29-01
godz. 7 - 12

GRÖB mmurowany, 5 miejsc, Rakowice sprzedam 0601-52-67-81

• PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI •

**Spółdzielnia Ogrodnicza
Ziemi Sądeckiej
w Nowym Sączu**

ogłasza przetarg ofertowy

**na sprzedaż kiosku – sklepu spożywczego
w Żegiestowie gmina Muszyna.**

Cena wywoławcza wynosi 6.150 zł

Wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej należy wpłacić **w kasie spółdzielni najpóźniej do dnia przetargu tj 12 XI 98r. do godz. 9.00**

Oferty pisemne należy składać do 12 XI 1998r. w sekretariacie Sp-ni lub wysłać pocztą pod adresem:

**Spółdzielnia Ogrodnicza
„Ziemi Sądeckiej”**

33-300 Nowy Sącz, ul. Jagiellońska 18

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

2708/NS

**Urząd Skarbowy
w Wieliczce**

ogłasza publiczną licytację

samochodu polonez, rok prod. 1986,
nr rej. KWG 2297, należącego do pana Mucha Józefa.

Cena szacunkowa 3.200 zł.

Cena wywoławcza 2.400 zł.

Licytacja odbędzie się **w dn. 28 X 1998 r.
o godz. 11 w Wieliczce, ul. Sadowa 47c.**

Przystępujący do licytacji winni wpłacić poborcy Skarbowemu wadium w wysokości 10% ceny szacunkowej. Urząd zastrzega sobie prawo unieważnienia licytacji bez podania przyczyny.

677/4

**Spółdzielnia Rzemieślnicza
RESMET**

w Tarnowie

ul. Kaczkowskiego 7

tel. 21-51-55

ogłasza przetarg ofertowy na sprzedaż:

1. Pawilonu handlowego w Brzesku, ul. Głowackiego 11 o pow. użytkowej 60 m², wraz z działką o pow. 223 m² stanowiącą własność spółdzielni.
2. Lokalu handlowego w Szczucinie ul. Rynek 19, o pow. użytkowej 200 m² wraz z działką o pow. 380 m² stanowiącą własność spółdzielni.

Termin składania ofert – 13 listopada 1998 r.

Otwarcie ofert nastąpi

w dniu 16 listopada 1998r.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

T-521/2

**Produkcja i Hodowla
Roślin Ogrodniczych Sp. z o.o.
w Krzeszowicach**

ul. Żbicka 32, 32-065 Krzeszowice

OGLASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY

na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej I kat. 609 ujętej w KW 35928, położonej w Krzeszowicach, os. Czatkowice, w dniu 9 listopada 1998 r. o godz. 10 w lokalu PHRO, ul. Szarych Szeregów 1.

NIERUCHOMOŚĆ SKŁADA SIĘ Z DZIAŁEK BUDOWLANYCH:

Lp.	Nr działki	Pow. m ²	Cena zł
1.	609/22	1025	20295
2.	609/23	1011	20018
3.	609/27	1054	17902
4.	609/28	987	17548
5.	609/29	1040	17864
6.	609/33	910	18018
7.	609/35	911	18038
8.	609/36	876	17345
9.	609/37	918	18176
10.	609/39	1252	13843
11.	609/41	1155	20397
12.	609/44	875	17325
13.	609/45	919	18196
14.	609/46	886	17543
15.	609/47	967	19147
16.	609/48	997	19741
17.	609/49	1002	19840
18.	609/50	1210	23958
19.	609/42	1070	19651
20.	609/43	900	17820
21.	609/56	1190	23562
22.	609/57	1268	25106
23.	609/61	1764	17792
24.	609/63	2037	17827
25.	609/64	1743	17802
26.	609/65	1718	22744
27.	609/66	1516	18764
28.	609/67	1575	19932
29.	609/68	1558	20277
30.	609/74	1023	20255

Powyższe ceny są cenami wywoławczymi nieruchomości.

WARUNKIEM UCZESTNICTWA W PRZETARGU:

1. Wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej działki w kasie spółki najpóźniej do godz. 10 w dniu rozpoczęcia przetargu.
2. Minimalne postąpienie przy licytacji będzie wynosić 1% ceny wywoławczej.
3. Wadium nabywcy, który wygra przetarg zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia.
4. Wadium przepada na rzecz sprzedającego, jeżeli oferent, którego oferta została przyjęta, uchyli się od zawarcia umowy do 1 miesiąca od daty przetargu.
5. Sprzedający zastrzega sobie prawo unieważnienia lub odwołania przetargu bez podania przyczyny.

Szczegółowych informacji, dotyczących przetargu i oferowanych nieruchomości można uzyskać w siedzibie spółki. Tel. (0-12) 282-11-81 wew. 14 w godz. 7-15.

JK/

**Urząd Skarbowy
w Wieliczce**

ogłasza drugą publiczną licytację

autobusu autosan, nr rej. KWN 3355,
rok prod. 1981, należącego do pana Cabaj Wojciecha.

Licytacja odbędzie się **w dn. 3 XI 1998 r. o godz.**

13 w Bieńkowicach 3, w gm. Drwinia.

Cena szacunkowa 11.000 zł.

Cena wywoławcza 5.500 zł.

Przystępujący do licytacji winni wpłacić poborcy Skarbowemu wadium w wysokości 10% ceny szacunkowej. Urząd zastrzega sobie prawo unieważnienia licytacji bez podania przyczyny.

676/4

**Produkcja i Hodowla
Roślin Ogrodniczych Sp. z o.o.
w Krzeszowicach**

ul. Żbicka 32, 32-065 Krzeszowice

OGLASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY

w dniu 9 listopada 1998 r. o godz. 8.30 na nw. sprzęt:

1. **Autobus marki autosan H9-21**, rok prod. 1982, cena wywoławcza 5.500,00 zł
2. **Przyczepa D-47A** KRO-045p. cena wywoławcza 2.300,00 zł
3. **Przyczepa D-47A**, cena wywoławcza 1.800,00 zł
4. **Przyczepa D-46A**, cena wywoławcza 1.500,00 zł
5. **Przyczepa Hw-6011**, cena wywoławcza 2.800,00 zł
6. **Przyczepa samobieżająca T-050**, cena wywoławcza 4.300,00 zł
7. **Przyczepa asenizacyjna** cena wywoławcza 1.000,00 zł
8. **Prasa do zbioru słomy Z-224**, cena wywoławcza 13.000,00 zł
9. **Glebogryzarka**, cena wywoławcza 1.000,00 zł

1. Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej w kasie przedsiębiorstwa najpóźniej na jedną godzinę przed rozpoczęciem przetargu.
2. Wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli żaden z uczestników licytacji nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej cenie wywoławczej. Wadium złożone przez nabywcę zostanie zarachowane na poczet ceny. Sprzęt wystawiony do przetargu można oglądać na trzy dni przed przetargiem w PHRO Krzeszowice, ul. Żbicka 32, w godz. od 11 do 15.

JK/

**Urząd Skarbowy
w Wieliczce**

ogłasza drugą publiczną licytację

samochodu żuk, nr rej. KKN 4955, składany w 1995 r., należącego do pana Zbigniewa Przeniosło. Licytacja odbędzie się **w dn. 3 XI 1998 r. w miejscowości Ispinia 7, gm. Drwinia o godz. 11.**

Cena szacunkowa 8.000 zł.

Cena wywoławcza 4.000 zł.

Przystępujący do licytacji winni wpłacić poborcy Skarbowemu wadium w wysokości 10% ceny szacunkowej. Urząd zastrzega sobie prawo unieważnienia licytacji bez podania przyczyny.

678/4

Nadleśnictwo Gromnik

sprzeda

w drodze przetargu nieograniczonego ustnego:

1. Ciągnik ursus C-360, rok prod. 1982 (z biegiem pełzającym), st. zużycia 60% - cena wywoławcza - 12.000 zł
2. Przyczepa „SANOK” - D-46 (sztywna) rok prod. 1980, st. zużycia 70% - cena wywoławcza - 1.650,- zł

Ww. pojazdy można oglądać w Nadleśnictwie Gromnik (baza) ul. Gen. Andersa 1, w godz. 8 - 11 w dni robocze.

Przetarg odbędzie się **w dniu 12 listopada 1998 r. o godz. 10 w biurze Nadleśnictwa.**

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie Nadleśnictwa Gromnik najpóźniej do godziny 9.30 w dniu przetargu.

Nadleśnictwo Gromnik nie odpowiada za wady ukryte lub braki oraz nie uzupełnia sprzedawanych pojazdów.

Zastrzega się, że wadium przepada na rzecz sprzedawcy jeżeli żaden z uczestników licytacji nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej cenie wywoławczej.

Wadium oferenta, który wygra licytację, zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia, a pozostałym uczestnikom zostanie zwrócone bezpośrednio po zakończeniu przetargu.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu lub wycofania z niego pojazdu bez obowiązku podania przyczyny.

T/01/3106

Informator przetargowy

BUDOWLANA

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Spółka Mieszkaniowa „Salwator” Sp. z o.o. w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie budynku mieszkalnego położonego w Krakowie przy ul. Salwatorskiej
Termin składania ofert: 28.10.1998
Kontakt: tel. (0-12) 634-22-65

NOWOSĄDECKIE

• **Oferent:** Zakład Infrastruktury Kolejowej w Nowym Sączu
Przetarg nieograniczony: na wykonanie kotłowni olejowej w budynku Sekcji Budynków PKP w Nowym Sączu ul. Kolejowa 27
Wadium: 3.500 zł
Termin składania ofert: 30.10.1998
Kontakt: ZIK w Nowym Sączu, ul. Batorego 80

RZESZOWSKIE

• **Oferent:** Urząd Gminy w Świlczy
Przetarg nieograniczony: na budowę budynku Szkoły Podstawowej nr 2 w Bratkowicach
Wadium: 2.000 zł
Termin składania ofert: 3.11.1998
Kontakt: UG w Świlczy, mgr inż. Tomasz Michalski

INSTALACJE

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Akademia Rolnicza im. Hugona Kollataja w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie instalacji sieci komputerowych w budynkach AR w Rzeszowie przy ul. M. Cwiklińskiej 2
Termin składania ofert: 5.11.1998
Kontakt: mgr inż. Mariusz Tejchman, tel. (0-17) 857-42-55 wew. 213
 • **Oferent:** Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S. A w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie wodociągu spinającego przy rondzie Matecznym w Krakowie
Termin składania ofert: 12.11.1998
Kontakt: tel. (0-12) 637-59-66 wew. 56

RZESZOWSKIE

• **Oferent:** Wojskowa Agencja Mieszkaniowa Oddział Terenowy w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na wymianę wewnętrznej instalacji kanalizacyjnej w budynku przy ul. 3 Maja w Przemyśle
Wadium: 500 zł
Termin składania ofert: 28.10.1998
Kontakt: WAM w Rzeszowie, ul. Langiewicza 29a

DOSTAWY

BIELSKIE

• **Oferent:** Zarząd Miasta Oświęcimia
Przetarg nieograniczony: na dostawę kabla elektrycznego YAKY
Termin składania ofert: 9.11.1998
Kontakt: Ewa Wojak, tel. (0-33) 42-47-98, Beata Materna, tel. (0-33) 42-26-81
 • **Oferent:** Zarząd Miasta Oświęcimia
Przetarg nieograniczony: na dostawę zastawek kanałowych nierdzewnych
Termin składania ofert: 9.11.1998
Kontakt: Ewa Wojak, tel. (0-33) 42-47-98, Beata Materna, tel. (0-33) 42-26-81

KIELECKIE

• **Oferent:** Zespół Opieki Zdrowotnej 32-200 Miechów
Przetarg nieograniczony: na dostawę węgla orzech 80 – 25 mm
Termin składania ofert: 9.11.1998
Kontakt: tel. (0-41) 383-08-14

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Urząd Miasta Krakowa
Przetarg nieograniczony: na dostawę sprzętu komputerowego i oprogramowania do obsługi graficznych baz danych
Termin składania ofert: 5.11.1998
Kontakt: mgr inż. Andrzej Majka, i Marcin Batko, tel/fax (0-12) 616-12-36

• **Oferent:** Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Krowodrza” w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na dostawę sprzętu komputerowego i oprogramowania
Wadium: 28.10.1998
Termin składania ofert: 28.10.1998
Kontakt: mgr Zofia Golińska, tel. (0-12) 422-71-04, mgr Iwona Styka, tel. (0-12) 422-67-73

• **Oferent:** Urząd Miasta i Gminy Niepołomice
Przetarg nieograniczony: na dostawę sprzętu komputerowego i oprogramowania dla Szkoły Podstawowej w Zabierzowie Bocheńskim
Termin składania ofert: 28.10.1998
Kontakt: UMig Niepołomice, pl. Zwycięstwa 13, mgr inż. Marek Mosurski

• **Oferent:** S. P. ZOZ „PODGÓRZE” w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na zakup mikroskopu „Biolar Plan”
Termin składania ofert: 9.11.1998
Kontakt: ZOZ „PODGÓRZE” w Krakowie, ul. Szwedzka 27

• **Oferent:** Uniwersytet Jagielloński, Instytut Fizyki w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na dostarczenie dwóch stacji roboczych pracujących pod UNIX-em do obliczeń numerycznych
Termin składania ofert: 9.11.1998
Kontakt: e-mail: roscis@jetta.if.uj.edu.pl

NOWOSĄDECKIE

• **Oferent:** Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Nowym Sączu
Przetarg nieograniczony: na dostawę urządzeń i wykonanie instalacji odcięcia spalin w garażach Jednostki Ratowniczo – Gaśniczej w Nowym Targu
Wadium: 2.000 zł
Termin składania ofert: 6.11.1998
Kontakt: tel. (0-18) 443-51-91 wew. 24

PROJEKTY

BIELSKIE

• **Oferent:** Zarząd Miasta Oświęcimia
Przetarg nieograniczony: na wykonanie projektu budowlanego ujęcia potoku Klucznikowskiego do rzeki Wisły
Termin składania ofert: 9.11.1998
Kontakt: Ewa Wojak, tel. (0-33) 42-47-98, Beata Materna, tel. (0-33) 42-26-81

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S. A w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie kompletnej, wielobranżowej dokumentacji projektowej dla pogotowia wodociągowego przy ul. Hallera w Krakowie

Termin składania ofert: 10.11.1998
Kontakt: tel. (0-12) 637-59-66 wew. 56

PRZEMYSKIE

• **Oferent:** Wojewódzka Dyrekcja Dróg Miejskich w Przemyśle
Przetarg nieograniczony: na wykonanie projektu architektoniczno – budowlanego nawierzchni jezdni i chodników oraz zieleni „Starówki” miasta Przemyśla
Termin składania ofert: 30.10.1998
Kontakt: WDDM w Przemyśle, ul. Wybickiego 1

RZESZOWSKIE

• **Oferent:** Zarząd Gminy Leżajsk
Przetarg nieograniczony: na wykonanie dokumentacji technicznej gazyfikacji wsi Maleniska
Termin składania ofert: 29.10.1998
Kontakt: tel. (0-195) 42-86-00

• **Oferent:** Zarząd Gminy Leżajsk
Przetarg nieograniczony: na wykonanie dokumentacji technicznej boiska sportowego we wsi Giedlarowa
Termin składania ofert: 30.10.1998
Kontakt: tel. (0-195) 42-86-00

• **Oferent:** Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego i Ogólnego „Resbud” S. A w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie projektu budowlanego i realizację kotłowni olejowej dla potrzeb Zakładu Budowlano – Handlowego „Resbud” S. A w Mielcu
Termin składania ofert: 30.11.1998
Kontakt: tel. (0-17) 62-24-48 wew. 335, (0-17) 586-32-46

REMONTY -MODERNIZACJE

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Okręgowy Inspektorat Służby Więziennej w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wymianę stolarki okiennej w budynku OISW w Krakowie
Termin składania ofert: 30.10.1998
Kontakt: mgr inż. Robert Bartyzel, tel. (0-12) 634-50-77 wew. 328

• **Oferent:** Dyrekcja Okręgowa Dróg Publicznych w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie robót ziemnych, umocnienie skarp i rowów, ustawienie barier ochronnych stałowych, wykonanie przepustu 60 cm, wykonanie studni 120 cm
Termin składania ofert: 6.11.1998
Kontakt: DODP w Krakowie, ul. Mogilska 25

• **Oferent:** Muzeum Narodowe w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie badań i ekspertyz w zakresie modernizacji instalacji klimatyzacji i modernizacji agregatów ziębicznych
Termin składania ofert: 31.10.1998
Kontakt: mgr inż. Józef Kłyś, tel. (0-12) 632-05-07

• **Oferent:** Wojskowa Agencja Mieszkaniowa Oddział Rejonowy w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie kotłowni dwuparametrowej opalanej olejem w budynku mieszkalnym w Jędrzejowie, przy ul. Okrzei 111 a
Wadium: 4.000 zł
Termin składania ofert: 30.10.1998
Kontakt: mgr inż. Barbara Słowik, tel. (0-12) 613-41-09, mgr inż. Mirosław Oleszycki, tel. (0-12) 613-41-06

• **Oferent:** Wojskowa Agencja Mieszkaniowa Oddział Rejonowy w Krakowie

Przetarg nieograniczony: na wykonanie remontu mieszkania przy ul. Pijarów 2/31w Krakowie
Termin składania ofert: 30.10.1998
Kontakt: WAM w Krakowie, ul. Zabłocie 50

• **Oferent:** Zakład Gospodarki Komunalnej Nr II w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie prac instalacyjno-montażowych w przejściach podziemnych Na Kozłówkę, Pl. Bohaterów Getta w Krakowie
Termin składania ofert: 3.11.1998
Kontakt: mgr inż. Adam Bychowski, mgr inż. Mieczysław Kłęk, ZGK Nr. II w Krakowie, ul. Za Torem 22

• **Oferent:** Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S. a w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie remontu budynku przepompowni ścieków oraz remontu instalacji elektrycznej w budynku przepompowni przy ul. Sołtysowskiej w Krakowie
Wadium: 2.000 zł
Termin składania ofert: 4.11.1998
Kontakt: tel/fax (0-12) 422-95-32

KROŚNIEŃSKIE

• **Oferent:** Wojewódzki Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Krośnie
Przetarg nieograniczony: na renowację potoku Tabor w miejscowości Wróblak Szlachecki
Termin składania ofert: 29.10.1998
Kontakt: mgr inż. Józef Kędzior, Edward Gubała, tel. (0-13) 463-20-78

PRZEMYSKIE

• **Oferent:** 114 Szpital Wojskowy z Przychodnią w Przemyśle
Przetarg nieograniczony: na remont pomieszczeń RTG w budynku nr 2
Termin składania ofert: 13.11.1998
Kontakt: Dariusz Kuźniarowski, Stanisław Kud, tel. (0-16) 677-28-29

RZESZOWSKIE

• **Oferent:** Rejonowy Urząd Poczty w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie robót remontowych pomieszczeń Urzędu Poczтового w Sokołowie Małopolskim
Wadium: 1.500 zł
Termin składania ofert: 5.11.1998
Kontakt: tel. (0-17) 853-33-53

• **Oferent:** Wojewódzka Stacja Sanitarno – Epidemiologiczna w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na malowanie pomieszczeń WSSE w Rzeszowie
Wadium: 1.500 zł
Termin składania ofert: 30.10.1998
Kontakt: Teresa Lewicka, tel. (0-17) 852-21-11 wew. 303

• **Oferent:** Izba Skarbowa w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie 8 dwustronnych regałów na torze jezdny
Termin składania ofert: 3.11.1998
Kontakt: tel. (0-17) 62-56-92 wew. 31, 32

TARNOWSKIE

• **Oferent:** Miejski Zarząd Budynków Sp. z o.o. w Tarnowie
Przetarg nieograniczony: na montaż stolarki (PCW) oraz przeglądy instalacji gazowej
Termin składania ofert: 2.11.1998
Kontakt: tel. (0-14) 21-93-83, 21-14-17, 21-28-09

NIERUCHOMOŚCI

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Polskie Radio – Regionalna Rozgłośnia w Krakowie, „Radio Kraków” S. A
Przetarg nieograniczony: na wynajem nieruchomości położonej w Krakowie przy ul. Wróblewskiego 6
Termin składania ofert: 30.10.1998
Kontakt: „Radio Kraków” S. A w Krakowie, ul. Szlak 71

• **Oferent:** Polskie Radio – Regionalna Rozgłośnia w Krakowie, „Radio Kraków” S. A
Przetarg nieograniczony: na wynajem pomieszczeń biurowych w w w Krakowie przy ul. Wróblewskiego 6
Termin składania ofert: 30.10.1998
Kontakt: „Radio Kraków” S. A w Krakowie, ul. Szlak 71

• **Oferent:** Zarząd Miasta Krakowa
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż działek niezabudowanych przy ul. św. Wawrzyńca w Krakowie
Wadium: 130.000 zł
Termin składania ofert: 29.10.1998
Kontakt: tel. (0-12) 411-23-12

• **Oferent:** Zarząd Miasta Krakowa
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż działek niezabudowanych przy ul. Magnolli – Zalesie w Krakowie
Wadium: 300.000 zł
Termin składania ofert: 29.10.1998
Kontakt: tel. (0-12) 411-23-12

• **Oferent:** Instytut Technologii Nafty w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wynajem pomieszczeń biurowych
Wadium: 10 % wartości miesięcznego czynszu
Termin składania ofert: 2.11.1998
Kontakt: tel. (0-12) 617-76-75

• **Oferent:** Zarząd Miasta Krakowa
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż działek niezabudowanych przy ul. Zalesie – Sąsiedzka w Krakowie
Wadium: 300.000 zł
Termin składania ofert: 29.10.1998
Kontakt: tel. (0-12) 411-23-12

• **Oferent:** Zarząd Miasta Krakowa
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż zabytkowego budynku mieszkalnego położonego przy ul. Królowej Jadwigi w Krakowie
Wadium: 30.000 zł
Termin składania ofert: 29.10.1998
Kontakt: tel. (0-12) 411-23-12

• **Oferent:** Polmozbyt Kraków S.A.
Przetarg nieograniczony: na dzierżawę magazynu wraz z placem parkingowym
Termin składania ofert: 29.10.1998
Kontakt: Polmozbyt Kraków, al. Pokoju 81

• **Oferent:** Polmozbyt Kraków S.A.
Przetarg nieograniczony: na dzierżawę hallu i magazynu z częścią socjalną zlokalizowanym w Nowym Sączu przy ul. Węgierskiej 201
Wadium: 10 % ceny wywoławczej
Termin składania ofert: 29.10.1998
Kontakt: Polmozbyt Kraków, al. Pokoju 81

• **Oferent:** Centralny Ośrodek Chłodnictwa „COCH” w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż działki grunтовой położonej w Krakowie przy ul. Armii Krajowej
Wadium: 10 % ceny wywoławczej
Termin składania ofert: 3.11.1998
Kontakt: tel. (0-12) 632-84-70

KROŚNIEŃSKIE

• **Oferent:** Zarząd Gminy Solina z.s. w Polańczyku
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż działek nie zabudowanych położonych w miejscowości Solina – Góra Jawor

Wadium: 3.000 zł
Termin przetargu: 3.11.1998
Kontakt: tel. (0-13) 469-21-18

NOWOSĄDECKIE

• **Oferent:** Zarząd Miasta Nowego Sącza
Przetarg nieograniczony: na wynajem lokalu użytkowego w Nowym Sączu przy ul. Lwowskiej 15
Wadium: 3.521 zł
Termin przetargu: 3.11.1998
Kontakt: tel. (0-18) 444-21-46

• **Oferent:** Spółdzielnia Mieszkaniowa w Grybowie
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż pawilonu handlowo – usługowego znajdującego się przy ul. Bema w Grybowie
Termin składania ofert: 2.11.1998
Kontakt: tel. (0-18) 445-03-97

• **Oferent:** Rada i Zarząd Spółdzielni Rzemieślniczej Wielobranżowej „Dunajec” w Nowym Targu
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości zabudowanych położonych w Nowym Targu przy ul. Składowej 21
Termin składania ofert: 4.11.1998
Kontakt: tel. (0-18) 266-30-23

RZESZOWSKIE

• **Oferent:** Rolnicza Spółdzielnia Produkcyjna w Lubeni w Likwidacji
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż przetwórnicy owocowo – warzywnej wraz z działką, oraz budynku mieszkalnego wraz z działką
Wadium: 10 % ceny wywoławczej
Termin składania ofert: 30.10.1998
Kontakt: tel. (0-17) 871-04-41

• **Oferent:** Syndyk Masy Upadłości Browaru Zaczernie Sp. z o.o., 36-062 Zaczernie
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości zabudowanych
Termin składania ofert: 4.11.1998
Kontakt: tel. (0-17) 855-24-08

TARNOWSKIE

• **Oferent:** Galicyjska Spółka Telekomunikacyjna S. A, 27-660 Koprzywnica Oddział Tarnów
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości zabudowanej położonej w Tarnowie przy ul. Piłsudskiego 3
Wadium: 30.000 zł
Termin składania ofert: 4.11.1998
Kontakt: tel. (0-14) 26-25-65

• **Oferent:** Zarząd Gminy w Tarnowie
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż działek położonych w Tarnowcu
Wadium: 750 zł, 750 zł, 1.010 zł, 430 zł
Termin przetargu: 3.11.1998
Kontakt: UG w Tarnowie, ul. Krakowska 19

POZOSTAŁE

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Krakowska Fabryka Kabli S. A w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż maszyn i urządzeń
Wadium: 10 % ceny wywoławczej
Termin składania ofert: 29.10.1998
Kontakt: tel. (0-12) 655-00-11 wew. 12-30

• **Oferent:** Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S. A w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż środków trwałych – samochodów dostawczych, ciężarowych, osobowych i spychaczy
Wadium: 4.000 zł, 4.000 zł, 9.000 zł, 8.000 zł, 7.000 zł, 5.000 zł, 7.000 zł, 6.900 zł, 28.000 zł, 24.000 zł, 11.500 zł, 10.300 zł, 18.250 zł, 1.800 zł
Termin składania ofert: 28.10.1998
Kontakt: tel. (0-12) 637-43-40



6.00 Kawa czy herbata?
8.00 Frasier — serial kom.
8.20 Giełda
8.30 Wiadomości
8.40 Prognoza pogody
8.45 Przygody Skippy — serial dla dzieci, Australia 1992, reż. Andrew Clarke, Simon James, Kate McNeil, Fiona Shannon
9.10 Dla dzieci: Mama i ja — program dla mamy i trzylatka
9.25 Dla dzieci: Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach — program poradnikowy
10.00 Teraz jest wojna — serial obycz.
10.55 Aukcja — czyli jak kupić Van Gogha? — teleturniej
11.20 Kochać dziecko — magazyn dla rodziców
11.40 Klub samotnych serc

12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes — rolniczy magazyn
12.20 Magazyn Notowań: Węgierskie uprawy
12.50 CD Kurier
13.00 Eureka
13.25 Szkółka wspinaczki
13.30 Wszechświat według Stephena Hawkinga — film dok.
14.05 Śmieciostuka — program dla dzieci
14.35 Tajemniczy świat Aleksandry — serial dla młodzieży, Kanada
15.00 Flesz — Wiadomości
15.05 Magazyn parlamentarny
15.30 Teleexpress Junior
15.40 Raj

16.05 Rower Błażeja
16.30 Moda na sukces — serial obyczajowy
17.00 Teleexpress
17.25 Klan — telenowela, Polska 1998, reż. Paweł Karpiński, wyk. Halina Dobrowolska, Zygmunt Kęstowicz, Agnieszka Kotulanka, Tomasz Stockinger
17.50 Gość Jedyński
18.00 Rynek — magazyn
18.25 Od Platona do Newtona: Ciśnienie
18.50 Reporter
19.00 Wieczorynka: Mały Miś
19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody

20.10 J.A.G. — Wojskowe Biuro Śledcze — serial sensac.
21.00 W centrum uwagi — program publicystyczno-informacyjny
21.20 Debata olimpijska — Zakopane 2006
22.15 Czas na dokument: Śmiertelnie niebezpieczne strzelaniny policyjne — film dok.
23.00 Wiadomości i Sport
23.20 Fronda: Fatima
23.50 Uwieszona Helena — thriller, USA 1993, reż. Jennifer Chambers Lynch, wyk. Julian Sands, Sherilyn Fenn, Bill Paxton, Art Garfunkel
1.30 Menu: Biesiada w Kraju Calvadosu
2.10 Za i przed klauzurą — Światła Góry Karmel

● Uwieszona Helena — znany chirurg i potomek bogatej rodziny Nick Cavanaugh jest impotentem, w obawie przed śmieszącością unikającym kontaktów z kobietami. Po śmierci matki młody mężczyzna przejmując rodzinny rezydencję. Pewnego dnia wydaje się wystawne przyjęcie, na które zaprasza między innymi Helenę — kobietę swego życia. Ona doskonale zdaje sobie sprawę z uczuć Nicka, których nie odważa się wyznać, lecz szczerze nimi gardzi. Na przyjęciu piękna lecz wyniosła Helena, podrywa przyjaciela Nicka. Upokorzony i zawiedziony mężczyzna wywołuje sprzeczkę, po której wzburzona kobieta wybiega z domu i wpada prosto pod samochód. Nick operuje Helenę w swoim prywatnym gabinecie. Nie mogąc zafundować jej uczuciami, amputuje ukochanej kobiecie nogi i ręce, by zafundować jej ciało i życie... Film jest debiutem reżyserskim Jennifer Chambers Lynch, córki słynnego reżysera Davida Lyncha. **23.50**



7.25 Sport telegram
7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 Złotopolscy — telenowela
Trwająca kilkadziesiąt lat wzajemna niechęć i niekończące się urazy skłóconego rodzeństwa, Eleonory Gabrieli i Dionizego Złotopolskiego, dobiegają końca. Po latach sporów, rodzeństwo zmuszone jest do podjęcia wspólnego działania. Tymczasem nieszczęśliwie zakochana Agata nie opuszcza swojego narzeczonego...
9.00 Świat kobiet — magazyn
9.30 Sławne modelki: Iman — Czarna Perła — serial dok.
10.00 Cuda pogody: Machina pogody — serial dok.
10.30 Grupa specjalna Eko — serial
11.00 Zapach perfum — serial obycz.

12.00 KOC — Komiczny Odcinek Cykliczny
12.30 Panorama
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 Molly — serial obycz.
14.15 Dozwolone od lat 40-tu
15.10 Gdzie diabeł mówi dobranoc — serial, USA
Akcja rozgrywa się w miasteczku Rome w stanie Wisconsin. Spokój w miasteczku zakłóca tajemnicza i pełna zagadek śmierć Phila Banksa, nauczyciela zamordowanego podczas szkolnej uroczystości. Jimmy wraz ze swymi współpracownikami postanawia rozwiązać zagadkę i odszukać sprawcę zabójstwa.

16.00 Panorama
16.10 W okolicy Stwórcy — program Redakcji Katolickiej
16.30 Krzyżówka szczęścia — teleturniej
17.05 Dla dzieci: Wehikuł czasu
Tym razem dzięki Gigabajtowi dzieci przeniosą się w czasie tak, by poznać sławnego badacza Azji, profesora Benedykta Dybowskiego
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Kronika
18.35 Va banque — teleturniej
19.05 Seans filmowy
19.35 Muzyczny gwiazdociąg: De Mono

20.00 Linia specjalna: Maciej Płażyński
21.00 Z archiwum X — serial sensac.



21.50 Dwójkomania
22.00 Panorama
22.35 Sport telegram
22.40 Ekspres reporterów
23.15 Kocham kino: Chungking Express — film obycz., Hongkong 1994, reż. Wong Kar Wai, wyk. Brigitte Lin, Ching-hsia, Takeshi Kaneshiro, Tony Leung
1.00 Świat filmu animowanego
1.15 Peter Gunn — serial sensac.
1.35 Zakończenie programu

● Chungking Express — w centrum Hongkongu mieszkają dwaj policjanci, którzy — mimo iż się nie znają — równocześnie przeżywają miłosne kłopoty. Obaj wiążą się z nieodpowiednimi dla siebie kobietami. Historia pierwszego z nich, He Qiwu, rozpoczyna się w chwili, gdy narzeczona pozostawia go dla innego mężczyzny. Zrozpaczony He Qiwu postanawia związać się z pierwszą napotkaną w barze kobietą. Niestety okazuje się, że właśnie ta dziewczyna ma powiązania z mafijnym światem narkotyków. Bohater drugiej opowieści to również człowiek porzucony przez ukochaną. Interesuje się nim cicha wielbicielka, która czasami odwiedza go, by posprzątać mieszkanie a przy okazji lepiej go poznać... **23.15**



7.00 Mieszkańcy wesołego lasu — amerykański serial anim.
7.25 PB Bear and friends — serial anim. dla dzieci, odc. 4/30
7.30 Podróże bez biletu — program popularnonaukowy dla młodzieży, odc. 19/26
7.55 Świat dzikich zwierząt — odc. 56, franc. serial dok. przyr.
8.00 Kronika
8.10 Magazyn rodzinny (powt.)
8.30 Indianie Północno-amerykańscy — serial dok. prod. amerykańskiej, odc. 9/21 — Wrony
9.00 Gorzkie dziedzictwo — serial prod. wenez. (15, 16/290)
9.50 Smithsonian świat — serial popularnonaukowy, odc. 9/12. — Ojciec artystów
10.50 Aktualności europejskie — niemiecki magazyn public.

11.20 Cocteau — Jaki był naprawdę — francuski film dok.
12.20 Obywatel świata — polski dramat obyczajowy, reż. Rowiński Ronald, wyst. Jan Frycz, Adrianna Biedrzyńska, Marek Konrad
13.50 Chłód miłości — kanadyjski film dok. Film opowiada o etapach powstawania filmów animowanych dla dorosłych — odc. 2/3
14.15 Telewizyjna encyklopedia multimedialna — serial popularnonaukowy — odc. 22
14.30 Zuzia i jej przyjaciele — kanadyjski serial kukielkowy, odc. 4
15.00 Dajcie to na pierwszą stronę — kanad. serial fab.

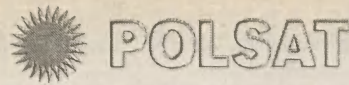
16.00 Program dnia
16.05 Nasza antena
16.10 Kronika
16.15 Cyklomotoabecadło — program motoryzacyjny dla dzieci
16.30 Gorzkie dziedzictwo — serial prod. wenez. (13, 14/290 powtórzenie)
17.30 Na celowniku — program publicystyczny
18.00 Ludzie i wydarzenia
18.10 Kronika
18.30 Z cyklu Portrety — Bohater ukryty — program dok.
19.00 Universitas — program publ.
19.15 Temat dnia — program publicystyczny

19.30 Magazyn nie tylko sportowy — ang. mag. o tematyce sportowej (odc. 3/13)
20.00 Smithsonian świat — serial popularnonaukowy, odc. 9/12 — Ojciec artystów (powt.)
21.00 Magazyn żużlowy
21.30 Kronika
21.45 Sport
21.50 Nasza antena
22.00 Obywatel świata — polski dramat obyczajowy, reż. Rowiński Ronald, wyst. Jan Frycz, Adrianna Biedrzyńska (na zdj.), Marek Konrad



23.30 Prince Street — ameryk. serial policyjny, reż. Roger Spottiswoode, odc. 1/6
Serial oparty na prawdziwych doświadczeniach tajnych agentów nowojorskiej policji — kwatera tajnej brygady wywiadowczej ukryta jest za fasadą pospolitej hurtowni, która mieści się właśnie przy Prince Street. Głównym zadaniem tej doborowej jednostki jest penetrowanie mafii i organizacji terrorystycznych...

● Obywatel świata — w wielkiej podgórskiej miejscowości odbywa się zjazd uczniów odchodzącego na emeryturę wychowawcy. Młodzi ludzie — którzy do szkoły chodzili w okresie przeobrażeń lat 80. — zjeżdżają się z różnych zakątków Polski i całego świata... **22.00**



6.00 Poranek z Polsatem
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 Garfield, odc. 89 — serial animowany dla dzieci
8.30 Renegat, odc. 83; USA 1992; reż. Michael Preece; serial sensacyjny
9.30 Żar młodości, odc. 560 — kanadyjski serial obyczajowy
10.30 Komisarz Rex, odc. 33 — serial austriacki
11.30 Baza Pensacola, odc. 8; USA 1997-98
Kino akcji w najlepszym wydaniu. Bohaterami tego serialu są żołnierze należący do elitarniej jednostki wojskowej — eksperymentalnego oddziału do zadań specjalnych pod nazwą Korpus Marines, stacjonującego w bazie „Pensacola”.

12.30 Idź na całość — show z nagrodami
13.30 Link Journal — magazyn mody
14.00 Kalambury — program dla dzieci
14.30 Piramida: gra — zabawa
15.00 Maski, odc. 36 — serial animowany dla dzieci
Niezwykła maska, którą zakłada główny bohater pozwala mu pokonywać wszelkie trudności, cało wychodzić z najróżniejszych opresji i jeszcze pomagać innym.
15.25 Drzewko szczęścia: gra — zabawa
15.50 Michael Logozzo gorąco poleca — magazyn kulinarny

16.00 Informacje
16.15 Sto procent dla każdego
16.45 Herkules — USA 1994
17.45 Świat według Bundy'ch, odc. 154 — serial komediowy
18.15 Pomoc domowa (57) — serial
18.45 Informacje
19.05 Powrót Supermana (79) — serial



20.00 13 Posterunek, odc. 9 — polski serial komediowy; reż. Maciej Ślesicki
20.30 Miodowe lata, odc. 3 — polski serial komediowy, reż. Maciej Wojtyśko, wyk. Cezary Żak, Artur Barciś, Agnieszka Pilańska, Dorota Chotecka
Historia dwóch przyjaciół, którzy ze sobą małżeństw, które szczerze wierzą, że wszystko co najlepsze mają przed sobą. Mimo kłopotów są nieuleczalnymi optymistami. Nie ustają w poszukiwaniu sposobu na zrobienie fortuny, co prowadzi do przesmiśnych perypetii. Ich żony wprawdzie twardo stąpają po ziemi, ale nie są w stanie powstrzymać mężów przed kolejnymi szaleństwami. Błyskotliwe dialogi, nieganna konstrukcja dramaturgiczna i ogromna dawka wszelkiego rodzaju humoru.

21.00 FILM TYGODNIA: Moja dziewczyna 2 — film produkcji USA, 1994; reż. Howard Zieff, wyk. Dan Aykroyd, Jame Lee Curtis, Anna Chumsky, Austin O'Brien

ok. 20.50 Losowanie LOTTO
22.55 Wyniki losowania LOTTO
23.00 Informacje i biznes informacje
23.20 Polityczne graffiti
23.30 Telewizyjne Biuro Śledcze — magazyn kryminalny
0.00 Motowiadomości
0.30 Muzyka na BIS

● Moja dziewczyna 2 — komedia obyczajowa, kontynuacja opowieści o niezwykłej nastolatce, imieniem Vada. Dziewczyna czuje się bardzo samotna. Tętni za matką, która zmarła przy jej narodzinach i dlatego wyjeżdża do Los Angeles, by odwiedzić miejsca, gdzie poznali się jej rodzice. **21.00**



6.30 Dzień dobry w TVN
6.35 Kropka nad i
6.55 Dzień dobry w TVN
7.00 „Prawnicy z Miasta Aniołów” (37) — serial obyczajowy produkcji amerykańskiej
7.45 „Inspektor Gadżet” — serial animowany dla dzieci
8.10 „Nowe przygody Różowej Pantery” (28) — serial animowany dla dzieci
8.35 „Miasto Piesprawa” (odcinek 16) — serial animowany dla dzieci
9.00 De De Reporter — program dla dzieci
9.15 Horoskop D. Harklaya
9.30 „Esmeralda” (41) — serial
10.30 „Manuela” (odc. 112) — telenowela
11.30 „Jolanda” (206) — telenowela

12.00 Telesklep
12.30 „Czas to pieniądź” — teleturniej
13.00 „Gotuj z Kuroniem” — program kulinarny
13.30 Fakty, ludzie, pieniądze
13.55 „Inspektor Gadżet” (10) — serial anim. dla dzieci
14.20 „Nowe przygody Różowej Pantery” (28) — serial animowany dla dzieci
14.45 „Miasto Piesprawa” (odcinek 16) — serial animowany dla dzieci
15.15 „W naszym kręgu” (148) — serial dla młodzieży
15.45 „Szkoła złamanych serc” (271) — serial dla młodzieży

16.15 „Pacific Drive” — serial
16.45 Co za dzień — program rozr.
17.15 TVN Fakty regionalne
17.30 Nie do wiary — opowieści niesamowite
18.00 „Esmeralda” (42) — serial obyczajowy prod. meks.
18.55 Pogoda
19.00 TVN Fakty
19.25 Sport
19.30 Bezpieczna Kasa Briana — teleturniej
Tytułowa kasa to główna nagroda teleturnieju. Dostępu do niej bronią różne alarmy, zamki szyfrowe, czujniki. Scenografia i muzyka przywdają na myśl film sensacyjny.

20.00 „Bliskie spotkania trzeciego stopnia” — film SF prod. USA (1977), reż. S. Spielberg, wyk.: Richard Dreyfuss, Francois Truffaut, Teri Garr, Melinda Dillon
22.35 „Marzyciele” (9) — film z serii Dellaventura, prod. USA
23.35 TVN Fakty
23.40 Kropka nad i



0.02 Pogoda
0.05 Automaniak — magazyn motoryzacyjny
0.35 „Sprawiedliwi” (9) — serial sensac. prod. USA
1.35 Supergliny — mag. policyjny
2.05 Granie na ekranie

● Bliskie spotkania trzeciego stopnia — Ziemię odwiedzają przybysze z kosmosu. Informację o swoim przybyciu przekazują telepatycznie. Opętany wizją nieznaną górę mężczyzna usiłuje za wszelką cenę ją odnaleźć. Pomaga mu kobieta, która od dawna bezskutecznie poszukuje zaginionego dziecka. Pokonując wiele trudności, są obecni przy lądowaniu Obcych u stóp charakterystycznej góry w stanie Wyoming. W latach 70. film olśniewał efektami specjalnymi, które dzisiaj na pewno nie wzbudzą już takiego entuzjazmu, ale cały filmik niewątpliwie przyjemny. **20.00** (w)

Pieniądze, pieniądze, pieniądze

UFA podaje Wisłę do sądu

Wczoraj, podczas konferencji w hotelu „Sheraton”, firma UFA Sports, zajmująca się pośrednictwem w sprzedaży praw do transmisji telewizyjnych, poinformowała, że podaje do sądu w Genewie Wisłę Kraków. UFA stwierdza, że stroną odpowiedzialną za brak relacji z meczu pucharowego z Parmą w II rundzie Pucharu UEFA odpowiedzialna jest tylko i wyłącznie Wisła.

Teraz UFA chce, by krakowianie zapłacili im odpowiednio wysokie odszkodowanie.

Jak wysokie i za co? Dyrektorzy UFA Sports Polska, Lars Heidenreich i Andrzej Placzyński, stwierdzili, że na to odszkodowanie złożą się: sumy za opłaty licencyjne, jakie miały wnieść Wizja TV i RAI; utracone zyski ze sprzedaży reklam; wydatki poniesione przez Wizję na promocję transmisji; koszty obsługi prawnej w Szwajcarii.

Niemiecka firma w swoich wypowiedziach daje do zrozumienia, że stosunki z Wisłą

zepsuły się wówczas, gdy nie przyniosły efektu rozmowy na temat współpracy z UFA jako sponsorem strategicznym.

— Krakowianie zażądali 5 milionów marek niemieckich rocznie. Odrzuciliśmy tę propozycję, oferując w zamian milion marek oraz refinansowanie poprzez sprzedaż dodatkowych praw telewizyjnych i marketingowych. Z powodu rozbieżnych stanowisk umowa nie została podpisana — powiedział Andrzej Placzyński.

Przedstawiciele UFA przypomnieli, że przed losowaniem drugiej rundy Pucharu

UEFA Wisła i ich firma przeprowadziły w Genewie negocjacje. W ich wyniku ustalono nową tabelę ze znacznie wyższymi sumami gwarancyjnymi dla Wisły, pod warunkiem, że stara umowa zostanie zaakceptowana i podpisana przez nowych udziałowców Wisły. Krakowianie podpisali tę tabelę.

Podczas konferencji dano do zrozumienia, że w sprawę wniósł się Zbigniew Boniek. UFA Sports wystąpiła w Krakowie na drogę sądową w tej sprawie. Krakowski wymiar sprawiedliwości orzekł jednak, że umowy zawarte w Genewie podlegają sądowi szwajcarskiemu. Wobec tego agencja tam zamierza dochodzić swoich praw i domagać się odszkodowania.

(opr.j)

Mecenas Zdzisław Rosiek

Nie odróżniają umowy od taryfikatora

Mecenas Zdzisław Rosiek z ramienia właścicieli TeleFoniki reprezentuje interesy Wisły w sporze z niemiecką firmą UFA. To właśnie on uczestniczył w negocjacjach w Szwajcarii, po których przedstawiciele firmy UFA twierdzą, że Rosiek podpisał dokumenty, których teraz Wisła nie chce respektować.

— Panie mecenasie, przed losowaniem drugiej rundy Pucharu UEFA prowadził Pan negocjacje z przedstawicielami firmy UFA w Genewie. Czy to prawda, że te rozmowy zakończyły się podpisaniem dokumentów, których Wisła nie chce teraz respektować?

— W Genewie doszliśmy między innymi do porozumienia w sprawie taryfikatora opłat za transmisje z meczów pucharowych. Ale do podpisania samej umowy nigdy nie doszło, bowiem istniały poważne rozbieżności choćby co do takich spraw jak czas trwania umowy czy waloryzacja opłat na rzecz Wisły. My proponowaliśmy umowę na 1 sezon, UFA upierała się, by umo-

wa trwała 4 sezony. W tej sytuacji, mimo iż osiągnęliśmy zgodę co do taryfikatora opłat na rzecz Wisły, nigdy nie doszło do podpisania samej umowy. Media dotarły do przedstawicieli firmy UFA, którzy ogłosili na całą Polskę, że ja podpisałem z nimi umowę, po czym klub ją zerwał. Mam dziś po raz pierwszy szansę publicznego wypowiedzenia się i z pełną świadomością mówię, że żadnej umowy nie ma!

— Ale istnieją umowy wcześniejsze. Sportowa Spółka Akcyjna przejęła po ASPN zarówno aktywa jak i pasywa. Umowy podpisane przez Autonomiczną Sekcję Piłki Nożnej nadal obowiązują...

— Oczywiście, że takie umowy respektujemy. UFA podpisała z ASPN jedną umowę i ich prawa do transmisji z meczów ligowych w latach 2000–2004 nikt nie podważa. Innej umowy UFA nie ma, o czym najlepiej świadczy fakt, iż zasiadła z nami w Genewie do negocjacji. Gdyby umowa była, to po co im negocjacje?

— Są jeszcze umowy z PMM, która to firma miała reprezentować interesy Autonomicznej Sekcji Piłkarskiej.

— UFA podpisała umowę z podmiotem, który nie miał prawa jej zawrzeć. Nie będziemy odpowiadać za błędy firmy UFA, która nawet nie pofatygowała się, by sprawdzić z kim umowę podpisuje. Od tego, by rozstrzygnąć kto działa zgodnie z prawem, a kto nie, są niezależne sądy. A tam liczą się dokumenty.

Janusz KOZIOL

Jacek Ziober

Przykro na to patrzeć

Jacek Ziober to chodząca legenda Łódzkiego Klubu Sportowego. występował przy al. Unii przez szereg lat, będąc jednym z najgroźniejszych napastników polskiej ekstraklasy końca lat osiemdziesiątych. Teraz po występach za granicą Ziober wrócił do Polski i ogląda spotkania łodzian w charakterze kibica.

— Przykro jest mi patrzeć na to co dzieje się w ŁKS-ie — powiedział Jacek Ziober po zakończeniu meczu z Wisłą. — Podchodzę do meczów łodzian bardzo emocjonalnie. Ja przecież się tutaj wychowałem. Czuję patrząc na mecze ŁKS-u to samo, co wtedy gdy występowałem na boisku.

— Jak Pan myśli gdzie są przyczyny takiego stanu rzeczy?

— Odpowiedź nasuwa się sama. Zespół został rozbity. Nie może być tak, że po zdobyciu mistrzostwa Polski sprzedaje się najlepszych zawodników, nie pozyskując w ich miejsce nikogo wartego.

ściowego. Efekt tego jest tragiczny. Po okresie wzlotów ŁKS sięga teraz piłkarskiego dna.

— Jak ocenia Pan Wisłę?

— To taka przeciwstawność łódzkiej drużyny. Wisła jest doskonale zorganizowana pod każdym względem, groźna dla wszystkich zespołów i skuteczna. Krakowianie idą w górę i myślę, że są zdecydowanym faworytem rozgrywek.

(bk)

Artur Sarnat

Trzeba mieć szczęście

Dobiegała 45 minuta meczu, gdy Darlington wpadł w pole karne. Czystym wślizgiem powstrzymał jego akcję Matyja. Sędzia Dymek był jednak innego zdania i wskazał na jedenasty metr. Od czego jest jednak w Wiśle Artur Sarnat? Krakowski bramkarz wyczuł intencje Niżnika i obronił już drugiego karnego w tym sezonie.

— Jak się broni rzuty karne?

— Trzeba mieć trochę szczęścia. Nie spodziewałem się, że po jednym karnym obronionym przeze mnie w meczu z Ruchem już w następnym spotkaniu uda mi się złapać następnego.

— Jak oceniasz napastników ŁKS-u?

— Momentami byli naprawdę groźni. Gdyby im dopisało na początku szczęście, to mogli powaleczyć o lepszy rezultat. Na szczęście to nam się udało. Wyszliśmy odpowiednio zmobilizowani i dobrze ustawieni przez trenera. W pierwszej połowie zagraliśmy tak jak mówił nam trener. W drugiej części ŁKS podkreślił trochę tempo, a my asekurowaliśmy wynik.



— Czy z Twojego punktu widzenia karny dla ŁKS-u był słuszny?

— Szczerze mówiąc nie widziałem dokładnie dokładnie nakładki Darlingtona, ale później moim zdaniem Jacek Matyja zablokował czysto piłkę.

— Czy udany mecz z Parmą wpłynął jakoś na Twoją psychikę? Czy czujesz się pewniej w bramce?

— Na pewno taki występ mnie podbudował. To poma-

ga bronić. Wychodząc na boisko muszę być jednak zawsze w pełni skoncentrowany.

— Przed wami trzy ostatnie mecze w lidze, z drużynami, które na pewno są w waszym zasięgu. Wygracie wszystko do końca?

— Bardzo byśmy chcieli podtrzymać zwycięską passę. Ja ze swojej strony nie chciałbym puścić bramki, a koledy w przodzie zrobią już resztę.

(bk)

Bogusław Hajdas

Hutnik nad kreską

Trwa dobra passa Hutnika związana z przyjściem do tego klubu trenera Bogusława Hajdasa. Zespół, który tak fatalnie rozpoczął sezon, powoli dźwiga się z dołów tabeli. Jak to określił Hajdas po meczu w Tarnowie: drużyna jest już nad kreską.

— Na mecz w Tarnowie taktykę przygotował mój współpracownik, Olek Brożyniak — mówi Bogusław Hajdas. — Ja ją mogłem tylko zaakceptować, bo wiem, że Olek idealnie zna zespoły z tego regionu. I on tego zaufania nie zawiodł, można nawet powiedzieć, że to jest jego zwycięstwo. Nastroje się w klubie radykalnie poprawiły i chociaż naszymi ostatnimi przeciwnikami tej jesieni będą Korona i Ceramika, to doceniając klasę rywali, mamy duże apetyty na komplet punktów. Żeby podtrzymać dobrą dyspozycję fizyczną i psychiczną trzeba wygrać z Koroną. To jest nasze najbliższe zadanie.

— Na drodze do osiągnięcia celu pojawiły się pewne problemy. Przede wszystkim kadrowe...

— Na pewno nie mogę już liczyć na Moskała, który ma uraz odcinka lędźwiowego i to wyklucza go z gry do końca rundy. Po anginie „podnosi” się Sosin, skończyły się również problemy natury dentystrycznej Dudy, uważam, że obu mogę ująć w swoich najbliższych planach. Nawet jeżeli któryś z nich nie pozbiera się na czas, to chętni do gry są potencjalni dublerzy. Najlepszy przykład Prokopa, który ostatnio wypadł ze składu, wrócił do niego na mecz z Unią i pokazał się z bardzo dobrej strony.

— Tym razem zagrał od początku do końca Ndjina, z którym wcześniej miał Pan problemy w zakresie porozumiewania się.

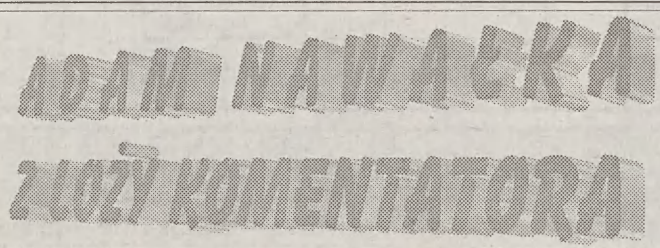
— Ndjina grał lepiej niż z Avią, ale tak do końca mnie

nie przekonuje. Jeszcze nie wiem czy on zostanie w Krakowie. Natomiast już teraz mam pewność, że odsłamy do Warszawy Chiome, który nie ma umiejętności na miarę II ligi.

— Sporo mówił Pan o uszczupleniu kadry, nie tylko o zawodnika z Afryki.

— Z kilku piłkarzy już zrezygnowaliśmy, po rundzie jesiennej odejdzie dalszych dwóch, o ile nie pozyskamy kogoś nowego. Gdyby były jakieś transfery, to ta rotacja będzie większa. Chcę więcej uwagi poświęcić młodemu, Chmiestowi i Przytule. Musimy też porozmawiać o przyszłości z Klocem, który umie grać w piłkę, ale tego na boisku nie pokazuje. On musi schudnąć parę kilogramów, musi porządnie przepracować zimę i zrozumieć, że zadania taktyczne są po to, by je realizować. Tylko wtedy będzie z niego potrzebny nam piłkarz.

(JK)



ŁKS ma pecha! Wydawało się, że drużyna mistrzów Polski już wychodzi z kryzysu, że złapała wiatr w żagle i wtedy na drodze stanęła im Wisła. Krakowianie w sposób nie podlegający dyskusji rozprawili się z gospodarzami, którzy po takim ciosie mogą wpaść w kolejny kryzys. Ten ostatni wynik i gra, jak najlepiej świadczą o wiślakach, którzy po grze pucharowej mogli mieć trudne przejście do ligowej rzeczywistości. Ale w ich przypadku nie ma mowy o znużeniu ligi, widać że procentują występy pucharowe nie tylko w ich grze, ale i psychice. Sposób w jaki Wisła uporała się z mistrzami Polski musi robić wrażenie. Tym bardziej, że to krakowianie mimo gry na wyjeździe zmuszeni zostali do ataku pozycyjnego, bowiem ŁKS szukał swojej szansy tylko w kontrach. Atak pozycyjny, znowa każdej polskiej drużynie, w wykonaniu wiślaków jest coraz lepszy i skuteczniejszy. Zdaje sobie sprawę, że na razie wystarcza on tylko na polską ligę, albo na ligi o podobnym poziomie - o czym przekonali się Turcy czy Słoweńcy - ale w tej ich grze pozycyjnej nastąpiła tak ogromna, pozytywna zmiana, że trudno nie zwrócić na to uwagi. Trudno w tych wywodach pominąć ostatnie osiągnięcia Arthura Sarnata, który

w drugim ligowym meczu z rzędu bronił rzut karny. Jeszcze jeden taki wyczyn i nie będzie chętnym do wykonywania karnych przeciwko Wiśle.

W II lidze wreszcie doczekałem się chwili, gdy mogę mówić o zwycięskim Wawelu. „Wojskowi” wygrali mecz z czołowym zespołem tej klasy rozgrywkowej, to powinien być bodziec psychiczny pozwalający na zażegnanie kryzysu. Wierzę w to tym bardziej, że do Wawelu powrócił Zdziszek Janik. Piłkarz, który potrafi być dobrym przywódcą zespołu, co zresztą pokazał już w sobotę, mimo że występował po długiej przerwie spowodowanej kontuzją. Nie słuchałbym głosów, że ta wygrana Wawelu, to tylko efekt obniżki formy w ekipie z Płocka. Na końcowy wynik krakowianie ciężko i uczciwie zapracowali. Derby Małopolski wykazały tym razem wyższość Hutnika. Ale grały ze sobą drużyny, które na obecnym etapie prezentują podobną klasę i ta przegrana Unii na pewno nie jest efektem jakiegś drastycznej obniżki formy. W Przypadku Hutnika kontynuowana jest dobra passa trenera Hajdasa. Dla mnie ważne jest, że nasze drużyny nie grzęzną w dolnych rejonach tabeli.

Chicago Fire wygrali mistrzostwa USA

Podbrożny strzelił gola, Nowak gwiazdą finału

piłkarze Chicago Fire wygrali rozgrywki zawodowej ligi piłkarskiej w USA (MLS). Drużyna z Chicago, w pierwszym roku istnienia klubu, w finale rywalizacji w MLS, pokonała dwukrotnego triumfatora tych rozgrywek Washington DC United 2:0 (2:0). "Strażacy" zdobyli oba gole w pierwszej połowie meczu, po strzałach Jerzego Podbrożnego (29.) i Kolumbijczyka Diego Gutterreza (45.). W zespole Fire poza Podbrożnym grali jeszcze Piotr Nowak i Roman Kosecki.

Przy obu golach drogę do bramki otwierały Fire podania kapitana drużyny Piotra Nowaka, który został wybrany najlepszym piłkarzem finału (MVP). *Jest to dla mnie szczególny dzień, gdyż nigdy z żadnym zespołem nie zdobyłem mistrzostwa* - powiedział Nowak mając na uwadze grę w europejskich ligach, w tym także - polskiej. Polak dodał, iż mecz toczył się w szybkim tempie, a ostatnie minuty gry obfitowały w wiele sytuacji strzeleckich.

Stronę przeważającą, zwłaszcza w drugiej połowie, był faworyzowany zespół DC United (strzały w kierunku bramki 22:10), ale bez zarzutu spisywała się obrona Chi-



cago, a zwłaszcza bramkarz Zach Thornton. Rywale Fire byli niezadowoleni z kilku decyzji sędziego. Kevin Terry nie podyktował dwóch ewidentnych rzutów karnych i uznał drugiego gola, mimo pozycji spalonej jednego z piłkarzy Chicago. Mimo to w podsumowaniach uznano, że Fire...zasłużyli na mistrzowski tytuł, bo dwie kontrowersyjne sytuacje nie mogły umniejszać sukcesu Chicago.

Skład Fire z meczu finałowego: Thornton - C.J. Brown, Kubik, Okaroh - Gutierrez, Armas, Marsch, Nowak (79.Wolff) Podbrożny - Kosecki (56.Klopas), Razov (74.Sohn).

Uwaga: na naszych łamach już wkrótce korespondencja z USA, w której spotkamy się z Koseckim, Nowakiem i nie grającym w finale ekscentrycznym bramkarzem reprezentacji Meksyku, Camposem.

Piłka niemiecka

Piłkarz Bayernu Monachium Lothar Matthaeus zapłaci 10 tys. marek kary za samowolny wyjazd do Austrii, gdzie uczestniczył w filmie reklamowym. Matthaeusa ukarano mimo, że w tym czasie był kontuzjowany. To już trzeci zawodnik lidera Bundesligi, który podpadł w ostatnim czasie. Wcześniej Effenberga złapano na kierowaniu samochodem pod wpływem alkoholu (1,2 promila przy normie 0,5 promila), a Baslera na zbyt długim pobycie w dyskotecie.

Serie A

W najważniejszym meczu 6. kolejki włoskiej ekstraklasy piłkarskiej, spotkaniu określanym jako „derby Italii”, Juventus Turyn pokonał Inter Mediolan 1:0 (0:0), po голу Del Piero w 87 min. Gospodarze pokazali charakter, gdyż od 49 min grali w dziesięciu (czerwona kartka dla Zidane). Natomiast w 90 min z boiska relegowany został drugi tużownik, Davids. Inter zawiódł i posada trenera Simoniego jest poważnie zagrożona.

W tabeli prowadzi Fiorentina (6 meczów - 15 pkt) przed Juventusem (6 - 13) i Milanem (6 - 12). Rywal Wisły w P. UEFA czyli Parma plasuje się na ósmym miejscu (6 - 9). W niedzielę parmeńczyk stracił pierwsze dwa gole w lidze i przegrał po raz pierwszy. Dino Baggio grał przez 90 minut.

Primera Division

W dwóch ostatnich meczach 7. kolejki hiszpańskiej ekstraklasy uzyskano wyniki: Tenerife - Deportivo 1:1, Real Madryt - Santander 2:2 (goście wyrównali w 90 min). W tabeli prowadzi Mallorca (7 - 15) przed Realem (7 - 14) oraz Celtą i Barceloną (po 7 - 13).

(BAT)

W hokejowej ekstraklasie

„Mineralni” czy „soki”

Dzisiaj w Krynicy dojdzie do arcyciekawego pojedynku PZU S. A. KTH z Tymbarkiem-Podhale. Gospodarze w niedzielę przez 40 minut toczyli wyrównany pojedynek z mistrzami Polski, Unią-Dwory. Podhalanie w dwucyfrowym rozmiarze „powieźli” zawsze groźny u siebie Stocznowiec Gdańsk.



Fot. M. MORDAN

Ale nowotarżanie stracili w tym pojedynku Koivunoro (kara meczu), a ponieważ kilku zawodników jest kontuzjowanych, toteż niewykluczone, że w tym meczu trener Aleksander Pieriebajnos będzie dyponował maksimum 15 zawodnikami. Tymczasem Rudolf Rohaczek ma do dyspozycji pełny skład, łącznie ze Sławomirem Krzakiem, któremu nie odpowiadał kanadyjski klimat. Unia-Dwory podejmuje STS Autosan Sanok, i nie tylko dla tego, że mecz jest transmitowany przez TV Wizja, jest jego zde-

cydowanym faworytem. W Krakowie „pasy” będą mogły sobie „postrzelać” z BTH Bydgoszcz, chyba, że zlekceważy rywali, i zajdzie konieczność wymczenia wygranej 3-4 bramkami.

Program kolejki: PZU S. A. KTH Krynica - Tymbark-Podhale, godz. 17, Cracovia - BTH Bydgoszcz, godz. 17, Unia-Dwory - STS Sanok, godz. 18.30. W pozostałych meczach: Polonia Bytom - SMS i PZHL Warszawa, Stocznowiec Gdańsk - KKH Katowice.

Paweł GUGA

Multilotek

1 - 10 - 11 - 16 - 17
19 - 21 - 25 - 29 - 30
35 - 36 - 38 - 39 - 52
54 - 61 - 65 - 66 - 78

Twój szczęśliwy numer

1
3 - 13 - 26 - 28

WTOREK

27 października

- Wschód słońca — 6.22
- Zachód słońca — 16.17
- Wschód księżyca — 12.30
- Zachód księżyca — 21.23

Dzień krótszy od najdłuższego o 6 godz. 52 min, a dłuższy od najkrótszego o 2 godz. 9 min.

Imieniny:

Florencjusza, Iwony, Sabiny, Wincentego

Osoby urodzone 27 października cechuje obrotny, obfitujący w pomysły i projekty umysł, charakter bez skrupułów, dążący do oryginalności i samodzielności. Wykazują wielką zręczność życiową, zdolności dyplomatyczne i artystyczne. Rozsądni, prawi, solidni, o silnej woli, mogą przezwyciężyć przeciwności losu. Posiadają niezwykłą zdolność koncentrowania się na pracy, jaką wykonują.

POGODA

GWIEZDZNA

Dzień Marsa. KSIEŻYC znajduje się w znaku KOZIOROZCA, co według starożytnej astrologii każe zwrócić specjalną uwagę na śledzoną i stawy. BYKI i PANNY mają

POGODA

Polska południowa znajduje się w zasięgu niżu nad Skandynawią. Napływa chłodne i wilgotne powietrze polarnomorskie. Temperatura minimalna nocą od -2 do 2 st., w Tatrach -7 st. W ciągu dnia zachmurzenie umiarkowane i duże, lokalnie opady deszczu, w górach śniegu. Temperatura maksymalna od 5 do 8 st., w Tatrach -4 st. Wiatr umiarkowany i silny, południowo-zachodni i zachodni. Ciśnienie wzrośnie (wczoraj wynosiło 982 hPa). Jutro pogoda bez zmian.

BIOPROGNOZA: niekorzystna



szczególną szansę na osiągnięcie sukcesu. Także RYBY i SKORPIONY mogą działać bez przeszkód. STRZELCY i BLIŹNIĘTA znajdują się w fazie rozwoju wewnętrznego. Harmonijny układ pomiędzy KSIEŻYCEM i JOWISZEM zwiększy życzliwość i polepszy relację w rodzinie. W han-

dlu dzięki intuicyjnemu wyczuciu potrafimy wybrać artykuły cieszące się popytem. Napięcie między WENUS i URANEM może być przyczyną nagłych spotkań, ale także nagłych zerwań. Nie należy działać w sposób porywczy i zbyt szybko.

Andrzej Jamróz

Krótko

Kasperczak nie spełnił oczekiwań

Słabe wyniki, które nie rokowały nadziei na awans do rozgrywek o europejskie puchary, były oficjalnym powodem zwolnienia Henryka Kasperczaka z funkcji trenera francuskiej drużyny SC Bastia. Polak, po remisie jego drużyny ze Strasbourgiem w ostatnim meczu ligowym, został zastąpiony przez Laurenta Fournierera.

Dziuba zastąpi Łazarkę

Na życzenie piłkarzy Wdzewa, którzy zarzucili trenerowi popełnienie błędów będących przyczyną ostatnich niepowodzeń, zarząd klubu zwolnił z tej funkcji Wojciecha Łazarkę. Jego miejsce ma zająć Marek Dziuba.

Bez Kasalika

Zarząd drugoligowego klubu piłkarskiego Aluminium Konin podjął decyzję o zwolnieniu trenera Jerzego Kasalika. Nowy szkoleniowiec zostanie wybrany

w tym tygodniu. Powodem decyzji były m.in. pogarszające się warunki współpracy trenera z zarządem klubu. Powrót do drużyny i gotowość do gry zapowiedzieli Jaskot i Bugaj, którzy nie chcieli grać u Kasalika.

Grzybowska 47. w WTA

Magdalena Grzybowska w najnowszym rankingu najlepszych tenisistek świata WTA została sklasyfikowana na 47. miejscu - 563 pkt. Polka zanotowała spadek o cztery lokaty w porównaniu z poprzednim notowaniem.

ZASŁONA PIĄTA Profesjonaliści...

Polski hokej ma aspiracje zdążania do profesjonalizmu. Wiele mówiło się o utworzeniu zawodowej ligi, w której profesjonaliści mieli być nie tylko sami zawodnicy, ale również sędziowie, działacze. Tyle że potok zalewających nas słów w żaden sposób nie jest w stanie ukryć amatorszczyzny w najgorszym, w niektórych przypadkach wręcz oszukańczym, wydaniu.

Żeby trzymać się zasad, to po pierwsze nie należy kłamać. Jako że trzymanie się tych zasad nie zawsze jest możliwe, zwykle przechodzimy do porządku dziennego nad kłamstwami, które nie krzywdzą innych i nie kompromitują delikwenta nie widzącego poza kłamstwem innego sposobu wyjścia z kłopotów. Działacze hokejowi Cracovii nie dotrzymali żadnego z koniecznych warunków. Ktoś ukrywający się pod nieczytelnymi podpisami nakłamał wystarczająco, by skompromitować klub i narazić na straty, nazywane zazwyczaj moralnymi, Powszechny Bank Kredytowy. Zespół hokejowy z Krakowa przejął już w trakcie sezonu dwóch graczy zza wschodniej granicy, Aprina i Kiryłowa, którzy do rozgrywek przygotowywali się w Toruniu, ale w TTH nie zostali, bowiem klub nie miał pieniędzy na realizację kontraktów. Gdy po hokeistów zgłosiła się Cracovia, torunianie nie czynili żadnych przeszkód w przeprowadzce zawodników, zajęli sobie tylko zwrotu kosztów, jakie TTH poniosło w związku z utrzymywaniem Aprina i Kiryłowa, to jest 4 tys. zł. Kwota w realiach ligowych była tak niska, że nikomu by nawet do głowy nie przyszło, iż może z tego powodu

powstać jakiś spór. Powstał - i to na tyle duży, że sprawa stała się atrakcyjna dla prokuratury. A wszystko za sprawą fałszywego dokumentu, bo tak należy traktować pismo z klubową pieczęcią, które potwierdza dokonanie przelewu z III Oddziału Powszechnego Banku Kredytowego na konto TTH w Banku Świętokrzyskim. Torunianie nie mieli ochoty zbyt długo cieszyć się samym papierkiem, dlatego sprawdzili u źródeł, kiedy pieniądze na ich konto przelano. A w PBK mocno się zdziwili domniemaną operacją, bowiem Cracovia nie ma u nich nawet swojego konta. Trudno w tej sytuacji się dziwić, iż bankowcy uważają całą sprawę za próbę skompromitowania ich instytucji i w likwidację szkód moralnych chcą zaangażować organy ścigania. Wydzwiękę całego zdarzenia nie jest w stanie zmienić nawet fakt, że TTH w końcu otrzymało swoje pieniądze, a Cracovia została ukarana walkowerem (z utrzymaniem wyniku) w meczu ligowym z Podhalem, w którym zadebiutowali Aprin i Kiryłow, mimo iż z formalnego punktu widzenia nie zostali z TTH wykupieni.

Na pytanie, czy warto było przypominać to przykre zdarzenie - prawdziwi kibice Cracovii, związani z nią lata całe na dobre i złe - mają bardzo precyzyjną odpowiedź. W ich pamięci nie zakodowały się jakoś wydarzenia naruszające dobre imię klubu, których „bohaterami” byłiby sportowcy „Pasów”. Ale tego nie da się powiedzieć o ludziach, którzy na różne sposoby w tym klubie „działali”.

Janusz KOZIOŁ

ZAKOPIANKA

Cały świat pod jednym dachem!
Od 28 października!



Przywykliśmy już do tego, że pod wieloma względami Kraków wyprzedza resztę kraju. Teraz przybył nam kolejny powód do dumy. Oto w Krakowie powstało największe i najnowocześniejsze w Polsce centrum handlowe, w którym można znaleźć wiodący na świecie hipermarket, duże wyspecjalizowane sklepy, takie jak market budowlany, sklep z artykułami biurowymi, sklep ze sprzętem AGD i RTV, salon meblowy i salon sportowy, a także wiele innych sklepów z konfekcją, artykułami dekoracyjnymi, punkty usługowe, bank, biuro podróży, a w „Ogródku” duży wybór restauracji, kawiarenek, barów szybkiej obsługi i aż 450 miejsc siedzących. Wystarczy, że raz nas odwiedzisz, a na pewno zechcesz przychodzić częściej! Zakopianka to więcej niż centrum handlowe, to centrum życia. A wszystko pod jednym dachem!

60 butików i punktów usługowych
9 restauracji • 2200 miejsc parkingowych



ZAKOPIANKA

Krakowskie Centrum Handlowe

Carrefour



castorama

**Office
DEPOT**



RTV EURO AGD

MAKS
centrum sportu

Czynne od poniedziałku do soboty w godz. 9-21, w niedziele w godz. 10-19

Dojazd: autobusy 101, 104, 119, 133, 135, 141, 145, 151, 165, 175 • tramwaje: 8, 18, 19, 22, 24



Słabość do ręcznych robótek mają Niemcy i Amerykanie, więc może uda się jeszcze, choć sezon już się kończy, coś sprzedać

CHRZANÓW,
MIECHÓW,
OLKUSZ,
OŚWIECIM,
SUCHA BESK.
WADOWICE

echo
KRAKOWA

GAZETA
KRAKOWSKA

Wtorek
27 października 1998 r.
Nr 494 (15326)
Wyd. A B

KRZESZOWICE, MYSLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

PCK potrzebującym

Zanim ściśnie mróz

W sobotę i niedzielę na nowohuckich chodnikach pojawiło się mnóstwo worków i kartonów. Akcja PCK („Rzeczy zbędne dla ciebie mogą pomóc innym”) ma zapewnić biednym i potrzebującym przetrwanie chłodnych i mroźnych dni.

Mieszkańcy osiedla Kalinowego i Wysokiego wkładali do worków wszystko, co ich zda-

niem mogło ogrzać biedniejszych.

— Dlaczego mam nie dać skoro moi chłopcy wyrosli, a rzeczy są całkiem porządne — mówi pani Halina, mieszkanka os. Kalinowego. Latem daję podkoszulki, bluzki, czasami firanki. W październiku, przy takich szarugach, tylko ciepłe koszule i spodnie.

Zbiórki organizowane są przez Centrum Medyczno — Socjalne (działające przy PCK) przez cały rok. W ciągu tygodnia do mieszkań w danej dzielnicy dostarczane są ulotki z informacją i worki. Samochód ze znakiem krzyża zabiera spakowane przedmioty w sobotę i niedzielę.

— Żeby tylko dotarły do kogo trzeba — martwi się jeden z ofiarodawców.

Podarowane przedmioty przewożone są do magazynu na ul. Studenckiej 19. Sortowane są przez pracowników centrum, układane według rozmiarów i przeznaczenia.

— Zdarza się, że ludzie traktują akcję jak darmową wywózkę śmieci — mówi Ewa Wicher, kierownik Centrum. Po remontach mieszkań pakują do worków rzeczy, których chcą się pozbyć. Trafiają do nas tą drogą starocie sprzed 50 lat.

Magazyn dwa razy w tygodniu (poniedziałek i piątek) wydaje odzież używaną potrzebującym rodzinom.

— Przyjmujemy podania, w których proszący o pomoc podają liczbę dzieci i rodzaj pomocy, którą chcieliby otrzymać — informuje Sultana Wikosz, kierownik działu organizacyjnego.



Maria Matusiak szuka czegoś ładnego i praktycznego

— Nie udzielamy pomocy finansowej, nie mamy funduszy. Zaopatrujemy w odzież, żywność, artykuły szkolne, zabawki. Rzeczy nie są rozdawane w ciemno. Dane podawane przez rodziny są sprawdzane.

Centrum najbardziej cieszy się z rzeczy nowych. Bielizna osobista, odzież dla niemowląt, odżywki są mile widziane. Potrzebujących jest coraz więcej. Obecnie z akcji korzysta 2 tys. osób w różnym wieku.

Najczęściej przychodzą matki, które nie są w stanie ubrać i wyżywić kilkorga dzieci.

— Szkolne kółka PCK powinny organizować zbiórki ciepłych, zimowych kurtek, zapewniać jakiekolwiek dożywianie — mówi pani Ewa. Tak, by biedniejsi uczniowie nie przychodzili do szkoły zmarznięci i głodni.

Już teraz PCK przygotowuje „Mikołajki” dla biednych. Gromadzi artykuły szkolne, zabawki. Równolegle zbiera na jest żywność trwała (przede wszystkim suchy prowiant: konserwy, odżywki, mąka, cukier, herbata).

— Dary przynosić można bezpośrednio na ul. Studencką 19. Wszystko trafi do najbardziej potrzebujących — zapewnia pani kierownik. (kach)

Mniej krzeseł w poczekalniach

Rejestracja na godziny

WPROWADZILI REJESTRACJĘ NA GODZINY, BO NIE STAŁ ICH NA WIĘCEJ KRZESŁ



Pacjenci Wojewódzkiego Specjalistycznego Zespołu Opieki Zdrowotnej, Centrum Medycyny Profilaktycznej oraz ZOZ-u myślenickiego i proszowickiego nie będą już musieli czekać godzinami w kolejkach przed gabinetem lekarskim. Już w tym tygodniu w kilkudziesięciu przychodniach zacznie obowiązywać system rejestracji na godziny.

— Chcemy skrócić czas oczekiwania na wizytę u lekarza. Pacjent nie może siedzieć w poczekalni dłużej niż 10, 15 minut. Przed gabinetem powinny stać nie więcej, niż cztery krzesła — twierdzi Tomasz Tomasiak, dyrektor Wydziału Zdrowia Urzędu Wojewódzkiego.

Zarządzenie lekarza wojewódzkiego ma obowiązywać we wszystkich przychodniach, ośrodkach zdrowia, poradniach oraz pracowniach diagnostycznych podległych wojewodzie z wyjątkiem izb przyjęć w szpitalach i ambulatoriów pogotowia ratunkowego. Kierownicy tych placówek powinni zorganizować szkolenia dla rejestratorek i lekarzy oraz zapewnić formularze, zeszyty, kalendarze usprawniające rejestrację (osobistą bądź

telefoniczną) na określony dzień i godzinę.

— Pomysł jest dobry. Trzeba jednak pamiętać o pacjentach, którzy przyjadą z odległych miejscowości. Nie możemy dopuścić do sytuacji, że nie zostaną przyjęci tego samego dnia. Prawdopodobnie więc wprowadzimy system mieszany: część wizyt rozpisana zostanie na godziny, resztę czasu wykorzystamy na badanie pacjentów, którzy nie zgłosili się wcześniej — zapowiada Aleksander Ścisławski, dyrektor ZOZ w Myślenicach.

Panie rejestratorki obawiają się niekontrolowanej ilości pacjentów, których trzeba będzie przyjąć w jednym dniu, z drugiej strony będą miały na pewno więcej pracy. Sceptycznie podchodzą do pomysłu, że chorzy ludzie po zare-

jestrowaniu się, zechcą pójść na kilkugodzinny spacer i wrócić do przychodni na umówioną godzinę. Mieszkańcy wątpią, czy będzie można dozwolnić się do przychodni.

— Próbowałam kiedyś przez pół dnia. W końcu dotarłam do rejestracji na piechotę. Kierowniczka rozłożyła bezradnie ręce, wyjaśniając, że mają dużo zgłoszeń i dlatego telefony są ciągle zajęte — mówi Stefania Jędryka, mieszkanka Krakowa.

W gminnych krakowskich przychodniach system rejestracji na godzinę działa od wiosny tego roku.

— Rozpisujemy wizyty co 20, 30 minut. Porada lekarska trwa zwykle trochę krócej, jednak dzięki kilkuminutowemu zapasowi, można przyjąć pacjenta, który nie był wcześniej umówiony. Przyznaję, że nie wszystko jeszcze działa idealnie. Potrzeba na to czasu i zmiany mentalności zarówno u pacjentów jak i u lekarzy — mówi Wiesław Marcowski, dyrektor ZOZ Krowodrza.

Pacjenci w ciągu wielu lat przyzwyczaili się do czekania w kolejkach, lekarze natomiast, wyspecjalizowani w szybkim wypisywaniu recept, do wcześniejszego wychodzenia z pracy. Generalnie zmiany łatwiej wdrażać w prywatnych gabinetach, gdzie personel pracuje na kontraktach, niż tam gdzie lekarze i pielęgniarze zatrudnieni są na etacie. (Nit)



Kolejka przed Muzeum Czartoryskich. Wczoraj karnie w niej stali, by zobaczyć arcydzieła Tycjana i Rafaela, warszawscy licealiści.

EURO TAXI

2666-111

96-64

TANIO

Szybko

Komfortowo

0-601 44-96 64

TePi - INDECO

SZAFY Z DRZWIAMI

SUWANymi 5 LAT

* ODPIS

* 7% *
RABATU

OD PODATKU *

UL. DOBREGO PASTERZA 120

RATY TEL./FAX (0-12) 411-77-43

KUPON RABATOWY

SKAWINA, WIELICZKA, PROSZOWICE, NIEPOLOMICE, KRZESZOWICE, MIECHÓW,

MYŚLENICE

Krótko

SIEPRAW

W Zakliczynie gm. Siepraw rozpocznie się niebawem budowa kanalizacji. Gmina na ten cel przeznaczyła 500 tys. zł. Najwięcej pieniędzy, w sumie 80 proc., pochodzi z budżetu centralnego oraz środków Związku Dorzecza Górnej Raby. Resztę dopłaci gmina. Tadeusz Pitala, wójt Sieprawy twierdzi, że ze względu na bezpośrednie sąsiedztwo Zakliczyna ze zbiornikiem Dobczyckim, koszt przyłącza jednego domu wyniesie około 25 tys. złotych. (M.S.)

IGOŁOMIA

Jeszcze niedawno mieszkańcy Żydowa w gminie Igołomia – Wawrzeńczyce z zazdrością patrzyli na swych sąsiadów z Karwina w gminie Koniusza. Wszystko za sprawą wody. Karwin ją miał, natomiast mieszkańcom Żydowa musiały wystarczyć wykopane przed laty studnie. Mieszkańcy Żydowa założyli więc Społeczny Komitet Wodociągowania. Były narady i spotkania. Po jednym z nich delegacja z gminy Igołomia wybrała się do wójty gminy Koniusza, by zezwolił na przedłużenie magistrali wodociągowej. Zgodę dostali od ręki. Prace nad doprowadzeniem wody zakończą się jeszcze przed zimą. (JOK)

DRWINIA

Cztery remizy strażackie w gminie Drwinia otrzymały nowoczesne urządzenia radiowe systemu DSP – 50. Posługują się nimi strażacy z Grobli, Bieńkowic, Mikuszowic i Woli Drwińskiej. Na zakup sprzętu i specjalistycznego mikrofonu wydano 16 tysięcy złotych. Dziesięć tysięcy przeznaczyła gmina, sześć zaś dopłacił Wojewódzki Inspektorat Obrony Cywilnej w Krakowie. (JOK)

Strażnicy znaleźli butelki i worki po kleju

Ucieczka do podziemi

SKAWINA



Dwa miejsca upodobał sobie młodzi mieszkańcy Skawiny. Od kiedy zrobiło się zimno, spotykają się w na terenie opuszczonej budowy przy ulicy Bukowskiej i w schronie przeciwlotniczym przy ulicy Głowackiego. Małolaty są szczęśliwe – wreszcie mają swe tajemne kluby. Innego zdania są dorośli. Strażników miejskich bez przerwy stawiają na równe nogi interwencyjne telefony...

W Skawinie nigdy nie było zbyt wiele klubów i dyskotek, w których mogłaby spotykać się młodzież. W tych, które działają, najczęściej trzeba płać za bilet. Trudno więc się dziwić, że latem młodzi okupują ławki na skawińskich osiedlach. Jesienią, gdy zrobi się zimno, schodzą do podziemi.

Od lat ulubionym miejscem spotkań jest niedokończona budowa przy ulicy Bukowskiej. W opustoszałym bloku kryją się wachacze kleju i miłośnicy najtańszych alkoholi. Miejsce zebrania urządzili tu sobie również kibice. Swą obecność zaakcentowali obraźliwym graffiti.

Teren budowy przy Bukowskiej od lat patrolują ska-

wińscy strażnicy miejscy. Być może właśnie obecność funkcjonariuszy wypłoszyła z ruin ich bywalców. Któregoś dnia zniknęli. Zostało tylko paru niedobitków. Na próżno jednak by sądzić, że najwięksi rozrabiacze postanowili uciec z miasta. Znaleźli się po kilku dniach. Tym razem w schronie przeciwlotniczym przy ulicy Głowackiego. Strażników zawiadomili o tym sąsiedzi schronu.

– Natychmiast wysłałem tam patrol – mówi Jan Haniaczyk, komendant skawińskich strażników. – Okazało się, że wejście do schronu jest niezabezpieczone. Ze studzienek i włazów zniknęły kratki zabezpieczające. Nawet dla małego

dziecka wejście do schronu nie stanowi problemu. Natychmiast wystąpiliśmy do Wydziału Obrony Cywilnej o zabezpieczenie budowli.

Wizyta funkcjonariuszy w opuszczonym schronie potwierdziła interwencje jakie przekazali mieszkańcy ulicy Głowackiego. Wewnątrz poniewierały się butelki i worki po kleju. Nie brakowało także hasel na murach i potłuczonego szkła. W katakumbach strażnicy nie zastali młodzieży. Pewnie dlatego, że przedpołudniowa pora nie sprzyja wizytom w podziemiach.

W najbliższych dniach przed wejściem do schronu pojawiają się zabezpieczenia. Nie wiadomo gdzie przeniosą się nastolatki. Trzeba znów będzie poczekać na rozpaczliwe telefony mieszkańców miasta. Schron tymczasem nadal będzie stał pusty. Na razie brak pomysłów jego zagospodarowania. (JOK)



Szkolenia, wystawy i pokazy

Rolnicy w Poznaniu

SKAŁA

Na Targi Rolno-Przemysłowe „Polagra” przyjeżdża zawsze wiele delegacji z różnych gmin. Przez kilka dni oglądają nowości rolnicze i zapoznają się z nowoczesnym sprzętem. Stałym punktem programu targów są także szkolenia. W tym roku w pawilonach wystawienniczych pojawili się także przedstawiciele gminy Skała.

Delegacja z tego miasteczka przybyła do Poznania już po raz trzeci. Tym razem 43-osobowa grupa skalan mogła nie tylko oglądać wystawione na stoiskach urządzenia i produkty rolnicze, ale także spotkać się ze specjalistami, producentami i handlowcami z branży. Uczestnicy zorganizowanego przez Urząd Miasta i Gminy w Skale wyjazdu obejrzeli Wystawę Zwierząt Gospodarskich w Sielinku, przygotowaną przez tamtejszy Ośrodek Doradztwa Rolniczego. W tym roku organizatorzy zadbał niemal o wszystko. Z

wielkim rozmachem, prócz zwierząt prezentowano także pracę maszyn i urządzeń rolniczych, a równocześnie odbywały się kiermasze kwiatów, krzewów owocowych i ozdobnych oraz demonstracje poletkowe odmian kukurydzy i buraka cukrowego.

Uczestnicy zgodnie stwierdzili, że takie wyjazdy są bardzo potrzebne. Nie tylko bowiem można tam wiele zobaczyć, ale także nauczyć się nowych metod hodowli i uprawy, które potem wykorzystuje się we własnym gospodarstwie. (AS)

Pierwszego koncertu wysłuchało kilkadziesiąt osób

Muzyczna niedziela

Pierwszy raz w niedzielę, w sali Urzędu Gminy w Zielonkach zebrał się miłośnicy muzyki wykonywanej na akordeonie i heligonce. Wszystko za przyczyną pierwszego koncertu z cyklu „Harmoniada”.

Niedzielną koncert poprowadził Mirosław Szczepaniak – absolwent Akademii Muzycznej w klasie akordeonu. Przed publicznością prezen-

towali się artyści zawodowi i amatorzy starszego i młodszego pokolenia.

„Harmoniada 2000” to cykl koncertów, które mają być zara-

zem przygotowaniem do planowanego na rok 2000 wielkiego Wojewódzkiego Konkursu Akordeonistów. Zdaniem organizatorów imprezy, cykl corocznych spotkań z akordeonem ma przybliżyć publiczności ten ciekawy instrument, który od niedawna przeżywa renesans.

Na niedzielny koncert do Urzędu Gminy wybrało się kilkadziesiąt osób. Nie żalowali. Mogli wysłuchać „Poloneza Warszawskiego” T. Sygietyńskiego, „Lotu trzmiela” Korsakowa oraz kujawików, oberków i polek. (JOK)

ZIELONKI



W gminie Kłaj nie brak zabytków. Są pałace, dworki i stare domy. Sporadycznie zdarzają się również i inne cuda architektury – choćby drewniane „sławki”. Pech chce, że nie wszyscy mieszkańcy gminy czują do nich sentyment. Zwłaszcza do tych, które zostały usytuowane w pobliżu domów kultury i świetlic wiejskich, w których odbywają się zabawy i wesela. Na wielu pojawiły się wulgarnie napisy. Inne zostały „ozdobione” zerwanymi kabłami z pobliskich słupów energetycznych. Nie pomogło nawet zakładanie kłódek na drzwi domków z serduszkami. Wandale poradzili sobie również z nimi. (JOK)

Nowo otwarte punkty przyjęć ogłoszeń

KRAKOWSKIEJ

Uwaga

- Wadowice
ul. Mickiewicza 27, Ip, tel./fax (0-33) 73-99-85
- Sucha Beskidzka
ul. Spółdzielców 1, tel./fax (0-33) 74-12-85
- Chrzanów
ul. Sienkiewicza 11, tel. (0-35) 623-90-06

Zapraszamy

Radio Taxi GROSİK

RADIO TAXI GROSİK
TWOJERADIO TAXI
6-333-444

tel. 6-333-444 lub 96-69
CENY KONKURENCYJNE
Zapraszamy

Kraków
Hurtownia „CONRAD”
sprzedaż montaż

SIDING

Boazeria PCV, kamień elewacyjny, blacha aluminiowa

tel. 647-04-33 os. Piastów 61
(przy Urz. Skarb. w N. Hucie)
ul. Księcia Józefa 20
tel. 267-60-09

Taxi BARBAKAN
96-61 lub 423-80-00
GSM (0-602) 238-000
IDEA (0501) 13-96-61

NAJTANIEJ

Zakupy na telefon.
Taxi bagażowe.
Nabór taksówkarzy.

NAJTANIEJ NAJLEPSZE

OKNA

al. Jana Pawła II 16
411-44-55

EXPRES TAXI
6-444-111
96-29

0501 44-96-29
TANIEJ 40%

JRP
WŁASNY IMPORT
HURT-DETAL

FLIZY

Kraków, ul. J. Conrada 55,
tel. 636-72-77 (naprzeciw Makro),
Kraków, ul. Morelowa 26, tel. 425-27-97

1000 m² ekspozycji

- płytki ceramiczne
- meble łazienkowe
- wanny i kabiny
- ceramika sanitarna
- armatura (tres, Ilavisan)
- listwy wykończ.
- wanny i kabiny z hydromasażem (jacuzzi, bańo 10)

FLIZY

* łazienkowe
* kuchenne
* schodowe
* gresy
* klinkier
* marmur

CERAMIC

ceny od 19,50 zł brutto za m²

30-017 Kraków
ul. Racławicka 60
przecznica od ul. Wrocławskiej
tel. 632-75-75, tel./fax 632-90-37

Z tym kuponem rabat 5%

Autogaz

Montaż-Serwis
Autoryzacja Daewoo, Fiat
ul. Cystersów 21
tel. 413-44-23, 413-88-21

Raty

U nas ubezpieczenia PZU
(OC, NW, AC)

Z notesu policjanta

20 rozbojów, 1 gwałt, 13 bójek oraz 292 włamania odnotowała policja w ubiegłym tygodniu. Okradziono 33 mieszkania i domy, 47 sklepów i firm oraz 132 samochody. 66 aut bez śladu zniknęło z krakowskich ulic. Na gorącym uczynku zatrzymano 61 sprawców przestępstw, sądy zastosowały 14 aresztów tymczasowych. Pogotowie policyjne interweniowało 2088 razy.

Na drogach, w 75 wypadkach zginęła 1 osoba, 101 odniosło obrażenia. Wydarzyło się także 208 drobniejszych kolizji. 67 osób kierowało pojazdami po pijanemu.

Przeegrany

Na giełdzie w Balicach zatrzymano 35-letniego nowosądeczanina, który podczas gry w trzy karty ukradł 400 złotych naiwnemu graczowi. Sprawca trafił do aresztu co dowodzi, że jest przeegrany.

Nocny pościg

Tuż po północy, przy al. Solidarności, policjanci złapali 18-latkę, sprawcę włamania do parkującego tam samochodu. Złodziej ukradł lupy wartości 200 złotych, ale nie cieszył się nimi zbyt długo.

To był skok!

50 tys. złotych stracił właściciel kiosku przy ul. Prądnickiej, z którego skradziono papierosy, słodycze, wędliny, konserwy itp. Spory zapas.

Zginęły samochody

Z os. Bohaterów Września skradziono forda transita, za 40 tys. zł, w Wielkiej Wsi zginęła honda acord, za 45 tys. zł, z ul. Kotlarskiej, bmw również wycenione na 40 tys. zł, zaś z ul. Bora Komorowskiego, honda civic za 30 tys. zł. (mik)

Możesz pomóc chorym dzieciom

Aukcja w szkole

Dziś o godz. 17 w auli Szkoły Podstawowej nr 158 przy ul. Strąkowej 3 (os. Ruczaj) odbędzie się spotkanie z malarzem Jerzym Suderem, autorem prezentowanej równocześnie wystawy „Z ogrodu wierności szczerzej, naiwniej, fałszywej i obiecaniej”.

Wystawie towarzyszyć będzie aukcja obrazów i katalogów, z której dochód przeznaczony zostanie na dzieci wymagające specjalistycznego leczenia. Współorganizatorem wystawy jest Fundacja Monumentis Patriae Muzeum Narodowego. (R)

Diagnoza na parkingu koło hali „Wisły” Zbadaj siebie i auto

Od wczoraj do najbliższego czwartku w godzinach od 8 do 18, na parkingu koło hali „Wisły” w Krakowie można będzie przeprowadzić badania stanu technicznego samochodu. Prawdziwą sensacją jest jednak, że w tym samym miejscu i czasie przeprowadzane będą również badania „stanu technicznego kierowcy”. Można więc zbadać swój słuch, wzrok a także refleks!



Ryszard Kropornicki sprawdza skuteczność amortyzatorów

Diagnoza samochodów jest fragmentem akcji zmierzającej do poprawy bezpieczeństwa na naszych drogach. Specjalny autobus diagnostyczny został sprowadzony z Niemiec, z Monachium, dzięki firmie ubezpieczeniowej Allianz. Od połowy lipca br. we Wrocławiu, Łodzi, Katowicach, Olsztynie, Gdańsku, Poznaniu i Warszawie przebadano tysiące pojazdów. Na dwóch stanowiskach równolegle sprawdzane jest np. zużycie bieżnika kół, stan i jakość płynu hamulcowego, stan akumulatora, amortyzatorów, stan oświetlenia i kierunkowskazów. Dziennie autobus diagnostyczny może przebadać do 200 pojazdów. Z jego możliwości, w ciągu najbliższych dwóch lat, korzystać będą mogli mieszkańcy różnych miast Polski. Wyniki badań pozwolą na stworzenie statystycznego obrazu tego co jeździ po naszych drogach. (mik)

Wyłudził papę za 102 tys. zł

Biznesmen recydywista

Policjanci z samodzielnej sekcji do zwalczania przestępczości gospodarczej KRP Zachód zatrzymali 34-letniego krakowianina, recydywistę, poszukiwanego od lutego br. listem gończym, który wyłudził z jednej z krakowskich firm 1040 rolek papy termoizolacyjnej. W ten sposób zarobił 102 tys. złotych.

Oszust przedstawiał się jako właściciel poważnej firmy zainteresowanej kupnem papy. Ze względu na wartość transakcji prosił o odroczenie terminu płatności, po czym

zabierał papę i zniknął. Zdobyty towar za pół darmo sprzedawał odbiorcom. Nim dostawcy zorientowali się, że padli ofiarą oszusta, po nim nie było już śladu.

Został zatrzymany dopiero 21. bm. i tymczasowo aresztowany. Wielokrotnie karany mężczyzna, w tym również za przestępstwa przeciw mieniu, z powodzeniem udawał biznesmena. Zastanawiające z jaką łatwością byle oszust może kontrahentów wprowadzić w błąd. Wystarczy byle świstek... (mik)

Na straży miasta



Nie widać ulic

Tradycyjnie już w sobotę i niedzielę przy ulicy Wadowickiej odbywała się giełda sprzętu radiowo – telewizyjnego. Przystanki autobusowe i uliczki okalające teren giełdy zatoneły w śmieciach.

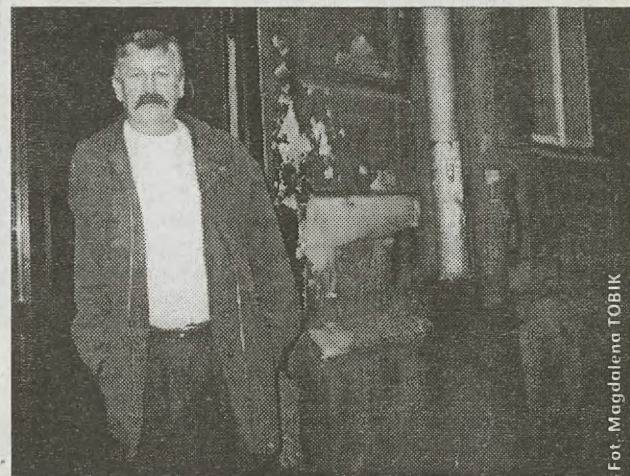
Dodatkowe kontenery

Przy cmentarzach stanęły dodatkowe kontenery na śmieci. Strażnicy miejscy przypominają wszystkim, którzy wybiorą się uporządkować groby swych bliskich, by śmieci wynosili tylko w wyznaczone miejsca. Już teraz teren nekropolii patrolują wzmocnione oddziały strażników. (JOK)

Krakowskim targiem

Artykuł	Nowy Kleparz [zł]	Stary Kleparz [zł]	Hala targowa [zł]	Lea [zł]	Kurdawów [zł]	Średnia cena ub. tydz.	dziś
ziemniaki 1 kg	0,80	0,60	0,70	0,60	0,70	0,70	0,68
marchew 1 kg	1,20	1,30	1,00	1,40	1,20	1,18	1,22
pietruszka 1 kg	2,60	3,00	2,00	2,60	2,20	2,68	2,48
seler 1 kg	2,40	2,80	2,00	2,50	2,40	2,50	2,42
kapusta włoska 1szt	2,50	2,40	2,00	3,00	2,00	2,96	2,38
kapusta biała 1 szt	3,20	3,40	3,50	3,80	3,00	2,30	3,38
kalafior 1 szt	2,00	2,50	1,80	2,50	1,50	1,82	2,06
por 1 szt	1,20	1,50	0,80	1,40	1,00	1,40	1,18
cebula 1 kg	1,40	1,60	1,00	1,30	1,20	1,30	1,30
buraki 1 kg	0,90	1,00	0,80	1,20	1,00	1,02	0,98
pieczarki 1 kg	4,50	6,00	3,00	4,00	5,00	3,44	4,50
czosnek 1 szt	0,80	1,00	0,60	1,20	0,90	0,78	0,90
włoszczyzna 1 kg	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50
pomidory 1 kg	3,00	4,00	2,00	2,80	3,00	2,90	2,96
ogórki 1 kg	8,00	6,50	6,00	9,00	7,00	7,26	7,30
kapusta kiszona 1 kg	3,00	2,50	2,00	2,80	2,00	2,74	2,46
ogórki kiszzone 1 kg	6,00	4,50	4,00	5,00	4,00	5,00	4,70
jabłka 1 kg	1,40	1,60	1,20	1,50	1,20	1,42	1,38
gruszki 1 kg	6,00	5,00	3,00	5,00	4,00	4,20	4,60
porzeczka 1kg	3,80	5,00	4,50	4,50	4,00	4,00	4,36
jabka 1 szt.	0,32	0,40	0,30	0,42	0,35	0,36	0,36
fasola 1 kg	7,00	8,00	5,00	6,50	6,00	6,70	5,50
banany 1 kg	2,50	2,00	1,80	2,20	2,00	2,00	2,10
cytryny 1 kg	5,00	3,00	4,50	3,80	4,50	4,70	4,16
winogrona 1 kg	6,00	4,50	5,00	7,00	5,00	4,78	5,50
Kupując to wszystko zapłacisz	77,02	75,60	60,00	77,52	66,65		

Kto jest kim?



Jerzy Nenka, lat 48, mistrz kominiarski

Jest rodowitym krakowianinem. Zawód kominiarza „odziedziczył” po dziadku i ojcu. Skończył Zasadniczą Szkołę Budowlaną, później dokończył się w zawodzie kominiarza. Po wojsku złożył egzaminy mistrzowskie i ukończył Technikum Budowlane. W 1974 roku otworzył prywatny zakład kominiarski. Od 14 lat jest rzeczoznawcą i biegłym sądowym. Brał udział w szkoleniach na terenie Niemiec.

– W Krakowie jest 27 prywatnych zakładów kominiarskich i 5 spółdzielni. Pracujemy przez cały rok. Moim marzeniem jest, aby zawód kominiarza odzyskał swój przedwojenny prestiż.

Pan Jerzy ma w zakładzie dwóch uczniów. Twierdzi, że zawód ten nie cieszy się popularnością wśród młodych.

Hobby pana Jerzego to wędkarstwo. Najchętniej wyjeżdża nad Dunajec lub Czorsztyn. Żona Urszula, dwie córki Dagmara i Patrycja oraz wnuk – Mateusz. (MT)

Remonty, korki, objazdy



Zakopianka nadal zwięzona

O jeden dzień przesunięto otwarcie zakopianki, tuż przy stacji kolejowej Borek Fałęcki. Prawdopodobnie dziś znikną plastikowe ograniczniki i tablice kierujące samochody na trasę zastępczą (samochody jadące w stronę Zakopanego i centrum miasta korzystają tylko z jednego pasa w każdym kierunku). Na kilkusetmetrowym odcinku trwają prace wykończeniowe, poszerzonej w tym miejscu jezdni. Wybudowano dodatkowe pasy, którymi dojeżdżać się będzie do stacji benzynowej oraz pasy, pozwalające na bezkolizyjny wjazd na zakopiankę. Powstał również dodatkowy pas, z którego będzie się skręcać w lewo, w ul. Faustyny. Dzięki niemu, skręcający w lewo, nie będą blokowali pasa ruchu jadącym w kierunku Borkowskiej Góry. Na zakopiance ustawione zostały betonowe ograniczniki, oddzielające oba kierunki jazdy.

Zwięzone Aleje

Od kilku dni, kierowcy jadący al. Krasieńskiego w stronę Nowego Kleparza mogą

natknąć się na zwiężenia drogi. Tuż przy skrzyżowaniu z ul. Piłsudskiego, jezdnia została zwięzona, na krótkim odcinku. Na prawym pasie ustawiono plastikowe ograniczniki, uniemożliwiające wjazd na ten pas. Rozkopany został również chodnik. Wykopano również dziurę na pasie zieleni między obiema nitkami Alei.

Turniejowa w objazdach

Na ul. Turniejowej budowana jest kanalizacja. To dobra wiadomość dla mieszkańców ulicy. Zła dla kierowców, którzy zmuszeni są do korzystania z tras objazdowych. Najłatwiej można dojechać z ul. Witosa.

Koniec prac na Wybickiego

Przez kilkanaście dni remontowano ścieki wzdłuż ul. Wybickiego. Dziś ostatnie przygotowania do otwarcia zwięzonych odcinków ulicy. Po położeniu asfaltu, trzeba jeszcze wywieźć gruz i posprzątać. Prawdopodobnie w godzinach południowych znikną zwiężenia na drodze oraz znaki ograniczające prędkość. Kierowcy powinni uważać na pracowników drogowych i jeżdżące po ulicy samochody budowy. (RR)

echo
KRAKOWA

REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY:

Władysław Penar

Redaguje zespół: Piotr Baran, Adrianna Ginal, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Jadwiga Rubiś, Renata Rybicka, Marian Satała, Artur Szklarczyk, Adam Ziemianin

Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3, tel. 430-44-28; fax. 430-44-08

Na fali radiowej

RADIO KRAKÓW

168,75 FM 101,60 FM

Wiadomości co godzinę. Skrót wiadomości 29 minut po każdej godzinie od 6.29 do 17.29. Wiad. gospodarcze 8.30, 17.30, Serwis anglojęzyczny 9.30, Wiad. kulturalne 13.30, Giełda 12.30 17.30, Autoserwis 9.04 15.30 18.04, Wiad. komunalne z Krakowa, Tarnowa, Nowego Sącza 16.30, Wiad. sportowe 8.04 20.04, Inf. turystyczny 11.04

6.05 Co niesie dzień 9.05-12.00 Przed hejnałem w tym: 10.45 Bliżej natury 11.45 „Ogniem i mieczem” odc. 12 czyta J. Radziwiłowicz 12.15 Grajaca szafa 13.05 Zaraz wracam 15.05 Propozycje do listy przebojów 16.00-18.00 Co niesie dzień 18.05 Lista niezapomnianych przebojów 19.05 Człowiek miesiąca – bp. T. Pieronek 20.10 Przyszczepki 21.10 Nie całkiem poważnie o muz. poważnej 22.00 BBC 23.04-24.00 Przed północą w tym: 23.04 „Ogniem i mieczem” (powt) 0.04-6.00 Nocny szlak RK

RADIO ALFA

172,56 FM 102,40 FM

7-22 co godz., Serwis lok. 13, 17, Wiad. kulturalne 16, Dyżury aptek i szpitali 19, Serwis drogowy 7.15 8.15 9.15 13.15-18.15 co godz., Repertuar kin i teatrów 14.00, Giełda 14.35 6.00 Poranny budzik 9.05 Z prawem za pan brat 11.05 Muz. non stop 16.30 Czarne czy białe? – konkurs 19.05 Każdy rodzi się poetą 21.05 Muz. non-stop 24.00 CHIP komputerowy

RMF FM

170,06 FM 196,00 FM

Mag. inf. z kraju i ze świata: 6.45-17.45 co godz. w tym wiad. reg., 7.45, 9.45, 11.45, 13.45, 15.45; Wiad.: 18.45-5.45 co godz., Reg. inf. dla kierowców traffic 6.30-9.00 i 15.00-17.30 co pół godz. 6.00 Ni w pięć ni w dziewięć 9.00 Byłe do piątku 12.00 Radio muzyka fakty 13 Największych 15.00 Poza zasięgiem 17.00 Radio muzyka fakty w tym: 17.45 wiad. i reg. magazyny informacyjne 18.00 Lista Hop-Bęc 20.00 Metroforte 22.00 O zmroku 01.00-5.00 Nocna straż

RADIO PLUS

170,76 FM 102,70 FM 106,10 FM Wiad. 6-24 co godz., Serwis lok. 6.31 8.31 10.31 12.31 Sport 7.04 8.04 15.04 17.04 20.04 Eko serwis 9.31 15.31 19.31 Kom. drogowe 7.45 8.45 13.45 14.45 17.45, Radio Plus Pomoc 7.31 11.31 17.32, English on Route 66 9.25 13.25 19.25

6.00-9.00 Na równe nogi 9.00-12.00 Czas dla Nas – babskim okiem 12.00 Puls dnia 13.00-15.00 Rytm+Plus 15.00-16.00 Plusy dodatnie, Plusy ujemne 16.00 Puls dnia 17.00 Puls Krakowa 21.06 Debaty Radia Plus 21.15 Radio Plus Opinie 22.25 Dobre Słowo 22.30 Plus – aud. muz. 24.00 Nocny odcień Plusa

RADIO WANDA

166,25 192,50 MHz Serwis inf. 0-24 co godz., Serwis lok. 16.30 18.30, Serwis drogowy 7.45 8.45 9.45 11.45 12.45 13.45 14.45, 16.45 17.45 Pogoda 7.50 8.50 9.50 6.45 Serwis RFI 7.15-9.00 Barbakan o świącie: 7.10 Inf. służb miejskich, 7.30 Konkurs 8.15 Poranny gość 9.15 Sonda 10.15 Godzina dobrej polskiej muz. 11.15 Konkurs – uderz w dzwon 12.15-15.00 Galicyjskie południe: 12.15 Gorący temat 13.15 Giełda pracy 14.15 Rep. kin 14.30 Konkurs 16.15 Siesta z Lajkonikiem 20.15 Radioaktywna lista przebojów 23.00 Serwis RFI 0.15 Muz. noc z Wandą

DLA DOMU

FAUNA, FLORA

SPRZEDAŻ

SZCZEGÓLNY odczeka niemieckiego (suka z rodowodem) tanio sprzedam (012)6590-322

INNE

TOWARZYSKIE

AGENCJA Pussy Cat. Otwinińskiego 6 (012)411-62-36

STUDENTKI 0501-402-428, (012)648-02-29.

KALINKA 0-12/ 658-08-82, 0-12/658-18-67

Zakończył się remont Wieży Ratuszowej

Rynek Główny 1

Mało kto pamięta, że tym numerem oznaczona jest krakowska Wieża. Dwójkę przypisano Sukiennicom, trójkę – kościołowi św. Wojciecha. Dalsze cyfry określają poszczególne kamienice.

Dopiero od niedawna iglica wieży stoi samotnie. Od średniowiecza po wiek XIX towarzyszyła najważniejszemu budynkowi w mieście – Ratuszowi. Zawsze przylegała do niej mnóstwo zabudowań, wśród nich domy ławnika i pisarza, czy sklep z płótnem, na który dawni krakowianie mówili „szmatruz”. W piwnicach mieściło się miejskie więzienie nazywane „kabatami”. W roku 1782 powstała strażnica wojskowa tzw. Odwach, który, mimo wielu przebudowań, na trwałe wpisał się w pejzaż Rynku. Ostatni Odwach rozebrano w 1946 roku.



Sam ratusz nawiązywał stylem do Sukiennic. Pierwszy był gotycki, potem, w następstwie licznych pożarów, zniszczeń i przebudowań, zmieniał wygląd. Jeszcze na XIX-wiecznych fotografiach zachował się jego renesansowy wizerunek. Zniszczony budynek zburzono w ramach porządkowania Rynku w roku 1820.

Również iglica Wieży wyglądała kiedyś zupełnie inaczej,

niż ta, którą dziś oglądamy. Dumą naszych przodków był zegar z ruchomymi figurami, sprowadzony specjalnie w roku 1524 ze słynącej podobnymi wyrobami Norymbergii, który w niczym nie ustępował słynnym chronometrom Pragi czy Poznania.

W XVI wieku do Wieży wchodziło się przez portal z Ratusza. Na pierwszej kondygnacji mieścił się skarbiec miejski, na kolejnej, tam gdzie dziś widoczne są wykusze – kaplica. Ale najważniejsza była galeria w części zegarowej. Można było po niej obejść Wieżę dookoła, stamtąd również grano pierwszy krakowski hejnał – Bogurodzicę.

Zmieniał się także hełm, najciekawszy był chyba gotycki, przypominający ten na większej wieży kościoła Mariackiego. Obecny, barokowy, pochodzi z końca XVIII wieku.

Pierwszej znaczącej renowacji Wieży dokonano w latach 1925-30. Usunięto wtedy tynk pokrywający nadbudowę, a jej podstawę scalono kamiennobetonową klamrą. Legendarny już, choć dziś kontrowersyjny, stał się remont prof. Zina z lat 60. naszego wieku. Słynny architekt dokonał niebagatelnych zmian w wyglądzie tej wizytówki Rynku, dodał między innymi trzy kamienne wykusze własnego projektu na wysokości pierwszego piętra, wymienił obramienia okienne i zmienił kierunek wejścia. Po rozebraniu Ratusza znajdowało się ono na wschodzie, od strony Sukiennic, zaś ekipa prof. Zina dobudowała od ul. Szewskiej obszerne schody, ozdobione przywiezionymi z pałacu Morsztynów w Pławowicach kamiennymi lwami.

Mały Rynek wolny

Okocim wyjechał, fiesta zakończona

Zakończyła się „Okocimska Biesiada Narodów”. Przez szesnaście dni od godziny 11 pod białym namiotem mogliśmy zjeść potrawy z różnych „stron świata”, a od 17 do 22, przy kufelku piwa, bawić się, słuchając dobrej cygańskiej muzyki, kabaretów, pocieszyć oko tańcem z węzłem, bądź, ale to już tylko dla mężczyzn, tańcem brzucha. Na Biesiadzie każdy bez względu na wiek czy płeć mógł wybrać coś najbardziej odpowiedniego dla siebie.

Organizatorzy postarali się, by wszyscy doskonale się bawili.

– Chcieliśmy stworzyć imprezę na wzór niemieckich biesiad i chyba się nam to udało – mówi jeden z organizatorów, Ryszard Kopciuch. – Długo zastanawialiśmy się czy tego typu imprezy przyjmą się w naszym mieście. Mamy nadzieję, że tak będziemy bawić się częściej. Następną chcemy zorganizować w Sylwestra na Rynku Głównym. Planujemy konkurs kostiumowy z różnych epok

Okocim nie tylko sprzedawał piwo. Przygotował też wiele ciekawych konkursów z nagrodami. Nikt również spod namiotu nie mógł wyjść głodny, ani spragniony, ponieważ kilka krakowskich re-

stauracji chwaliło się tu swymi specjalami.

Restauracja „Wentzl” proponowała niepowtarzalny schab po debreczyńsku, kaczkę w kapuście i wyśmienitą zupę gulaszową a kuchnia „Pod Baranem” pieczonego świniaka. Smakoszys ostrego jedzenia „Taco-Mexicano” częstowało burrito, bowl of chilli czy nachos. Z polskich dań były: bigos, pierogi, kluski śląskie. Desery serwowała cukiernia „Polar”.

Na zakończenie prowadzący przeprosili mieszkańców Małego Rynku, że przez dwa tygodnie do godziny 22 byli zmuszeni słuchać muzyki wydobywającej się spod namiotu.

Ostatnich gości pożegnała piosenka z Kabaretu Starszych Panów pt. „Dobranoc”. (mst)



Fot. Adam WOJNAR

Ostatnia renowacja rozpoczęła się pod koniec lipca ubiegłego roku. Brało w niej udział kilka firm konserwatorskich. Dokonano gruntownej renowacji elementów kamiennych i ceglanych, odnowiono części metalowe, wymieniono nawet w dolnej kondygnacji średniowieczne spoiny między ceglami. Przy okazji wyszło na jaw, że krakowskie rzemiosło najsolidniejsze nie było. Cegły Wieży ciosane były ręcznie, nierówne, a i zaprawa raczej niedbała, choć mocna. Najwięcej kontrowersji wzbudziły jednak plany gruntownego oczyszczenia i, z czym wiąże się zmiana koloru.

– Nikt wcześniej nie czyścił elewacji, nie było ani takiej mody, ani technologii – tłumaczy jeden z nadzorujących ro-

boty remontowe, adiunkt pracowni konserwatorskiej ASP Mieczysław Majewski. – Jeszcze podczas odnowy prof. Zina brudzono dodawane cegły, bo panowała opinia, że zabytek powinien wyglądać staro. Na potrzebę naszego przedsięwzięcia jedna z niemieckich firm wykonała prototyp nowoczesnego urządzenia czyszczącego. W jednym pistolecie łączyła się para wodna, sprężone do kilku atmosfer powietrze i sprowadzony z Norwegii mielony dolomit, którego ziarna są delikatniejsze od piasku.

Renowacja Wieży finansowana przez Społeczny Komitet Odnowy Zabytków Krakowa kosztowała milion pięćset nowych złotych.

Marta PIĘTKA

Gorący

Planty w śmieciach

Do Andrzeja Nowakowskiego od kilku lat przyjeżdżają znajomi z Holandii. Przez kilka dni podziwiają zabytki Krakowa. W niedzielę, wracając z Wawelu, wybrali się na planty Dietlowskie...

– To był największy błąd – opowiada Andrzej Nowakowski. – Na alejkach leżą bowiem popakowane w worki śmieci. Nieco dalej lumpy, które urzędują w tym cieple dni, porozstawiały zdezelowane krzesła. Jakby i tego było mało, na każdym drzewie, jednym z ciucholandów porozklejał swe ulotki. I nawet nie chodzi mi o ich estetykę, tylko o fakt, że przy najmniejszym podmuchu wiatru papiery fruwały i zaśmiecały ten uroczy zakątek Krakowa. Było mi wstyd za władze miasta i nasze służby porządkowe. Zwłaszcza, że w Holandii takie rzeczy są nie do pomyślenia...

Interwencję przekazałam krakowskiemu strażnikowi miejskiemu z oddziału w Śródmieściu. Dopilnują, by z plant zniknęły worki ze śmieciami i krzesła. Zajmą się także nielegalnie nalepionymi na drzewach plakatami.

Wiata psu na buty

Przed kilkoma dniami na przystanku tramwajowym

przy ulicy Kalwaryjskiej stanęła nowa wiata. Są w niej zamontowane stanowiska handlowe. Zdaniem projektantów, wiata, jest estetyczna i komponuje się z pejzażem miasta. Nie wszyscy jednak krakowianie są tego zdania...

– Moje dzieci właśnie z tego przystanku odjeżdżają do szkoły – twierdzi Anna Czerwińska. – Zastanawiam się jak nowa wiata ma je ochronić przed deszczem. Może poprzednia nie była najpiękniejsza, ale przynajmniej nikomu nie kapalo na głowę. Pytam więc dlaczego MPK montuje na przystankach takie dziwagi. Komu mają służyć?

Interwencję przekazałam Filomenie Serwin, rzecznik prasowej MPK.

– Wiatę postawił „Ruch”. Zaczyna w niej działać kioski. Musiała stanąć na przystanku gdyż takie jest jej miejsce – twierdzi rzecznik.

Zdaniem Wojciecha Górskiego, dyrektora krakowskiego

Szkoleniowe wymiany plutonów Strzelanie i marsze

Do końca października w Krakowskim Okręgu Wojskowym przebywać będą dwa plutony żołnierzy Armii Republiki Włoskiej. Do Włoch odjechały dwa plutony żołnierzy z Krakowa i Rzeszowa.

Do Krakowskiego Okręgu Wojskowego przybył pluton włoskiej piechoty górskiej z 2 Brygady Górskiej z Udine. Na poligonie w Nowej Dębce włoscy „alpini” będą strzelać z broni używanej przez polską piechotę górska. Następnie wyjadą w Bieszczady. Tam czeka ich marsz kondycyjny oraz szkolenie z bytowania w warunkach górskich oraz wspinaczce wysokogórskiej. W ramach szkolenia taktycznego zorganizują również zasadzkę. Uwieńczeniem szkolenia będzie sprawdzian górski, podczas którego żołnierze będą mogli zdobyć odznakę „Harnasia”.

Polsko – włoskie wymienne szkolenie pododdziałów piechoty górskiej odbywa się pierwszy raz.

Drugi pluton żołnierzy włoskich, tym razem z 183 pułku spadochronowego „Nambo” z Pizy przybył do 6-tego batalionu desantowo – szturmowego w Niepołomicach. Podobnie jak „alpini” czeka ich 15 kilometrowy marsz kondycyjny, a także strzelanie z używanej przez polski desant broni strzeleckiej. Przejdą też szkolenie spadochronowe oraz taktyczne.

Po zajęciach włoscy spadochroniarze zwiedzą Wawel i zamek w Niepołomicach. W planie jest również wyjazd do muzeum w Wieliczce. Przewidziano czas na rozgrywki sportowe i spotkania.

(JOK)

430-44-28

oddziału „Ruchu”, to czwarta już tego typu wiata handlowa w mieście. Jej wygląd został uzgodniony z architektem miejskim. W wiacie jest nie tylko część handlowa, ale i miejsce dla pasażerów.

Co z inwalidami

– Wyjałem właśnie ze skrzynki ulotkę – opowiada nasz stały Czytelnik (imię i nazwisko do wiadomości Redakcji). – Cieszę się, że MPK pomyślało i przypomniało wszystkim krakowianom jak mogą dojechać na cmentarze. Problem jednak w tym, że na ulotce i mapce brakło wiadomości w jaki sposób na cmentarze mogą dostać się niepełnosprawni.

Interwencję sprawdziłam w MPK. Wiadomo już, że na trasy wyruszą autobusy niskopodłogowe. W pobliżu cmentarzy znajdują się parkingi dla niepełnosprawnych. O organizacji ruchu będziemy informować w tym tygodniu.

Joanna KOSTRZ

Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należałoby zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie... Słowem, masz sprawę dla reportera – zadzwoni.

Przy gorącym telefonie 430-44-28, codziennie od godz. 10 do 17, dyżurują nasi reporterzy. Będą interweniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK”. Dziś przy telefonie: Magdalena STRZEBONSKA



Na placu przy Beskidzkiej

Promocja jak w hipermarkecie

Kilka lat trwały przymiarki do przebudowy placu handlowego przy ul. Beskidzkiej. Prace rozpoczęły się 20 lipca. Pierwsze pawilony zostały otwarte na początku października. Od tego czasu co kilka dni, otwierane są następne. — Przyspieszyliśmy decyzję o modernizacji placu, gdyż wokół powstają co raz to nowe hipermarkety, które są dla nas ogromną konkurencją — przyznają kupcy. — W dużym sklepie klient nie porozmawia ze sprzedawcą. U nas często pyta, jak ugotować makaron albo zwierza się ze swoich problemów. Znamy się prawie wszyscy i sprzedający i kupujący.

Na początku kupcy zastanawiali się nad odnowieniem starych bud. Te jednak wciąż byłyby stare choć z nową elewacją. Prace rozpoczęły się od rozebrania i wywieżenia drewnianych sklepików. Nowe pawilony zostały zrobione z płyt warstwowych. Są szczelne i estetyczne, a także ocieplone. Stolarka też odpowiada najnowszym standardom, aluminiowa konstrukcja, potrójne szyby z folią antywłamaniową. Modernizacja nie ominęła kanalizacji, wodociągów i przyłączy energetycznych. Jeszcze w tym roku w każdym sklepie zamontowane zostaną telefony. Na drodze i deptaku pojawia



się kostka brukowa, a między budami ułożono dodatkowo korytka odwadniające.

— W czasie budowy okazało się, że różnica poziomów jest tak duża, że w niektórych miejscach musieliśmy nadłożyć sporo ziemi. Na końcu placu tuż przy toaletach wykonawca modernizacji nadłożył jej ponad metr. Deptak też nie jest na jednym poziomie. W kilku miejscach trzeba było zrobić spadki — przyznaje Roman Lisowski, prezes Firmy Handlowej „Beskidzka”, SP z o.o., zawiązanej przez właścicieli pawilonów i modernizującą targowiska. — Wokół placu wybudujemy nowe ogro-

dzenie, dobudujemy schody i podjazd dla osób niepełnosprawnych oraz budkę dla placowego, gdzie powstaną nowe toalety. Dla sprzedających i klientów. Stare toalety wyremontujemy.

W drugiej części placu powstaną wiaty pod handel okrzężny. Będą zadaszone.

— Planujemy, że za jakiś czas dobudujemy zadaszenie na deptaku między pawilonami. Klienci nie będą mokli na deszczu — mówi Mirosław Prich, wiceprezes spółki. — Zadaszenie będzie przeźroczyste z płyt poliwęglanowych. Potem zamontujemy oświetlenie. Dobudujemy też

specjalną budkę, w której będzie można umyć w ciepłej wodzie pojemniki po mięsie.

Przed rozpoczęciem przebudowy placu wielu kupców, widząc tylko projekty, obawiało się modernizacji. W końcu zainwestowali własne pieniądze. Koszt wystawienia jednego pawilonu z modernizacją wszystkich przyłączy to 28 do 50 tys. zł.

— Jedynym mankamentem są parkingi — mówi Mirosław Prich. — Nie stać nas na wybudowanie parkingu podziemnego. Myślimy o dobudowaniu kilku miejsc za toaletami.

Choć remont placu trwał w czasie wakacji i we wrześniu stali klienci wrócili. Wielu z zainteresowaniem oglądało nowe sklepiki.

— Teraz przyjemnie robić tu zakupy — przyznaje Halina Żbicka, stała klientka. — Przez trzy miesiące z okna obserwowałam jak zmienia się plac. Do hipermarketów jeżdżę na większe zakupy raz w tygodniu, tu kupuję najpotrzebniejsze rzeczy codziennie.

Kupcy zastanawiają się czy nie przedłużyć godzin otwarcia do 21. Chcą być konkurencyjni. Za kilka dni zostanie otwarta druga część placu, a pod koniec listopada część z handlem okrzężnym.

Renata RYBICKA



Z Filharmonii Krakowskiej

Zawód: magister sztuki

Joanna Ilnicka zasiada codziennie przy instrumencie wartym 35 tysięcy dolarów. Od 20 lat gra na harfie w Filharmonii, śpiewa sopranem w chórze, grywa w krakowskich teatrach.

Zaczynała tak jak Mozart, w wieku 4 lat. Dziecięce występy i fortepian porzuciła po 14 latach dla harfy. Takie były wymogi rynku muzycznego. 46 strun i 7 pedałów, które zastąpiły klawisze i jedyne 2 pedały, to zmiana wymagająca dużego wysiłku. Obecnie gra na nowiutkiej, amerykańskiej Wenusce. I jest jedynym muzykiem, który nie zabiera swojego instrumentu w trasy koncertowe, co wiecznie dziwi panów celników. — A pani Ilnicka gdzie ma swój instrument — pytają dociekliwie.

— Cwiczyć 3 godz. dziennie — mówi pani Joanna — choć chciałabym 5. — Mogłabym cały czas grać Mahlera, Gershwi- na, Ravela, Debussiego. To repertuar orkiestrowy, który uwielbiam. — Nie lubię za to baroku. I to mści się to na mnie często. — W tamtym roku koncertowałam we Francji właśnie z barokowym repertuarem. — Publiczność lubi Mozarta i Vivaldiego.

— Nie polecam wspólnego mieszkania z artystą — mówi córka Ania. — Jest to ciężkie życie. — Sprawy codzienne są w naszym domu nieobecne. Najważniejsza jest harfa, która stoi pośrodku pokoju. Żyje się muzyką, kolejnymi premierami, koncertami.

— Zerwana struna jest ważniejsza od rachunków i zakupów. — Dlatego w swoim pokoju zamiast muzycznego instrumentu postawiłam...komputer.

Pani Ilnicka woli jednak swoją harfę. — Orfeusz dzięki grze na lirze odzyskał swą ukochaną z czołuski piekielnych — przypomina pani Joanna. — Muzyka jest najczystsza ze sztuk. — Łączy pierwotne porzeby człowieka z mistrzostwem wykonania. — Otrzymałam dyplom z tytułem: magister sztuki, staram się więc nim być. — Każdy instrument wymaga dużej pracy i poświęcenia, nie można o nim zapomnieć, nawet przez jeden dzień — dopowiada — harfa jest wymagająca kochanką. (kach)

Mała kronika

- KLUB ROTUNDA ORLIK (Oleandry 1): „Wtorek jazzowy” — Idris Muhammad (USA) — drums, Andy Mc Kee (USA) — bass, Jarek Śmietana — 20.
- ŚRÓDMIEJSKI OSRODEK KULTURY (Mikołajska 2): spotkanie z Zofią Kalińską aktorką i reżyserem, laureatką Nagrody Fringe First 1998 — Edynburg. Spotkanie prowadzić będzie Nina Repetowska — 18 (wstęp wolny).
- AUSTRIACKI KONSULAT GENERALNY (Cybulskiego 9): koncert: Austrian Art Ensemble (Graz). W programie: F. Schubert, J. Lanner, J. Straus, J. Brahms, B. Bartók — 18.



Komu gratulować operatywności: dyrekcji Cmentarzy Komunalnych, która konsekwentnie porządkuje stary cmentarz Rakowicki czy Rejonowi Dróg Miejskich — Śródmieście? Pracownicy RDM w błyskawicznym tempie profilują chodniki Rakowickiej przy wejściu na cmentarz. Będą one nie tylko w okresie Święta Zmarłych łatwe do pokonania dla inwalidów i osób starszych podążających na cmentarz. (JR)

Minęło 70 lat

Święto rzemiosła

W środę krakowscy rzemieślnicy świętować będą 70-lecie istnienia Izby Rzemieślniczej w Krakowie.

W skład komitetu honorowego, który został powołany w związku z rocznicą wchodzi m.in. kardynał Franciszek Macharski, Leszek Balcerowicz, Mirosław Handke, Longin Kołomojski, Janusz Steinhoff, Ryszard Masłowski, Józef Lasota i Bogusław Wójcik.

Podczas inauguracji obchodów 70-lecia Izby Rzemieślniczej odbędzie się uroczysta msza św. w Bazylice Mariackiej, którą odprawi ks. biskup Kazimierz Nycz. Następnie delegaci izby, cechów i spółdzielni przemysłowej z pocztami sztandarowymi na płytę Tadeusza Kościuszki. Potem spotkanie w Izbie Rzemieślniczej, podczas którego zostaną wręczone medale honorowe. (JOK)

HONDA

HONDA CIVIC 4D

SAMOCHOODY OD REKI*

PONADTO W OFERCIE:

- CIVIC 3D, 5D
- CIVIC AERO DECK
- ACCORD
- PRELUDE
- CR-V
- LEGEND

DO SAMOCHOODÓW CIVIC 4D I 5D SPOJLER GRATIS*

FIRMA "KRĘŻEL & KRĘŻEL" • KLIMATYZACJA NA RATY • KREDYT 22% • PAKIET UBEZPIECZENIOWY JUŻ OD 3,5%

HONDA

AUTORYZOWANY DEALER I STACJA OBSŁUGI

31-579 Kraków al. Jana Pawła II 142, tel./fax (012) 648-99-48, tel. (012) 647-95-53

NOBILES

FARBY • LAKIERY

F.H.U. „Auto-Renolak”

➤ HURTOWNIA
Kraków, ul. Grzywny 6, (0-12) 415-27-24

➤ SKLEP FIRMOWY
Kraków, os. Szkolne 14, (0-12) 643-59-55
Kraków, os. Komendantów 7E, (0-602) 101-760

MEBLE SYSTEM XXI

SYSTEM SEGMENTOWY

Centrum Mix

Kraków ul. Wadowicka 8A, II piętro
tel. (0-12) 267-45-39

DOM HANDLOWY WANDA - STOISKO „TAPETY”
tel. (0-12) 648-50-66 w. 52

NAJTAŃSZE w KRAKOWIE

Przy wezwaniu telefonicznym

RADIO-TAXI

ROYAL

423-23-23

40% zniżki

tel. **423-23-23**
tel. **96-23**

POŚCIEL Z KORY!

Poszwa 200x160
2 poszewki 80x80
38,99 brutto

HURT

FARO
ul. Kościuszki 38
tel. **421-86-87**

Meble rattanowe

Centrum Mix

Kraków ul. Wadowicka 8A
tel. (0-12) 267-45-39
II piętro

Tapety

Centrum Mix

Kraków ul. Wadowicka 8A
Tel. (012) 267-45-39
II piętro

wypożyczalnia samochodów

NOWE POLONEZY

ul. Jerzmanowskiego 40,
tel. (0-12) 657-03-83,
tel. kom. (0-601) 42-95-38,
(0-601) 58-78-29

RENTGEN ZĘBÓW

panoramiczne,
punktowe

św. Gertrudy 8
pon.-pt. 8-19
sob. 9-14
tel. 421-92-72

Ceny najniższe

- wyniki natychmiast

PolDent

Centrum stomatologii

Blernackiego 3
(boczna Kazimierza Wlk),
tel. 633-44-42,
090-666-788
czynne 9.00-21.00

**Pełny
zakres usług**

* USŁUGI RATALNE *

Niedziela i święta od 9 do 20

LEKARZ

WIZYTY
DOMOWE

LEKARZY SZPITALI
KRAKOWSKICH

658-49-59
pon.-niedz. 8.00 - 22.00

■ **internistów**

■ **pediatrów**

■ **EKG**

■ **laryngologów**

L - 4

GABINET LECZENIA
SCHORZEŃ:
INTERNISTYCZNYCH
UKŁADU
POKARMOWEGO

**USG
EKG**

Kraków,
ul. Żuławskiego 14/7
(przy Nowym Kleparzu)

Tel. 633 14 75

USG

GABINET
LEKARSKI

Diagnostyki
Ultrasonograficznej
Kraków, ul. Szwedzka 27
pełny zakres
badań USG

(0-12) 267-69-66

**GABINET
PSYCHOLOGICZNY**

Psychologowie, logopeda
(dorośli, młodzież, dzieci)
- poradnictwo
- badania
- terapia

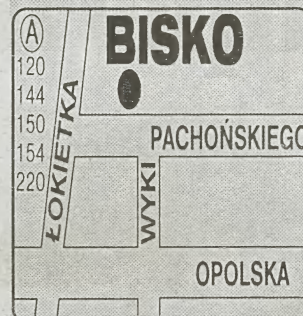
(0-12) 425-76-87

(wleczorem)

580 WZORÓW

TAPETY

KASETONY, PANELE, FOTOTAPETY
TAPETY Z WŁÓKNA SZKLANEGO



PACHOŃSKIEGO 5
(0-12) 415-66-53

PN. - PT. 9-19
SOBOTA 9-14

Nauczycielskiego
FUNDACJA Kolegium
Języków Obcych

**UNIWERSYTETU
JAGIELLOŃSKIEGO**
organizuje KURSY
JĘZYKA ANGIELSKIEGO
ORAZ
JĘZYKA NIEMIECKIEGO

Zapisy i informacje:
Kraków ul. Kanoniczna 14, IIIp
tel. 422-79-55

!!! Niskie ceny!!!

BISE
LEASING

**REWELACYJNY
LEASING
SAMOCHODÓW
OSOBOWYCH**

(bez przeróbek)

NASZ PARTNER

"FORZA" sc.
Kraków
ul. B. Krzywoustego 10
tel/fax. 012 645 57 79
0601 46 15 39
Tarnów 0601 51 47 27

KOMINKI

Jesienna Promocja

Francuskie Wkłady Kominkowe
Tylko w październiku
Już od 1190 z VAT-em

doradztwo • montaż • tanie obudowy
FPHU FLIZA

33-100 Tarnów, ul. Szkotnik 2b,
tel. (0-14) 22-40-54 w. 12
Zapraszamy w godz. 9-17

EuroDent

CENTRUM DENTYSTYKI

Leczenie zachowawcze, ortodoncja
protetyka, chirurgia, implanty,
RTG panoramiczny
Konsultacje profesorskie
Choroby przyzębia i błon śluzowych

Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 10-16
tel. 634-58, 634-24-09

inmed

**APARATY
SŁUCHOWE**

sprzedaż ratalna

kompleksowa obsługa
laryngologiczna
i audioprotetyczna

• Kraków, al. 29 Listopada 130
tel. (012) 415-73-58,
415-80-81

• F.P.U.H. „GrAn”
Bochnia ul. Wygoda 3
Tel./fax (0-14) 611-26-10

NEWMED

❖ sprzęt medyczny

KRAKÓW,
ul. Prądnicka 53a,
tel. 422-38-19
WADOWICE,
ul. Pułaskiego 10

**APARATY
SŁUCHOWE**

tel. 422-22-91, tel./fax 422-52-13
31-025 Kraków

ul. M. Skłodowskiej-Curie 4

tel. (0-18) 43-78-14

33-300 Nowy Sącz

ul. K. Wielkiego 4

Najdłuższa tradycja • Najniższe ceny

**Aparaty
słuchowe**

i AKCESORIA

najniższe ceny - pełna obsługa

„Fonmed” - S.C. Kraków
ul. Św. Katarzyny 4
(wejście od Augustiańskiej)
Informacja i rejestracja:
tel. 656-18-06

KRIOMED

GABINET LEKARSKI

**DIAGNOSTYKA
LECZENIE**

* **CHIRURGIA:**

naczyniowa
proktologiczna
dziecięca

* **GINEKOLOGIA**

* **DERMATOLOGIA:**

dorośli
dzieci
* **USUWANIE ZĘBÓW
— PROTEZY**

* **NEUROLOG**

* **CHOROBY**

WĄTROBY

* **KOLONOSKOPIA**

* **USG (pełny zakres
usług)**

* **MASAŻ LECZNICZY,
AKUPRESURA**

CZYNNY

od poniedziałku do piątku

Kraków, Friedleina 8,

tel. 633-82-82



czynne codz. 7.30 - 15.30

**ZAKŁADY
POGRZEBOWE**

Przedsiębiorstwa
Usług Komunalnych
Sp. z o. o.

ul. Rakowicka 41, 411-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna,
656-55-11
cm. Grębałów, 645-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Bato-
wice) 411-35-26

polecają

**BEZGOTÓWKOWE USŁUGI
POGRZEBOWE**

w ramach zasiłków ZUS
kompleksowa
obsługa pogrzebów,
duży wybór trumien,
obsługa żałobników,
transport krajowy
i zagraniczny, kremacja,
wieńce, nekrologi,
usługi kamieniarskie, itp.

**CAŁODOBOWY PRZEWÓZ
Z MIESZKAŃ**

tel. 411-45-02, 411-45-04

ul. Reduty 1
(Batowice)

CENY KONKURENCYJNE!!!

**CAŁODOBOWA
POMOC
DROGOWA**

**Tel. 96-31
411-86-96**

TELEFONICZNA
AGENCJA
INFORMACYJNA

-handel
-usługi



-produkcja

TEL. 94-77

http://www.tai.com.pl



FIRMA POGRZEBOWA

A.H. MIREK

MIĘDZYNARODOWY

PRZEWÓZ ZWŁOK

TRUMNY SPECJALNE

SUCHA BESKIDZKA

Tel. (0-33) 74-27-65

MAKÓW PODH.

Tel./fax całą dobę

(0-33) 77-13-15

JORDANÓW-NAPRAWA

Tel. (0-18) 26-75-816

• Kosmetyka specjalistycz-
na - peeling azjatycki, maki-
jaż, zabiegi pielęgnacyjne i le-
czenie. (0-601) 51-11-67

GAZETA
KRAKOWSKA



**BIURA
OGŁOSZEŃ**

KRAKÓW

al. Pokoju 3
tel. 430-43-30
fax 430-43-75
ul. Starowiślna 10
tel./fax 422-06-03

NOWY SĄCZ

ul. Narutowicza 6
tel. 443-53-34, 443-53-54

TARNÓW

ul. Krakowska 12
tel. 26-44-97

DĘBICA

ul. Rzeszowska 18,
tel./fax (0-14) 681-13-31,

NOWY TARG

Rynek 5,
tel./fax (0-18) 266-86-06

GDZIE I NA CO SIĘ WYBRAĆ

TEATRY

- ▷ **SŁOWACKIEGO**
- ▷ **DUŻA SCENA** (pl. Św. Ducha 1, tel. 423-17-00): Obywatel Pekoś — 19. Bilety: 18-15 i 12-10 ulg.
- ▷ **MINIATURA** (pl. Św. Ducha 2, tel. 422-40-22): Ona — 19. Bilety: 17 i 11 ulg.
- ▷ **STARY**
- ▷ **DUŻA SCENA** (Jagiellońska 1, tel. 422-40-40): Słomkowy kapelus — 19.15. Bilety: 28 i 14 ulg.
- ▷ **SCENA KAMERALNA** (Starowiślna 21): Cenna — 19.15. Bilety: 26 i 13 ulg.
- ▷ **BAGATELA** (Karmelicka 6, tel. 422-45-44): Ostatni prawdziwy kochanek — 19.15.
- ▷ **GROTESKA** (Skarbowa 2, tel. 633-37-62): Ballady i bajki — 10, 12.15.
- ▷ **SCENA IM. ST. WYSPIAŃSKIEGO** (PŁWST, Straszewskiego 21): Fotel — 20.

KINA

- ▷ **APOLLO** — stereo, ekran perłkowy (św. Tomasa 11a, tel. 421-89-50): Truman show (USA 12) — 15.45, 17.45; Zaklinacz koni (USA 15) — 19.45.
- ▷ **ARS: SZTUKA** — dolby stereo SR, ekran perłkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Druga księga dżungli (USA b.o.) — na zamówienie dla szkół; Truman show (USA 12) — 11, 19.45, 21.45; Mali żołnierze (USA 9) — 13; Mafia (USA 15) — 15; Zaklinacz koni (USA 15) — 16.45.
- ▷ **ARS: ANEKS SZTUKI** — dolby stereo SR, ekran perłkowy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Szeregowiec Ryan (USA 18, 14 z opiekunem) — 14; Big Lebowski (USA 15) — 17; Zabić Sekala (pol. 15) — 19.05; Chłopak rzeźnika (USA 15) — 21.
- ▷ **ARS: REDUTA SZTUKI** — dolby stereo SR, ekran perłkowy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Zabić Sekala (pol. 15) — 14.50; Truman show (USA 12) — 16.45, 18.45; Szeregowiec Ryan (USA 18, 14 z opiekunem) — 20.45.
- ▷ **KIJÓW** — dolby stereo digital, klimatyzacja (Krasińskiego 34, tel. 422-30-93): Maska Zorro (USA 15) — 11, 15.30, 18, 20.30.
- ▷ **MIKRO** (Lea 5, tel. 634-28-97): Tamta strona ciszy (niem. 15) — 16; Kwiat mego sekretu (hisp. 15) — Skandalista Larry Flynt (USA 18) — 20.
- ▷ **PASAJ** (Rynek Gł. 9, tel. 422-77-13): Wielkie nadzieje (USA 15) — 14; Zabójcza broń 4 (USA 15) — 16.15; Sześć dni, siedem nocy (USA 15) — 18.30; Adwokat diabła (USA 18) — 20.15.
- ▷ **POD BARANAMI** (Rynek Gł. 27, tel. 423-07-68): Hiszpański więzień (USA 15) — 11, 16.30; Kroniki domowe (pol.) — 14.30; Nic (pol. 15) — 13; 18.30; Przelamując fale — 20.
- ▷ **ROTUNDA** dolby digital (Oleandry 1): Indywidualności kina lat 90: Krzyk (97 r.) — 17; Krzyk II (98 r.) — 19.15.
- ▷ **SFINKS** (os. Górali): prostytutki (pol. 18) — 17; Męczyzna przedmiot pożądania (niem. 15) — 19.
- ▷ **ŚWIT** (os. Teatralne 10): duża sala: Maska Zorro (USA 15) — 16, 18.30, 20.45; mała sala: Magiczny miecz (USA b.o.) — 16.30; Z orchiwum X (USA 15) — 16, 18.20; Rewolwer i

- melonik (USA 15) — 20.35.
- ▷ **TĘCZA** (Praska 52, tel. 266-90-80): Kino szkolne: Zakochany kundel, Placówka, Mamo, czy kury potrafią mówić
- ▷ **UCIECHA** — dolby stereo SR (Starowiślna 16, tel. 422-00-77): Nie wierzyć bliźniaczkom (USA 9) — 9, 15.30, 17.45; Z archiwum X — pokonać przyszłość (USA 15) — 11.30, 20.
- ▷ **WANDA** — dolby stereo SR, niepełnosprawni (św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55): Akademia filmowa: Buntownik z wyboru — 9; Lolita (USA/fr. 18) — 13, 15.30, 18, 20.30.
- ▷ **WARSZAWA** — dolby stereo SR (Stradom 15, tel. 422-15-44): Godzilla (USA 12) — 16.45; Rewolwer i melonik (USA 15) — 19, 20.45.
- ▷ **WRZOS** (Zamojskiego 50): Przejrzyć Harry'ego (USA 15) — 15.30; Wydział pościgowy (USA 15) — 17.30; Polowanie na grube ryby (ang. 15) — 19.45.
- ▷ **PARADOX** (Krowoderska 8): Bandyta — 17.30; Donnie Brasco — 19.15.
- ▷ **MYŚLENICE** — Muza (Piłsudskiego 20): Szeregowiec Ryan (USA 18) — 15, 18.
- ▷ **MIECHÓW** — Gryf (Racławicka 12): nieczynne

WAWEL

- ▷ **KOMNATY KRÓLEWSKIE** (wt., śr., czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sob. 9.30-15, nd. 10-15 (nd. wstęp wolny). Bilety 6 zł i 3 zł ulg.):
- „Sztuka cenniejsza niż złoto...” (w godz. 10-15, wejście o pełnych godzinach, liczba osób ograniczona do 10 osób jednorazowo, bilety 4 zł i 3 zł ulg. wraz z usługą przewodnicką)
- Donatorce — w holdzie. Odnowione obrazy z daru Karoliny Lanckorońskiej (do 31.10)
- ▷ **WAWEL ZAGINIONY** (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 (nd. wstęp wolny). Bilety 4 zł i 2 zł ulg.):
- ▷ **SKARBIEC KORONNY** (wt., śr., czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 (nd. wstęp wolny). Bilety 6 zł i 3 zł ulg.):
- ▷ **ZBROJOWNIA** (wt., śr., czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 (nd. wstęp wolny). Bilety 6 zł i 3 zł ulg.):
- ▷ **KATEDRA** (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)
- ▷ **GROBY KRÓLEWSKIE I DZWON ZYGMUNTA** (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)
- ▷ **MUZEUM KATEDRALNE** (codz. 10-15)
- ▷ **SMOCZA JAMA** (codz. 10-17. Bilety 2 zł i 1,50 zł ulg.)

MUZEA, WYSTAWY

- ▷ **NARODOWE**
- ▷ **GMACH GŁÓWNY** (al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77; (wt.-nd. 10-18, nd. wstęp wolny):
- Sztuka polska XX wieku (od Młodej Polski do współczesności)
- Galeria Broni i Barwy
- Alina Szapocznikow — wyst. monograficzna (wt., czw., pt. sb., nd. 10-15, śr. 10-18)
- ▷ **SUKIENICE** (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) (wt.-pt. 10-18, sb.-nd. 10-15.30):
- Sztuka polska od XIV do XVIII w.
- ▷ **XX. CZARTORYSKICH** (św. Jana 19, tel. 422-55-66) (wt.-nd. 10-15.30, pt. 9-17):
- Rafael, Tycjan — księżka malarzy (do 10.11)
- Galeria rzemiosła europejskiego

- ▷ **ARSENAL** (Pijarska 8): (codziennie 10-17):
- ▷ **DOM JANA MATEJKI** (Floriańska 41, tel. 422-59-26); (wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, pt. 10-18):
- Zbiory etnograficzne Jana Matejki
- Takie były początki (do 31.10)
- ▷ **DOM JÓZEFA MEHOFFERA** (Krupnicza 26, tel. 421-11-43): (wt., cz.-nd. 10-15.30, śr. 10-18)
- ▷ **WYSPIAŃSKIEGO** (Kanonicka 9, tel. 422-83-37); (wt., śr., pt., sb., nd. 10-15.30, czw. 9-17)
- ▷ **CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ MANGGHA** (ul. Konopnickiej 26, tel. 267-27-03); (wt.-nd. 10-18):
- Dawna sztuka Japonii ze zbiorów MN w Krakowie — kolekcja Feliksa Jasińskiego
- Ryty&okruchy — grafika Matilde Marin
- Lech Żurkowski — rysunki
- ▷ **ARCHEOLOGICZNE** (Poselska 3, tel. 422-75-60); (pn., wt.-śr. 9-14, czw. 13-16 «9-14 tylko dla grup zorganizowanych po tel. zgłoszenie», pt., sb. niecz., nd. 11-14 wstęp wolny):
- Starożytny Egipt
- Starożytność i średniowiecze Małopolski
- Pradzieje Nowej Huty
- Kraków przed 1000 lat
- Czas oswojony — mal. i rzeźba E. C. Pawlak
- ▷ **ARCHIDIECEZJALNE** (Kanonicka 19-21, tel. 421-89-63); (wt.-sb. 10-15):
- Pokój Ojca Świętego z wyposażeniem, w którym mieszkał w latach 1951-1958 jako profesor KUL
- ▷ **COLLEGIUM MAIUS UJ** (Jagiellońska 15, tel. 422-05-49) (pn.-pt. 11-14.30, sb. 11-13.30):
- Jan Brożek
- **ETNOGRAFICZNE** (pl. Wolnica 1, tel. 656-28-63); (pn., śr.-pt. 10-17, sb., nd. — wst. wolny 10-14):
- Atelier skawińskiego fotografa (do 31.10)
- ▷ **GEOLOGICZNE** (Senacka 3, tel. 422-19-10); (wt. 10-17.30, śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14)
- ▷ **HISTORYCZNE**
- ▷ **KRZYSZTOFORY** (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22); (wyst. stała niecz. do odwołania) Sale wystawowe na parterze: (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16): 26-27.10 niecz.
- Wyst. z cyklu „Skarby krakowskich klasztorów” — Zbiory OO Reformatorów — Franciszkanów (do 22.11)
- ▷ **WIEŻA RATUSZOWA** (Rynek Gł.) (śr., cz., pt. 10-17, sb.-nd. 9-16): 26-27.10 niecz.
- Wys. z cyklu „Z pracowni krakowskich artystów” — Stanisław Bartuch
- ▷ **DOM POD KRZYŻEM** (Szpitalna 21); (cz.-nd. 9-15.30, śr. 11-18): 26-27.10 niecz.
- Wyst. stała: Dzieje teatru krakowskiego; Joanna Braun — scenografia
- ▷ **KAMIENICA HIPOLITÓW** (pl. Mariacki 3) (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16): 26-27.10 niecz.
- Malarstwo Stanisława Frenkla
- ▷ **STARA SYNAGOGA** (Szeroka 24, tel. 422-09-62); (wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18): nieczynne do odwołania
- ▷ **DOM ŚLASKI** (Pomorska 2) (pn.-pt. 9-15, cz. 11-18):
- „Kraków 1939-1945
- „Walka i meczostwo Polaków w latach 1939-1956”
- ▷ **CELESTAT** (Lubicz 16) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18, nd. wst. wolny):
- Z dzieł Krakowskiego Bractwa Kurkowego
- ▷ **ZWIERZYŃCIEK SALON ARTYSTYCZ.**

- NY** (Kr. Jadwigi 41); (wt., czw. pt. 9-15, śr. 11-18, sb., nd. 10-14): 26-27.10 niecz.
- „Wspomnienie czy bajka” — mal. Katarzyny Podnieśńskiej
- ▷ **PRZYRODNICZE** (Sebastiana 9, tel. 422-59-59); (wt.-pt. 9-14, sb., nd. niecz.)
- Impresje geologiczne — wys. z Lipska (czynna do końca listopada)
- ▷ **ZOOLOGICZNE UJ** (Grodzka 53); (wt., śr., czw. 10-13, nd. 11-14)
- ▷ **HISTORII FOTOGRAFII IM. W. BOGACKIEGO** — KTF (Lubicz 25/542, tel. 422-28-52); (codz. 9-16)
- ▷ **HISTORII FOTOGRAFII** (Józefitów 16, tel. 634-59-32); (wt. 12-17.30, śr.-nd. 10-15.30):
- ▷ **MŁODEJ POLSKI** — RYDLÓWKA (Tetmajera 28, tel. 637-07-70); (wt., śr., pt., sb. 10-15, cz. 15-19)
- ▷ **DWOREK JANA MATEJKI** (Krzesławice, Wańkowicza 25, tel. 644-56-74); (codz. 10-15)
- ▷ **PALAC SZTUKI** (pl. Szczepański 4, tel. 422-66-16); (codz. 9-20):
- wyst. prac pedagogów w 180-lecie ASP w Krakowie (8.15-17.15 codz.)
- wyst. malarstwa „Preludium a due” (8.15-17.15 codz.)
- ▷ **MUZ. CZYNU NIEPODLEGŁOŚCIOWEGO** (Al. 3 Maja 7, tel. 633-47-15); (zwiedzanie po uzgodnieniu telefonicznym)
- ▷ **LOTNICTWA** (Jana Pawła II 39, tel. 412-90-00) (wt.-pt. 9-16, sb. 10-15, nd. 10-16)
- ▷ **STAREGO TEATRU** (Jagiellońska 1, tel. 422-85-66); (wt.-pt. 11-13 i na godzinę przed spektaklem):
- 200 lat Starego Teatru
- ▷ **UBEZPIECZEŃ** (Dunajewskiego 3, tel. 422-88-11); (wt.-pt. 9-11, w innych godzinach i w soboty po wcześniejszym uzgodnieniu) (wstęp wolny):
- Z dzieł ubezpieczeń w Polsce
- ▷ **WIELICZKA**
- ▷ **KOPALNIA SOLI „WIELICZKA”** (Dąbrowa 10) (7.30-18.30):
- Podziemna trasa turystyczna poziom III;
- Kaplice solne: Błogosławionej Kingi, Świętego Antoniego, Świętego Krzyża;
- Jeziora Solankowe: E. Barczka, J. Piłsudskiego, Weimara;
- Kolekcja solnych rzeźb; kolekcja maszyn i urządzeń górniczych
- ▷ **MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH**: Zamek Żupny (Zamkowa 8); (pn., śr., czw., pt., sb. 9-15, wt., nd. nieczynne):
- Dzieje Wieliczki
- Solniczki
- Źródła sił i zdrowia (do 15.11);
- Apteka
- ▷ **EKSPOZYCJA PODZIEMNA** — III poziom kopalni soli (pn., śr.-nd. 7.30-18.30, wt. niecz.)
- Dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze
- Ośrodki dawnego przemysłu solnego Europy w ikonografii (do 31.12)
- ▷ **NIEPOŁOMICE** — ZAMEK (pn.-pt. 10-16, sb.-nd. 10-14)
- ▷ **MIECHÓW** — MUZ. REGIONALNE (pl. Kościuski) (wt.-pt. 10-17, sb. 9-14)

GALERIE

- ▷ **ARTEMIS** (Starowiślna 21); (pn.-pt. 11-19, sb. 11-15): Otto Dix — Krąg artystów z Gery
- ▷ **BUNKIER SZTUKI** (Pl. Szczepański 3a); (wt.-nd. 11-18):
- Krzysztof Penderecki —

- partytury
- ▷ **CRICOTEKA** (Kanonicka 5); (wt.-nd. 10-14)
- Tadeusz Kantor — Dziennik z podróży 1984-1990
- ▷ (Sienna 7, tel. 422-83-32); (pn.-pt. 10-14, sb., nd. niecz., zwiedzanie po wcześniejszym uzg.):
- „Mal. T. Kantora — Czasy Akademii 1934-1939”
- ▷ **GALERIA MCK** (Rynek Gł. 25) (wt.-sb. 11-17, nd. 11-16):
- Punkty styczności — Margaret Hunter
- ▷ **GALERIA CENTRUM** (NCK, Jana Pawła II 232) (pn.-sb. 10-17):
- Polska prasa lokalna w kraju i na świecie
- Okna rzeczywistości — wys. malarstwa
- Moja Afryka — wys. dokumentująca afrykańskie podróże Ireny Bahrynowskiej-Kowalskiej
- ▷ **GROTTE NOBILE** (Rynek Gł. 33, l.p.) (wt.-pt. 11-18, sb. 11-14)
- Malarstwo i rzeźba
- ▷ **PIWNICA** (Floriańska 53) (codz. 9-20):
- Średniowieczne narzędzia tortur
- ▷ **„POD ORŁEM”** (DK Podgórze, Kraskiego 18); (pn.-pt. 9-19, sb. 9-13)
- Wys. ekslibrisów J. Halickiego
- Grody — zamki — twierdze (do 30.10)
- ▷ **„TEMPORARY CONTEMPORARY”** (Dolnych Młynów 7); (wt.-pt. 11-13; 15-18):
- Ekspozycja stała
- malarstwo Jana Franzena
- ▷ **GALERIA ZPAP** (Sukiennice, Rynek Gł. 1/3, tel. 421-81-64); (pn.-pt. 10-18; sb. 10-14)
- Kolekcja własna Galerii
- Alfabet zmysłów — malarstwo Sławomira Karpowicza
- ▷ **GALERIA PRZEDMIOTU** (Skaleczna 5, tel. 656-07-18); (pn.-pt. 11-17, sb. 12-15, nd. niecz.)
- „Szamotawe miasto” — wys. prac M. Firka
- ▷ **GALERIA I TEATR BOGNY LEWTAK-BACZYŃSKIEJ** (Floriańska 23, tel. 421-44-78); (pn.-pt. 11-19, sb. 11-14)
- Kraków-Warszawa
- ▷ **KRYPTA U PIJARÓW** (Pijarska 2); (wt.-sb. 13-17)
- wyst. malarstwa Piotra Kmiecica
- ▷ **GALERIA SZTUKI WNETRZA OPERA** (Floriańska 36); (pn.-pt. 12-19, sb. 10-15)
- Marcin Rząsa — rzeźby (do 20 listopada)
- ▷ **„RĘKAWKA”** (Limanowskiego 13); (pn.-pt. 11-18, sb. 11-15):
- Grafika — Jacek Zaborski
- ▷ **GALERIA AUTORSKA BRONISŁAWA CHROMEGO** (Park Decjusza, Wola Justowska); (śr., pt. 12-18, sb., nd. 11-18):
- Malarstwo Janusza Lityńskiego
- ▷ **JERZMANOWICE** — **DOM LUDOWY W PRZĘGINI**: Drewniane pamiątki regionalne z Jerzmanowic i Sąspowa — codziennie w godzinach 13-20.
- ▷ **DOBECZYCE MUZ. REGIONALNE PTK IM. WL. KOWALSKIEGO** (Stare Miasto); (wt.-pt. 10-16; sb., nd. święta 10-18)
- ekspozycja stała: historia, archeologia, etnografia
- ▷ **MYŚLENICE MOK** (Piłsudskiego 20); (pn.-pt. 8-21, sb., nd. 14-21)
- wys. rzeźby M. Manowieckiego

INNE

- ▷ **MYŚLENICE: KOLEJ LINOWA „CHELM”** — czynna codz. od godz. 9 (tel. 272-05-17)
- ▷ **KRAKÓW**:
- ▷ **OGRÓD ZOOLOGICZNY**: Las Wolski, dojazd autobusem linii 134, kasa ZOO czynna w godzinach 9-18; tel. 425-35-51.
- ▷ **DŁA DZIECI**
- Anikino (Nieduża 4, tel. 411-30-07):

TELEFONY NA KŁOPOTY

- Policja 997,**
- Straż Pożarna 998,**
- Pog. Ratunkowe 999**
- W RAZIE CHOROBY**
- ▷ **INFORMACJA** służby zdrowia 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali — czynny całą dobę)
- ▷ **DYŻURY SZPITALI**
- ▷ **KRAKÓW**
- chirurgii ogólnej (Trynitarska 11, tel. 656-00-55), chirurgii urazowej (Lea 44, tel. 637-34-59), chirurgii dziecięcej (Prądnicka 35, tel. 633-31-05), laryngologicznej, urologicznej (Sieroszewskiego 6, tel. 644-01-44), okulisty (Witkowskiego, tel. 415-64-44).
- Domowa Pomoc Lekarska — lekarzy specjalistów, EKG, 658-56-64
- Nagła Pomoc Lekarska Specjalistów, EKG, tel. 266-80-00
- Całodobowa Pomoc Lekarska — tel. 266-14-71
- ▷ **DYŻURNE POGOTOWIA**
- ▷ **KRAKÓW**
- Łazarnia 14 — 999, zachorowania i przewozy — 422-29-99, centrala tel. — 422-36-00
- Podstacje KPR:
- Lotnisko Balice — 285-68-99; 285-68-98,
- Rynek Podgórski 2 — 656-59-99,
- Krowodrza (Piastowska 32) — 633-39-99,
- Skawina (Niepodległości 12) — dla mieszkańców 999, tel. miejski 276-14-44,
- Wieliczka (ks. Golińska 6) — 278-12-89, alarmowy 999,
- Krzeszowice — 999

- Jerzmanowice — 389-50-99
- Skala — 389-19-99
- Prokocim (Teligi 8) — 658-59-99
- Łobzów (Piastowska 32) — 633-39-99
- Nowa Huta (Sieroszewskiego 69) — wypadki 644-49-99 i 644-42-91
- Duńska Pogotowie Ratunkowe Falck — 636-61-10, 636-46-11
- Pogot. Toksykologiczne — 411-99-99
- PROSZOWICE — alarm. 999, zachorowania i przewozy — 386-21-35
- MYŚLENICE — 999, 272-01-80,
- NIEPOŁOMICE — miejski 281-19-99, alarmowy 999
- SŁOMNIKI — 388-19-99 (całą dobę)
- ▷ **DYŻURNE APTEKI**
- ▷ **KRAKÓW**
- Mogiła 21 — 411-01-26, Dunajewskiego 2 — 422-65-04, Centrum A bl 3 — 644-17-36, os. Urocz. 1 — 625-85-23, Balicka 18 — 423-73-63, Makowskiego 4 — 636-08-65, Rynek Podgórski 9 — 656-46-91, Wolska 1 — 655-46-93
- SKAWINA — Ogrody 101
- KRZESZOWICE — Legionów Polskich 30
- MYŚLENICE — os. 1000-lecia 1
- PROSZOWICE — 3 Maja 51
- WIELICZKA — Rynek Góry 13
- MIECHÓW — Wesoła 4

CZŁOWIEK W DEPRESJI

- ▷ **TELEFONY ZAUFANIA**
- ▷ **KRAKÓW**
- Ośrodek Profilaktyki Środowiskowej — Pawia 3, tel. 423-10-91 (pn.-pt. 13-17), http://www.ariadna.pl/profiops
- ogólny — 653-71-37 (do 16.22)
- dla kobiet — 422-47-50 (pn., śr. 10-13, czw.

- 16-19, pt. 20-24)
- dla kobiet w ciąży — 411-47-66 (pon. i pt. 10-12, śr. i czw. 18-20)
- dla kobiet — ofiar przemocy — 425-48-57 (pon., wt., śr., pt. 8-14, czw. 15-20, od pon.-pt. w godz. 20-23 — 657-02-64)
- młodzieżowy — 988 (od 14 do 18 bez niedziel)
- dla narkomanów — 656-42-93 (pn.-pt. 9-18)
- dla alkoholików — 656-46-80 (pn.-pt. całą dobę)
- dla uzależnionych od alkoholu i ich rodzin — 656-27-34 (pt.-sb. 20.6 oraz wszystkie noce poprzedzające dni wolne od pracy)
- informacja o AIDS — 958 (całodobowy)
- dla chorych na AIDS — 421-96-57 (co 10-12)
- dla osób przeżywających kryzysy osobiste — 656-51-77 (wt., śr., pt. 16-19)
- dla chorych wenerycznie — 266-09-51 (9-17) (oprócz sb. i nd.)
- dla kobiet po amputacji piersi — 422-99-00 wew. 235 (pn.-pt. 10-12.30)
- ▷ **SKAWINA**
- Dla ludzi uzależnionych — 276-17-44 (czpt 16-19)

BIURO INFORMACJI I PORAD OBYWATELSKICH

- KRAKÓW — Szlak 73a, tel. 633-51-54, 632-38-14 (wt. 13-15, czw. 16-18)
- inf. dot. prawa, gospodarki, organizacji i stowarzyszeń, spraw administracyjnych, mieszkaniowych itp., bezpłatne doradztwo w zakresie przysługujących mieszkańcom praw, w sprawach rodzinnych, pomocy społecznej, pracy itp.

GDY ZACHORUJE ZWIERZE

- ▷ **LECZNICE DLA ZWIERZĄT**
- ▷ **KRAKÓW**
- Brodowicza 13, tel. 411-28-67 (pn.-pt. 8-20, sb.-nd. 8-20 z przerwą od 14-16, nagłe wypadki — pomoc całodobowa
- Chłopska 2a, tel.

- 658-83-65 (pn.-pt. 9-19, sob. 9-15, nd. i święta 9-12; dyżur non stop)
- Gromady Grudziądz, tel. 655-68-87 (pn.-pt. 9-13, 16-19.30, sb. 9-13.30)
- Krowoderskich Zuchów 26, tel. 632-49-50 (pn., śr., pt., 10-20, wt., cz. 10-14.30 i 16-20, sob. 12.30-17, nd. 14-17)
- Królowej Jadwigi 230, tel. 425-16-21 (pn.-wt., cz.-pt. 9-12 i 15-20, śr. 15-20, sb. 9-14)
- Myslenicka 124, tel. 266-00-88 w. 148 (pn.-pt. 9-15, sb. 9-13)
- Piłsudskiego 30, tel. 411-39-89 (pn.-pt. 9-15, 16-20, sb. 9-19, nd. 10-14)
- Słomiana 17 (pn.-sb. 9-12 i 16-20, nd. 14.30-16.30)
- os. Kalinowe 8, tel. 0602 66-85-77 (pn.-pt. 15.30-19.30, sb. 9.30-13)
- os. Zgody 16, tel. 644-74-77 (pn.-pt. 8.30-20, sb. dyżury 10-16)
- os. Złotej Jesieni 13, tel. 648-20-22 w. 226 (pn.-pt. 16-20, sob. 9-14, w. 14, w. domowe po godz. 20)
- ▷ **WIELICZKA**
- Pankiewicz Lech i Sp. tel. 278-14-86 (całą dobę)
- ▷ **TOW. OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI**
- ▷ **KRAKÓW** (Floriańska 53) — 421-77-72; podatki: pon., śr., czw., pt. 9-15, wt. 11-17.

AWARIA W DOMU

- ▷ **POGOTOWIE GAZOWE**
- ▷ **KRAKÓW** — 992, 656-50-36
- ▷ **POGOTOWIE ENERGETYCZNE**
- ▷ **KRAKÓW**:
- Śródmieście — 421-27-49
- Krowodrza — 633-06-97
- Nowa Huta — 644-12-10
- Podgórze — 656-21-55
- ▷ **POGOTOWIE WODOCIĄGOWE**
- ▷ **KRAKÓW**:
- Krowodrza — 422-92-05
- Nowa Huta — 648-28-61
- Podgórze — 655-53-98

- Śródmieście — 422-92-05
- ▷ **POGOTOWIE CIEPŁOWNICZE**
- ▷ **KRAKÓW** — 993, 644-38-46, 644-18-72, 655-40-61
- ▷ **POGOTOWIE SZKOLARSKIE**
- ▷ **KRAKÓW** — 421-85-48,
- ▷ **POGOTOWIE DŹWIGOWE**
- ▷ **KRAKÓW** — 411-02-22, 411-53-40, 644-23-08

199⁰⁰*

*Telefon bezprzewodowy
Panasonic KX-TC 162,
25 kanałów,
* zasilacz 19 zł*



OTWARCIE 28.10.98
godz. 9:00

Banany

149
zł/kg



HIPERMARKET

Carrefour



ul. Zakopiańska 62